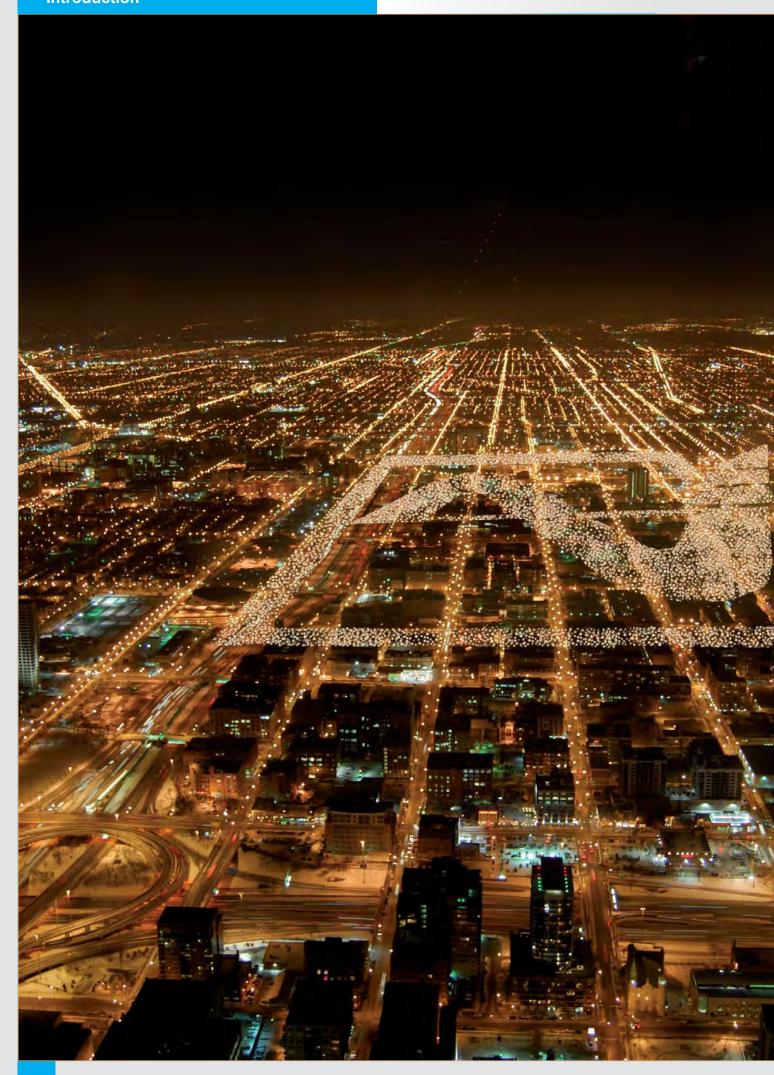
# The complete Spectrum of Signaling Technology

Main catalogue · Edition 10











# Safety for man, machine and the environment



Pfannenberg is your reliable and competent partner when it comes to visual and acoustic information, warning and emergency signals

Globally, hardly any other company in this field can advise you so comprehensively and supply you from one source like Pfannenberg can due to the fact that we have expanded our range by approx. 600 products. Besides our other products, we are particularly pleased to be able to present the complete range of SPECTRA lights, traffic lights and panel mounted indicators, which ideally supplement and complete our existing range of products. With these, we cover the complete industrial spectrum. We are in the position to supply you with all standard solutions from one source as well as countless custom solutions, if desired.

Pfannenberg's utmost priority is to know and really understand our customers' requirements in order to be in a position to tailor and optimise our products and services to suit your needs. That also applies to our new business sector, Add-On Services, which is particularly valuable in the signal technology sector. Our product specialists will be pleased to offer you comprehensive advice on your special requirements.

Following the concept of 'Sharing Competence' employee potentials unite to form products to suit needs: regular training, seminars and many years of experience put our employees in a position to conduct dialogue with customers professionally, in a goal-orientated manner and to achieve the best results and at a high level when solving tasks. Likewise, the experiences and knowledge gained are proactively made available and are in demand; hence, the organisational development at Pfannenberg is not only permanently promoted, but also shared.

Last but not least, energy efficiency also plays a large part in the newest generations of our devices. Ultimately, we feel obliged to remain true to our company motto: 'Safety for man, machine and the environment!'.

With best wishes

Andreas Pfannenberg CEO





## Reliable signaling devices – indispensable for machines, plants and buildings

'Safety for man, machine and the environment' is always priority at Pfannenberg GmbH. In order to ensure this, absolutely reliable signaling devices are indispensable.

Whether in factory buildings, on machines, aboard ships or on large structures, motorways, bridges and in tunnels – Pfannenberg signals warn everywhere of danger, fire, accidents or technical defect. For decades, Pfannenberg has been reliably protecting the most precious commodity of all - human life. Early detection of failures and the associated alarm signals are also indispensable for a trouble-free production process. Usually, priority is to minimise process disruptions and dangerous situations, which require an alarm. Unfortunately, this can never be completely avoided and it is therefore, important to take precautions.

As a result, not only will the risk of an accident be reduced, but unnecessary downtime or interruptions will be minimised, thus guaranteeing continuity and preventing unnecessary costs.

A signal device is not just an accessory for production equipment, machines or buildings, which serves to fulfill applicable regulations. Over and above that, it can also help to optimise company processes and to avert danger. Accordingly, functional reliability is extremely important in an emergency. The motto 'not just any old device, but the right device' should be the motto when choosing the right signaling device. Pfannenberg is proud to support its customers in selecting the right signaling device to suit their needs.

Benefit from our competence.







## 5 good reasons to choose Pfannenberg

#### **Absolute safety**

The Pfannenberg Group's signaling technology is innovative, modern and durable. It offers absolutely secure alarm ability.

#### **All-round care**

Pfannenberg has organised sales in 42 countries on all 5 continents, thus ensuring optimal support. Whether it's about on-site service, comprehensive application advice or the creation of individual solutions, Pfannenberg offers its customers top support around the clock and around the world in the respective national language.



#### Reliability and innovation

The Pfannenberg Group's corporate values are reliable parameters for all customers: highest efficiency in all business processes, energy-saving products and maintenance-free solutions go hand-in-hand with environmental and social consciousness, as well as fairness in dealing with business partners and employees.

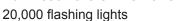
Pfannenberg is a family-owned company in the second generation. It has a long-standing tradition of outstanding innovative product developments, such as shock-resistant and energy-efficient flashing LED lights, wallpenetrating sounders, self-monitoring alarm signals for machines and cost-optimised rotating mirror lights.



#### Individual advice

The Pfannenberg Group offers its customers the necessary competence for individual solutions in the most diverse branches of industry (examples):

- Machine safety
- Function-monitored flashing lights
- Renewable energies
- Voice alarms in bio-gas combined heating and power plants
- Building equipment
- Obstruction lights
- Fire prevention
- Acoustic alarms in gas-fired power stations
- Art illumination
- Illumination of the Eiffel Tower with





#### Production around the world

The Pfannenberg Group is constantly optimising its production in order to directly serve customers all over the world on a localbasis and to establish a strong network. Pfannenberg links its production in Germany, Italy, USA and China optimally to plastics processing, state-of-the-art sheet metal working and VdS-approved manufacturing. Our own environmental simulation laboratory enables the manufacturing of 'tested' products for the most extreme application conditions, naturally also with VdS and UL approval.



Plastic injection moulding plant, Pfannenberg, Hamburg

## **Table of contents**



2
3
6
8
14



Visual signaling devices	32
Flashing lights	38
Blinking lights	70
LED lights	76
Continuous lights	96
Rotating mirror lights	106
Function-monitored lights, Obstruction lights	108
Accessories and bulbs	118
Connection diagrams	123



Audible signaling devices	126
Sounders	130
Voice sounders	142
Loudspeakers	146
Electronic buzzers	148
Connection diagrams	150



Combined visual-audible signalin	<b>g devices</b> 154	4
Connection diagrams		2





Signal Towers	174
Accessories and light sources	182



Ex signaling devices	184
Technology	186
Visual signaling devices	196
Audible signaling devices	218
Loudspeakers	230
Combined visual-audible signaling devices	234
Zener barriers	242
Connection diagrams	244



Art Illumination and custom solutions	248
Art Illumination	250
Custom solutions	254
Services	255



Pfannenberg worldwide	256
Website	
Fax form	257
Contact addresses	258

## **New products**



#### P 100

The compact series with a diameter of 60 mm, also for installation where space is limited. Panel-mounted devices with convenient plug contact.

Flashing lights	68
Blinking lights	
ED lights	88
Continuous lights	102



#### P 200

The compact series with a diameter of 60 mm, also for installation where space is limited. Surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand.

Flashing lights	68
Blinking lights	74
LED lights	88
Continuous lights	102



#### P 300

The lights series with a diameter of 100 mm for universal use. Surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand.

Flashing lights	60
Blinking lights	72
.ED lights	78
Continuous lights	98
Rotating mirror lights	106



#### P 400

Powerful lights with a diameter of 140 mm for universal use. Surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand.

Flashing lights	44
Blinking lights	70
LED lights	78
Continuous lights	96
Rotating mirror lights	106



#### P 350 / P450

Signal lights with a diameter of 100/140 mm for traffic light applications, easy to combine for horizontal or vertical configuration.

LED lights	92
Continuous lights	)4



#### **Panel mount indicators**

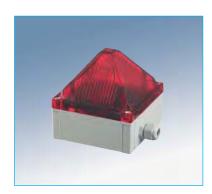
Panel mount indicators for 22.5 or 28.6 mm mounting hole.

Continuous LED panel mount indicators	94
Blinking LED panel mount indicators	94
Panel mount buzzers	148
Blinking LED panel mount indicators with buzzer	157



#### Quadro-LED-TL

Extreme bright LED signal lights for traffic light applications. Extraordinary housing protection (IP 66, IK 08 and UV-protected PC housing).



#### **Quadro-LED Flex**

The Quadro-LED Flex multifunction light is designed for tough demands under industrial conditions and is suitable for use as a visual alarm both indoors and out. Now also available with LED technology in the successful Quadro housing.

LED light......80



#### Quadro-LED Flex 3G/3D

The Quadro-LED Flex 3G/3D Ex LED multifunction light is designed for tough demands under industrial conditions and is suitable for use in potentially explosive environments, zones 2 and 22.

Now also available with LED technology in the successful Quadro housing.



#### **POL 10 / POL 32**

LED obstacle light, AVV-approved, conforms to ICAO Annex 14, Band 1, Chapter 6. Omnidirectional light with a radiation angle of 360° for operation at night and at twilight (night identification of aviation obstacles).

Function-monitored lights ......114



#### **BR 50-LED-M – monitored signal towers**

Monitored LED continuous light module for greater safety; the light bulb has two separate strands. If one strand fails, the alarm contact is activated and the second strand continues to light. Better safe than sorry.



#### **BR 35-PM**

The BR 35 signal tower series now also features a panel-mounted version.

#### Inexpensive signaling devices for building technology



#### SON<sub>2</sub>

100 dB (A) sounder with 3-stage alarm and automatic synchronisation. For applications where low power consumption is crucial. Choice of 32 tones.



#### SON F1

100 dB (A) sounder with 2-stage alarm and automatic synchronisation. For applications where low power consumption is crucial. Choice of 10 tones.



#### SON 4

100 dB (A) flashing or LED blinking sounder with 3-stage alarm and automatic synchronisation in system operation.



#### SON FL1 / SON FL1L

100 dB (A) flashing or LED blinking sounder with 2-stage alarm and automatic synchronisation in system operation.



#### **Marine series PMA**

Sounders, loudspeakers and flashing lights for tough industrial demands with stainless steel mounting bracket for  $360^\circ$  positioning.

Flashing lights	54
LED lights	84
Sounders	138
Loudspeakers	147
Flashing sounders	168
LED flashing sounders	170



#### E2x series

Extremely robust signaling devices from the E2x series with ATEX approval and optional UL approval for operational area Class 1, Division 2.

Ex flashing lights	200
Ex sounders	220
Ex loudspeakers	230
Ex sounder/flashing light combinations	234

#### **IP** protection

Higher IP protection levels without surcharge for

PL 105 compact flashing lights	62
PL 105-LED continuous/blinking lights	86
PA series sounders	134/136
PAB series flashing sounders	164/166



#### **VdS** approval

VdS approval now available for all sounders from the PA series ..... 134/136

## **Pictograms**



Operating temperature range. Highest and lowest temperature values ensured by the technical data.



Protection system specification according to DIN EN 60529. General information on the protection of electrical equipment against contact, foreign particles and water. Devices with IP 54 can be used outdoors.



Impact-proof housing.
Protection system specification according to DIN EN 50102.



Activation input with opto-coupler 24 V DC / 2 mA.



Equipment with initial current limitation.



Optional flash rate (standard: 60 flashes/min.).



Protective cage made of rustproof metal. Active protection against contact and sabotage, plus operation under 'tough' conditions.



External flash monitoring for visual alarms. The flash is detected and monitored via a fibre-optic cable. In the case of a malfunction, an alarm is given in the form of a 'normally closed function' (floating contact).



Volume control.

For the optimal adaptation of the signal to the surroundings and the avoidance of startled reactions.



Optional brightness, e.g. 3 Joules.



External tone selection. For controlling various types of tones in a device



Reception range of the signaling device, within which the signal is adequately perceived.



Synchronous operation of several signaling devices. Light pulses or tones are rendered in absolute synchronisation.



## **Approvals and test symbols**



#### Germanischer Lloyd

Germanischer Lloyd sets standards in technology, quality and safety for shipping and industry. Germanischer Lloyd is additionally a leading certifying body in the fields of wind power, environmental protection, the oil and gas industry and building technology.



#### UL ED Underwriters Laboratories

The Underwriters Laboratories test and register products in accordance with the requirements of the North American market. The approvals are valid for the USA and Canada.



#### VdS-Zulassung VdS Schadenverhütung GmbH

The Verband der Sachversicherer (VdS) [= Association of Material Insurers] tests and certifies components for facilities dealing with damage prevention. The VdS guidelines contain requirements for components used for protection against fire and burglary.



#### **GOST**

GOST certification applies to products tested in accordance with the requirements and standards of the Russian Federation. The GOST standards cover over 20 industries.



## Russian Maritime Register of Shipping (RMS)

The Russian Maritime Register of Shipping sets the standards for technology, quality and safety for shipping and industry in the Russian Federation. It additionally functions as a certifying body, for example in the fields of defence, the oil and gas industry and building technology.



## PΪΒ

The 'Physikalish-Technische Bundesanstalt' (PTB) [= Federal Physical/Technical Institute] is a material testing and calibrating body. It is subdivided into several laboratories and, among other things, tests and approves technical equipment for potentially explosive areas. The existing CENELEC standards form the basis. The PTB is the authorised EU testing body for the Federal Republic of Germany.



#### Bundesamt für Wehrtechik und Beschaffung

The 'Bundesamt für Wehrtechnik und Beschaffung' (BWB) [= Federal Office of Military Equipment and Procurement] administers and catalogues the technical equipment of the armed forces. Affiliated to it are technical defence authorities and arsenals, in which type testing is carried out in accordance with VG standards. These materials are listed in the SAK catalogue.



Products marked with the Ex test symbol and test number are approved for use in potentially explosive areas (further details from page 186 onward).



The AS-i (Actuator Sensor Interface) is an inexpensive, fast bus system for the transmission of data and energy that reduces cabling and saves on I/O cards and terminal strips. AS-Interface products conform to the EN 50295 and IEC 62026-2 specifications.



The 'International Civil Aviation Organization' sets standards for technology, quality and safety in international air traffic.

The ,Allgemeine Verwaltungsvorschrift zur Kennzeichnung von Luftfahrthindernissen' (AVV) [= General Administrative Rules for the Identification of Aviation Obstacles] sets the standards for technology, quality and safety in air traffic in Germany.



#### Schweizerische Eidgenossenschaft

The Bundesamt für Verkehr (Federal Ministry of Transport) governs public transportation in Switzerland. It covers transport by rail and cable car, freight trains, buses and ships.



The European standard for the approval of acoustic alarms in fire protection facilities.



The European standard for the approval of visual alarms in fire protection facilities.

## **Protection system**



#### **IP** protection system

The protection system for devices in accordance with DIN EN 60529 (DIN VDE 0470 IEC 60529) indicates suitability for various environmental conditions.

1 <sup>st</sup> digit	Protection against foreign particles	2 <sup>nd</sup> digit	Protection against water
0	no protection	0	no protection
1	large foreign matter (Ø from 50 mm)	1	vertically dripping water
2	medium-sized foreign matter (Ø from 12.5 mm, length up to 80 mm)	2	water dripping at an angle (up to 15°)
3	small foreign matter (Ø from 2.5 mm)	3	falling spray water up to 60° from the vertical
4	foreign matter in the form of grains (Ø from 1 mm)	4	spray water from all sides
5	dust deposits in non-damaging quantities	4k	spray water from all sides under increased pressure; applies only to road vehicles
6	no entry of dust	5	Water stream (jets) from any angle
		6	strong water stream (jets) (flooding)
		6k	strong water stream (jets) under increased pressure (flooding); applies only to road vehicles
		7	temporary immersion
		8	permanent immersion
		9k	high pressure water/steam cleaning; applies only to road vehicles



## Comparison of NEMA and IEC protection systems – classification

The 'National Electrical Manufacturers Association' (NEMA) sets standards and norms in the USA.

NEMA protec- tion system	Protection	IEC protection system
1	falling dirt	IP 10
2	dripping water and falling dirt	IP 11
3	wind-blown dust, rain and hail; no damage due to external ice formation	IP 54
3 R	rain and hail; no damage due to external ice formation	IP 14
3 S	wind-blown dust, rain and hail; also usable in the case of external ice formation	IP 54
4	wind-blown dust, rain, spray water and water streams; no damage due to external ice formation	IP 56
4 X	wind-blown dust, rain, spray water and water streams; no damage due to external ice formation, protection against corrosion	
5	dust, falling dirt, dripping non-corrosive fluids	IP 52
6	water streams, temporary immersion; no damage due to external ice formation	IP 67
6 P	water streams, longer periods of immersion	IP 67
12 and 12 K	swirling dust, falling dirt, dripping non-corrosive fluids	IP 52
13	dust, spray water, oil, non-corrosive fluids	IP 54

Please note: IP and NEMA codes are not directly, but rather only approximately, comparable



## Life cycle - Maintenance-free

#### Life cycle

The life cycle of Pfannenberg signaling devices is defined as follows: **Xenon flashing lights** 

When the light emission from the flash tube has decreased by 30 % after a certain number of flashes. The tube is still not defective, but has become darker (can only be measured with electronic measuring instruments). On account of the special Pfannenberg capacitors and flash tubes, as well as many years of experience in flashing light technology, Pfannenberg lights have a very long life cycle (light emission still 70 % after up to 12 million flashes).



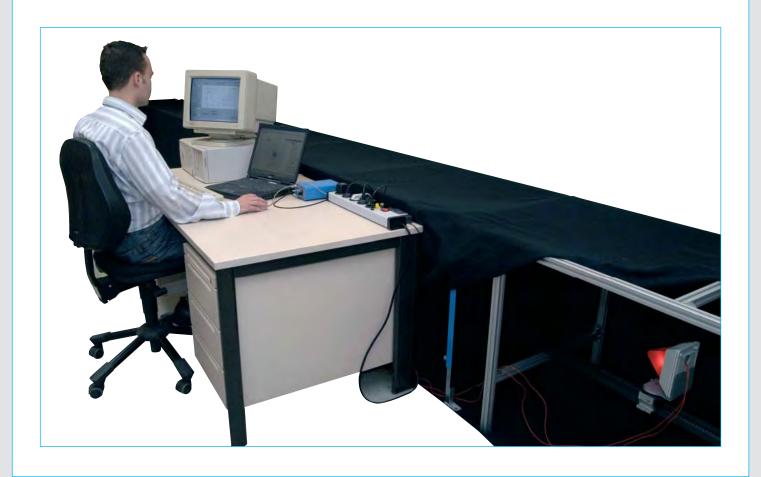
#### **LED lights**

LEDs have a very long life cycle of more than 50,000 hours. Like flash tubes, LEDs are not defective after reaching the end of their service life, but rather the light output is reduced by a certain proportion. Thanks to the careful dimensioning of the LED lights, taking into account all environmental influences, Pfannenberg lights attain a much longer life cycle.



We guarantee a very long, completely maintenance-free service life for sounders. This is due to the fact that no mechanically wearing parts are used.





## Pfannenberg on the Internet

Make use of our large offering of online information. At **www.pfannenberg.com**, just click 'Products' in the menu bar. This will open a sub-menu on the left-hand side with all product categories. With a few clicks you can find all of the important information that you require. Our special service to you: the download area!

With a mouse click you can conveniently download data sheets or design drawings to your PC and print them out.



www.pfannenberg.com





### Pfannenberg signaling technology protects people

The field of signaling technology is essentially made up of three product sectors. People are warned by purely visual alarms and, on the other hand, by purely acoustic alarms. The third sector, which is growing strong, is the combination of visual and acoustic signals.

This is the most reliable way of informing operators or users. Due to their extreme sturdiness and the associated durability and freedom from maintenance, Pfannenberg signaling devices are frequently found in extreme applications, whether it be in the toughest of environmental conditions or in demanding mounting locations.

**Note:** Like in other electronic devices, a greatly increased current can flow for a very short moment when flashing beacons switch on. Many devices featuring initial current limitation are available in the Pfannenberg range for special requirements; we will be pleased to help you select the right device.

On the following pages you will find further valuable information on the optimum selection and use of Pfannenberg signaling devices for machine safety, building technology, obstruction lighting, automation technology, fire alarms and much more.

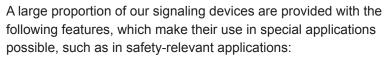




### Visual signaling devices by Pfannenberg

Our comprehensive range includes:

- xenon flashing lights
- · halogen blinking and continuous lights
- · blinking and continuous lights with filament lamps
- · LED multifunction lights
- rotating mirror lights
- · panel mount blinking and continuous indicators
- · combination lights
- traffic light lights
- signal towers
- visual signaling devices for the Ex area



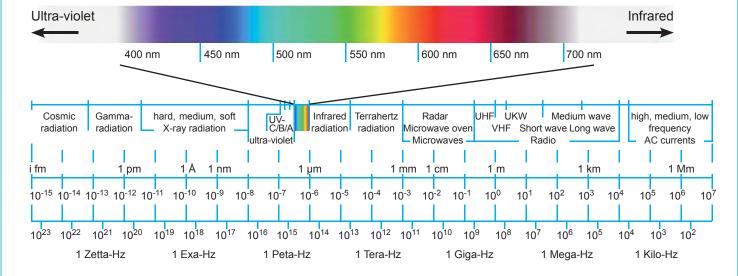
- · synchronisation of several lights
- · redundant structure
- integrated function monitoring
- · limitation of initial current



Light moves as electromagnetic wave, which are distinguished from one another by their wavelength. The wavelengths of that part of the electromagnetic spectrum, which are visible to the human eye lie between 380 nm and 780 nm and are called the visible spectrum.

The visible spectrum itself is in turn made up of different electromagnetic waves that generate the perception of different colours in our eyes. The limits of the visible spectrum are represented by infrared and ultra-violet light.

#### The spectrum visible to the human eye (light)







#### Types of light generation

There are several ways of generating light in signaling technology.



#### **Filament lamp**

In the filament lamp, an electric conductor (filament) is heated up by an electric current to the point where it glows and is perceived as a source of light. In order to protect the tungsten filament against the oxygen in the air and to prolong its service life, it is shielded by a vacuum in a glass bulb. The power of a filament lamp is expressed in Watts and is calculated as follows:

Although this type of light generation is still being used, it is being displaced more and more in the market due to its very limited service life and poor light production.



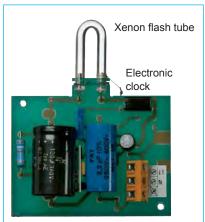
#### Halogen lamp

The glass bulb of a halogen lamp is filled with halogen bromine, which virtually doubles the service life of this lamp compared to the ,normal' filament lamp, as well as increases the light production and allows the bulb to be operated at higher temperatures. The light output of a halogen lamp remains virtually constant throughout its service life.



#### **LED Lamp**

A light-emitting diode is an electronic semiconductor. If current flows through the diode in the conducting direction, it emits light. The light energy is released in the form of photons. Light diodes are not temperature radiators. They are insensitive to impacts and vibration and consume little current. The service life of an LED is described as the time period over which the light yield decreases to half of its initial value and is usually more than 50,000 hours. Since LEDs are available in all normal colours, the use of colour filters is not necessary. LED lamps are available in exchangeable versions with a fitting or as permanently installed LED arrays.



Flash capacitor Power supply and charging circuit

#### Gas discharge lamps

The energy stored in the capacitor discharges in the gas-filled glass tube and forms a light arc. Xenon gas is predominantly used in signal technology. The flash energy per individual flash is calculated according to the following equation:

E = 1/2 • C • U<sup>2</sup>

E = Flash energy (Joules)

C = Capacity of flash capacitor (Farads)

*U* = Charging voltage (Volts)

The electrode material is subjected to a very large load during the discharge. Although very hard metals such as tungsten are used for the electrode, a certain amount of the metal is removed depending on the load and is deposited as a dark film on the inside of the flash tube. The advantage of this technology is the high signaling effect due to the concentrated light pulse.

#### The most important light variables in signaling technology are:

- light intensity
- luminous flux
- illumination intensity

#### Light intensity is measured in Candela [cd].

The light intensity is the radiation power of a light source per dihedral angle, weighted with the spectral sensitivity of the eye. The directional dependence of the luminous flux is represented. This is particularly important in signal technology, since it is not about illuminating a room, but rather about the directed transmission of light to the observer.

#### light intensity [cd] = luminous flux [lm] / dihedral angle [sr]

For example, the light intensity of a household candle is around 1 cd.

#### Luminous flux Φ is expressed in Lumen [lm].

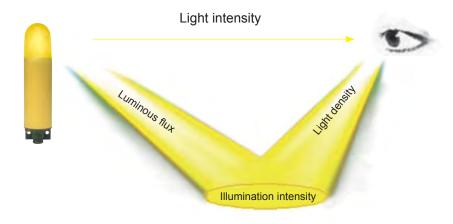
The luminous flux is a measure of the entire visible radiation that is radiated in all directions from a source of light and, as opposed to light intensity, is not directionally dependent.

#### Illumination intensity is expressed in Lux [lx].

The illumination intensity describes the amount of the luminous flux that strikes a given area. It is the quotient of luminous flux and area.

#### illumination intensity [lx] = luminous flux [lm] / area A (m²)

The illumination intensity is inversely proportional to the square of the distance. A doubling of the distance therefore results in the illumination intensity being reduced to one quarter.





#### Types of beacon

Visual signaling takes place by means of colour, light intensity and lighting duration. Four types of beacons with different signaling effects are essentially offered in signal technology;

#### Continuous lights - lowest signaling effect

The light intensity of the continuous light changes with the power of the lamp and the use of different colours and types of lenses. This type of beacon is normally used to display a status and serves to a lesser extent as a means of an alarm.

#### Blinking lights – increased signaling effect

The observer's attention is increased by means of switching the lamp on and off with a blinking frequency of normally 1 to 2 Hz. This type of beacon is used, for example, as a warning signal.

#### Rotating mirror lights - high signaling effect

A rotating light cone is generated by means of diverting the light using the internal rotating mirror. Higher attention is gained at faster rotary speeds. Smooth lenses are used for these beacons in order to exploit the light effect to its fullest and to avoid scattering effects. As opposed to flashing beacons, the dazzling effect is reduced with rotating mirror beacons.

#### Flashing lights - highest signaling effect

The charged capacitor discharges its energy into the gas-filled glass tube and forms a light arc. This very short and very intensive light effect generates the highest signal attention. Among other things, this type of beacon is used as a top priority alarm.

#### Meaning of the colours in visual signaling

The signal colours red, amber, yellow, green, blue and clear are mainly used in signal technology. Different lamp colours convey different messages to the observer in accordance with EN 60078, EN 981 and DIN VDE 0199.

Colour	Process status (as per IEC 73)	Process data (nach IEC 73)	Meaning / message category	Purpose	User reaction (as per DIN VDE 0199)	Example application
red	emergency	limit value exceeded	danger     abnormal status     act immediately     urgent rescue or     protection measure	emergency     alarm     stop     prohibited     failure	immediate reaction	stop sign     prohibiting sign     emergency stop devices
yellow / amber	abnormal	warning limit reached	caution     be prepared     act if necessary	attention required     change of status     intervention	monitor and/or intervene	indication of dangers, such as: fire, explosion, radiation, chemical influ- ences, obstructions etc.
green	normal	within normal range	everything ok     normal status     safe     no danger     danger is pastr     first aid	return to normal process     continue	no action required	identification of escape routes and emergency exits     first aid and rescue stations
blue	specified meaning	specified meaning	display of necessity for specified action     command sign     notice     machine-specific	action     protection     extraordinary attention     safety-relevant regulation     or precaution with priority	specified action	obligation to wear personal protective equipment     location of a telephone     etc.
white / clear	neutral		not assigned any			
other	neutral		particular meaning			

#### **Light permeability of coloured lenses**

Depending on the respective light source and the various lens colours, the following percentage of light typically penetrates through:



Colou	r	Filament lamp	Halogen lamp	Xenon lamp
clear		100 %	100 %	100 %
yellow		95 %	94 %	93 %
amber		70 %	70 %	70 %
red		17 %	27 %	23 %
green		12 %	15 %	25 %
blue		15 %	20 %	24 %

This reduction in the light intensity must be taken into consideration when selecting the right signaling device!

Due to the narrow spectrum of LED light sources, only a small reduction in the light is to be expected if the colour of the lens corresponds to the colour of the LED.

#### Planning visual signaling

EN 54-23 (draft) for Europe and NFPA 72 for the USA offer a tangible basis for the design of visual signaling:

The table below is based on the following calculation equation and can also be used for other room sizes or distances:

 $d = \sqrt{I_{\text{eff}}/E}$ 

d is the distance between the observer and the alarm device in metres [m]  $I_{\text{eff}}$  is the effective light intensity in Candela [cd] E is the illumination intensity in Lux [lx]

The illumination intensity E must not fall below 0.4 lx at any place within the defined signal reception area.

#### Examples of the signaling devices to be used, depending on the room size

maximum	minimum light intensity (effective intensity [cd])			
room size (m x m)	1 light/room	2 lights/room	3 lights/room (synchronised)	
6 x 6	15	not permitted	not permitted	
12 x 12	60	30	15	
18 x 18	135	95	30	
24 x 24	240	135	60	

Due to the complexity when considering visual signaling, we recommend checking the efficiency of the alarm on-site by using a representative group of people. In doing so, a 'worst case' scenario must always be performed based on the environmental conditions.



#### Perception of the brightness of light for warnings and alarms

A few tips to assist you in selecting the right visual signaling devices:

Doubling the distance reduces the light power by 75 % to 1/4 of its strength. If the distance is quadrupled, the light power is reduced to 1/16.

Visual alarms are ideal when there is a direct (unobstructed) line of sight between the beacon and the observer.

Reflected light can be perceived inadequately.

In an alarm area (dangerous condition, immediate action), the beacon will also be perceived without direct visual contact provided that the light intensity of the alarm device is 10 times brighter than the ambient light.

In a warning area (critical condition, intervene), the signal will be perceived adequately via direct visual contact or reflection provided that the light intensity of the warning device is 5 times brighter than the ambient light.

#### Optical and electronic monitoring

Monitoring of visual alarm devices plays a very important role, especially in the case of safety-relevant applications. Monitoring is offered in two different technical versions.

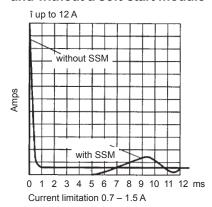
One method is to monitor the correct function of a flashing light by opto-electronic means. The light flash from the flashing light is fed via an optical fibre to a phototransistor, which converts the optical impulse to an electrical impulse. The optical fibre is located in the housing of the flashing light and directed downwards, which excludes false triggering due to the effect of daylight. Additionally, any flashing light with a 1 Hz flash rate can be retrofitted with an external flash monitor. The downstream circuitry evaluates the pulse and its regular repetition.

As soon as the operating voltage is applied, the evaluation relay closes the error contact. If the operating voltage fails, the relay opens immediately. This method of operation represents the fail-safe normally-closed circuit function and guarantees an alarm even if the operating voltage fails. On the other hand, the error message contact serves the continuative alarming. e.g. in an error message line, or the direct blocking of further machine processes. It is possible to relay the error alarm as a normally-closed function. The second method of electronic monitoring is to integrate a flash monitor in the processor of the flashing beacon. In this case the regular charging and discharging of the flashing beacon capacitor is monitored. If one status is not present, an error message is relayed via a floating, normally-closed contact.

#### **Inrush current limitation**

Visual alarm devices can draw a greatly increased initial current for a very short period of time. This is due to the circuit-related input capacity. This can lead an overload of the relay contacts at the moment when power is turned on and to the premature triggering of overcurrent circuit breakers. For special requirements, Pfannenberg can supply you with visual alarm devices that are factory fitted with an initial current limiter. Pfannenberg also offers external current limiting modules, so-called soft-start modules (SSM), for retrofitting or supplementing visual signaling devices.

## Example of the current curve with and without a soft-start module



## Audible signaling devices by Pfannenberg

Our comprehensive range includes:

- · electronic multi-tone sounders
- · electronic multi-tone sirens and horns
- programmable voice sounders (also in synchronised versions)
- · loudspeakers
- · combined signaling devices
- · buzzers and panel mounted buzzers
- acoustic signaling devices for the Ex area



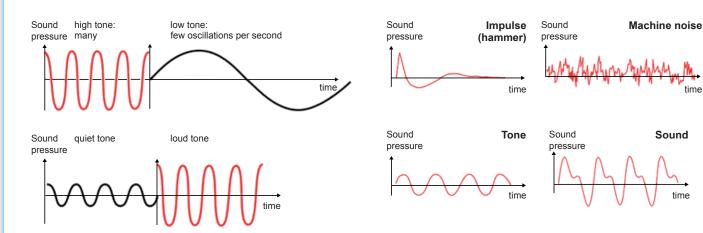
### **Basic principles of acoustics**

A source of sound causes the air to oscillate, resulting in alternating compression and relaxation of the air. This pressure wave propagates itself in the form of a wave and causes the eardrum to oscillate, triggering the process of hearing.

The sound pressure of oscillation is measured in microbars (µbar). The number of oscillations per second is called the frequency. Its unit of measurement is Hertz (Hz).

#### Different types of sound

- · a harmonic oscillation produces a tone
- · a sound represents a mixture of tones
- noise is the name given to a mixture of numerous tones, rapidly changing frequencies and rapidly changing sound volumes
- a bang is produced by a sudden beginning of a mechanical oscillation of very short duration and great loudness



Properties of sound waves:

- the number of vibrations per unit of time = frequency
- range of the oscillation = amplitude



A large number of audio samples of different tones are available at www.pfannenberg.com/service.



#### Frequency range and sound pressure level

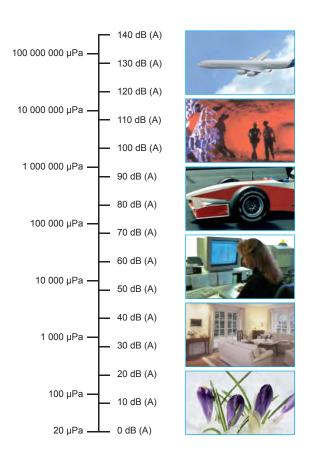
The range of human hearing is from 20 to 20,000 Hz. Deeper sounds (infrasound) and higher sounds (ultrasound) cannot be heard. The human ear is most sensitive to sound between 500 Hz and 3 kHz. With regard to volume, a sound pressure of  $2/10,000 = 0.0002 \mu bar$  is just barely audible.

This limit value is called 'hearing threshold pressure'. A sound pressure of 200 µbar and above causes pain. This is known as the pain threshold.

In order to make the hearing range more manageable in terms of numbers, the ratio of the actual measured sound pressure to the hearing threshold pressure is converted to a logarithm. This logarithmic relationship is known as the sound pressure level and is expressed in decibels (dB).

The equation is:

Lp= 20 x log  $\frac{\text{measured sound pressure in } \mu \text{bar}}{\text{hearing threshold pressure in } \mu \text{bar}}$  dB



#### Basic principles of acoustic audibility

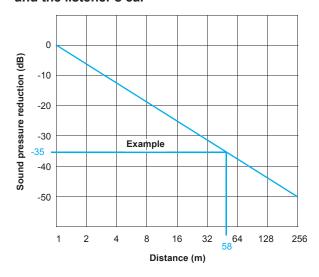
The loudness of a sounder is expressed in dB (A) and measured at a distance of 1 metre (USA 10 feet). The smallest increase in the sound level that the human ear can detect is 3 dB. An increase of 6 dB is equivalent to a doubling of the sound pressure. An increase of around 10 dB is perceived as being twice as loud.

Lower frequencies (at the same sound level) are perceived to be quieter. This is all the more pronounced at lower sound levels.

Alarm signals can be better heard when the difference between the frequency of the ambient noise and that of the sounder is greater. Interfering factors are, for example, damping, fog, obstructions, wind speed and direction, rain and air humidity.

A doubling of the distance to the source of the sound is equivalent to a reduction in the sound level of around 6 dB, e.g. there is a sound pressure level reduction of 35 dB at a distance of 58 m.

## Reduction in the sound pressure level in relation to the distance between the sounder and the listener's ear



#### Types of sound generation

#### Sound capsule – electromagnetic sound generation

In the sound capsule, anchors connected to the membrane are pre-magnetised by a permanent magnet. When a voltage is applied, the membrane is stimulated to oscillate, generating sound waves that are perceived as an audible tone. Despite its relatively simple and compact structure, the sound capsule has a relatively high efficiency level. For that reason this technology is often used in appliances with small dimensions.



#### **Loudspeaker – electro-dynamic sound generation**

The electro-dynamic loudspeaker consists of a membrane connected to a central oscillating coil. This coil is located within the magnetic field of a permanent magnet. If the voltage of the signal to be transmitted is applied to this coil, an alternating electromagnetic field is generated that causes the membrane to move and, hence, to generate sound pressure. Various membranes (smaller or larger, softer or harder) and different coils and permanent magnets are used, depending on the frequency range. Electrodynamic loudspeakers are ideally suited for generating high sound pressure.



#### Horn loudspeaker – electro-dynamic sound generation

The membrane in a horn loudspeaker acts on a very small space – the pressure chamber. The velocity of the air particles is increased in this pressure chamber due to its small cross-sectional size. This principle increases efficiency considerably in comparison to other designs. Due to the high sound pressure, which can be attained and the high frequency range that can be transmitted, horn loudspeakers are ideal for the transmission of sound in large areas. Horn loudspeakers are usually insensitive to weather and are very robust.



#### Piezo-electric effect

At the heart of a piezo loudspeaker is a crystal. When a voltage is applied to this crystal, it deforms as a result and is thus set in motion. Piezo loudspeakers essentially transmit only higher frequency ranges and are not suitable for penetrating through obstructions such as walls. The advantage of these systems lies in their high impedance and, therefore, low power consumption.





#### Planning audible signaling

In order to determine the acoustic alarm, it is important to know the 'starting value' (existing ambient noise level) and the 'target value' to be calculated.

According to the EN ISO 7731 standard (replacement for EN 457), a sounder should have a minimum sound level of 65 dB (A).

Standard	Minimum difference to the ambient noise level	Application	
EN ISO 7731	at least 15 dB (A)	Public areas and workplaces	
DIN VDE 0833 EN 60849	at least 10 dB (A)	Fire alarm (in fire alarm systems) Evacuation signal (in alarm systems)	



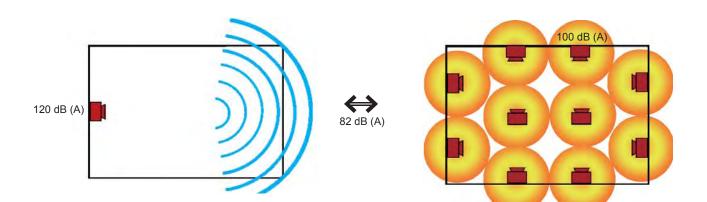
From a required sound level of 110 dB (A) upwards, it is recommended to use visual signaling devices in addition to acoustic alarms.

#### **Example calculation**

There are various possibilities of achieving 82 dB (A) for an area of 50 x 30 m:

1 x 120 dB (A) or 10 x 100 dB (A) sounders are required.

Sound transmission area of a 100 dB (A) sounder in order to achieve 82 dB (A) =  $200 \text{ m}^2$ Sound transmission area of a 120 dB (A) sounder in order to achieve 82 dB (A) =  $20,000 \text{ m}^2$ 



The type of signaling (number of sounders) used is essentially determined by the geometric properties of the room, the shape of any obstructions and the maximum permissible sound pressure level of the sounder. When using a sounder with, for example, 120 dB (A), it must be ensured that people cannot be in the near vicinity of the sounder. If this is not possible, a divided installation should to be chosen.

#### The meaning of different tones

Pfannenberg sounders can generate up to 45 different tones. All tones can selected individually and must be adapted to suit the respective environmental conditions. Therefore, some of the pre-installed tones have a pre-defined meaning.

Standard		
DIN 33404	Acoustic alarm signal for workplaces in cases of fire, gas, explosion or radiation danger	1200 Hz - 500 Hz -
ISO 8201	Emergency evacuation signal	950 Hz -
NFS 32-001	Fire alarm in France	1200 Hz
SS 031711	Emergency signal in Sweden	→



A large number of audio samples of different tones are available at www.pfannenberg.com/service.

#### Monitoring: standby current

There are two ways of monitoring the standby current electronically using a terminal resistor in order to monitor acoustic signaling devices:

- measurement of the current below the lower nominal voltage limit of the device, or
- measurement of the standby current by reversing the supply voltage poles

#### **Inrush current limitation**

Acoustic alarm devices can draw a strongly increased initial current for a very short period of time. This is caused by the circuit-related input capacity. For special requirements, acoustic alarm devices are available with an initial current limiter.



## Pfannenberg on the Internet

Make use of our large quantity of online information. At **www.pfannenberg.com**, just click 'Service' in the menu bar. This will open a sub-menu on the left-hand side with various categories. Important information with just a few clicks away.

Our special service to you: the audio samples! Click here and you can conveniently listen to various tones or download them to your PC.



www.pfannenberg.com







# A flash says more than a thousand words!

## Visual signaling devices ensure safety at first sight

Regardless of whether you use flashing lights or continuous lights – Pfannenberg's visual signaling devices are ,eye-catchers' that can save lives in every respect. They ensure any process status can be displayed in a timely manner. Thanks to their unmistakable demand for action, they offer the best prerequisites for running trouble-free production processes.

Benefit from top quality standards and a unique complete range.

## All visual signaling devices at a glance

	Туре	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) ¹				Flash energy	Pro- tection system	Dimensions (HxWxD) mm	,	Page				
		2.5 5	10	25	50				GL	GOST	UL	VdS	RMS	
	Flashing Lig	hts								<u>'</u>				
	PMF 2030					30 Joules				•				38
	PMF 2020					7 Joules	IP 55	direct mounting 185 x Ø 177	•	•			•	40
	PMF 2015					7 Joules				•				<u> </u>
	ABL / ABS					15 Joules	IP 54	without bracket 242 x Ø 80	•	•			•	42
	P 400 STR					15 Joules				0				
	P 400 STS					15 Joules	IP 65	220 x Ø 140		0				44
	Quadro F12					13 Joules	IP 66			•				
	Ounder 0					40 (=====	IP 67 IK 08	130 x 130 x 130		_				46
	Quadro S					13 Joules	IN 00			•				
	PB 2010					10 Joules		128 x 166.2	•	•			•	48
	PMB 2010					5 Joules	IP 55	x 111.2	•	•			•	50
	PB 2005					5 Joules			•	•			•	52
	PMB 010					10 Joules	IP 67	230.4 x 170.6						54
	PMB 005					5 Joules	11 07	230.4 x 170.0						J-1
	WBL / WBS					5 Joules	IP 54	200 x Ø 54	•	•			•	56
	WBL-PX					5 Joules	IP 54	200 x Ø 54						50
	WBLR / WBSR					5 Joules	IP 65	144 x 120 x 85	•	•			•	58
7 7	P 300 STR					5 Joules				0				
	P 300 STS					5 Joules	IP 65	150 x Ø 100		0				60
	P 300 STF					5 Joules				0				
	PL 105					5 Joules	IP 56	83 x 86 x 86		•	•			62
	KBL					5 Joules	IP 54	190 x Ø 80		•			•	64
	DWBL / DWBS					2.5 Joules	IP 54	200 x Ø 54	•	•			•	66
	P 100 STR					1 Joules	IP 65	65.5 x Ø 60		0				68
	P 200 STR					1 Joules	IP 65	80 x Ø 60		0				68
	1 with a clear lens							1		1		1		



	Туре	Maxin recep as pe in mo	tion r	ange 54-23		Light power	Pro- tection system	Dimensions (HxWxD) mm	ļ	Approva	als / st	andard	s	Page	
		2.5 5	10	25	50				GL	GOST	UL	VdS	RMS		
	Blinking Ligh	nts													
	P 400 FLF					40 W	IP 65	220 x Ø 140		0				70	
	P 400 FLH					35 / 40 W	IF 05	220 X Ø 140		0				70	
	P 300 FLF					25 W	ID 05			0					
	P 300 FLH					20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				72	
	P 200 FLF					5 W	IP 65	80 x Ø 60		0				74	
	P 100 FLF					5 W	IP 65	65.5 x Ø 60		0				74	
	LED Lights														
=	PMF-LED Flex					30 cd	IP 55	direct mounting 185 x Ø 177		•				76	
	P 400 LDA					30 cd	IP 65	220 x Ø 140		0				78	
	P 300 LDA					20 cd	IP 65	150 x Ø 100		0				78	
pa de la constante de la const	Quadro-LED Flex					9 cd	IP 66 IK 08	130 x 130 x 130		•				80	
	PD 2100-LED					5 cd	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				82	
	PMBL1					5 cd	IP 67	230.4 x 170.6						84	
	PL 105-LED					5 cd	IP 56	83 x 86 x 86		•				86	
	P 200 LDA					5 cd	IP 65	80 x Ø 60		0				88	
	P 100 LDA					5 cd	IP 65	65.5 x Ø 60		0				88	
	Quadro-LED-TL					80 cd	IP 66 IK 08	130 x 130 x 396						90	

<sup>1</sup> with a clear lens

<sup>•</sup> available o in preparation

## All visual signaling devices at a glance

	Туре	Maximum signal reception range as per EN 54-23 in metres (m) <sup>1</sup>					Light power / light intensity	Pro- tection system	Dimensions (HxWxD) mm	,	Page				
		2.5	5	10	25	50				GL	GOST	UL	VdS	RMS	
	LED Lights													ı	
(3	P 450 TLA						60 cd	IP 65	177 x Ø 140		0				92
	P 350 TLA						45 cd	IP 65	140 x Ø 100		0				92
	P 22 D						-	IP 65	52 x Ø 29						94
Curte	P 22 DFS						-	IP 65	52 x Ø 29						94
	Continuous	Light	ts						T						
T	P 400 SLF						40 W	IP 65	220 x Ø140		0				96
	P 400 SLH						35 / 40 W	11 00	220 X Ø 140		0				50
100	P 300 SLF						15 W				0				
W	P 300 SLH						20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				98
	KDL						25 W	IP 55	190 x Ø 80		•				100
	PD 2100						15 W	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				100
	P 200 SLF						5 W	IP 65	80 x Ø 60		0				102
	P 100 SLF						5 W	IP 65	65.5 x Ø 60		0				102
4	P 450 TSB					25 W				0					
	P 450 TDB						2 x 15 W	IP 65	177 x Ø 140		0				104
	P 350 TSB						15 W	IP 65	140 x Ø 100		0				104
	Rotating Mir	ror L	ights	3											
	P 400 RTH						35 / 40 W	IP 65	220 x Ø 140		0				106
	P 300 RTH						20 / 25 W	IP 65	150 x Ø 100		0				106
									available	e					

• available

 $\circ \ \text{in preparation} \\$ 



Туре		recep as pe	mum sotion rer EN setres	ange 54-23		Light power / light intensity	Pro- tection system	Dimensions (HxWxD) mm	Approvals / standards		Page			
	2.5	5	10	25	50				GL	GOST	UL	VdS	RMS	
Function-mo	nitor	ed L	ight	S										
Quadro S-M-Flex						13 Joules	IP 66 IP 67 IK 08	130 x 130 x 130		•				108
WBL-M / WBS-M						5 Joules	IP 54	242 x Ø 80	•	•			•	110
PMF 2015-M						7 Joules	IP 55	185 x Ø 177		•				112
POL 32-M						32 cd								
POL 10-M						10 cd	IP 68	240 x Ø 114						114
POL 10-M-R						10 cd	240 % Ø 114						114	
POL 10-M-RA						10 cd								
PD 2100-M-AS-i (LED)						5 cd	IP 55	128 x 166.2 x 111.2		•				116

<sup>1</sup> with a clear lens

• available o in preparation



Further information can be found on the Internet:

www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com

Keep up to date. Subscribe to our newsletter now:

newsletter.pfannenberg.com

## All-round flashing lights 30 Joules PMF 2030









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

- secure 360° alarm for large distances (indoors or outdoors)
- extremely reliable and durable due to the use of state-of-the-art electronic components – no replacement of mechanical or electrical wearing parts necessary
- reliable performance even under the toughest working and production conditions, e.g. possible voltage fluctuations, high ambient temperatures up to + 55 °C, high relative humidity up to 90 %
- · mounting-friendly; large variety of mounting methods
- bracket-mounting using solid stainless steel bracket or direct mounting with enclosed flat seal
- · maximum flash energy 30 Joules
- good light bundling is achieved in the horizontal plane thanks to the lens in the form of a fresnel lens and the special xenon flash tube
- very good perceptibility over great distances; low power consumption

Electrical data		PMF 2030					
Rated voltage 230 V AC							
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz					
Operating range		195 V – 253 V					
Nominal current consumption -	at 30 J	1 Hz: 450 mA	0.75 Hz: 380 mA	0.5 Hz: 310 mA	0.1 Hz: 150 mA		
Nominal current consumption -	at 20 J	1 Hz: 400 mA	0.75 Hz: 340 mA	0.5 Hz: 290 mA	0.1 Hz: 140 mA		

Mechanical data		PMF 2030			
Light source		xenon flash tube			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min., see flash frequency table			
Flash energy		max. 30 Joules, switchable to 20 Joules			
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	1500 cd			
Lens colours		clear, amber, red, green, blue			
Lens type		lens with fresnel characteristic			
Beam angle	vertical	approx. 16°			
	horizontal	360°			
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		90 %			
Protection system according	to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)			
Duty cycle		100 %			
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 8,000,000 flashes			
Material -	lens	polycarbonate (PC)			
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)			
Cable entry for bracket moun	iting	M20 x 1.5			
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.5 = 1.5 mm <sup>2</sup> , with cable end sleeves			
Weight brac	ket mounting	1.25 kg			
dir	ect mounting	0.75 kg			

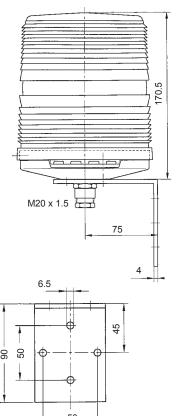
Flash	Flash frequencies									
	S	31		Flash energy	Flash frequency					
1	2	3	4	r lastr effergy	1 lasti frequency					
OFF	OFF	OFF	OFF		1 Hz					
ON	OFF	OFF	OFF	30 Joules	0.75 Hz					
OFF	ON	OFF	OFF	30 Joules	0.5 Hz					
ON	ON	OFF	OFF		0.1 Hz					

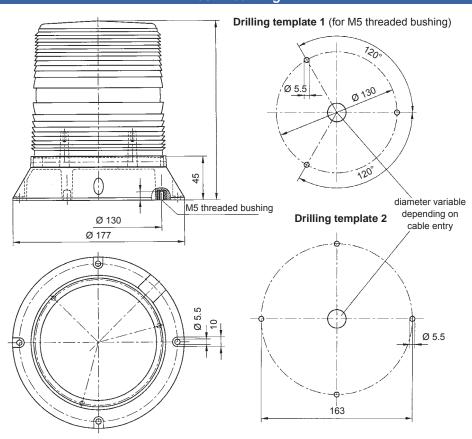
S1				Floor onersy	Floor from ton ou	
1	2	3	4	Flash energy	Flash frequency	
OFF	OFF	ON	OFF		1 Hz	
ON	OFF	ON	OFF	20 Jaulas	0.75 Hz	
OFF	ON	ON	OFF	20 Joules	0.5 Hz	
ON	ON	ON	OFF		0.1 Hz	



### **Bracket mounting**

#### **Direct mounting**





Two different drilling templates are available for fixing the light (direct mounting). M5 x 8 threaded bushes are set into the base of the light for fixing according to drilling template 1. Drilling template 2 allows the light to be fixed using 4 through bolts or similar from above.

Ordering deta	Ordering details								
Article numbers		PMF 2030 direct mounting	PMF 2030 bracket mounting						
Lens colour Rated voltage		230 V AC	230 V AC						
amber		210 10 10 4 000	210 10 10 4 010						
red		210 10 10 5 000	210 10 10 5 010						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories





#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## All-round flashing lights 14 Joules PMF 2020 / PMF 2015









Range as per EN 54

Protection system

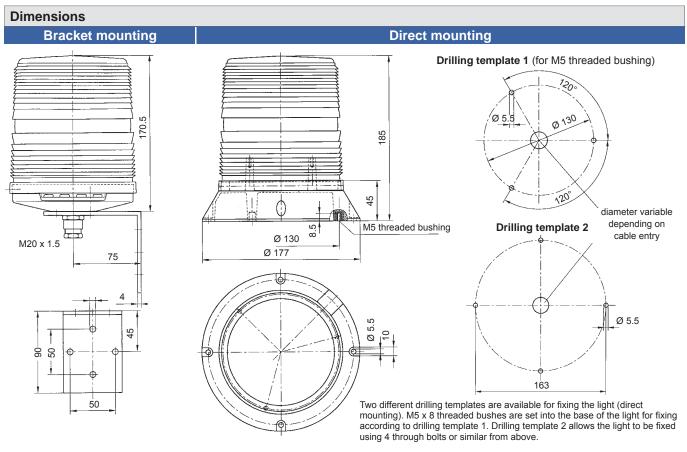
Operating temperature

- extremely bright due to 14 Joules total flash energy of the impulse group and light bundling with fesnel lens, low power consumption (energy-saving)
- choice of three different flash combinations with fast flash rate (PMF 2015: two flash combinations)
- extremely reliable and durable due to the use of state-of-the-art electronic components – no replacement of mechanical or electrical wearing parts necessary
- large variety of mounting methods direct or using a bracket
- exchangeable due to broadly used drilling template
- extremely reliable and durable: fit it and forget it!
- · especially suitable for cranes and floor conveyors
- highest mechanical stability, shock tested as per DIN EN 60069-2-29 (PMF 2020, GL approval is standard)
- · flash tube additionally secured by a steel clamp

Electrical data		PMF	2020		PMF 2015				
Rated voltage		230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz 50 Hz / 60 Hz			50 Hz / 60 Hz 50 Hz / 60 Hz					
Operating range		195 – 253 V	90 – 135 V	18 – 30 V	11 – 15 V	195 – 253 V	90 – 135 V	18 – 30 V	11 – 15 V
Nominal current	4 flashes	0.08 A	0.14 A	0.75 A	1.1 A	0.07 A	0.14 A	0.6 A	1.1 A
consumption	2 flashes	0.09 A	0.15 A	0.8 A	1.15 A	0.08 A	0.16 A	0.65 A	1.2 A
	single flash	0.14 A	0.23 A	1.0 A	1.35 A				

Mechanical data		PMF 2020	PMF 2015			
Operating mode		quad, double, single flash	quad, double flash			
Flash energy of the main flash		7 Joules (12 V: 5 Joules) 7 Jou				
Light intensity (DIN 5037	) clear lens	200	cd			
Lens colours		clear, amber, re	d, green, blue			
Lens type		lens with fresne	characteristic			
Beam angle	vertical	арргох	. 16°			
beam angle	horizontal	360°				
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C			
Relative humidity		90 %				
Protection system accor	ding to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)				
Duty cycle		100 %				
Service life of the flash t	ube	light emission still 70 %	after 8,000,000 flashes			
Material	lens	polycarbor	ate (PC)			
waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct m	ounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)			
Cable entry for bracket r	nounting	M20 x 1.5	M20 x 1.5 for cables 6.5 - 13.5 mm			
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm², fine wire 0.5 = 1.5 mm², with cable end sleeves				
Weight	bracket mounting	AC: 1.1 kg / DC: 1.2 kg				
vveigni	direct mounting	AC: 0.6 kg / DC: 0.7 kg				





#### Flash rate **PMF 2020** PMF 2020 / PMF 2015 Energy Energy single flash 4 flashes Energy 2 flashes single flash [J] 240 flashes/min. single flash [J] 120 flashes/min. single flash [J] 120 flashes/min. pulse duration 0.25 s pulse duration 0.75 s pulse duration 0.25 s 3,5 3,5 3,5 t [s] t [s] t [s]

Ordering details										
Article numbers		PMF 2020 direct mounting GL		PMF 2020 bracket mounting GL		PMF 2015 direct mounting		PMF 2015 bracket mounting		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
amber		21009104001	21009804001	21009104011	21009804011	21007104000	21007804000	21007104010	21007804010	
red		21009105001	21009805001	21009105011	21009805011	21007105000	21007805000	21007105010	21007805010	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories







#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

## Flashing alarm lights 15 Joules ABL/ABS









Range as per EN 54

Protection system

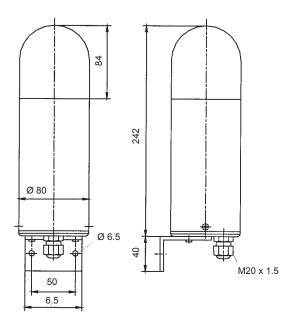
Operating temperature

- the powerful flashing light in a metal housing
- designed for alarm functions outdoors and in large halls and plants
- also available with GL approval
- · housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- aggressive environmental conditions or driving rain cannot damage the light
- impact-proof lens
- ideally suited for tough industrial environments
- flash tube additionally secured by a steel clamp

						51				
Electrical data	AC		ABL							
Rated voltage		230 V AC	127 V AC	11	0 V AC	48 V A	C	42 V AC	2	4 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 H	lz / 60 Hz	50 Hz / 6	0 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 H	Hz / 60 Hz
Operating range		185 V – 255 V	108 V – 140 V	95 V	/ – 127 V	40 V – 5	4 V	35 V – 50 V	20	V – 30 V
Nominal current consumption		0.18 A	0.25 A	(	).33 A	0.69 A		0.78 A		1.29 A
Electrical data	C				AE	38				
Rated voltage		60 V DC	48 V D0		36 V	DC	:	24 V DC	12	V DC
Operating range		50 V – 72 V	40 V – 60	V	29 V -	- 43 V	18	3 V – 30 V	10 V	– 15 V
Nominal current consumption		0.26 A	0.35 A	0.35 A		55 A		0.70 A	1.	50 A

Mechanical data		ABL	ABS			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Flash energy		15 Jo	ules			
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	214	cd			
Lens colours		clear, white, yellow, an	nber, red, green, blue			
Operating temperature		- 30 °C	+ 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C			
Relative humidity		90 %				
Protection system according	ng to EN 60529	IP 54 (vertical mounting)				
Duty cycle		100 %				
Service life of the flash tube	Э	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes				
	lens	polycarbor	nate (PC)			
Material	housing	aluminium (Al Mg Si	1), yellow anodised			
	base	polycarbonate (PC	c) with fibre glass			
Cable entry		M20 >	¢ 1.5			
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.	5 = 1.5 mm², with cable end sleeves			
Wainht	AC version	650 g				
Weight -	DC version		800 g			





Ordering details							
Article numbers		AE	ABS				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC			
yellow		210 01 10 3 000	210 01 16 3 000	210 01 80 3 000			
amber		210 01 10 4 000	210 01 16 4 000	210 01 80 4 000			
red		210 01 10 5 000	210 01 16 5 000	210 01 80 5 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories













#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

# SPECTRA series flashing lights 15 Joules P 400 STR / P 400 STS ( 140 mm)









Range as per EN 54

Protection system

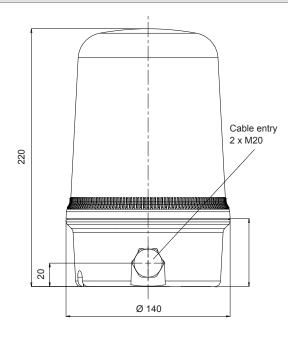
Operating temperature

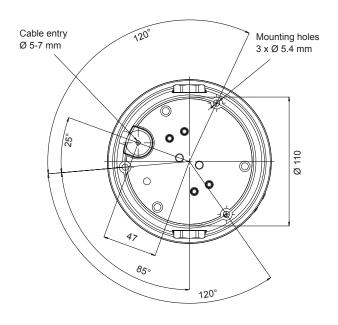
- powerful flashing alarm light for universal use
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side (2 x) or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- electronic components mechanically protected for highest mounting security
- attracts maximum attention due to adjustable flash rates
- also available in a synchronised version (STS)

Electrical data		P 400 STR		P 400 STS		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz / DC	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz / DC
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V
Nominal current consumption	225 mA	400 mA	870 mA	225 mA	400 mA	870 mA

Mechanical data		P 400 STR	P 400 STS		
Operating mode		3 flashing modes selectable on the device	synchronised flashing light		
Light source		xenon flash tube	xenon flash tube		
	mode 1	double flash 15 J + 10 J @ 0.75 Hz	15 Joules @ 1 Hz		
Flash energy	mode 2	single flash 15J @ 1 Hz			
	mode 3	triple flash 15 J + 10 J + 10 J @ 0.5 Hz			
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	165	i cd		
Lens colours		clear, yellow, ambe	er, red, green, blue		
Lens type		prisn	natic		
Operating temperature		- 25 °C	. + 50 °C		
Relative humidity		90 % @	+ 20 °C		
Protection system accordin	g to EN 60529	IP 65			
Service life of the flash tube	)	light emission still 70 %	after 5,000,000 flashes		
Material		polycarbo	nate (PC)		
Design		bayonet with anti-ta	mper locking screw		
Mounting		surface mounting (wall bracket and tu	bular stand available as accessories)		
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottor	m side); 2 x M20 cable entries (sideways)		
Connecting terminals		screw termin	nals 1.5 mm²		
Maint4	AC version	632	2 g		
Protection system according Service life of the flash tub Material Design Mounting Cable entry	DC version	696	6 g		







Ordering details										
Article number		P 400 STR			P 400 STS					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC			
yellow		213 44 10 3 000	213 44 15 3 000	213 44 40 3 000	213 45 10 3 000	213 45 15 3 000	213 45 40 3 000			
amber		213 44 10 4 000	213 44 15 4 000	213 44 40 4 000	213 45 10 4 000	213 45 15 4 000	213 45 40 4 000			
red		213 44 10 5 000	213 44 15 5 000	213 44 40 5 000	213 45 10 5 000	213 45 15 5 000	213 45 40 5 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories

Wall bracket

Article number: 213 94 00 0 000

Tubular stand 145 mm

Article number: 213 95 00 0 000

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 282 50 20 0 000

See pages 120/121 for further information

#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## Flashing lights 13 Joules Quadro F12 / Quadro S



#### Quadro F12

- industrial successor to the legendary Eiffel Tower light
- · design adapted to suit industrial requirements; mounted via concealed interior holes or external lugs; fast, flexible and secure
- outstanding mechanical strength with IP 66, IP 67 and IK 08;
- whether in the open air, in a hailstorm or when high pressure cleaning systems are used, the Quadro stays sealed and signals reliably

#### Quadro S

- · automatic synchronised flashing light
- a maximum of 10 flashing lights can be operated parallel and synchronously an unlimited time period; i.e. the flashes of all lights are generated simultaneously

















Range as per EN 54

Protection system

Protection system

Impact-proof housing

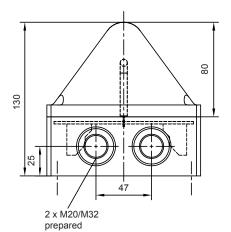
Operating temperature

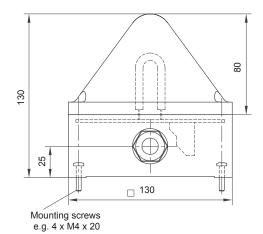
Electrical data		Quadro F12					
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC			
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz			
Operating range	195 V – 253 V	95 V – 127 V	18 V – 30 V	195 V – 253 V			
Nominal current consumption	250 mA	340 mA	700 mA	250 mA			
Initial current limited to	< 7 A / 150 µs	< 7 A / 150 μs	< 5 A / 2 ms	< 1 A / 50 ms			

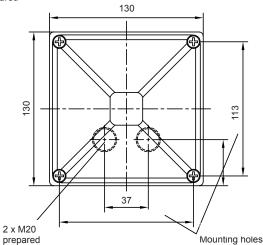
Mechanical data		Quadro F12	Quadro S						
Flash rate		1 Hz = 60 fl	ashes/min.						
Flash energy		13 Jo	ules						
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	140	cd						
Lens colours		clear, white, yellow, ar	nber, red, green, blue						
Operating temperature		- 25 °C	+ 55 °C						
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C						
Relative humidity		100	%						
Protection system accord	ling to EN 60529	IP 66, IP 67, mo	unting arbitrary						
Impact resistance as per	EN 50102	IK	80						
Protection class		II							
Duty cycle		100	%						
Service life of the flash tu	be	light emission still 70 % a	after 12,000,000 flashes						
Material	lens	polycarbo	nate (PC)						
Waterial	housing	polycarbonate (	PC), RAL 7035						
Cable entry		2 x M20 bottom side / 2 x M20/M32 sideways	2 x M20 sideways						
Connecting terminals		cage clamp termin	al 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>						
Mounting	external lugs	113 x 153 mm – M5 or 1	27.1 x 127.1 mm – M5						
Mounting	internal holes								
Weight		600	) g						

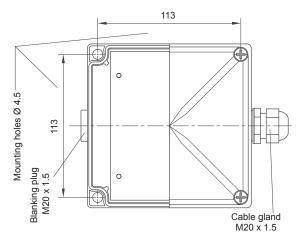


**Quadro S** Quadro F12









Ordering details											
Article number	s		Quadro S								
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC						
clear		210 41 10 1 000	210 41 16 1 000	210 41 80 1 000	210 42 10 1 000						
yellow		210 41 10 3 000	210 41 16 3 000	210 41 80 3 000	210 42 10 3 000						
amber		210 41 10 4 000	210 41 16 4 000	210 41 80 4 000	210 42 10 4 000						
red		210 41 10 5 000	210 41 16 5 000	210 41 80 5 000	210 42 10 5 000						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## Flashing light 10 Joules PB 2010



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods cable entry at the side or through the base of the housing
- extremely safe and reliable
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens
- capable of being integrated in any application thanks to the pyramid design
- flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

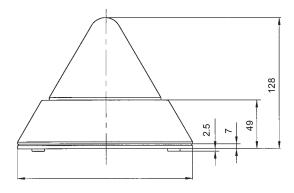
Electrical data A		PB 2010								
Rated voltage	230 V AC	;	110 V AC		42 V AC		24 V AC			
Rated frequency	50 Hz / 60	Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz			
Operating range	185 V – 255	185 V – 255 V		V – 135 V	35 V – 50 V		20 V – 30 V			
Nominal current consumption	0.14 A	0.14 A		0.23 A	0.72 A		1.50 A			
Electrical data D				PB :	2010					
Rated voltage	80 V DC	60 V D	DC 48 V DC		36 V DC 2		/ DC	12 V DC		
Operating range	64 V – 96 V	50 V – 72	2 V	40 V – 60 V	36 V – 45 V 18 \		– 30 V	10 V – 15 V		
Nominal current consumption	0.18 A	0.21 A	4	0.30 A	0.45 A	0.5	66 A	1.21 A		

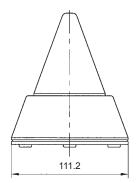
Mechanical data		PB 2010			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.			
Flash energy		10 Joules			
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	118 cd			
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue			
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		90 %			
Protection system according	g to EN 60529	IP 55 (if mounted vertically/horizontally)			
Duty cycle		100 %			
Service life of the flash tube	)	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes			
	lens	polycarbonate (PC)			
Material	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)			
_	base	ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)			
Cable entry		M20 x 1.5, either at the side or underneath			
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Woight	AC version	340 g			
Weight	DC version	400 g			



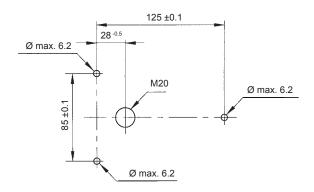
210 30 80 5 001

#### **Dimensions**





#### **Mounting holes**



Ordering details										
Article number	s	PB 2010								
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 110 V AC 24 V DC							
yellow		210 30 10 3 000	210 30 1	16 3 000	210 30 80 3 000					
amber		210 30 10 4 000	210 30 16 4 000		210 30 80 4 000					
red		210 30 10 5 000	210 30 1	16 5 000 210 30 80 5 000						
Article number	s		PB 2010 with	GL approval						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC			24 V DC					
yellow		210 30 10 3 001		210 30 80 3 001						
amber		210 30 10 4 001		210 30 80 4 001						

210 30 10 5 001

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



red











#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

## Multiple flashing light 5 Joules PMB 2010



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods cable entry at the side or through the base of the housing
- · extremely safe and reliable
- choice of three different flash combinations with fast flash rate draws increased attention
- various flash combinations can be controlled externally (for 24 V DC)

24 V DC

48 V DC

- very bright due to up to 10 Joules total flash energy of the pulse group
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens

**PMB 2010** 

· flash tube additionally secured by a steel clamp

110 V AC







230 V AC

Range as Proper EN 54 sys

**Electrical data** 

Rated voltage

Protection Operating system Coperature

	200 17.0						
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Operating range	195 V – 253 V	90 V – 135 V	18 V – 30 V	40 V – 60 V			
Nominal current consumption							
Mechanical data	PMB 2010						
Operating mode	quad flash	doubl	e flash	single flash			
Flash rate	120 flashes/min.	120 flas	shes/min.	240 flashes/min.			
Total flash energy		up to 10	0 Joules				
Light intensity (DIN 5037) clear lens		44	cd				
Lens colours		clear, white, yellow, a	mber, red, green, blue				
Operating temperature		- 30 °C .	+ 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C .	+ 70 °C				
Relative humidity		90	) %				
Protection system according to EN 60529		IP 55 (if mounted ve	ertically/horizontally)				
Duty cycle		10	0 %				

Protection system according to EN 60529

Duty cycle

Service life of the flash tube

light emission still 70 % after 8,000,000 flashes

polycarbonate (PC)

housing and base

ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)

Cable entry

Material

Material

AC version

DC version

DC version

DS (if mounted vertically/horizontally)

IP 55 (if mounted vertically/horizontally)

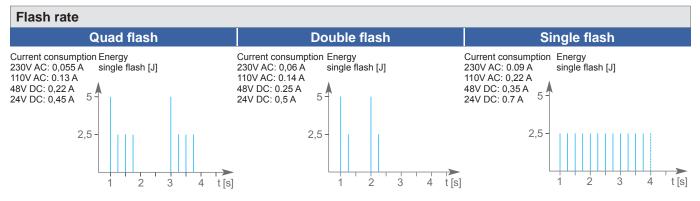
ABS, light emission still 70 % after 8,000,000 flashes

polycarbonate (PC)

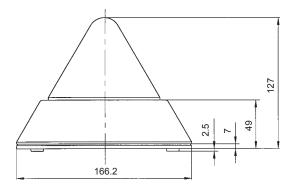
MBS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)

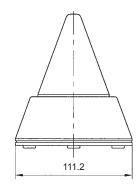
Screw terminals 1.5 mm²

305 g

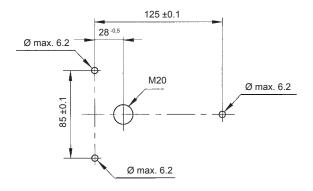








#### **Mounting holes**



Ordering details										
Article number	S	PMB 2010								
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC							
yellow		210 06 10 3 000	210 06 80 3 000							
amber		210 06 10 4 000	210 06 80 4 000							
red		210 06 10 5 000	210 06 80 5 000							

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories









#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

# Flashing light 5 Joules PB 2005



A beautiful classic flashing light for indoors and outdoors

- high reliability and long service life due to full on-board electronics
- large variety of mounting methods cable entry at the side or through the base of the housing
- extremely safe and reliable
- increased dispersion of light due to micro-prisms in the surface of the lens
- capable of being integrated in any application thanks to the pyramid design
- flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

11 m

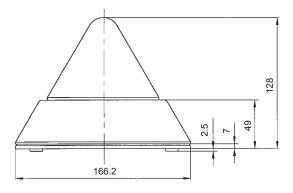
Protection system

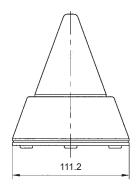
Operating temperature

Electrical data	AC					PB 2005				
Rated voltage		230 V AC	127	V AC	110 V AC	48 V AC	42 V AC	24 V A	С	12 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60	) Hz	50 Hz / 60 Hz
Operating range		185 V – 255 V	110 -	- 148 V	90 V – 135 V	40 V – 54 V	35 V – 50 V	20 V – 3	0 V	9 V – 15 V
Nominal current consumption		0.070 A	0.1	15 A	0.100 A	0.470 A	0.500 A	0.770	A	0.990 A
Electrical data	DC					PB 2005				
Rated voltage		80 V DC		60	V DC	48 V DC	24 V I	OC OC		12 V DC
Operating range		64 V – 96 \	/	50 V	′ – 72 V	40 V – 60 V	18 V – :	30 V		10 V – 15 V
Nominal current consumption		0.11 A		0.	13 A	0.18 A	0.25	A		0.60 A

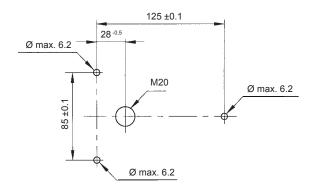
Mechanical data		PB 2005		
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.		
Flash energy		5 Joules		
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	44 cd		
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue		
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		90 %		
Protection system according to EN 60529		IP 55 (if mounted vertically/horizontally)		
Duty cycle		100 %		
Service life of the flash tube	)	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes		
	lens	polycarbonate (PC)		
Material	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)		
_	base	ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)		
Cable entry		M20 x 1.5, either at the side or underneath		
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>		
Woight	AC version	275 g		
Weight	DC version	310 g		







#### **Mounting holes**



Ordering de	Ordering details							
Article number	ers	PB 2005						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 110 V AC 24 V DC						
yellow		210 25 10 3 000	210 25 16 3 000	210 25 80 3 000				
amber		210 25 10 4 000	210 25 16 4 000	210 25 80 4 000				
red		210 25 10 5 000 210 25 16 5 000 210 25 80 5		210 25 80 5 000				
Auticle mumbers								

Article number	ers	PB 2005 with GL approval				
Lens colour Rated voltage		230 V AC	24 V DC			
yellow		210 25 10 3 001	210 25 80 3 001			
amber		210 25 10 4 001	210 25 80 4 001			
red		210 25 10 5 001	210 25 80 5 001			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories













#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

## MARINE series flashing lights 10 / 5 Joules PMB 010 / PMB 005



- · very sturdy beacons especially for outdoor use
- with stainless steel protective cage as standard
- extreme resistance to vibration and shock due to additional mechanical securing of the flash tube
- lights can be operated in synchronised or alternating mode







Range as per EN 54 (PMB 005)



Protection system



Protection system



Operating temperature

Electrical data			PMB 010		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V	10 V – 14 V
Nominal current consumption	125 mA	250 mA	340 mA	660 mA	1145 mA
Electrical data			PMB 005		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V	10 V – 14 V
Nominal current consumption	55 mA	140 mA	180 mA	300 mA	550 mA

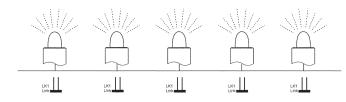
Mechanical data		PMB 010	PMB 005				
Operating mode		automatic synchronised flash or alternating mode (see illustration on page 55)					
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.					
Flash energy		10 Joules	5 Joules				
Light intensity (DI	N 5037) clear lens	118 cd	44 cd				
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue					
Operating temper	ature	- 25 °C	. + 55 °C				
Storage temperate	ure	- 40 °C + 70 °C					
Relative humidity		90 %					
Protection system	according to EN 60529	IP 66, IP 67					
	lens	borosilicate glass					
Material	protective cage	stainless steel					
	housing	UL 94 VO & 5VA	A classified ABS				
Housing colour		grey (RAL 7038)					
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)					
Connecting termin	nals	0.5 – 4.0 mm²					
Weight		1.48 kg					

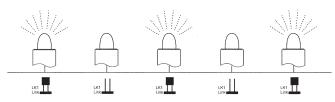


#### **Operation modes**

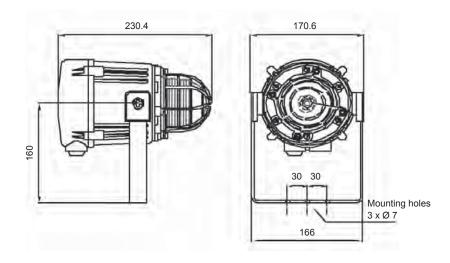
#### Synchronised flash

#### **Alternating mode**





#### **Dimensions**



Ordering details								
Article numbers	S	PMB 010			PMB 005			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 24 V DC 230 V AC 115 V AC					
yellow		213 06 10 3 000	213 06 15 3 000	213 06 80 3 000	213 05 10 3 000	213 05 15 3 000	213 05 80 3 000	
amber		213 06 10 4 000	213 06 15 4 000	213 06 80 4 000	213 05 10 4 000	213 05 15 4 000	213 05 80 4 000	
red		213 06 10 5 000	213 06 15 5 000	213 06 80 5 000	213 05 10 5 000	213 05 15 5 000	213 05 80 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## Flashing warning lights 5 Joules WBL/WBS / WBL-PX



- the classics of flashing lights
- · sturdy metal housing
- · universally usable
- also available with GL approval
- · housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- aggressive environmental conditions or driving rain cannot damage the light
- · impact-proof lens
- ideally suited for tough industrial environments
- · flash tube additionally secured by a steel clamp









Range as per EN 54

e as Protection N 54 system

Operating temperature

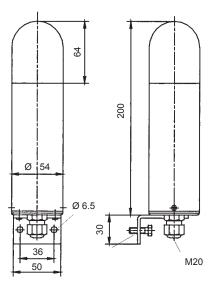
ating WBL-l erature

Electrical data	AC		WBL						
Rated voltage		230 V AC 110 V AC		48 V AC		42 V AC	24 V AC		
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	0 Hz / 60 Hz 50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz 50 Hz / 60		Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range		185 V – 255 V	90 V – 135	5 V 40 V – 54 V		- 54 V	3	5 V – 50 V	20 V – 30 V
Nominal current consumption		0.070 A	0.100 A		0.47	70 A		0.500 A	0.770 A
Electrical data	DC				WI	BS			
Rated voltage		110 V DC	80 V DC	60	V DC	48 V D	C	24 V DC	12 V DC
Operating range		88 V – 132 V	64 V – 96 V	50 V	– 72 V	40 V – 6	0 V	18 V – 35 V	10 V – 15 V
Nominal current consumption		0.09 A	0.11 A	0.	13 A	0.18	4	0.25 A	0.60 A

Electrical data	WBL-PX
Rated voltage	230 V AC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz
Operating range	185 V – 255 V
Nominal current consumption	0.055 A
Initial current limited to	≤ 6 A / 110 µs

Mechanical data		WBL	WBS	WBL-PX			
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.					
Flash energy		5 Joules					
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	44 cd					
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue					
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C					
Storage temperature			- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90 %					
Protection system according	g to EN 60529	IP 54 (vertical mounting)					
Duty cycle			100 %				
Service life of the flash tube	•	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes					
	lens		polycarbonate (PC)				
Material	housing		aluminium (Al Mg Si 1), yellow anodised				
	base		polycarbonate (PC) with fibre glass				
Cable entry		M20 x 1.5					
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm², fine wire 0.5 = 1.5 mm², with wire end ferrules DIN 46228/1					
Weight	AC version	260 g		260 g			
weigilt	DC version						





Ordering deta	ils							
Article numbers		W	BL	WBS				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	60 V DC	24 V DC			
yellow		210 03 10 3 000	210 03 16 3 000	210 03 65 3 000	210 03 80 3 000			
amber		210 03 10 4 000	210 03 16 4 000	210 03 65 4 000	210 03 80 4 000			
red		210 03 10 5 000	210 03 16 5 000	210 03 65 5 000	210 03 80 5 000			
Article number	S	WBL-PX						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC						
vellow		210 03 10 3 175						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories

















#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# Flashing warning lights 5 Joules WBLR/WBSR



- visual alarm in compact plastic housing
- especially suitable for outdoor applications due to high protection system
- mounting via concealed interior holes
- safe mounting without breaching IP protection
- flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

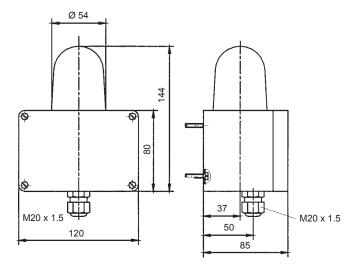
Protection system

Operating temperature

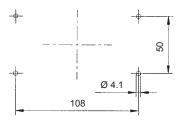
Electrical data	AC		WBLR						
Rated voltage		230 V AC 110 V AC		0	48 V AC			42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz 50 Hz / 60 Hz		Hz	50 Hz / 60 Hz 50		Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range		185 V – 255 V	V 90 V – 135 V		40 V – 54 V		3	5 V – 50 V	20 V – 30 V
Nominal current consumption		0.070 A	0.100 A	0.100 A		0.470 A		0.500 A	0.770 A
Electrical data	DC				WB	SR			
Rated voltage		110 V DC	80 V DC	60	V DC	48 V D	C	24 V DC	12 V DC
Operating range		88 V – 132 V	64 V – 96 V	50 \	/ – 72 V	40 V – 6	0 V	18 V – 35 V	10 V – 15 V
Nominal current consumption		0.09 A	0.11 A	0	.13 A	0.187	4	0.25 A	0.60 A

Mechanical data		WBLR	WBSR				
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.					
Flash energy		5 Joules					
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	ns 44 cd					
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue					
Operating temperature		- 30 °C	+ 55 °C				
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C						
Relative humidity		90 9	90 %				
Protection system according	g to EN 60529	IP 65					
Duty cycle		100	%				
Service life of the flash tube	1	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes					
Material -	lens	polycarb	onate				
Waterial	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035					
Cable entry	1.5						
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.5 = 1.5 mm <sup>2</sup> , with wire end ferrules DIN 46228/1					
Weight -	AC version	290	g				
vveignt	DC version	300	g				





#### **Mounting holes**



Ordering details						
Article numbers		WE	WBSR			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 110 V AC		24 V DC		
yellow		210 04 10 3 000	210 04 16 3 000	210 04 80 3 000		
amber		210 04 10 4 000	210 04 16 4 000	210 04 80 4 000		
red		210 04 10 5 000	210 04 16 5 000	210 04 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories















#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

# SPECTRA series flashing lights 5 Joules P 300 STR / P 300 STS / P 300 STF (Ø 100 mm)









Range as per EN 54

ge as Protection EN 54 system

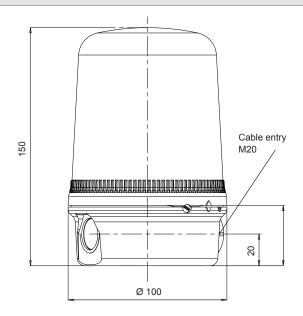
Operating temperature

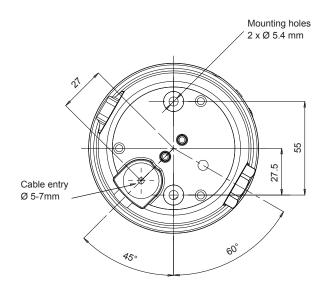
- · flashing warning light for universal use
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- optimum illumination due to prismatic coloured lens
- electronic components mechanically protected for highest mounting security
- also available in a synchronised version (STS) or with adjustable flash frequency (STF)

Electrical data AC	P 300	STR	P 300 STS		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	230 V AC	115 V AC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	207 V – 253 V 100 V – 130		
Nominal current consumption	35 mA	70 mA	35 mA 70 m		
Electrical data AC/DC	P 300 STR	P 300 STS	P 300	STF	
Rated voltage	24 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC	24 V AC/DC	
Operating range	20 V – 28 V	20 V – 28 V	10 V – 15 V 20 V – 28 V		
Nominal current consumption	250 mA / 300 mA	250 mA / 300 mA	500 mA / 600 mA 250 mA / 300 mA		

Mechanical data		P 300 STR	P 300 STS	P 300 STF			
Operating mode		flashing light	synchronised flashing light	multi-frequency flashing light			
Light source		xenon flash tube	xenon flash tube	xenon flash tube			
Flash energy		5 Joules @ 1 Hz	5 Joules @ 1 Hz	5 Joules @ 1 Hz or 2 Hz			
Light intensity (DIN 5037	clear lens	40 cd					
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue					
Lens type		prismatic					
Operating temperature		- 25 °C + 50 °C					
Relative humidity		90 % @ + 20 °C					
Protection system accor	ding to EN 60529	9 IP 65					
Service life of the flash to	ube	ligh	t emission still 70 % after 5,000,000 flas	shes			
Material			polycarbonate (PC), UL 94 VO f1				
Design			bayonet with anti-tamper locking screw	1			
Mounting		surface mounting	(wall bracket and tubular stand availab	le as accessories)			
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry (sideways)					
Connecting terminals screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>							
144.1.1.4	AC version	300	) g	325 g			
Weight	DC version	32!	325 g				







Ordering details						
Article numbers AC		P 300 STR		P 300	STS	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	230 V AC	115 V AC	
yellow		213 34 10 3 000	213 34 15 3 000	213 35 10 3 000	213 35 15 3 000	
amber		213 34 10 4 000	213 34 15 4 000	213 35 10 4 000	213 35 15 4 000	
red		213 34 10 5 000	213 34 15 5 000	213 35 10 5 000	213 35 15 5 000	
Article number	s AC/DC	P 300 STR	P 300 STS	P 300	STF	
Lens colour	Rated voltage	24 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC	24 V AC/DC	
yellow		213 34 40 3 000	213 35 40 3 000	213 36 41 3 000	213 36 40 3 000	
amber		213 34 40 4 000	213 35 40 4 000	213 36 41 4 000	213 36 40 4 000	
red		213 34 40 5 000	213 35 40 5 000	213 36 41 5 000	213 36 40 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories

Wall bracket Tubular stand 140 mm

Wall holder only in combination with tubular stand

Article number: 213 93 00 0 000 Article number: 282 50 20 0 000 Article number: 213 92 00 0 000

See pages 120/121 for further information

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842

'Machine safety - visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard:

'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled.

The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

## Compact flashing light 5 Joules PL 105



- the small flashing light fits many applications without being too bulky
- mounting methods: internal hole mounting or via external lugs
- · impact-proof lens
- pole-reversal protection in the DC version

#### Also available

- as a continuous light/blinking light with LED, externally switchable via voltage input (see page 86)
- housing colours: red, white (available as an option)







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical data AC	PL 105		
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	207 V – 253 V	20 V – 28 V	
Nominal current consumption	35 mA	250 mA	

Mechanical data	a	PL 105		
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.		
Flash energy		5 Joules		
Light intensity (DIN 50	037) clear lens	48 cd		
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue		
Operating temperature	е	- 25 °C + 55 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity		max. 90 %		
Protection system according to EN 60529		IP 56		
Duty cycle		100 %		
Service life of the flas	h tube	light emission still 70 % after 5,000,000 flashes		
Material	lens	polycarbonate (PC)		
Wateriai	housing	ABS, flame retardant, UL 94 VO		
Cable entry		diaphragm nipple M20 x 1.5		
Connecting terminals		screw terminals 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		200 g		



# PL105 without lugs PL105 with lugs PL105 with lugs

Ordering details							
Article number	ers	PL105 without lugs (red)		PL105 wit	h lugs (red)		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC		
yellow		213 01 10 3 000	213 01 80 3 000	213 01 10 3 010	213 01 80 3 010		
amber		213 01 10 4 000	213 01 80 4 000	213 01 10 4 010	213 01 80 4 010		
red		213 01 10 5 000	213 01 80 5 000	213 01 10 5 010	213 01 80 5 010		
Article number	ers		PL105 UL wi	ith lugs (red)			
Lens colour	Rated voltage		110	V AC			
yellow		213 01 16 3 002					
amber		213 01 16 4 002					
red			213 01	16 5 002			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories







#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842 'Machine safety – visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

## Flashing warning light 5 Joules KBL



- stable metal housing with impact-proof lens
- sturdy construction, hence suitable for many industrial applications
- extremely resistant to vibration and shock due to additional protection of the endangered components







Range as per EN 54

Protection system

Nominal current consumption

Operating temperature

0.11 A

Electrical data	AC			KBL		
Rated voltage		230 V AC	110 V AC	48 V AC	42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz				
Operating range		185 V – 255 V	90 V – 135 V	40 V – 54 V	35 V – 50 V	20 V – 30 V
Nominal current consumption		0.070 A	0.100 A	0.470 A	0.500 A	0.770 A
Electrical data	DC			KBL		
Rated voltage		80 V DC	60 V DC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Operating range		64 V – 96 V	50 V – 72 V	40 V – 60 V	18 V – 35 V	10 V – 15 V

0.13 A

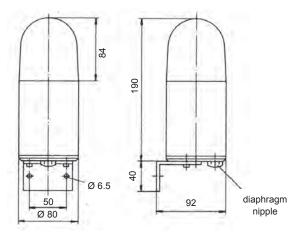
0.18 A

0.25 A

0.60 A

Mechanical data		KBL	
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.	
Flash energy		5 Joules	
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	44 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system according	g to EN 60529	IP 54 (vertical mounting)	
Duty cycle		100 %	
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 8,000,000 flashes	
	lens	polycarbonate (PC)	
Material	housing	aluminium (Al Mg Si 1), yellow	
_	base	polycarbonate (PC) with fibre glass	
Cable entry		M20 x 1.5 push through grommet	
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.5 = 1.5 mm <sup>2</sup> , with wire end ferrules DIN 46228/1	
Mainh	AC version	260 g	
Weight	DC version	300 g	





Ordering details						
Article number	rs	K	3L			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 24 V DC				
yellow		210 02 10 3 000	210 02 80 3 000			
amber		210 02 10 4 000	210 02 80 4 000			
red		210 02 10 5 000	210 02 80 5 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories







#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## Flashing warning lights 2.5 Joules DWBL/DWBS



- flashing light for direct installation at the workstation
- no dazzle but secure alarm function
- · also available with GL approval
- housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- impact-proof lens
- flash tube additionally secured by a steel clamp







Range as per EN 54

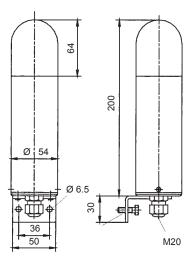
Protection system

Operating temperature

Electrical data	AC	DWBL				
Rated voltage		230 V AC	110 V AC	48 V AC	42 V AC	24 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz				
Operating range		185 V – 255 V	90 V – 135 V	40 V – 54 V	35 V – 50 V	20 V – 30 V
Nominal current consumption		0.04 A	0.05 A	0.26 A	0.29 A	0.50 A
Electrical data	DC			DWBS		
Rated voltage		12 V DC	24 V DC	48 V DC	60 V DC	80 V DC
Operating range		10 V – 15 V	18 V – 30 V	40 V – 60 V	50 V – 72 V	64 V – 96 V
Nominal current consumption		0.270 A	0.150 A	0.100 A	0.070 A	0.067 A

Mechanical data		DWBL	DWBS		
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.			
Flash energy		2.5 J	oules		
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	8	cd		
Lens colours		clear, white, yellow, ar	mber, red, green, blue		
Operating temperature		- 30 °C	. + 55 °C		
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90 %			
Protection system according	g to EN 60529	IP 54 (vertical mounting)			
Duty cycle		100	) %		
Service life of the flash tube		light emission still 70 %	after 8,000,000 flashes		
	lens	polycarbonate (PC)			
Material	housing	aluminium (Al Mg Si 1), yellow anodised			
	base	polycarbonate (PC) with fibre glass			
Cable entry	ntry M20 x 1.5				
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.5 = 1.5 mm <sup>2</sup> , with cable end sleeves			
Weight -	AC version	270 g			
Weight	DC version	·	300 g		





Ordering details								
Article number	S	DW	DWBS					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC				
yellow		210 05 10 3 000	210 05 16 3 000	210 05 80 3 000				
amber		210 05 10 4 000	210 05 16 4 000	210 05 80 4 000				
red		210 05 10 5 000	210 05 16 5 000	210 05 80 5 000				

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories















#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

## **SPECTRA** series compact flashing lights 1 Joules P 200 STR / P 100 STR (Ø 60 mm)







Protection system

+ 50 °C - 25 °C

Operating temperature

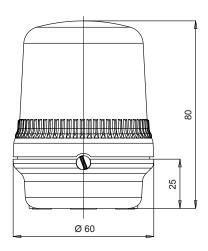
- · compact flashing light series, also for use where space is limited
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position

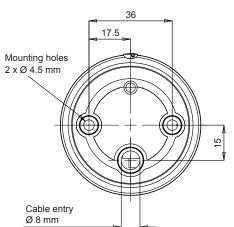
Electrical data		P 200 STR			P 100 STR	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V AC/DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz / DC	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz / DC
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	10 V – 30 V	207 V – 253 V	100 V – 130 V	10 V – 30 V
Nominal current consumption	20 mA	30 mA	135 mA @ 24 V DC	20 mA	30 mA	135 mA @ 24 V DC

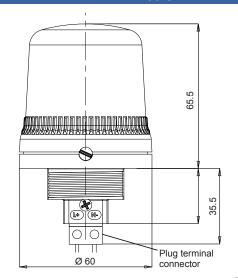
Mechanical data		P 200 STR	P 100 STR			
Operating mode		flashing light				
Light source		xenon flash tube				
Flash energy		1 Joules @ 0.75 Hz				
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	1 cd				
Lens colours clear, yellow, amber, red, green, blue						
Lens type		prismatic				
Operating temperature		- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity		90 % @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529		IP 65				
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 5,000,000 flashes				
Material		polycarbonate (PC), UL 94 VO f1				
Design		bayonet with anti-tamper locking screw				
Mounting		surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)	panel-mounting: Ø 27,5 mm (PG29)			
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	screw terminals 1.5 mm², pluggable			
Weight -	AC version	89 g	105 g			
Weight	DC version	84 g	100 g			

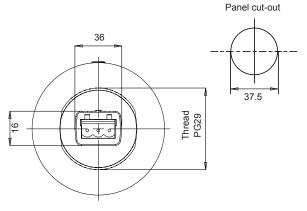


P 100 STR **P 200 STR** 









Ordering details							
Article number	rs	P 200 STR			P 100 STR		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC	230 V AC	115 V AC	12/24 V AC/DC
yellow		213 24 10 3 000	213 24 15 3 000	213 24 89 3 000	213 14 10 3 000	213 14 15 3 000	213 14 89 3 000
amber		213 24 10 4 000	213 24 15 4 000	213 24 89 4 000	213 14 10 4 000	213 14 15 4 000	213 14 89 4 000
red		213 24 10 5 000	213 24 15 5 000	213 24 89 5 000	213 14 10 5 000	213 14 15 5 000	213 14 89 5 000

Article numbers for other colours on request

#### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 STR

Tubular stand 137 mm

only for P 200 STR

Wall holder

only in combination with tubular stand

See pages 120/121 for

further information

Article number: Article number: 213 91 00 0 000 282 50 20 0 000

#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## SPECTRA series blinking lights 40 Watt P 400 FLF / P 400 FLH (Ø 140 mm)



P 400 FLF







+ 50 °C
- 25 °C
Operating

temperature

Range as Range per EN 54 per EN

Range as Protection per EN 54 system

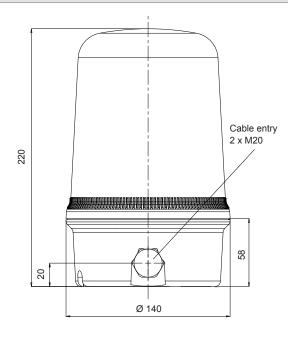
powerful blinking light for universal use

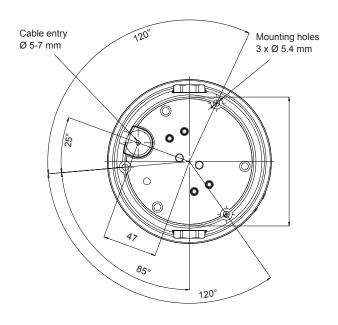
- optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- optimum illumination due to prismatic coloured lens
- electronic components mechanically protected for highest mounting security
- · standard with on-site selectable blink frequency

Electrical data	P 400 FLF		P 400 FLH			
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V
Nominal current consumption	118 mA	340 mA	1.14 A	178 mA	321 mA	2.05 A
Capacity of light source	40 W	40 W	40 W	40 W	40 W	35 W

Mechanical data	P 400 FLF	P 400 FLH			
Operating mode	blinking light	halogen blinking light			
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35			
Light power adjustable on the device	40 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz	35 W / 40 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz			
Light power adjustable on the device	3 blink frequencies – adjustable during installation				
Lens colours	clear, yellow, amber, red, green, blue				
Lens type	prismatic				
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity	90 % @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529	IP 65				
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1				
Design	bayonet with anti-ta	amper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tu	ubular stand available as accessories)			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways				
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	535 g				







Ordering details								
Article number	rs	P 400 FLF			P 400 FLH			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
yellow		213 41 10 3 000	213 41 15 3 000	213 41 80 3 000	213 43 10 3 000	213 43 15 3 000	213 43 80 3 000	
amber		213 41 10 4 000	213 41 15 4 000	213 41 80 4 000	213 43 10 4 000	213 43 15 4 000	213 43 80 4 000	
red		213 41 10 5 000	213 41 15 5 000	213 41 80 5 000	213 43 10 5 000	213 43 15 5 000	213 43 80 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories

Wall bracket

Article number: 213 94 00 0 000

Tubular stand 145 mm

Article number: 213 95 00 0 000

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand



Light source

See pages 120/121 for further information

#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

# SPECTRA series blinking lights 25 Watt P 300 FLF / P 300 FLH (Ø 100 mm)



P 300 FLF







+ 50 °C - 25 °C

Range as Rang per EN 54 per E

Range as per EN 54

Protection system

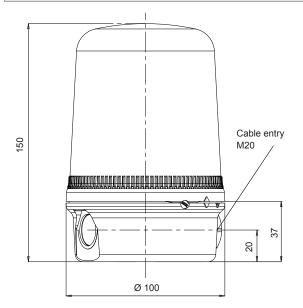
Operating temperature

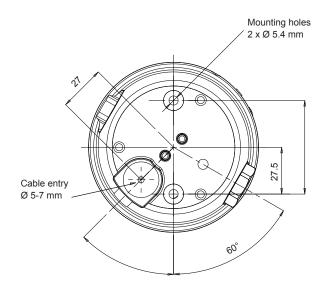
- · blinking light for universal use
- · optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- electronic components mechanically protected for highest mounting security
- with on-site selectable blink frequency as standard

Electrical data	P 300 FLF			P 300 FLH		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V
Nominal current consumption	130 mA	255 mA	1.1 A	116 mA	208 mA	1 A
Capacity of light source	25 W	25 W	25 W	25 W	25 W	20 W

Mechanical data	P 300 FLF	P 300 FLH				
Operating mode	blinking light	halogen blinking light				
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35				
Light power adjustable on the device	25 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz	20 W / 25 W @ 0.5 Hz / 1 Hz / 2 Hz				
Light power adjustable on the device	3 blink frequencies – adjustable during installation					
Lens colours	clear, yellow, amber, red, green, blue					
Lens type	prismatic					
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C					
Relative humidity	90 % @ + 20 °C					
Protection system according to EN 60529	IP 65					
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1					
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw				
Mounting	surface mounting (wall bracket and tu	bular stand available as accessories)				
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways					
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>					
Weight	283 g	279 g				







Ordering details								
Article number	rs		P 300 FLF P 300 FLI					
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
yellow		213 31 10 3 000	213 31 15 3 000	213 31 80 3 000	213 33 10 3 000	213 33 15 3 000	213 33 80 3 000	
amber		213 31 10 4 000	213 31 15 4 000	213 31 80 4 000	213 33 10 4 000	213 33 15 4 000	213 33 80 4 000	
red		213 31 10 5 000	213 31 15 5 000	213 31 80 5 000	213 33 10 5 000	213 33 15 5 000	213 33 80 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

### Options / accessories

Wall bracket

Article number: 213 92 00 0 000

Tubular stand 140 mm

Article number: 213 93 00 0 000

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand

Light source

See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of blinking lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## SPECTRA series compact blinking lights 5 Watt P 200 FLF / P 100 FLF ( $\varnothing$ 60 mm)









Range as Protecti per EN 54 system

Protection Operating system temperature

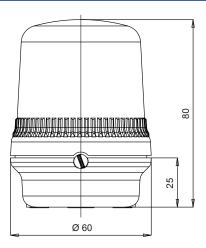
- · compact blinking light series, also for use where space is limited
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position

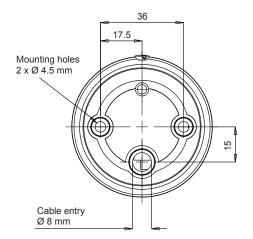
Electrical data	P 200 FLF			P 100 FLF		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	207 V – 253 V	100 V – 130 V	10 V – 30 V	207 V – 253 V	100 V – 130 V	20 V – 28 V
Nominal current consumption	25 mA	35 mA	250 mA	25 mA	35 mA	250 mA

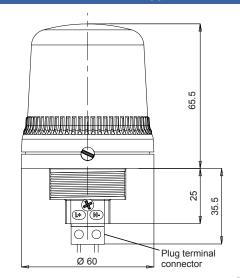
Mechanical data	P 200 FLF	P 100 FLF			
Operating mode	blinkin	g light			
Light source	filament la	mp BA9s			
Light power	5 W @	) 1 Hz			
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue			
Lens type	prisn	natic			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity	90 % @	+ 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP	65			
Material	polycarbonate (P	PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories) panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG29)				
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> , pluggable				
Weight	79 g 93 g				

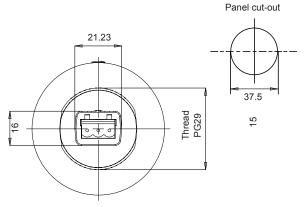


P 100 FLF P 200 FLF









Ordering details									
Article numbers		P 200 FLF			P 100 FLF				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		213 21 10 3 000	213 21 15 3 000	213 21 80 3 000	213 11 10 3 000	213 11 15 3 000	213 11 80 3 000		
amber		213 21 10 4 000	213 21 15 4 000	213 21 80 4 000	213 11 10 4 000	213 11 15 4 000	213 11 80 4 000		
red		213 21 10 5 000	213 21 15 5 000	213 21 80 5 000	213 11 10 5 000	213 11 15 5 000	213 11 80 5 000		

Article numbers for other colours on request

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 FLF

Tubular stand 137 mm

Article number:

213 91 00 0 000

only for P 200 FLF

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in with tubular

combination stand

Light source

See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of blinking lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### **LED** multifunction light **PMF-LED Flex**









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Multifunction light with the brightest LED technology

- rotating mirror effect, extremely low power consumption
- highly insensitive to vibration
- maintenance-free service life exceeding 50,000 hrs
- externally selectable operating mode one device for 4 different alarms:
  - continuous light
  - blinking light
  - flashing light
  - rotating beacon effect without susceptible mechanics
- inexpensive and flexible; wide range power supplies as standard
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- long-life replacement for conventional rotating mirror lights

Electrical da	ata			PMF-LE	D Flex		
Rated voltage		115 V AC	230 V AC	230 V DC	24 V AC/DC		
Operating range		95 V – 2	253 V AC	100 V – 350 V DC	10 V – 60 V DC	15 V – 40 V AC	
Current continuous light-mode		90 mA	60 mA	55 mA	DC: 2	50 mA	

Mechanical data		PMF-LED Flex						
Operating mode		continuous light	blinking light	flashing light	rotating all-round light			
Flash frequency - main flas	sh		1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz			
Light source			8 x 2 LEDs (3	chip version)				
Light intensity (DIN 5037)	clear lens		30	cd				
Lens colours			amber, red,	green, blue				
Lens type			lens with fresne	I characteristic				
Beam angle	vertical		approx	د. 16°				
Dealli aligie	horizontal	360°						
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C						
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C						
Relative humidity		90 %						
Protection system according	ng to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)						
Duty cycle		100 %						
Service life of light source			> 50.00	00 hrs				
Material	lens	polycarbonate (PC)						
Waterial	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)						
Cable entry bra	acket mounting	M20 x 1.5						
Connecting terminals		spring-type terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>						
Weight		direct mounting: 620 g / bracket mounting: 900 g						

Operation mode							
	S1		Selection via				
1	2	3	internal DIP sv	vitch			
OFF	OFF	OFF	OFF				
OFF	OFF	ON	all-round light 2.5 H				
OFF	ON	OFF	continuous light				
OFF	ON	ON	blinking light	1.5 Hz			
ON	OFF	OFF	flashing light	1 Hz			
ON	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz			
ON	ON	OFF	continuous light				
ON	ON	ON	blinking light	1.5 Hz			

S1 -	X1 -				Selection via		
1	1	2	3	4	external con		
(S1-2	= OF	F, S1	-3 = 0	OFF)	external com	1101	
OFF	-/N	+/L			OFF (standby)		
OFF	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5 H		
OFF	-/N	+/L	+/L		continuous light		
OFF	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz	
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz	
ON	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5 Hz		
ON	-/N	+/L	+/L		continuous light		
ON	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz	

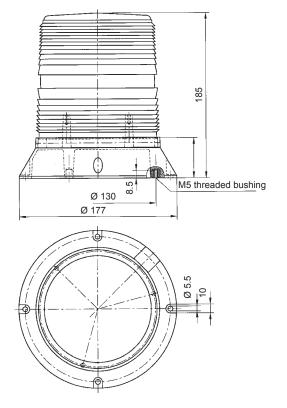
S1 -	X1 -				Selection via		
1	1	2	3	4	BAV option	1	
(S1-2	2 = OF	F, S1	-3 = 0	OFF)	(24 V AC/DC o	nly)	
OFF	-/N			+/L	all-round light	2.5 Hz	
OFF	-/N		+/L		continuous light		
OFF	-/N		+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz	
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz	
ON	-/N			+/L	all-round light	2.5 Hz	
ON	-/N		+/L		continuous light		
ON	-/N		+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz	
					·		



### **Bracket mounting**

# 0. M20 x 1.5 75 6.5 90-

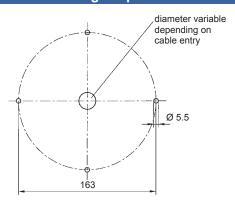
### **Direct mounting**



### Drilling template 1 for M5 threaded bushing

### ø 1<sup>30</sup> diameter variable depending on cable entry

### **Drilling template 2**



Ordering details									
Article numbers		PMF-LED Flex (	direct mounting	PMF-LED Flex bracket mounting					
Lens colour	Rated voltage	230 V	24 V AC/DC	230 V	24 V AC/DC				
amber		211 51 64 4 006	211 51 63 4 006	211 51 64 4 007	211 51 63 4 007				
red		211 51 64 5 006	211 51 63 5 006	211 51 64 5 007	211 51 63 5 007				

Article numbers for other colours on request

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

### **SPECTRA** series LED multifunction lights P 400 LDA (Ø 140 mm) / P 300 LDA (Ø 100 mm)











+ 50 °C - 25 °C

Range as per EN 54

Range as per EN 54

Protection Operating temperature system

- LED multifunction lights for extreme requirements
- energy-saving and durable thanks to the use of maintenance-free LED technology
- as standard with on-site selectable signalling mode (9 different modes)
- externally switchable signaling mode (for DC versions only)
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
- also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
- cable entry at the side or through the base of the housing
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- optimum illumination due to prismatic coloured lens

Electrical data	P 400 LDA			P 300	LDA
Rated voltage	115 V AC	230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
Operating range	100 V – 130 V	207 V – 253 V	10 V – 50 V	90 V – 253 V	10 V – 50 V
Nominal current consumption	140 mA	70 mA	400 mA @ 24 V DC	90 mA @ 115 V AC 50 mA @ 230 V AC	130 mA @ 24 V DC

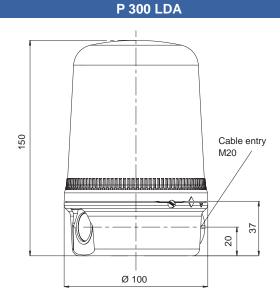
Mechanical data		P 400 LDA	P 300 LDA				
Operating mode		LED multifunction light with 9 internally selectable operating modes					
Light source		high output LED array					
Light intensity (DIN 5037)	lear lens	30 cd	20 cd				
Lens colours		yellow, amber, r	ed, green, blue				
Lens type		prism	natic				
Operating temperature		- 25 °C	+ 50 °C				
Relative humidity		90 % @ + 20 °C					
Protection system according to B	EN 60529	IP 65					
Service life of light source		> 50.000 hrs					
Material		polycarbonate (PC), UL 94 VO f1					
Design		bayonet with anti-tamper locking screw					
Mounting		surface mounting (wall bracket and tu	bular stand available as accessories)				
Cable entry		1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways					
Connecting terminals		screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>					
	C version	595 g	285 g				
Weight	C version	845 g	285 g				

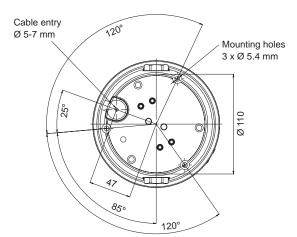
Operation	Operation modes Stage 1: internally selectable, stages 2 & 3 externally controllable (DC lights only)						
	P 400	) LDA		P 300 LDA			
Mode	Stage 1	Stage 2 (DC only)	Stage 3 (DC only)	Stage 1	Stage 2 (DC only)		
1	all LEDs on	alternating flash 2 Hz	double flash 2 Hz	all LEDs on	alternating flash 2 Hz		
2	rotation: slow "on"	alternating flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: slow "on"	alternating flash 2 Hz		
3	single flash 2Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on	single flash 2 Hz	rotation: fast "off"		
4	rotation: fast "on"	single flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: fast "on"	single flash 2 Hz		
5	rotation: slow "off"	double flash 1 Hz	all LEDs on	rotation: slow "off"	double flash 1 Hz		
6	double flash 1 Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on	double flash 1 Hz	rotation: fast "off"		
7	rotation: fast "off"	double flash 2 Hz	all LEDs on	rotation: fast "off"	double flash 2 Hz		
8	double flash 2 Hz	alternating flash 2 Hz	double flash 2 Hz	alternating flash 2 Hz	all LEDs on		
9	alternating flash 2 Hz	rotation: schnell "off"	alternating flash 2 Hz	rotation: fast "off"	all LEDs on		

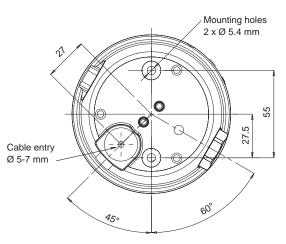


### Cable entry 2 x M20 220 28 20 Ø 140

P 400 LDA







Ordering details								
Article numbers		P 400 LDA			P 300 LDA			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC		
yellow		213 48 10 3 000	213 48 15 3 000	213 48 90 3 000	213 38 17 3 000	213 38 90 3 000		
amber		213 48 10 4 000	213 48 15 4 000	213 48 90 4 000	213 38 17 4 000	213 38 90 4 000		
red		213 48 10 5 000	213 48 16 5 000	213 48 90 5 000	213 38 17 5 000	213 38 90 5 000		

Article numbers for other colours on request

### Options / accessories

P 400 Wall bracket

P 300 Wall bracket

Tubular P 400 stand 145 mm

for P 300 Tubular stand 140 mm

combination Wall with tubular holder stand

See pages 120/121 for further information

Article number: 213 94 00 0 000

Article number: 213 92 00 0 000

Article number: 213 95 00 0 000

Article number: 213 93 00 0 000

Article number: 282 50 20 0 000

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 80825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

### LED multifunction light Quadro-LED Flex



- designed for tough requirements under industrial conditions
- suitable for indoor and outdoor use
- extremely insensitive to shock and vibration
- internally and externally selectable operating mode as standard one device for 4 different alarms:
- continuous light
- blinking light
- flashing light
- rotating light (non-wearing)
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- inexpensive and flexible; wide range power supplies as standard







IK 08

+ 55 °C - 30 °C

Range as Protection per EN 54 System

Protection Protection system system

Impact-proof housing

Operating temperature

por Ervo : Gyotom Gyo		porata					
Electrical data		Quadro-LED Flex					
Rated voltage		115 / 230	V AC/DC	24 V AC/DC			
Rated frequency		50 Hz / 6	0 Hz / DC	50 Hz / 6	0 Hz / DC		
AC AC		95 V – 253 V		15 V – 40 V			
Operating range	DC	100 V – 350 V		10 V – 60 V			
Current consumption in	AC	115 V: < 90 mA	230 V: 60 mA	24 V: 420 mA			
continuous light mode	DC	120 V: < 55 mA	220 V: 35 mA	24 V: 250 mA			
Mechanical data			Quadro-l	_ED Flex			
Operating mode (internally and externally selectable)		continuous light	blinking light	flashing light	rotating all-round light		
Light alternation frequency			1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz		

Light alternation frequency         1.5 Hz         1 Hz         2.5 Hz           Light source         LED; 8 x 2 LEDs (3 chip version)         Led; 8 x 2 LEDs (3 chip version)           Light intensity (DIN 5037)         clear lens         9 cd           Lens colours         clear, white, yellow, amber, red, green, blue           Operating temperature         - 30 °C + 55 °C           Storage temperature         - 40 °C + 70 °C           Relative humidity         100 %           Protection system according to EN 60529         IP 66, IP 67, mounting arbitrary           Impact resistance as per EN 50102         IK 08           Protection class         II           Service life of light source         ≥ 50.000 hrs           Material         polycarbonate (PC)           Material         polycarbonate (PC), grey RAL 7035           Cable entry         2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side           Connecting terminals         spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Mechanical data		Quadro-LED Flex				
Light source         LED; 8 x 2 LEDs (3 chip version)           Light intensity (DIN 5037)         clear lens         9 cd           Lens colours         clear, white, yellow, amber, red, green, blue           Operating temperature         - 30 °C + 55 °C           Storage temperature         - 40 °C + 70 °C           Relative humidity         100 %           Protection system according to EN 60529         IP 66, IP 67, mounting arbitrary           Impact resistance as per EN 50102         IK 08           Protection class         II           Service life of light source         ≥ 50.000 hrs           Material         polycarbonate (PC)           Material         polycarbonate (PC), grey RAL 7035           Cable entry         2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side           Connecting terminals         spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Operating mode (internally a externally selectable)	and	continuous light	blinking light	flashing light	rotating all-round light	
Light intensity (DIN 5037)       clear lens       9 cd         Lens colours       clear, white, yellow, amber, red, green, blue         Operating temperature       -30 °C + 55 °C         Storage temperature       -40 °C + 70 °C         Relative humidity       100 %         Protection system according to EN 60529       IP 66, IP 67, mounting arbitrary         Impact resistance as per EN 50102       IK 08         Protection class       II         Service life of light source       ≥ 50.000 hrs         polycarbonate (PC)       polycarbonate (PC)         Material       polycarbonate (PC), grey RAL 7035         Cable entry       2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side         Connecting terminals       spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Light alternation frequency			1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz	
Lens colours       clear, white, yellow, amber, red, green, blue         Operating temperature       - 30 °C + 55 °C         Storage temperature       - 40 °C + 70 °C         Relative humidity       100 %         Protection system according to EN 60529       IP 66, IP 67, mounting arbitrary         Impact resistance as per EN 50102       IK 08         Protection class       II         Service life of light source       ≥ 50.000 hrs         Material       polycarbonate (PC)         housing       polycarbonate (PC), grey RAL 7035         Cable entry       2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side         Connecting terminals       spring-type terminal 0.08 - 2.5 mm²	Light source			LED; 8 x 2 LEDs	(3 chip version)		
Operating temperature  - 30 °C + 55 °C  Storage temperature  - 40 °C + 70 °C  Relative humidity  100 %  Protection system according to EN 60529  IP 66, IP 67, mounting arbitrary  Impact resistance as per EN 50102  IK 08  Protection class  II  Service life of light source    100 %	Light intensity (DIN 5037)	clear lens		9 (	cd		
Storage temperature  Relative humidity  Protection system according to EN 60529  IP 66, IP 67, mounting arbitrary  Impact resistance as per EN 50102  IK 08  Protection class  II  Service life of light source  Polycarbonate (PC)  housing  Polycarbonate (PC), grey RAL 7035  Cable entry  Connecting terminals  Protection class  String-type terminal 0.08 − 2.5 mm²	Lens colours			clear, white, yellow, ar	nber, red, green, blue		
Relative humidity  Protection system according to EN 60529  IP 66, IP 67, mounting arbitrary  Impact resistance as per EN 50102  IK 08  Protection class  II  Service life of light source  Material  Iens  polycarbonate (PC)  housing  polycarbonate (PC), grey RAL 7035  Cable entry  2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side  Connecting terminals  spring-type terminal 0.08 − 2.5 mm²	Operating temperature			- 30 °C	. + 55 °C		
Protection system according to EN 60529  IP 66, IP 67, mounting arbitrary  Impact resistance as per EN 50102  Protection class  II  Service life of light source    Lens	Storage temperature			- 40 °C	. + 70 °C		
Impact resistance as per EN 50102       IK 08       Protection class       II       Service life of light source     ≥ 50.000 hrs       Description of the polycarbonate (PC)       Material     polycarbonate (PC), grey RAL 7035       Cable entry     2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side       Connecting terminals     spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Relative humidity		100 %				
Protection class         II           Service life of light source         ≥ 50.000 hrs           Material         lens         polycarbonate (PC)           housing         polycarbonate (PC), grey RAL 7035           Cable entry         2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side           Connecting terminals         spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Protection system accordin	g to EN 60529	9 IP 66, IP 67, mounting arbitrary				
Service life of light source       Material     lens     polycarbonate (PC)       housing     polycarbonate (PC), grey RAL 7035       Cable entry     2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side       Connecting terminals     spring-type terminal 0.08 − 2.5 mm²	Impact resistance as per EN	I 50102		IK	08		
Material         lens         polycarbonate (PC)           housing         polycarbonate (PC), grey RAL 7035           Cable entry         2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side           Connecting terminals         spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Protection class			I			
Material     housing     polycarbonate (PC), grey RAL 7035       Cable entry     2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side       Connecting terminals     spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Service life of light source			≥ 50.0	00 hrs		
housing polycarbonate (PC), grey RAL 7035  Cable entry 2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side  Connecting terminals spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²	Meterial	lens		polycarbo	nate (PC)		
Connecting terminals spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>	wateriai -	housing		polycarbonate (PC	C), grey RAL 7035		
	Cable entry		2 x M20/M32 sideways, 2 x M20 bottom side				
Weight 500 g	Connecting terminals spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>						
	Weight			500	) g		

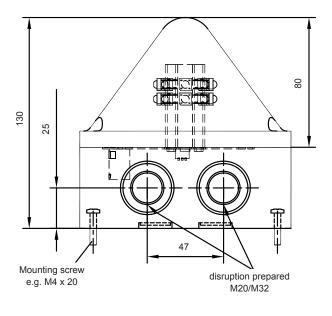
### **Operation modes**

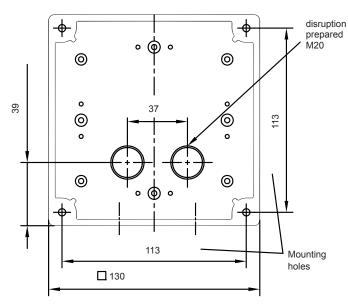
S1			Selection via		
1	2	3	internal DIP switch		
OFF	OFF	OFF	OFF		
OFF	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz	
OFF	ON	OFF	continuous light		
OFF	ON	ON	blinking light	1.5 Hz	
ON	OFF	OFF	flashing light	1 Hz	
ON	OFF	ON	all-round light	2.5 Hz	
ON	ON	OFF	continuous light		
ON	ON	ON	blinking light	1.5 Hz	

S1 -	X1 -				Oalaatian oia	
1	1	2	3	4	Selection v	
(S1-2	2 = OF	F, S1	-3 = 0	OFF)	external com	101
OFF	-/N	+/L			OFF (standby)	
OFF	-/N	+/L		+/L	all-round light	2.5 Hz
OFF	-/N	+/L	+/L		continuous light	
OFF	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz
ON	-/N	+/L		+/L	all-round light	2.5 Hz
ON	-/N	+/L	+/L		continuous light	
ON	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz

S1 -					Selection v	
1	1	2	3	4	BAV option	
(S1-2	2 = OF	-F, S1	-3 = 0	OFF)	(24 V AC/DC o	niy)
OFF	-/N			+/L	all-round light	2.5 Hz
OFF	-/N		+/L		continuous light	
OFF	-/N		+/L	+/L	blinking light 1.5 Hz	
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz
ON	-/N			+/L	all-round light	2.5 Hz
ON	-/N		+/L		continuous light	
ON	-/N		+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz







Ordering details						
Article numbers		Quadro-LED Flex				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC/DC 24 V AC/DC				
yellow		211 04 64 3 000	211 04 63 3 000			
amber		211 04 64 4 000	211 04 63 4 000			
red		211 04 64 5 000	211 04 63 5 000			

Article numbers for other colours on request

### Options / accessories



### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1 DIN EN 54

Fire alarm systems

## LED Continuous light PD 2100-LED



Machine lights in an elegant pyramid design, equipped with LED light source for extremely long service life (> 50,000 hrs)

- vibration/shock-resistant
- low power consumption
- minimised maintenance costs
- · non-compromising safety
- outstanding illumination of the coloured lens due to scattering lens







Range as per EN 54

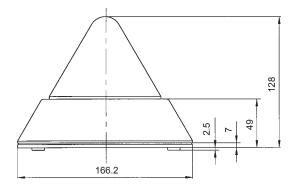
Protection system

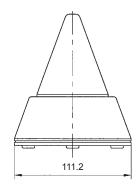
Operating temperature

Electrical data	PD 2100-LED				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz / DC		
Operating range	± 10 %	± 10 %	AC: 18 V – 27 V DC: 19 V – 30 V		
Nominal current consumption	12 mA	24 mA	AC: 115 mA DC: 65 mA		

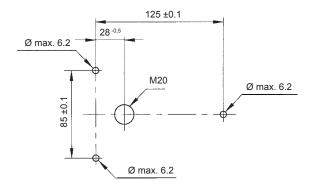
Mechanical data		PD 2100-LED	
Light source		LED	
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	5 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 80 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system according to EN 60529		IP 55 (if mounted vertically/horizontally)	
Protection class		II .	
Duty cycle		100 %	
Service life of light source		> 50.000 hrs	
	lens	polycarbonate (PC)	
Material	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035	
	baseplate	ABS, light grey, similar to RAL 7035	
Cable entry		M20 x 1.5, either at the side or underneath	
Connecting terminals		fine wire 0.14 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
Maiabt	AC	380 g	
Weight	AC/DC	270 g	







### **Mounting holes**



Ordering details						
Article numbe	rs	PD 210	0-LED			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V AC/DC			
clear		211 20 61 1 000	211 20 60 1 000			
yellow		211 20 61 3 000	211 20 60 3 000			
amber		211 20 61 4 000	211 20 60 4 000			
red		211 20 61 5 000	211 20 60 5 000			
green		211 20 61 6 000	211 20 60 6 000			
blue		211 20 61 7 000	211 20 60 7 000			

### Options / accessories





### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1 DIN EN 54

Fire alarm systems

### Marine series LED light PMBL 1



- very sturdy beacons especially for outdoor use
- with stainless steel protective cage as standard
- 3-stage operation, externally controllable
- total of 9 operating modes in continuous, flashing and rotating operation
- extreme resistance to vibration and shock due to use of LED technology









Range as Protection per EN 54 Protection

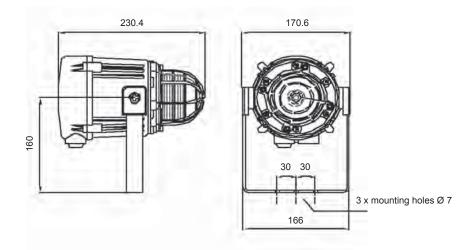
Protection system

Operating temperature

Electrical data	PMBL 1					
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	24 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	10 V – 50 V		
Nominal current consumption	70 mA	140 mA	380 mA	400 mA		

Mechanical data		PMBL 1	
Operating mode		rotating light, flashing light, blinking light, continuous light	
Light source		32 high output LEDs	
Lens colours		amber, red, green, blue	
Operating temper	ature	- 25 °C + 55 °C	
Storage temperature - 40 °C + 70 °C		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system according to EN 60529 IP 66, IP 67		IP 66, IP 67	
lens		borosilicate glass	
Material	protective cage	stainless steel	
	housing	UL 94 VO & 5VA classified ABS	
Housing colour		grey (RAL 7038)	
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)	
Connecting terminals		0.5 – 4.0 mm <sup>2</sup>	
Weight		1.48 kg	





### **Operation modes**

Mode	internal	external		
Mode	stage 1	stage 2	stage 3	
1	all on	9	8	
2	rotation 3 LED fast "ON"	7	1	
3	rotation 6 LED fast "ON"	8	1	
4	rotation 3 LED slow "ON"	9	1	
5	rotation 6 LED slow "ON"	6	1	

Mode	internal	external		
Wode	stage 1	stage 2	stage 3	
6	double flash 1 Hz	9	1	
7	single flash 2 Hz	3	1	
8	double flash 2 Hz	3	1	
9	alternating flash 1:1 2 Hz	3	1	

### **Ordering details**

Article numbers			PMBL 1		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 24 V DC		
amber		213 07 10 4 000	213 07 15 4 000	213 07 80 4 000	
red		213 07 10 5 000	213 07 15 5 000	213 07 80 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1 DIN EN 54

Fire alarm systems

## LED continuous/blinking light PL 105-LED



- the small LED light is suitable for many applications without being too bulky
- mounting methods: internal hole mounting or via external lugs
- impact-proof lens
- pole-reversal protection in the DC version
- continuous/blinking light functions externally switchable via voltage input

### Also available

- as a flashing light (see page 62)
- housing colours: red, white (available as an option)







Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

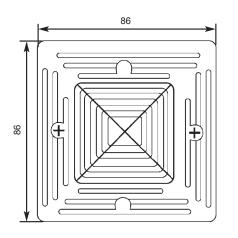
Electrical data	PL 10	5-LED
Rated voltage	230 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	207 V – 253 V	20 V – 28 V
Nominal current consumption	27 mA	100 mA

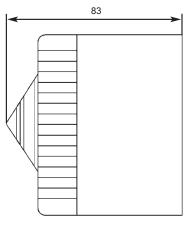
Mechanical data		PL 105-LED
Operating mode		continuous or blinking light, externally controllable via voltage input
Blinking frequency		2 Hz = 120 blinks/min.
Light source		8 high output LEDs
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	5 cd
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		max. 90 %
Protection system according to EN 60529		IP 56
Duty cycle		100 %
Service life of light source		> 50.000 hrs
Material -	lens	polycarbonate (PC)
Waterial	housing	ABS, flame retardant, UL 94 VO
Cable entry		diaphragm nipple M20 x 1.5
Connecting terminals		screw terminals 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup>
Weight		200 g

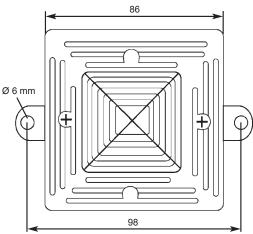


### **PL105-LED without lugs**

### **PL105-LED** with lugs







Ordering details					
Article numbers		PL105-LED without lugs	PL105 with		
Lens colour	Rated voltage	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
amber		213 02 80 4 000	213 02 10 4 010	213 02 80 4 010	
red		213 02 80 5 000	213 02 10 5 010	213 02 80 5 010	

Article numbers for other colours and voltages on request

### Options / accessories



### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1 DIN EN 54

Fire alarm systems

## SPECTRA series compact LED continuous lights P 200 LDA / P 100 LDA ( $\varnothing$ 60 mm)









Range as per EN 54

as Protection I 54 system

Operating temperature

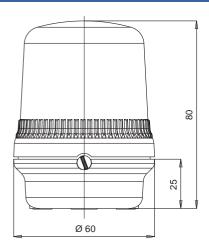
- compact LED light series, also for installation where space is limited
- energy-saving and durable thanks to the use of maintenance-free LED technology
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position

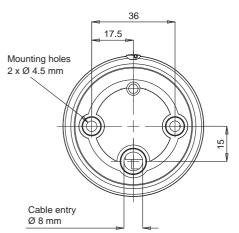
Electrical data	rical data P 200 LDA		P 100 LDA	
Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	
Operating range	90 V – 253 V	10 V – 30 V	90 V – 253 V	10 V – 30 V
Nominal current consumption	32 mA	80 mA	12 mA	80 mA

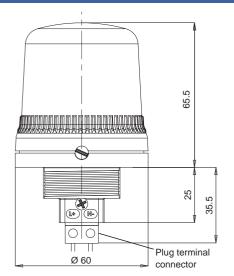
Mechanical data	P 200 LDA	P 100 LDA	
Operating mode	LED continuous light		
Light source	9 high output LEDs		
Lens colours	yellow, amber, r	ed, green, blue	
Lens type	prisn	natic	
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C		
Relative humidity	90 % @ + 20 °C		
Protection system according to EN 60529	9 IP 65		
Service life of light source	> 50.000 hrs		
Material	polycarbonate (P	PC), UL 94 VO f1	
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw	
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)	panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG29)	
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup> , pluggable	
Weight	78 g	93 g	

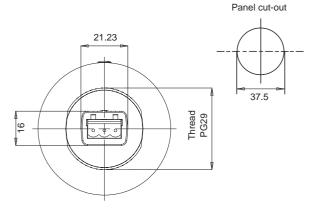


#### **P 200 LDA** P 100 LDA









Ordering details					
Article numbers		P 200 LDA		P 100 LDA	
Lens colour	Rated voltage	115 / 230 V AC 12 / 24 V DC		115 / 230 V AC	12 / 24 V DC
yellow		213 28 64 3 000	213 28 63 3 000	213 18 64 3 000	213 18 63 3 000
amber		213 28 64 4 000	213 28 63 4 000	213 18 64 4 000	213 18 63 4 000
red		213 28 64 5 000	213 28 63 5 000	213 18 64 5 000	213 18 63 5 000

Article numbers for other colours on request

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 LDA Tubular stand 137 mm

Article number:

213 91 00 0 000

only for P 200 LDA

only in combination Wall with tubular holder stand

Article number:

282 50 20 0 000

See pages 120/121 for

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### Traffic light Quadro LED-TL









Protection system

Impact-proof housing

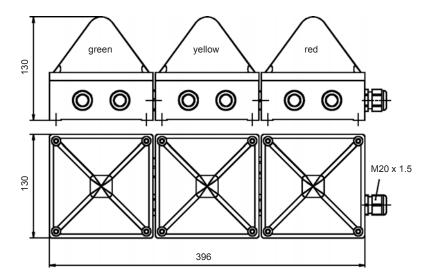
Operating temperature

- · bright LED signal lights for traffic light applications, e.g. for
  - traffic routing in non-public areas
  - conveyer and storage systems
  - crane safety (see also 'Regulations and standards for crane applications', page 91)
  - container handling systems
- extraordinary housing protection (IP 66, IK0 8 and UV-protected PC housing) and innovative LED technology provide for very bright signals, long service lives and reliable operation
- mounted using external lugs or internal holes that do not impair the IP protection; mounting can be performed in any direction
- · preassembled as traffic light and ready to connect
- also available as non-preassembled version
- optionally with integrated light sensor for optimal adaptation to the ambient light (glare avoidance)

Electrical data	Quadro	LED-TL
Rated voltage	115 / 230 V AC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	
Operating range	85 V – 265 V	10 V – 30 V
Max. current consumption	60 mA / 30 mA	1.06 A

Mechanical data		Quadro LED-TL
Operating mode		LED continuous light
Light source		high output LED array
Light intensity (DIN	5037)	> 80 cd
Lens colours		red / yellow / green
Operating temperatu	ire	- 30 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		95 %
Protection system according to EN 60529		IP 66; IK 08 (EN 50102), mounting arbitrary
Duty cycle		100 %
Service life of light s	source	> 50.000 hrs
Material	lens	polycarbonate (PC), UV-resistant
waterial	housing	polycarbonate (PC), UV-resistant, RAL 7035
Cable entry		M20/M32 sideways, other imprints prepared
Connecting terminals		spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm²
Mounting		external lugs or internal holes
Weight		1.32 kg





Ordering details					
Article number	S	Quadro LED-TL			
Lens colour	Rated voltage	115/230 V AC 24 V DC			
red / yellow / green		211 06 64 0 008	211 06 63 0 008		

Article numbers for other combinations upon request

### Options / accessories



Optimum adaptation of the light intensity to the ambient light by means of integrated light sensor.

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of LED lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

	Regulations and standards for crane applications						
DIN-EN 13000:2004-09 Cranes – truck-mounted cranes  Visual warning to the driver (EN 842) in the case of		- approaching the load capacity (at 90 - 98.5 % of the permissible load capacity) - triggering of the overload safety system - overriding of the overload safety system					
DIN-EN 14439:2006 Safety – rotating tower cranes	Visual warning by the crane driver (EN 457) to persons in the vicinity in the case of	- remote control – green, continuous light - anti-collision – white, blinking light - rotating (in some cases when required by local authorities) – green, blinking light					
	Visual warning to the driver (EN 842) in the case of	<ul> <li>approaching the load capacity (at 90 - 95 % of the permissible load capacity) – yellow, continuous light</li> <li>wind warning and alarm – yellow, blinking light and red, blinking light</li> </ul>					

### SPECTRA series traffic lights P 450 TLA (Ø 140 mm) / P 350 TLA (Ø 100 mm)

















Range as per EN 54 Range as per EN 54

ge as Protection EN 54 system

Operating temperature

• signal lights for traffic light applications

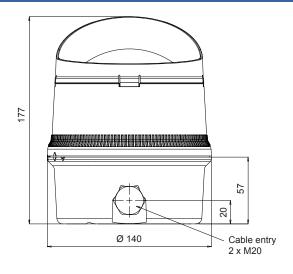
- simple to combine for horizontal or vertical configuration
- convenient electrical connection of combined traffic lights
- safe and maintenance-free even under the influence of extreme vibration thanks to LED technology
- clear signalling even in extremely bright surroundings thanks to the use of clear lenses
- stable fixing bracket for flexible alignment and mounting (optional)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- high signaling effect due to prismatic coloured lens
- · glare protection adjustable to suit local conditions
- high IP protection in any installation position
- · connecting piece for traffic light combinations included

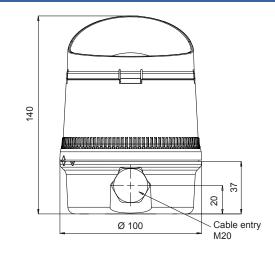
Electrical data	P 450	TLA	P 350 TLA			
Rated voltage	115 / 230 V AC 12 / 24 V DC		115 / 230 V AC	12 / 24 V DC		
Operating range	90 V – 253 V	10 V – 30 V	90 V – 253 V	10 V – 30 V		
Nominal current consumption	15 - 40 mA	175 mA	10 - 40 mA	140 mA		

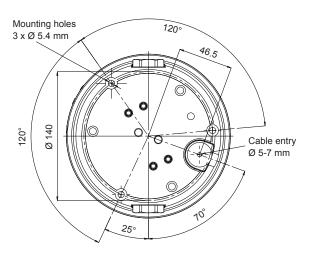
Mechanical data	P 450 TLA	P 350 TLA			
Operating mode	LED continuous light				
Light source	high output LED array				
Light intensity (DIN 5037)	60 cd	45 cd			
Lens colour	clea	ar			
Operating temperature	- 25 °C	+ 50 °C			
Relative humidity	90 % @	+ 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65				
Duty cycle	100 %				
Service life of light source	> 50.000 hrs				
Material	polycarbonate (P	C), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-tar	nper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall brack	ket available as accessory)			
Connecting terminals	screw terminals 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>	screw terminals 2 x 1.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x 5-7 mm push through 2 x M20 cable entries sideways 2 x M20 cable en (incl. connecting piece) (incl. connecting piece)				
Weight	410 g	230 g			

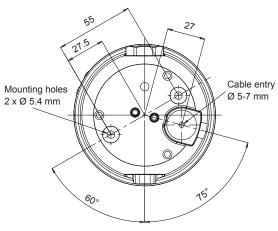


#### P 450 TLA P 350 TLA









Ordering details							
Article numbers		P 450	) TLA	P 350 TLA			
Lens colour	Rated voltage	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	12 / 24 V DC		
amber		213 55 64 4 000	213 55 63 4 000	213 52 64 4 000	213 52 63 4 000		
red		213 55 64 5 000	213 55 63 5 000 213 52 64 5 000		213 52 63 5 000		
green		213 55 64 6 000	213 55 63 6 000	213 52 64 6 000	213 52 63 6 000		

### Options / accessories

Wall bracket

for single mounting P 450

Article number: 213 99 00 0 000

for single mounting Wall P 350 bracket

Article number: 213 98 00 0 000

Wall bracketset

of 2 or 3P 450 Article number: 213 97 00 0 000

Wall combinations bracketset

P 350 Article number: 213 96 00 0 000

combinations

of 2 or 3

See pages 120/121 for further information

## **Continuous LED Panel Mount Indicator P 22 D Blinking LED Panel Mount Indicator P 22 DFS**



- indicator lamps for 22.5 mm mounting hole
- guaranteed high protection class (IP 65) to the housing
- superior shape, hence high signalling effect on all sides
- optimum illumination through the use of multi-chip LED array
- easy to mount labels holders available as accessories
- simple electrical connection by means of screw terminals

IP 65

+ 50 °C - 25 °C

Protection system

Operating temperature

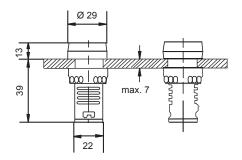
Electrical data	P 22 D red / amber				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC
Nominal current consumption	25 mA	25 mA	20 mA	80 mA	80 mA
Electrical data	P 22 D white / green / blue				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC	12 V AC/DC
Nominal current consumption	25 mA	25 mA	20 mA	20 mA	20 mA
Electrical data			P 22 DFS		
Rated voltage	230 V AC	115 V A	115 V AC 48 \		24 V AC/DC
Nominal current consumption			15 – 30 mA		

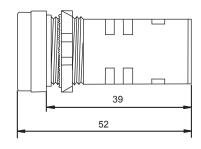
Mechanical data	P 22 D	P 22 DFS			
Operating mode	continuous light 1 Hz blinking light				
Light source	LED	array			
Lens colours	white, amber, red, green, blue	red			
Operating temperature	- 25 °C	. + 50 °C			
Relative humidity	90 % @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529	IP 65 (to	housing)			
Service life of light source	> 50.0	00 hrs			
Mounting	panel-mounting: Ø 22.5 mm				
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	90 g				

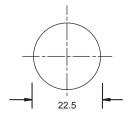


### Dimensions Panel cut-out

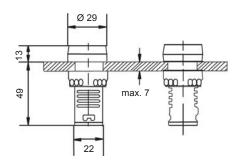
### P 22 D

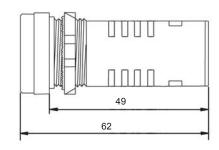


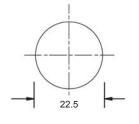




### P 22 DFS







Ordering det	tails									
Article numb	ers	P 22 D								
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 48 V AC/DC 24 V AC/DC 12					12 V	AC/DC	
white		232 73 10 2 000	23	2 73 15 2 000	232 73 70 2 000		232 73 80	0 2 000	232 73	85 2 000
amber		232 73 10 4 000 232 73 15 4 000 232 73 70 4 000 232 73 80 4 000			232 73	85 4 000				
red		232 73 10 5 000	23	2 73 15 5 000	232 73 7	70 5 000	232 73 80	0 5 000	232 73	85 5 000
green		232 73 10 6 000	23	2 73 15 6 000	232 73 7	70 6 000	232 73 80	0 6 000	232 73	85 6 000
blue		232 73 10 7 000 232 73 15 7 000 232 73 70 7 000 232 73 80 7 000 232 73 85 7					85 7 000			
Article numb	ers	P 22 DFS								
Lone colour	Pated voltage	230 V/ AC	230 V AC 115 V AC 48 V AC/DC 24 V AC/DC					C/DC		

Article numbe	rs	P 22 DFS						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 48 V AC/DC 24 V AC/D					
red		232 71 10 5 000	232 71 15 5 000	232 71 70 5 000	232 71 80 5 000			

### Options / accessories

Label holder 25 x 10 mm

Article number: 232 92 00 0 000



Label holder

Article number: 232 91 00 0 000



## SPECTRA Series status lights P 400 SLF / P 400 SLH (Ø 140 mm)



P 400 SLF



Range as per EN 54





Protection

IP 65

+ 50 °C - 25 °C

Protection Operating system Compensature

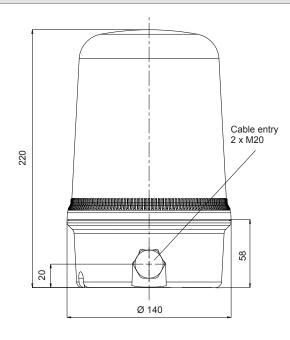
- powerful status lights for universal use
- optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
  - cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens

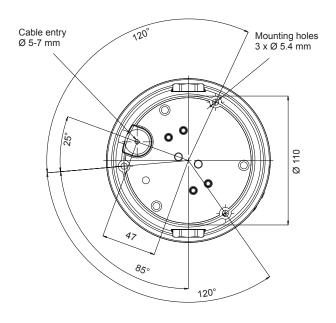
Electrical data	P 400 SLF	P 400 SLH
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	40 W	12V/24V: 35 W / 115V/230V: 40W

<sup>\*</sup> Light source not included

Mechanical data	P 400 SLF	P 400 SLH			
Operating mode	continuous light	halogen continuous light			
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35			
Light power	40 W	35 / 40 W			
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue			
Lens type	prisn	natic			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C				
Relative humidity	90 % @ + 20 °C				
Protection system according to EN 60529	IP 65				
Material	polycarbonate (F	PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)				
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways				
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	510 g				







Ordering details						
Article numbers		P 400 SLF	P 400 SLH			
Lens colour	Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *			
clear		213 40 62 1 000	213 42 61 1 000			
yellow		213 40 62 3 000	213 42 61 3 000			
amber		213 40 62 4 000	213 42 61 4 000			
red		213 40 62 5 000	213 42 61 5 000			
green		213 40 62 6 000	213 42 61 6 000			
blue	213 40 62 7 000		213 42 61 7 000			

<sup>\*</sup> Please order light bulb separately

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 94 00 0 000

Tubular stand 145 mm

Article number: 213 95 00 0 000

only in Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

combination with tubular stand



See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

# SPECTRA series status lights P 300 SLF / P 300 SLH (Ø 100 mm)



P 300 SLF



Range as Range per EN 54 per EN



Range as Protecti per EN 54 system



Protection Operating system Compensature

+ 50 °C

- 25 °C

• status lights for universal use

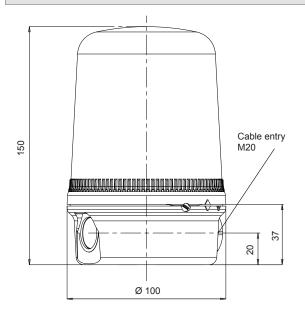
- · optionally with halogen lamp or filament lamp
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand
  - also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand
  - cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens

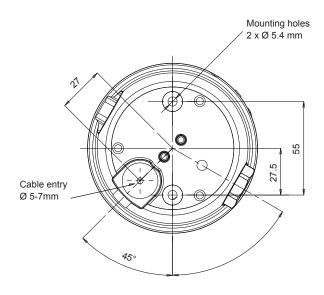
Electrical data	P 300 SLF	P 300 SLH
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	15 W	12V/24V: 20 W / 115V/230V: 25W

<sup>\*</sup> Light source not included

Mechanical data	P 300 SLF	P 300 SLH	
Operating mode	continuous light	halogen continuous light	
Light source	filament lamp E14	halogen lamp G6.35 / GY6.35	
Light power	15 W	20 / 25 W	
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue	
Lens type	prismatic		
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C		
Relative humidity	90 % @ + 20 °C		
Protection system according to EN 60529	IP 65		
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1		
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw	
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)		
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways		
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight	262 g		







Ordering details				
Article numbers		P 300 SLF	P 300 SLH	
Lens colour	Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *	
clear		213 30 62 1 000	213 32 61 1 000	
yellow		213 30 62 3 000	213 32 61 3 000	
amber		213 30 62 4 000	213 32 61 4 000	
red		213 30 62 5 000	213 32 61 5 000	
green		213 30 62 6 000	213 32 61 6 000	
blue		213 30 62 7 000	213 32 61 7 000	

<sup>\*</sup> Please order light bulb separately

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 92 00 0 000

Tubular stand 140 mm

Article number:

213 93 00 0 000

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand



See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### **Continuous lights KDL/PD 2100**



Status lights for universal use

• stable metal housing with impact-proof lens, suitable for many different industrial applications

PD 2100

• machine light in an elegant pyramid design

KDL



6 m

**KDL** 

**IP 54** 

**IP 55** 

PD 2100

+ 32 °C - 40 °C

Range as per EN 54

Range as per EN 54

PD 2100

Protection system

Protection system

Operating temperature

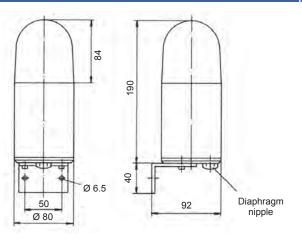
Electrical data	KDL	PD 2100
Rated voltage	max. 240 V	max. 250 V
Power consumption	max. 25 W *	max. 15 W *

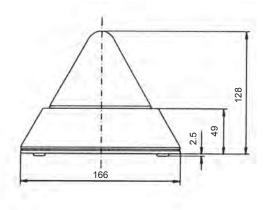
<sup>\*</sup> Light source not included

Mechanical data		KDL	PD 2100
Operating mode		continuous light	
Light source		filament lamp E14	BA15d, E14
Light power		max. 25 W	max. 15 W
Lens colours		clear, yellow, ambe	er, red, green, blue
Operating temperature		- 40 °C + 32 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 80 °C	
Relative humidity		90	%
Protection system acco	ording to EN 60529	IP 54 (vertical)	IP 55 (vertical/horizontal)
Duty cycle		100	%
	lens	polycarbo	nate (PC)
Material	housing	aluminium (Al Mg Si 1), yellow	ABS, light grey, similar to RAL 7035 (optionally graphite grey RAL 7024)
Cable entry		M20 x 1.5 diaphragm nipple M20 x 1.5 either at the side or u	
Weight		360 g 250 g	



**KDL** PD 2100





Ordering details				
Article numbers KDL PD 2100			2100	
Lens colour	Socket	E14	BA15d	E14
clear		211 02 10 1 000	211 20 30 1 000	211 20 10 1 000
yellow		211 02 10 3 000	211 20 30 3 000 211 20 10 3 000	
amber		211 02 10 4 000	211 20 30 4 000 211 20 10 4 000	
red		211 02 10 5 000	211 20 30 5 000	211 20 10 5 000
green		211 02 10 6 000	211 20 30 6 000	211 20 10 6 000
blue		211 02 10 7 000	211 20 30 7 000	211 20 10 7 000

<sup>\*</sup> Please order light bulb separately

### Options / accessories







Light source

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### **SPECTRA** series compact status lights P 200 SLF / P 100 SLF (Ø 60 mm)











Protection system

+ 50 °C - 25 °C Operating temperature

- · compact status light series, also for use where space is limited
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
- panel-mounted devices with convenient plug contact (P 100)
- surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand (P 200)
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · optimum illumination due to prismatic coloured lens
- · also for exposed installation locations by combining wall bracket and tubular stand
- high IP protection in any installation position

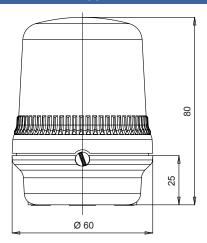
Electrical data	P 200 SLF	P 100 SLF
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	5 W	5 W

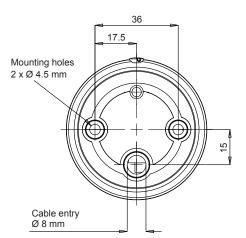
<sup>\*</sup> Light source not included

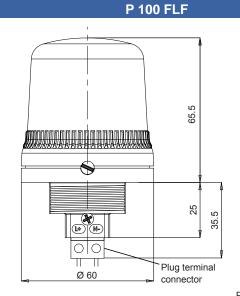
Mechanical data	P 200 SLF	P 100 SLF		
Operating mode	continuous light			
Light source	filament la	filament lamp BA9s		
Light power	5 \	N		
Lens colours	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue		
Lens type	prisn	prismatic		
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Relative humidity	90 % @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-ta	mper locking screw		
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories) panel-mounting: Ø 37.5 mm (PG29)			
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm² screw terminals 1.5 mm², pluggable			
Weight	77 g 90 g			

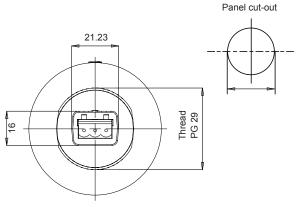


### P 200 FLF









Ordering details					
Article numbers		P 200 SLF	P 100 SLF		
Lens colour	Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *		
clear		213 20 61 1 000	213 10 61 1 000		
yellow		213 20 61 3 000	213 10 61 3 000		
amber		213 20 61 4 000	213 10 61 4 000		
red		213 20 61 5 000	213 10 61 5 000		
green		213 20 61 6 000	213 10 61 6 000		
blue		213 20 61 7 000	213 10 61 7 000		

<sup>\*</sup> Please order light bulb separately

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 90 00 0 000

only for P 200 SLF Tubular stand 137 mm

Article number:

213 91 00 0 000

only for P 200 SLF

Wall holder

Article number:

282 50 20 0 000

only in combination with tubular stand

Light source

See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### SPECTRA series traffic lights P 450 TSB / P 450 TDB (Ø 140 mm) / P 350 TSB (Ø 100 mm)







- simple to combine for horizontal or vertical configuration
- also for safety-relevant applications through use of two light sources (TDB)
- stable fixing bracket for flexible alignment and mounting (optional)
- · durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic
- · high signaling effect due to prismatic coloured lens
- glare protection adjustable to suit local conditions
- high IP protection in any installation position

signal lights for traffic light applications

• connecting piece for traffic light combinations included

P 450 TSB











Range as per EN 54

Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

Electrical data	P 450 TSB	P 450 TDB	P 350 TSB
Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *	12 – 250 V *
Power consumption	25 W	2 x 15 W	15 W

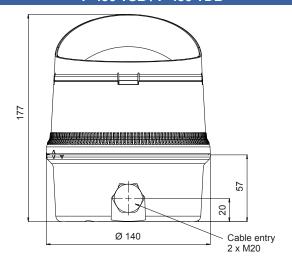
<sup>\*</sup> Light source not included

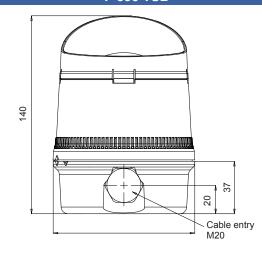
Mechanical data	P 450 TSB	P 450 TDB	P 350 TSB
Operating mode	continuous light	continuous light (redundant)	continuous light
Light source	filament lamp E27	2 x filament lamp E14	filament lamp E14
Lens colours		amber, red, green	
Operating temperature		- 25 °C + 50 °C	
Relative humidity		90 % @ + 20 °C	
Protection system according to EN 60529	IP 65		
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1		
Design		bayonet with anti-tamper locking screw	
Mounting	surface	mounting (wall bracket available as acc	essory)
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet; 1 x M20 cable entry (incl. connecting piece)	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 2 x M20 cable entries sideways (incl. connecting piece)	1 x 5-7 mm push through grommet; 1 x M20 cable entry (incl. connecting piece)
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>		
Weight	395 g	380 g	210 g

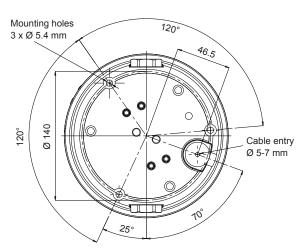


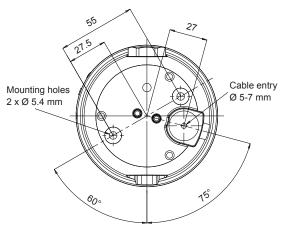
### P 450 TSB / P 450 TDB

### **P 350 TSB**









Ordering details				
Article numbers P 450 TSB P 450 TDB P 350 TSB				
Lens colour	Rated voltage	12 – 250 V *	12 – 250 V *	12 – 250 V *
amber		213 54 65 4 000	213 53 62 4 000	213 51 62 4 000
red		213 54 65 5 000	213 53 62 5 000	213 51 62 5 000
green		213 54 65 6 000	213 53 62 6 000	213 51 62 6 000

<sup>\*</sup> Please order light bulb separately

### Options / accessories

Wall bracket

Article number:

213 99 00 0 000

for single mounting P 450

Wall bracket

Article number:

213 98 00 0 000

P 350

for single mounting

Wall bracketset

Article number:

213 97 00 0 000

combinations of 2 or 3 P 450

set Article number: 213 96 00 0 000

Wall

bracket-

combinations of 2 or 3 P 350

Light source

See pages 120/121 for further information

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

## SPECTRA series rotating mirror lights P 400 RTH (Ø 140 mm) / P 300 RTH (Ø 100 mm)





P 400 RTH P 300 RTH

20 m





+ 50 °C - 25 °C

Range as Ra per EN 54 per

Rated voltage

**Electrical data** 

Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

230 V AC

- sturdy rotating mirror lights, also for installation where space is limited
- very high signalling effect due to the use of halogen lamps
- large variety of mounting methods due to modular design principle:
  - surface-mounted devices for mounting directly or on a wall bracket or a tubular stand

**P 300 RTH** 

115 V AC

24 V DC

12 V DC

 also for exposed installation locations through combination of wall bracket and tubular stand

230 V AC

- cable entry at the side or through the base of the housing
- durable, sturdy and functionally reliable due to the use of high-quality plastic

12 V DC

Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Nominal current consumption	186 mA	338 mA	1.54 A	3.00 A	117 mA	216 mA	0.91 A	1.72 A
Capacity of light source	40 W	40 W	35 W	35 W	25 W	25 W	20 W	20 W
		,						
Mechanical data	P 400 RTH P 300 RTH							
Operating mode	halogen rotating mirror light							
Light source	halogen lamp G6.35 / GY6.35							
Rotation	approx. 180 U/min.							
Lens colours	clear, yellow, amber, red, green, blue							
Lens type	plain, transparent							
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C							
Relative humidity	90 % @ + 20 °C							
Protection system according to EN 60529	IP 65							

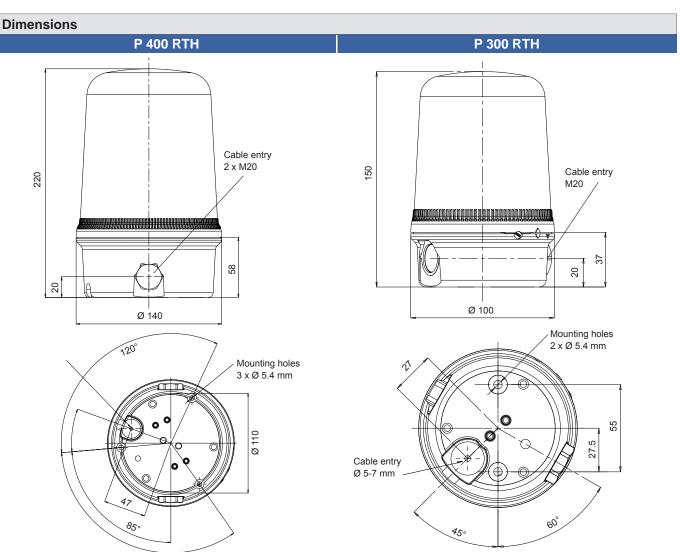
24 V DC

P 400 RTH

115 V AC

3	I a a a a a a a a a a a a a a a a a a a			
Rotation	approx. 180 U/min.			
Lens colours	clear, yellow, amber, red, green, blue			
Lens type	plain, transparent			
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C			
Relative humidity	90 % @ + 20 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65			
Duty cycle	100 %			
Servie life	> 5.000 hrs			
Material	polycarbonate (PC), UL 94 VO f1			
Design	bayonet with anti-tamper locking screw			
Mounting	surface mounting (wall bracket and tubular stand available as accessories)			
Installation position	arbitrary			
Connecting terminals	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry	1 x 5-7 mm push through grommet (bottom side); 1 x M20 cable entry sideways			
Weight	578 g 370 g			





Ordering details									
Article nun	nbers	P 400 RTH				P 300 RTH			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC
yellow		21347103000	21347153000	21347803000	21347853000	21337103000	21337153000	21337803000	21337853000
amber		21347104000	21347154000	21347804000	21347854000	21337104000	21337154000	21337804000	21337854000
red		21347105000	21347155000	21347805000	21347855000	21337105000	21337155000	21337805000	21337855000

Article numbers for other colours on request

### Options / accessories

P 400 Wall bracket

P 300 Wall bracket

Tubular for P 400 stand 140 mm

Tubular for P 300 stand 145 mm

only in combination Wall with tubular holder

See pages 120/121 for further information

Article number: 213 94 00 0 000

Article number: 213 92 00 0 000

Article number: 213 95 00 0 000 Article number: 213 93 00 0 000

Article number: 282 50 20 0 000

### **Conformity to standards**

The visual characteristics of rotating mirror lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety - system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

### Flashing lights 13 Joules Quadro S-M-Flex



- proven tunnel safety light; conforms to the guideline of the Swiss Federal Highways Authority: 'Signaling systems of safety devices in tunnels'
- synchronised flashing of up to 10 beacons in series with no additional controller
- · initial current limited to below 1 A
- integrated function monitoring with fault message contact
- variable brightness and flash frequency settings on-site on the device
- use of double-pole terminals for the simple connection of parallel operated lights















Range as per EN 54

Protection system

ction Protection n system

ection Impact-pr em housing

Impact-proof Initi housing limit

Initial current limited to < 1A

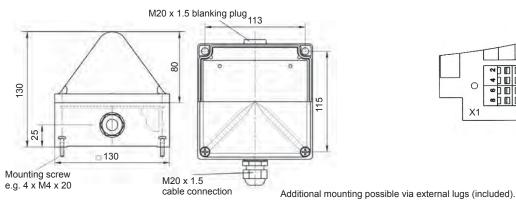
Operating temperature

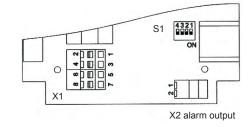
Electrical data	Quadro S-M-Flex				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC			
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	195 V – 253 V	95 V – 127 V			
Nominal current consumption	250 mA (1 Hz / 13 J)	350 mA (1 Hz / 13 J)			
Initial current limited to	< 1 A / 10 ms				
Alarm output	230 V / 80 mA				

Mark auton late		Over the O.M.Floor			
Mechanical data	a	Quadro S-M-Flex			
Flash rate		adjustable (1 Hz = 60 flashes/min.) factory setting			
Flash energy		max. 13 Joules			
Light intensity (DIN 50	37) clear lens	140 cd			
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue			
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		100 %			
Protection system according to EN 60529		IP 66, IP 67; mounting arbitrary			
Impact resistance as per EN 50102		IK 08			
Protection class		II			
Duty cycle		100 %			
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 12,000,000 flashes			
Material lens housing		polycarbonate (PC)			
		polycarbonate (PC), RAL 7035			
Connecting terminals		spring-type terminal 0.08 - 2.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry (prepared)		2 x M20 x 1.5 sideways			
Mounting —	external lugs	113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5			
	internal holes	113 x 113 mm			
Weight		600 g			



#### Fault message contact





13

DIP switch setting				Setting for Quadro S-M-Flex			
4	3	2	1	Frequency (Hz)	Flash energy (Joules)		
				1	13		
			ON	2	13		
		ON		0.5	13		
		ON	ON	0.1	13		
	ON			1	7.5		
	ON		ON	2	7.5		
	ON	ON		0.5	7.5		
	ON	ON	ON	0.1	7.5		
ON				1.5	13		
ON			ON	1.75	13		
ON		ON		2.5	13		
ON		ON	ON	0.94 15,	13		
ON	ON			0.48	13		
ON	ON		ON	0 de	13		
ON	ON	ON		-048	7.5		

Ordering details							
Article numbers		Quadro S-M-Flex					
Lens colour Rated voltage		230 V AC					
clear		210 42 10 1 179					
yellow		210 42 10 3 179					
amber		210 42 10 4 179					
red		210 42 10 5 179					

only one flash

Article numbers for other colours and voltages on request

ON

ON

#### Options / accessories

ON

ON



#### Conformity to standards

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## Flashing warning lights 5 Joules WBL-M/WBS-M









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

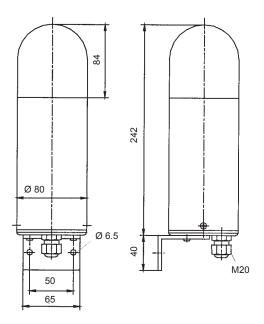
- flashing light with integrated flash monitoring and fault message
- for systems with safety-relevant applications, such as X-ray and laser equipment
- housing and fixing bracket made of sturdy anodised aluminium
- also available with GL approval
- ideally suited for tough industrial environments
- flash tube secured by additional steel clamp
- impact-proof lens

Electrical data	WB	L-M	WBS-M		
Rated voltage	230 V AC	42 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	185 V – 242 V	37 V – 47 V	40 V – 57 V	18 V – 35 V	10 V – 15 V
Nominal current consumption	0.07 A	0.50 A	0.18 W	0.25 A	0.60 A

Switching capacity of the faiure indication					
Switching voltage	max. 250 V AC				
Switching current	max. 3 A				

Mechanical data		WBx-M	
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.	
Flash energy		5 Joules	
Light intensity (DIN 50	37) clear lens	44 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature	e	- 20 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system according to EN 60529		IP 54 (vertical mounting)	
Duty cycle		100 %	
Service life of the flash	h tube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes	
	lens	polycarbonate (PC)	
Material	housing	aluminium (Al Mg Si 1), yellow anodised	
base		polycarbonate (PC) with fibre glass	
Cable entry		M20 x 1.5	
Connecting terminals		single wire 0.5 = 2.5 mm <sup>2</sup> , fine wire 0.5 = 1.5 mm <sup>2</sup> , with wire end ferrules DIN 46228/1	
Weight		700 g	





Ordering details								
Article number	s	WB	WBS-M					
Lens colour	Lens colour   Rated voltage   230 V AC   115 V AC   24 V DC							
yellow		210 03 10 3 156	210 03 16 3 156	210 03 80 3 156				
amber		210 03 10 4 156	210 03 16 4 156	210 03 80 4 156				
red		210 03 10 5 156	210 03 16 5 156	210 03 80 5 156				

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories









#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:
EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837
DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

## All-round flashing lights PMF 2015-M









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

- extremely bright due to 14 Joules total flash energy of the impulse group and light bundling with fresnel lens, low power consumption (energy-saving)
- the function of the flashing light is monitored internally via an optical sensor and evaluation circuitry
- both sub-systems (flashing light and monitoring unit) have separate operating voltage connections
- the light is extremely failure-tolerant and carries type approval from the Swiss Ministry of Transport
- independent technical safety report within the definitions of EN 50129 exists

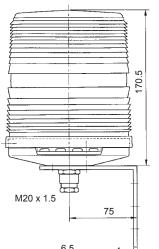
Electrical o	data	PMF 2015-M		
Rated voltage		24 V DC		
Operating rang	е	18 V – 30 V		
Current	flashing light	0.65 A		
consumption	monitoring unit	0.05 A		
Alarm contact	contact version	positively driven contact (1 x NC, 1 x NO)		
	switching current	max. 6 A		
	switching voltage	max. 250 V AC		
	max. switching power (AC)	1500 VA		
	recommended minimum load	> 50 mW		

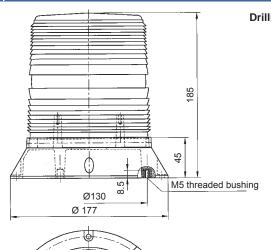
Mechanical data		PMF 2015-M
Operating mode		double flash
Light source		xenon flash tube
Flash frequency of the main	flash	1 Hz = 60 flashes/min.
Flash energy of the main flas	h	7 Joules
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	200 cd
Lens colours		clear, amber, red, green, blue
Lens type		lens with fresnel characteristic
Beam angle —	vertical	approx. 16°
Beam angle	horizontal	360°
Operating temperature		- 30 °C + 55 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		90 %
Protection system according	to EN 60529	IP 55 (vertical mounting)
Duty cycle		100 %
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 8,000,000 flashes
Material -	lens	polycarbonate (PC)
wateriai —	housing	bracket mounting: polycarbonate (PC) / direct mounting: acrylonitrile butadiene styrene (ABS)
Cable entry for bracket moun	nting	M20 x 1.5 for cables 6.5 – 13.5 mm
Connecting terminals		0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>

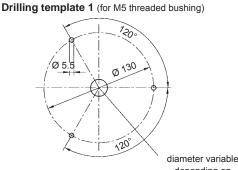


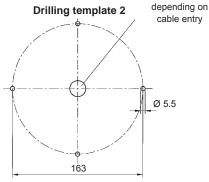
#### Bracket mounting

#### **Direct mounting**





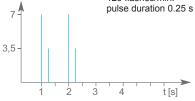




Flash rate

90

Energy single flash [J] 2 flashes, 120 flashes/min. pulse duration 0.



45

Two different drilling templates are available for fixing the light (direct mounting). M5 x 8 threaded bushes are set into the base of the light for fixing according to drilling template 1. Drilling template 2 allows the light to be fixed using 4 through bolts or similar from above.

#### Ordering details

or a criming area.					
Article numbe	ers	PMF 2015-M Bracket mounting			
Lens colour	Rated voltage	24 V DC			
amber		210 07 80 4 012			
red		210 07 80 5 012			

Article numbers for other colours on request

#### Options / accessories



#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of flashing lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety – visual alarm signals'.

Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards:

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54 Fire alarm systems

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

EN 50129:2003 Railway applications – telecommunication technology, signalling technology and data processing systems –

safety-relevant electronic systems for signal technology

EN 12352:2000 Traffic routing systems, warning and safety lights class: L1 C red F3 O3 M0 T1 S3

## LED Obstacle light POL 32 / POL 10



LED obstacle light, AVV-approved, conforms to ICAO annex 14, band 1, chapter 6

- omnidirectional light with a radiation angle of 360° for operation at night and at twilight (night marking of aviation obstacles)
- 2 in 1: optional completely redundant construction of LED, electronics and power supply in one housing. A 2nd light is therefore not necessary.
- switch to standby light in case of error automatically or by means of external controller
- integrated function monitoring with potential-free fault contact
- extremely long service life of over 50,000 hrs, hence maintenance-free
- optionally equipped with mounting-friendly plug contact









Range @10 cd Range @32 cd as per EN 54 as per EN 54

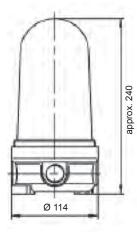
Protection system

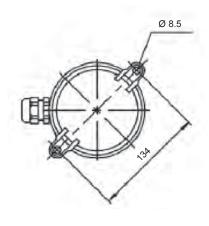
Operating temperature

Electrical data		POL 32			POL 10		
Rated voltage		115 / 230 V AC	48 V DC	12 / 24 V DC	115 / 230 V AC	48 V DC	12 / 24 V DC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz			50 Hz / 60 Hz		
Operating range		85 V – 265 V	40 V – 57 V	9.6 V – 28.8 V	85 V – 265 V	40 V – 57 V	9.6 V – 28.8 V
	115 V	96 mA			60 mA		
	230 V	45 mA			40 mA		
Current consumption, determined arithmetically	48 V		270 mA			180 mA	
dotorninou dritimotiodily	24 V			430 mA			350 mA
	12 V			800 mA			600 mA
Fault contact	NC			max. 230	V, 80 mA		

Mechanical data		POL 32-M	POL 10-M	POL 10-M-R	POL 10-M-RA		
Operating mode				uous light			
Light source		LED an	ray (red)	2 x LE	D array		
Version monitored	d (standard)	•	•	•	•		
version	redundant			•	•		
Activation of standby light in of error by means of	case			external switching	automatic switching		
Light intensity (DIN 5037)		> 32 cd		> 10 cd			
Lens colour			C	clear			
Light colour		aviation red					
Beam angle vertical		approx. ± 35°					
beam angle	horizontal	360°					
Operating temperature		- 40 °C + 55 °C					
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C					
Relative humidity		100 %					
Protection system according	to EN 60529	IP 68					
Duty cycle		100 %					
Service life of light source		> 50.000 hrs					
Marc 201	lens	polycarbonate (PC)					
Material —	base	polybutylene terephthalate (PBT)					
Mounting		direct mounting					
Connecting terminals		0.5 = 1.5 mm² fine wire - H05(07)V-K 0.5 = 2.5 mm² single wire - H05(07)V-U					
Weight		approx. 750 g					











Ordering details									
Article numbers	POL 32-M	POL 10-M	POL 10-M-R	POL 10-M-RA					
Rated voltage									
115 / 230 V AC	211 05 68 1 005	211 05 64 1 005	211 05 64 1 011	211 05 64 1 010					
48 V DC	211 05 66 1 005	211 05 65 1 005	211 05 65 1 011	211 05 65 1 010					
12 / 24 V DC	211 05 67 1 005	211 05 63 1 005	211 05 63 1 011	211 05 63 1 010					

#### Options / accessories

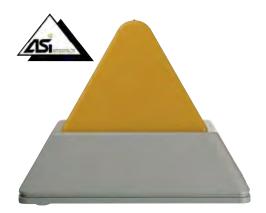
Plug connector

#### **Conformity to standards**

The light complies with the requirements of ICAO Annex 14, Volume 1, Chapter 6. The light is approved in Germany in accordance with the General Administrative Rules for the Identification of Aircraft Obstructions (AVV).



## LED continuous light PD 2100-M-AS-i



Machine light in an elegant pyramid design, equipped with LED light source for extremely long service life (> 50,000 hrs)

- vibration/shock-resistant
- low power consumption (direct via AS-i-Bus)
- minimised maintenance costs
- · uncompromising safety
- reliable monitoring circuitry and AS interface integrated in the light
- for safety-relevant applications, such as X-ray and laser equipment
- control and function monitoring directly via AS interface







Range as per EN 54

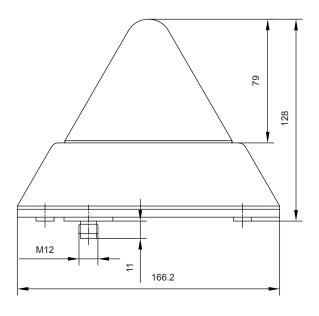
Protection system

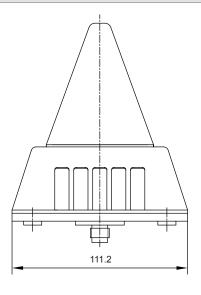
Operating temperature

Electrical data	PD 2100-M-AS-i
Rated voltage	26.5V – 32.6 V
Nominal current consumption	approx. 250 mA

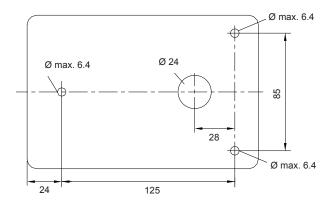
Mechanical data		PD 2100-M-AS-i	
Operating mode	perating mode continuous light		
Light source		LED	
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	5 cd	
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue	
Operating temperature		- 25 °C + 45 °C	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system accord	ling to EN 60529	IP 55 (if mounted vertically/horizontally)	
Duty cycle		100 %	
Service life of light source	е	> 50.000 hrs	
	lens	polycarbonate (PC)	
Material	housing	ABS, light grey, similar to RAL 7035	
	baseplate	ABS, light grey, similar to RAL 7035	
		M12 plug connector, 4-pole	
	Pin 1	AS-i+	
Type of connection	Pin 2	N.C.	
	Pin 3	AS-i –	
	Pin 4	N.C.	
Addressing socket		DC jack, Ø 1.3 mm AS-i +	
AS-i specification AS-i 2.1, A/B capable EN 50295		AS-i 2.1, A/B capable EN 50295	
Weight 300 g		300 g	







#### **Mounting holes**



Ordering details			
Article numbe	rs	PD 2100-M-AS-i	
Lens colour	Rated voltage		
white		211 20 50 2 004	
red		211 20 50 5 004	

Article numbers for other colours on request

#### Options / accessories





#### **Conformity to standards**

The visual characteristics of continuous lights conform to the European standard DIN EN 842: 'Machine safety - visual alarm signals'. Requirements contained in the DIN EN 981 standard: 'Machine safety – system of acoustic and visual alarm and information signals', can be fulfilled. The colours 'red' for the emergency signal and 'yellow' for the warning signal conform to the requirements of IEC 73 / DIN EN 60073 / VDE 0199: 'Coding of display devices and control elements using colours and supplementary means'.

References to visual alarm devices can be found in the following standards: EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

DIN EN 54

DIN 54113-2 Radiation protection regulations for the technical operation of X-ray equipment up to 500 kV

#### **Accessories**



#### **External flash monitoring system**

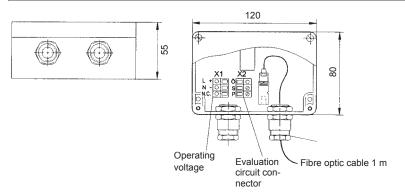
This device monitors the correct functioning of a flashing light by opto-electronic means. The flash from the light is fed via an optical fibre to a phototransistor, which converts the optical impulse to an electrical impulse. The electronic circuit evaluates the pulse and its regular repetition. As soon as the operating voltage is applied, the evaluation relay closes the changeover contact. If the operating voltage fails, the relay opens immediately.

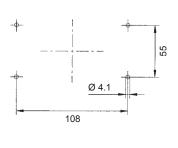
This method of operation represents the fail-safe normally-closed circuit function and guarantees an alarm even if the operating voltage fails. On the other hand, the changeover contact serves to continue an alarm, e.g. in an failure message line, or the direct blocking of further machine processes.

Electrical data	External flash monitoring				
Rated voltage	230 V AC 12 V DC 24 V DC 48 V DC				
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz				
Operating range	198 V – 242 V	11 V – 15 V	16 V – 34 V	38 V – 52 V	
Nominal current consumption	0.001 A	0.050 A	0.050 A	0.050 A	

Mechanical data		External flash monitoring		
Fibre optic cable	ĺ	1 m		
Duty cycle		100 %		
Switching capacity of the evaluation circuit		max. 230 V AC: 2 A		
Operating temperature		- 20 °C + 50 °C		
Storage temperature		- 40 °C + 50 °C		
Relative humidity		90 %		
Protection system according to	EN 60529	IP 55		
Material		acrylonitrile butadiene styrene (ABS)		
Colour		similar to RAL 7035		
Cable entry		2 x M20		
1M-1-1-4	AC	330 g		
Weight	DC	230 g		

#### Dimensions Mounting holes





Ordering details					
suitable for	Rated voltage	Article number			
any flashing light with a 1 Hz flash rate	24 V DC	291 30 80 0 000			

Article numbers for other voltages on request





#### **Protective cages**

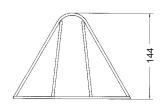
For protection against large mechanical demands. A very useful accessory for visual signaling devices fitted to vehicles, such as fork lift trucks or driverless transport vehicles.

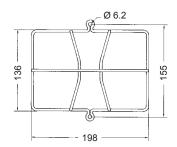
Mechanical data	
Material	steel, powder-coated
Colour	white, similar to RAL 9016

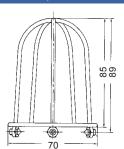
#### **Dimensions**

#### for PB- / PD series

#### for WBL/WBS, DWBL/DWBS



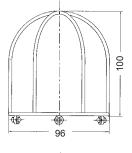




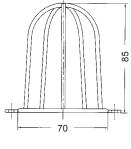


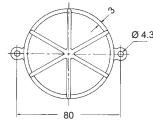
#### for ABL/ABL, KBL, WB-M, KDL

for WBLR/WBSR



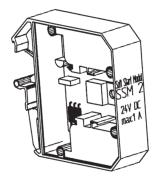






Ordering details					
suitable for	Weight	Article number			
PB-/PD series	165 g	287 10 50 0 040			
WBL/WBS, DWBL/DWBS	55 g	287 10 50 0 041			
ABL/ABS, WBL-M/WBS-M, KBL, KDL	65 g	287 10 50 0 042			
WBLR/WBSR	52 g	287 10 50 0 043			

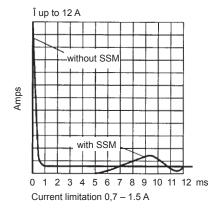
www.pfannenberg.com 119



#### Soft start module SSM2

The module enables the soft start and limitation of the large initial current peaks of capacitive consumers. This includes all DC devices with a smoothing capacitor on the voltage input, regardless of whether the devices are sounders or flashing lights. The SSM soft start module prevents the overloading of the relay contacts when switching on and the premature triggering of overcurrent circuit breakers (e.g. PLC controller). The module is available as a built-in housing for DIN rail mounting or is already integrated in various devices.

Data	SSM2		
Rated voltage	24 V DC		
Operating range	18 V – 30 V		
Nominal current consumption	1 A		
Operating temperature	- 40 °C + 50 °C		
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C		
Relative humidity 90 %			
Ordering details			
suitable for	Article number		
DC devices	410 00 00 0 500		



# I

#### **Tubular stands**

Tubular stands for mounting SPECTRA lights.

Dimensions		
P 200 TMA001	P 300 TMA001	P 400 TMA001
4 pieces included	4 pieces included	4 pieces included
54 7	pieces pieces	pieces cluded
Seal enclosed		

Ordering details					
Article numbers	Height	P 200 TMA001	P 300 TMA001	P 400 TMA001	
for P 200 series	137 mm	213 91 00 0 000	-	-	
for P 300 series	140 mm	_	213 93 00 0 000	_	
for P 400 series	145 mm	-	-	213 95 00 0 000	

further tubular stand lengths on enquiry



59.3

61.4

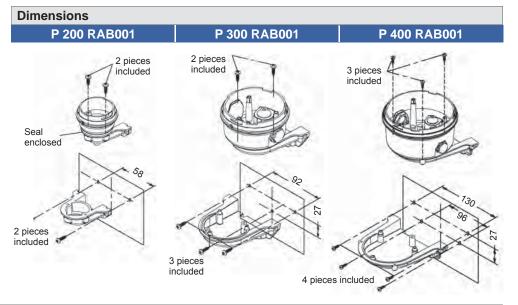
Ø 55

4 x Ø 4.6



#### Wall bracket

Wall bracket for mounting SPECTRA lights.

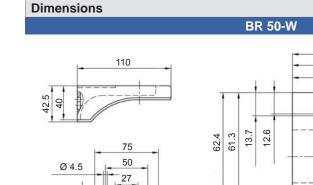


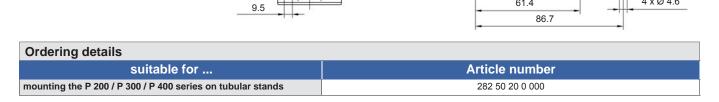
Ordering details					
Article numbers	Heights	P 200 RAB001	P 300 RAB001	P 400 RAB001	
for P 200 series	137 mm	213 90 00 0 000	_	_	
for P 300 series	140 mm	_	213 92 00 0 000	_	
for P 400 series	145 mm	-	-	213 94 00 0 000	



#### Wall holder with hood

Wall holder for mounting SPECTRA lights on tubular stands.





#### Wall bracket for traffic lights

Metal wall bracket for traffic lights and combinations.

Ordering details										
Article numbers	P 350 TMB	P 450 TMB								
Wall bracket for single mounting of the P 350	213 98 00 0 000	-								
Wall bracket for single mounting of the P 450	-	213 99 00 0 000								
Wall bracket set for combinations of 2 or 3 P 350	213 96 00 0 000	-								
Wall bracket set for combinations of 2 or 3 P 450	-	213 97 00 0 000								

www.pfannenberg.com 121

#### **Light source**

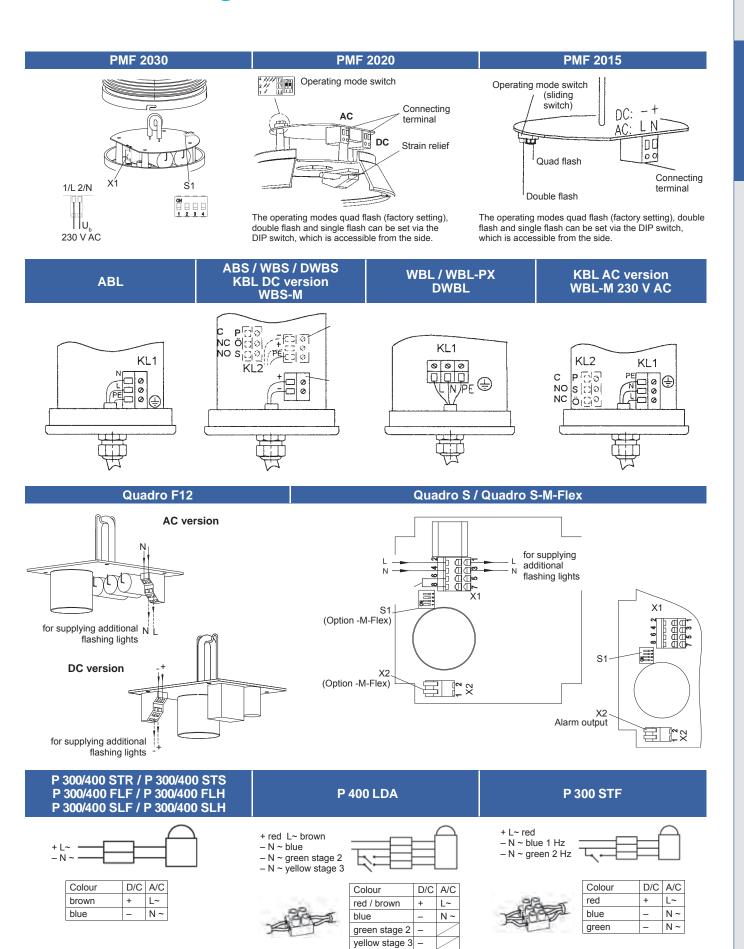


### **Filament lamps**Filament lamps for Pfannenberg lights with socket

Product	suitable for	Rated voltage	Article number
filament lamp E14 15 W	PD / GDL / KDL / P 350 TSB / P 450 TDB	24 V	281 13 00 0 000
filament lamp E14 15 W	PD / P 350 TSB / P 450 TDB	12 V	281 13 00 0 001
filament lamp E14 15 W	PD / GDL / P 350 TSB / P 450 TDB	48 V	281 13 00 0 002
filament lamp E14 15 W	PD / GDL / P 350 TSB / P 450 TDB	110 V	281 13 00 0 003
filament lamp E14 15 W	PD / GDL / KDL / P 350 TSB / P 450 TDB	240 V	281 13 00 0 004
filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	12 V	281 13 00 0 010
filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	24 V	281 13 00 0 011
filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	48 V	281 13 00 0 012
filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	115 V	281 13 00 0 013
filament lamp E14 25 W	P 300 SLF / P 300 FLF	230 V	281 13 00 0 014
filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	12 V	281 13 00 0 015
filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	24 V	281 13 00 0 016
filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	115 V	281 13 00 0 017
filament lamp E14 40 W	P 400 SLF / P 400 FLF	230 V	281 13 00 0 018
filament lamp E27 15 W	KDL	240 V	281 13 00 0 009
filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	24 V	281 13 00 0 019
filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	115 V	281 13 00 0 020
filament lamp E27 25 W	P 450 TSB	230 V	281 13 00 0 021
filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	12 V	281 13 00 0 022
filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	24 V	281 13 00 0 023
filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	48 V	281 13 00 0 024
filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	115 V	281 13 00 0 025
filament lamp BA9s 5 W	P 100 FLF / P 100 SLF / P 200 FLF / P 200 SLF	230 V	281 13 00 0 026
filament lamp BA15s 15 W	KDL	240 V	281 13 00 0 006
filament lamp BA15s 15 W	KDL	24 V	281 13 00 0 007
filament lamp BA15s 15 W	KDL	12 V	281 13 00 0 008
halogen lamp G6.35/GY6.35 20 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	12 V	281 13 00 0 027
halogen lamp G6.35/GY6.35 20 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	24 V	281 13 00 0 028
halogen lamp G6.35/GY6.35 25 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	115 V	281 13 00 0 029
halogen lamp G6.35/GY6.35 25 W	P 300 SLH / P 300 FLH / P 300 RTH	230 V	281 13 00 0 030
halogen lamp G6.35/GY6.35 35 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	12 V	281 13 00 0 031
halogen lamp G6.35/GY6.35 35 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	24 V	281 13 00 0 032
halogen lamp G6.35/GY6.35 40 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	115 V	281 13 00 0 033
halogen lamp G6.35/GY6.35 40 W	P 400 SLH / P 400 FLH / P 400 RTH	230 V	281 13 00 0 034



#### **Connection diagrams**



www.pfannenberg.com 123

#### PMB 010 / PMB 005 **PMB 2010** PB 2010 / PMB 2010 / PB 2005 **AC** version **DC** version external operation controller 1 Standard version Flash rate is set via the Version for external DIP switch in the PMB operating controller (standard version) 3 optional for DC types from the PMB 0 2000 series **WBSR WBLR (< 42 V AC) WBLR (> 110 V AC)** 0 0 **PL 105-LED** PL 105 AC version PL 105 DC version Operating voltage connection **AC** version Operating voltage connection 00 continuous light blinking light 2 Hz DC version continuous blinking light 2 Hz P 100 STR / P 100 FLF P 100 SLF / P 100 LDA P 200 STR / P 200 FLF P 200 SLF / P 200 LDA P 450 TLA / P 350 TLA Unit 3 L3/+3 Unit 2 L2/+2 Unit 1 L1/+1 N/-DC D/C A/C AC unit 3 +3 L3 unit 2 +2 L2 L1

DC

AC

L~

N~

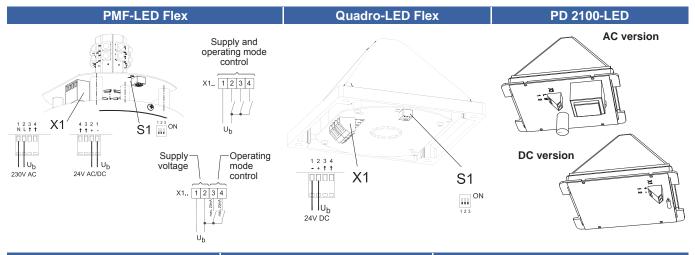
unit 1

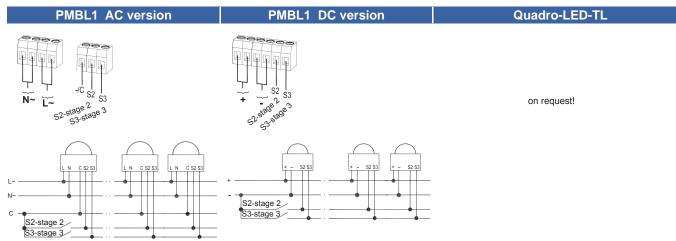
general/neutral

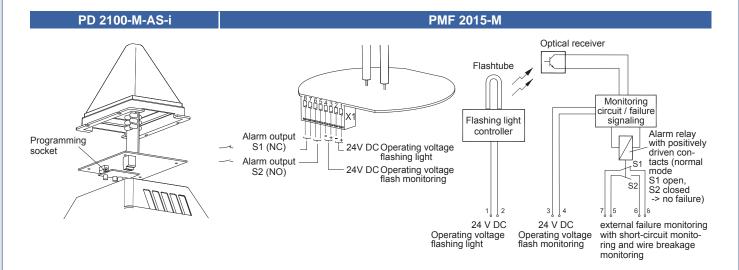
general/neutral

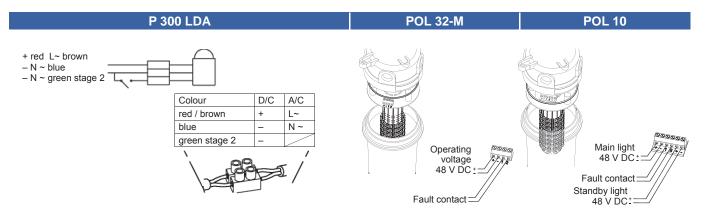
+1



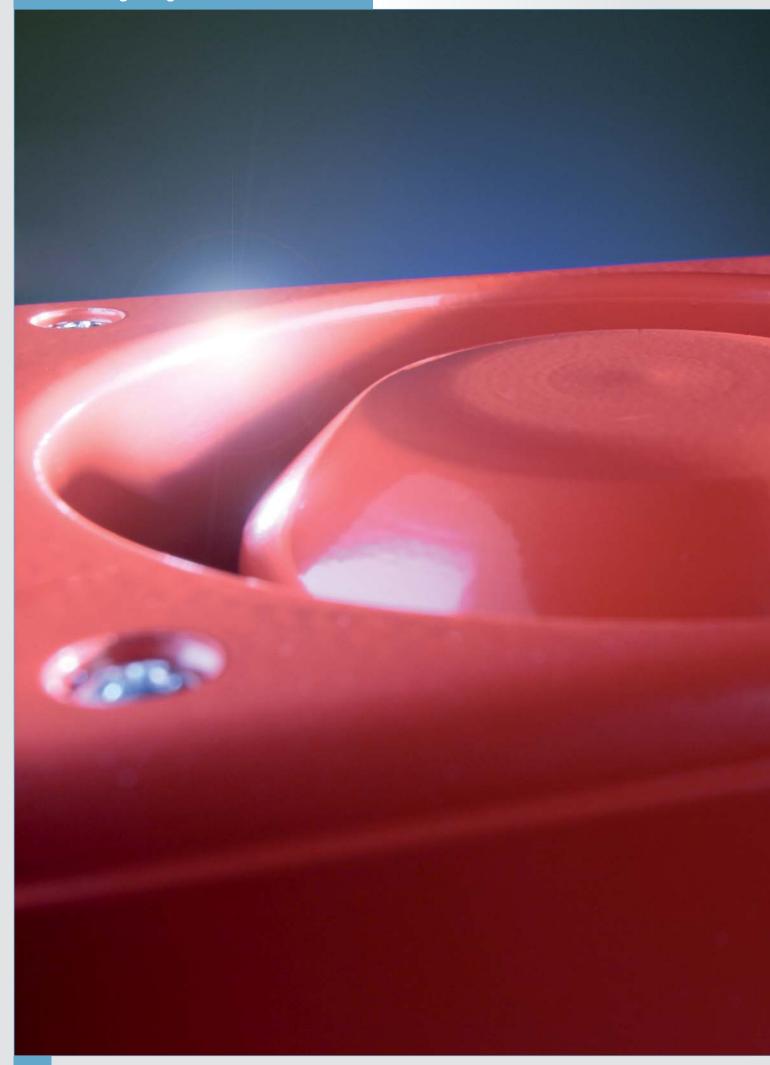








www.pfannenberg.com 125





## Sound waves are a language that everybody understands!



## Use our range of audible signaling devices for all industrial areas of application

A baby's cry, cars sounding their horns, the front door bell – acoustic signals are part of our life right from the very beginning. All over the world. Everybody who hears a loud acoustic signal feels called upon to act in some way, regardless of the situation.

On the basis of these conditions, the use of acoustic signaling devices is also of great advantage in the industrial sector. Malfunctions are reported immediately, dangerous situations are displayed without delay. Benefit from our wide range of acoustic signaling devices, which are guaranteed to draw the necessary attention in your company - when it really matters.

#### All audible signaling devices at a glance

	Туре	e Maximum signal reception range for a 65 dB ambient noise level in metres (m) 1					Sound pressure level	Pro- tection system	Dimen- sions (HxWxD) mm		Appro	ovals	/ star	dards	5	Page
		10	100	250	500	1500				GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	RMS	
	Sounder												ı			
	SON 2						100 dB (A)	IP 55	86 x 86 x AC: 89.5 DC: 64.5		0					130
	SON F1						100 dB (A)		86 x 86 x 64.5		0	•	•	•		
	DS 5						105 dB (A)	IP 66	133.5 x 133.5	•	•	•	•	•	•	132
	DS 10						110 dB (A)	IP 67	x 143	•	•	•	•	•	•	
	PA 100						100 dB (A)	IP 56	87 x 87 x 79	•	•	•	•	•	•	134
	PA 106						105 dB (A)	IP 66	130 x 130 x 132	•	•	•	•	•	•	134
	PA 110						110 dB (A)	IP 66	168 x 168 x 156.5	•	•	•	•	•	•	136
	PA 120						120 dB (A)	IP 66	190 x 190 x 191.5	•	•	•	•	•	•	136
	PMA 112						112 dB (A)	IP 67	Ø 181 x 270.6		0					138
	PMA 121						121 dB (A)	IP 67	Ø 220 x 321		0					138
	PA 130						130 dB (A)	IP 54	285 x 490 x 595		•					140
	PA 140						140 dB (A)	IP 55	475 x 610 x 560		•					141
<del>-</del>	Voice sound	ers			_					_						
	PAS 110						110 dB (A)	IP 66	168 x 168 x 156.5		•					142
	PAS 106						105 dB (A)	IP 66	DC: 130 x 130 x 132 AC: 130 x 185 x 132		•					142
	PAS 106 SYNC						100 dB (A)	IP 66	130 x 130 x 132		•					144
									<ul><li>available</li></ul>							

<sup>•</sup> available

o in preparation



#### All audible signaling devices at a glance

	Туре	rece <sub>l</sub>	Maximum signal reception range for a 65 dB ambient noise level <sup>1</sup> in metres (m)				Sound pressure level	Pro- tection system	Dimen- sions (HxWxD) mm	Approvals / standards			Page			
		10	100	250	500	1500				GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	RMS	
	Loudspeake	r									ı					
	PS15R						120 dB (A)	IP 54	230 x 181		0					146
0	PS15B						.20 02 (11)	0	x 117		0					146
3 6	PML 15						118 dB (A)	IP 67	Ø 181 x 270.6		0					147
10	PML 25						121 dB (A)	IP 67	Ø 220 x 321							147
	Electronic b	uzzei	rs													
Carlo	P 22 DBZ						80 dB (A) @ 10 cm	IP 65	Ø 29 x 62							
	P 28 DMC948						91 dB (A)									148
Par Co	P 28 DMC201						91 dB (A)	IP 65	Ø 35.8 x 38.2							
(6)	P 28 DMC301						91 dB (A)		20.0 % 00.2							
	P 28 DMB530						91 dB (A)									

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).

availablein preparation

#### Note:

Using sounders with a sound pressure level of  $\geq$  120 dB (A) can lead to hearing damage. People must not be permitted to stay in the near vicinity of the sounder. All specified sound pressure levels are based on a measurement distance of 1 m, provided that nothing different is specified.



Further information can be found on the Internet:

www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com

Keep up to date. Subscribe to our newsletter now:

newsletter.pfannenberg.com

#### Sounder 100 dB (A) SON 2 / SON F1



- integrated reverse polarity protection
- automatic synchronisation of several sounders
- · integrated volume control
- SON 2: choice of 32 different tones, 2 additional externally selectable tones
- SON F1: choice of 10 different tones, 1 additional externally selectable tone
- compact design
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption



range





Protection system



Operating temperature

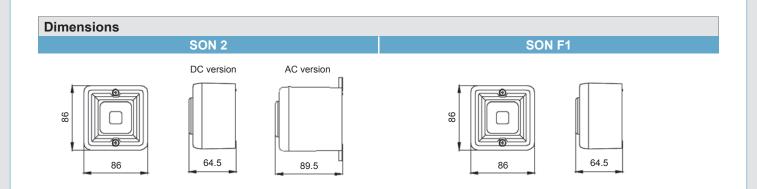


Standard



Electrical data		SON 2						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	24 V DC				
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz						
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 25 %	10 V – 30 V				
Rated current consumption	12 mA	24 mA	20-80 mA	25 mA				

Mechanical data		SON 2	SON F1				
Sound pressure level		100 dB (A) @ 1 m	100 dB (A) @ 1 m				
Alarm tones		32 alarm tones / 3-stage alarm	10 alarm tones / 2-stage alarm				
Duty cycle		100	) %				
Operating temperature		- 25 °C	. + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C					
Relative humidity		90	%				
Protection system according	to EN 60529	IP 55					
Material		UL 94 VO & 5V/	A classified ABS				
Colour		RAL 3000	(flame red)				
Cable entry		4 disruptions prepared	on the side and bottom				
Connecting terminals		0.5 – 2	.5 mm²				
Mainh	AC	400 g	260 g				
Weight -	DC	300 g	260 g				





Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	T X X	tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 / 1200 / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz		tone 2	tone 5
tone 9	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.		tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz	-	tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	MWWWWMM	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	MMMMMMM	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell		tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 30	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 32	tone 26
tone 31	sweeping 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone 5
tone 32	Australian evacuation alarm, 500 Hz / 1200 Hz, 3.75 s signal, 0.25 s gap		tone 30	tone 26
Alarm	tone table SON F1			
Stage 1	Description - Frequency		Sta	ge 2
tone 1	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s			ne 8
tone 2	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s			ne 1
tone 3	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	INNANA		ne 8
tone 4	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001			ne 9
tone 5	simulated bell			ne 1
tone 6	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	~ \ \ \ \		
				ne 8
tone 7	Australian evacuation alarm, 500 Hz / 1200 Hz, 3.75 s signal, 0.25 s gap			e 10
tone 8	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas			
tone 9	continuous tone 554 Hz interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert			

EN 54-3 tested frequencies: tone 1, 2, 3, 4, 8 and 9.

Ordering details				
Article numbers		SON F1		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	24 V DC
	232 20 10 0 010	232 20 15 0 010	232 20 80 0 010	232 50 80 0 010

Article numbers for other voltages and versions on request

#### Options / accessories





Protection system

## Sounder 105 dB (A) / 110 dB (A) DS 5 / DS 10



The sounders from the DS 10 / DS 5 series can be used for tough demands under industrial conditions and as universal alarms. The sounders, which are suitable for use both indoors and outdoors, generate warning signals in 31 different tones can be selected with the aid of an internal switch. Optionally, a maximum of 3 additional tones can be switched to by means of an external controller. In addition to the factory settings, the tone combination can be individually selected by means of on-site programming (tone 32).

Custom versions are available for special applications.

• volume control (DS 5)



reception

DS 5



max. signal

reception

DS 10



Protection system



Standard



Standard



Operating temperature

range range	oyoto			porataro					
Electrical data		DS 5							
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC		
Rated frequency	5	60 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Functional range	1	95 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V	10 V – 15 V	19 V – 29 V	41 V – 53 V		
Rated current consumption		0.03 A	0.06 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A	0.28 A		
Electrical data		DS 10							
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V AC	12 V DC	24 V DC	48 V DC		
Rated frequency	5	60 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Functional range	1	95 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V	10 V – 15 V	19 V – 29 V	41 V – 53 V		
Rated current consumption		0.06 A	0.12 A	0.42 A	0.30 A	0.42 A	0.42 A		

Mechanical data		DS 5	DS 10			
Sound pressure level		105 dB (A)	110 dB (A)			
Sound level reduction		by - 20 dB via potentiometer				
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C	. + 70 °C			
Relative humidity		90	%			
Protection system according	g to EN 60529	IP 66, IP 67				
Duty cycle		100 %				
Material		die-cast aluminium GD-Al Si12 Cu				
Surface coating		epoxy resin paint R	AL 3000, flame red			
Cable bushing		2 x M20 (1x chrome-plated brass cable fitti	ng, 1 x chrome-plated brass blanking plug)			
Clamping range of the cable	e fitting	8 – 1:	2 mm			
Connecting terminals		max. 2	.5 mm <sup>2</sup>			
Weight	AC	2.18	5 kg			
weight	DC	1.95	5 kg			

#### Options / accessories





External tone selection (2 variants) for controlling several tones over great distances:

1: for all voltages = potential-free NO function

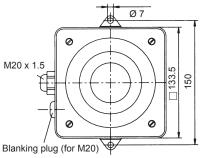
2. for 12 V / 24 V = voltage input

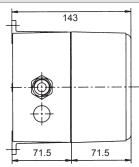












Α	lar	m	to	on	e t	ak	ole				
Tone				sw 4			Description -   (preset: tor		Stage 2	Stage 3	Stage 4
0							no tone		1	5	4
1					•		emergency signal DIN 33 404, part 3	1200Hz 500Hz	3	2	4
2				•			emergency evacuation signal as per ISO 8201	1,5s, 950Hz	1	4	3
3				•	•		alternating tone	1025Hz 825Hz	1	2	4
4			•				continuous tone	950Hz	1	3	5
5			•		•		interrupted tone	950Hz	1	4	3
6			•	•			siren	1200Hz  500Hz	1	4	9
7			•	•	•		fire alarm France – NFS21-001	0,4s 0,1s 554Hz 440Hz	3	10	4
8		•					emergency signal Sweden – SS 031711	0.125s 0.125s 700Hz	2	3	4
9		•			•		horn	8ms 4ms	1	3	4
10		•		•			continuous tone	500Hz	27	9	26
11		•		•	•		continuous tone - Bayer	725Hz	1	17	9
12		•	•				continuous tone	825Hz	27	9	26
13		•	•		•		continuous tone	1200Hz	1	5	3
14		•	•	•			continuous tone	1500Hz	1	4	10
15		•	•	•	•		interrupted tone	0,5s 0,5s 500Hz	1	24	12
16	•						interrupted tone	0.5s 0.5s 825Hz	1	24	15
17	•				•		interrupted tone - Bayer	0.7s 0.3s 725Hz	1	11	9

Tone	(	Co	de	sw	itc	h	Description -		ige 2	Stage 3	Stage 4
F	1	2	3	4	5	6	(preset: to	ne no. 1)	Stage	Ste	Ste
18	•			•			interrupted tone	0.25s   1s   800Hz	19	7	4
19	•			•	•		alternating tone	1000Hz 0,25s 0,25s 800Hz	27	13	23
20	•		•				interrupted tone IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4	2.5s 825Hz	9	21	26
21	•		•		•		interrupted tone  – leave ship	1s 1s 950Hz	20	9	26
22	•		•	•			sweep up sawtooth with gap	35 0.5s 1200Hz 500Hz	19	14	2
23	•		•	•	•		siren	500Hz 2400Hz	27	12	2
24	•	•					alternating tone	1075Hz 0.5s 0.5s 825Hz	1	16	12
25	•	•			•		alternating tone	900Hz 500Hz	1	14	5
26	•	•		•			alternating tone	1400Hz 1200Hz 20ms 20ms	4	9	27
27	•	•		•	•		siren	300Hz 35 1200Hz	13	23	19
28	•	•	•				siren	1500Hz 700Hz	7	10	4
29	•	•	•		•		siren – Hoechst	1000Hz 10s 150Hz	1	30	9
30	•	•	•	•			interrupted tone	0,875s 0,875s 0,875s	1	4	26
31	•	•	•	•	•		siren – NF C 48-265	1600Hz 1400Hz	3	14	4
32	0	0	0	0	0	•	selection of available to in stages 2, 3 and 4	one combinations			

Ordering details										
Article number	S	DS 5			DS 10					
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Standard		231 06 10 0 000	231 06 15 0 000	231 06 80 0 000	231 11 10 0 000	231 11 15 0 000	231 11 80 0 000			
GL		231 06 10 0 001	231 06 15 0 001	231 06 80 0 001	231 11 10 0 001	231 11 15 0 001	231 11 80 0 001			
LSR (volume control)		231 06 10 0 151	231 06 15 0 151	231 06 80 0 151						
TAS (external tone selection via closed function of the control voltage)		231 06 10 0 152	231 06 15 0 152	231 06 80 0 152	231 11 10 0 152	231 11 15 0 152	231 11 80 0 152			

Article numbers for other voltages and versions on request

#### **Conformity to standards**

DIN EN 54-3: 2001 + DIN EN 54-3/A1: 2001 EN 50 130-4: 1996

EN 61 000-6-2 EN 61 000-6-3

EN 60 947-1: 2003 EN 60 529: 2000 Fire alarm systems - part 3: fire alarm devices; Audible signaling devices and annex A1 Stability of system components for fire and burglar alarm systems

EMV, stability for industrial areas EMV, emission standard for residential commercial, and light-industrial environments

Low voltage switchgear standard Protection system by enclosure (IP code) **DIN EN ISO 7731** 

DIN 33 404/3: 1982 ISO 8201: 1987 DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Ergonomic – alarms for public areas and workplaces – acoustic alarms

Alarms for workplaces, unified emergency signal Evacuation alarm

System of acoustic and visual alarm signals and information signals
System of acoustic and visual alarm signals

and information signals

## Sounder 100 dB (A) / 105 dB (A) PA 100 / PA 106



The sounders from the PA series are the result of consistent development by Pfannenberg. Manufactures from extremely impact-resistant plastic, hence suitable for industry.

Low power consumption, high sound levels and unmistakable warning tones with optimum penetration enable universal use in hospitals, administration buildings and technicals plants.



max. signal

reception range



7 = PA

max. signal

reception range



Protection

system

56 PA 100



+ 55 °C - 25 °C



VdS G209079

Protection Operating system Coperating temperature

24V DC 48V DC

24V DC 48V DC

Electrical data			PA 100				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	24 V DC	48 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	10 V – 30 V	40 V – 60 V		
Rated current consumption	15 mA	20 mA	40 mA	25 mA	50 mA		
Electrical data	PA 106						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC 24 V AC		24 V DC	48 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	10 V – 30 V	40 V – 60 V		
Rated current consumption	15 mA	20 mA	40 mA	25 mA	50 mA		

Mechanical data	PA 100	PA 106			
Sound pressure level	100 dB (A)	105 dB (A)			
Sound level reduction	by -15 dB via	potentiometer			
Alarm tones	32 tones (see a	larm tone table)			
Operating temperature	- 25 °C	. + 55 °C			
Storage temperature	- 40 °C	. + 70 °C			
Relative humidity	90	90 %			
Protection system according to EN 6	529 IP 56	IP 66			
Duty cycle	100	100 %			
Material	ABS, self-extinguishin	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
Colour	similar to RAL 3000 (flam	e red), optionally in white			
Cable entry	M20 disruption	ons prepared			
Weight	AC 370 g	1000 g			
weight	DC 260 g	750 g			

#### Options / accessories









#### **Dimensions** PA 100 PA 106 98 Ø 6.3 130 132 79 87 130 Ø 7.3 N 87 **(** ⅌

M20 disruptions prepared

Alarm tone table						
Basic tone	Description topos	Sta	ige			
no.	Description - tones	2	3			
1	continuous tone 340 Hz	2	5			
2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	17	5			
3	slow whoop 500-1000 Hz, 3 s signal, 0.5 s gap	2	5			
4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	6	5			
5	continuous tone 2400 Hz	3	20			
6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5			
7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	10	5			
8	siren 500 / 1200 / 500 Hz, duration 3 s	2	5			
9	sawtooth 1200 / 500 Hz within 1 s	15	2			
10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, alternation every 0.25 s	7	5			
11	interrupted tone 1000 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	5			
12	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 1.14 s	4	5			
13	interrupted tone 2400 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	15	5			
14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	4	5			
15	continuous tone 800 Hz	2	5			
16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	18	5			

M20 disruptions prepared

Basic tone no.	Description - tones	Sta 2	ige 3
17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)	2	27
18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	2	5
19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s (NF C 48-265)	2	5
20	continuous tone 660 Hz	2	5
21	alternating tone 554 / 440 Hz, alternation every 0.5 s	2	5
22	interrupted tone 660 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	2	5
23	800 Hz, 0.25 s signal, 0.25 s gap	6	5
24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
26	simulated bell	2	15
27	continuous tone 554 Hz	26	5
28	continuous tone 440 Hz	2	5
29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5
30	continuous tone 300 Hz	2	5
31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	26	5
32	2-tone bell sound	26	5

Tone selection via DIP switch. Two alternative tones (stage 2 and 3) can be generated by means of external control.

Ordering details									
Article number	s		PA 100			PA 106			
Version	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	10-30 V DC	230 V AC	110 V AC	10-30 V DC		
Standard		230 10 10 0 000	230 10 16 0 000	230 10 90 0 000	230 16 10 0 000	230 16 16 0 000	230 16 90 0 000		
GL		230 10 10 0 001	230 10 16 0 001	230 10 90 0 001	230 16 10 0 001	230 16 16 0 001	230 16 90 0 001		
UL		230 10 10 0 002	230 10 16 0 002	230 10 90 0 002	230 16 10 0 002	230 16 16 0 002	230 16 90 0 002		

Article numbers for other voltages and versions on request

#### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731 'Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals'.

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards: EN 60204-1 Electrical equipment of machines

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

## Sounder 110 dB (A) / 120 dB (A) PA 110 / PA 120



The sounders from the PA series are the result of consistent development by Pfannenberg. Manufactures from extremely impact-resistant plastic, hence suitable for industry.

Low power consumption, high sound levels and aggressive warning tones with optimum penetration enable universal use in hospitals, administration buildings and technicals plants.



max. signal

reception range

PA 110



max. signal reception range

PA 120



Protection system

+ 55 °C - 25 °C

Operating temperature

EN 54-3

24V DC 48V DC VdS G209079

24V DC 48V DC

Electrical data			PA 110				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	40 V – 60 V	10 V – 30 V		
Rated current consumption	60 mA	100 mA	500 mA	120 mA	200 mA		
Electrical data	PA 120						
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	40 V – 60 V	10 V – 30 V		
Rated current consumption	120 mA	240 mA	1000 mA	600 mA	950 mA		

Mechanical data	PA 110	PA 120				
Sound pressure level	110 dB (A)	120 dB (A)				
Sound level reduction	by - 12 dB via potentiometer	by - 10 dB via potentiometer				
Duty cycle	10	100 %				
Operating temperature	- 25 °C .	+ 55 °C				
Storage temperature	- 40 °C .	- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity	90	90 %				
Protection system according to EN 60	IP 66					
Material	ABS, self-extinguishir	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO				
Colour	similar to RAL 3000 (flam	similar to RAL 3000 (flame red), optionally in white				
Cable entry	M20 disrupti	ons prepared				
Weight	AC 2.1 kg	2.7 kg				
weight	DC 1.8 kg	2.1 kg				

#### Options / accessories

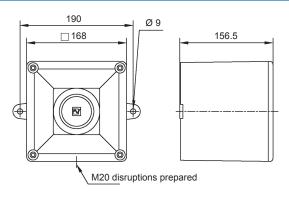


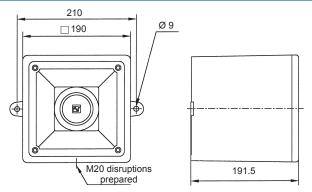






PA 120 PA 110





Alarn	n tone table		
Basic	Description descri	Sta	ige
tone no.	Description - tones	2	3
1	continuous tone 340 Hz	2	5
2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	17	5
3	slow whoop 500-1000 Hz, 3 s signal, 0.5 s gap	2	5
4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	6	5
5	continuous tone 2400 Hz	3	20
6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5
7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	10	5
8	siren 500 / 1200 / 500 Hz, duration 3 s	2	5
9	sawtooth 1200 / 500 Hz within 1 s	15	2
10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, alternation every 0.25 s	7	5
11	interrupted tone 1000 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	5
12	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 1.14 s	4	5
13	interrupted tone 2400 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	15	5
14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	4	5
15	continuous tone 800 Hz	2	5
16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	18	5
17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)	2	27
18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	2	5
19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s (NF C 48-265)	2	5
20	continuous tone 660 Hz	2	5
21	alternating tone 554 / 440 Hz, alternation every 0.5 s	2	5
22	interrupted tone 660 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	2	5

Basic	Basic Description - tones					
no.	Description - tones	2	3			
23	800 Hz, 0.25 s signal, 0.25 s gap	6	5			
24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5			
25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5			
26	simulated bell	2	15			
27	continuous tone 554 Hz	26	5			
28	continuous tone 440 Hz	2	5			
29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5			
30	continuous tone 300 Hz	2	5			
31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	26	5			
32	2-tone bell sound	26	5			
33	interrupted tone 745 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	-			
34	alternating tone 1000 / 2000 Hz, alternation every 0.5 s	38	45			
35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s	36	5			
36	slow whoop 500 Hz up to 1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap	35	5			
37	continuous tone 1000 Hz	9	45			
38	continuous tone 2000 Hz	34	45			
39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	23	17			
40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)	31	27			
41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz	2	5			
42	motor siren, slowly rising to 800 Hz	2	5			
43	continuous tone 1200 Hz	2	5			
44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz	2	5			
45	1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap	38	34			

Tone selection via DIP switch. Two alternative tones (stage 2 and 3) can be generated by means of external control.

Ordering details									
Article number	s	PA 110			PA 120				
Version	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	10-30 V DC	230 V AC	110 V AC	10-30 V DC		
Standard		230 20 10 0 000	230 20 16 0 000	230 20 90 0 000	230 25 10 0 000	230 25 16 0 000	230 25 90 0 000		
GL		230 20 10 0 001	230 20 16 0 001	230 20 90 0 001	230 25 10 0 001	230 25 16 0 001	230 25 90 0 001		
UL		230 20 10 0 002	230 20 16 0 002	230 20 90 0 002	230 25 10 0 002	230 25 16 0 002	230 25 90 0 002		

Article numbers for other voltages and versions on request

#### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731 'Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals'.

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1 Electrical equipment of machines

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

#### Sounder 112 dB (A) / 121 dB (A) **PMA 112 / PMA 121**



- very sturdy sounder especially for outdoor use
- · integrated volume control
- choice of 45 different tones
- 2 additional stages externally selectable; control by minus or optionally by plus
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning









	rotection Operating					
Electrical data			PMA	112		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V		48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz /	60 Hz		
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10	) %	35 V – 60 V	10 V – 30 V
Rated current consumption	60 mA	110 mA	500	mA	120 mA	200 mA
Electrical data			РМА	121		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V	AC	48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Functional range	± 10 %	± 10 %	± 10 %		35 V – 60 V	10 V – 30 V
Rated current consumption	90 mA	150 mA	1000	mA	600 mA	950 mA
Mechanical data	PMA 112 PMA 121					
Sound pressure level	112 dB (A) 121 dB (A)					
Operation mode		automatic synchronisation in multi-sounder systems				
Alarm tones	45 (conforms to UKOOA/PFEER)					
Duty cycle			100	%		
Operating temperature			- 25 °C	+ 55 °C		
Storage temperature	- 40 °C + 75 °C					
Relative humidity	90 %					
Protection system according to EN 60529	IP 66, IP 67					
Material	UL 94 VO & 5VA classified ABS					
Colour			grey (RA	L 7038)		
Cable entry		2 x	M20 (with 1	blanking pl	ug)	

#### **Dimensions**

Weight

**Connecting terminals** 

Ø 181 270.6 Ø 142 160 3 mounting holes Ø 7

**PMA 112** 

Ø 220 321 Ø 142 160 3 mounting 166 holes Ø 7

PMA 121

0.5 - 4.0 mm<sup>2</sup>

AC: 3.0 kg / DC: 2.5 kg



Alarm	tone table			
Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 / 1200 / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz		tone 2	tone 5
tone 9	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	MMMM	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	/ V V V V V V V V V V V V V V V V V V V	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell	//////////////////////////////////////	tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 30	continuous tone 300 Hz		tone 2	tone 5
tone 31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	$\wedge$	tone 26	tone 5
tone 32	2-tone bell sound	<u> </u>	tone 26	tone 15
tone 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s – Singapore		tone 38	tone 45
tone 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 36	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap		tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas		tone 9	tone 45
tone 38	continuous tone 2000 Hz		tone 34	tone 45
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 23	tone 17
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 31	tone 27
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz		tone 2	tone 5
tone 45	1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – PFEER general alarm		tone 38	tone 34

Ordering details						
Article numbers	PMA 112			PMA 121		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC
	230 91 10 0 000	230 91 15 0 000	230 91 80 0 000	230 92 10 0 000	230 92 15 0 000	230 92 80 0 000

Article numbers for other voltages on request

#### Sounder 130 dB (A) **PA 130**









max. signal reception

Protection system

Operating temperature

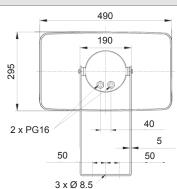
- secure alarming in the loudest environments and over large areas
- also dimensioned for use as warning devices in civil defence
- with just one sounder, reaction to the most diverse alarm situations is possible by means of remote control of up to 9 of currently 80 pre-installed tones
- integrated self-monitoring, test function and malfunction message
- maintenance-free
- power-saving standby mode with automatic self-test function
- suitable for indoor and outdoor operation
- switchable 4.7 kOhm terminal resistor for cable monitoring optionally avaibale:
- · voice transmisssion possible via audio input
- · can be mounted in a cluster by means of stable mast holder

range				
Electrical d	lata	PA ·	130	
Rated voltage		230 V AC	20-60 V DC	
Rated frequency	у	50 Hz / 60 Hz		
Functional rang	је	- 25% / + 15%	20 V – 60 V	
Rated current		1 A	4 A	
consumption	in standby mode	< 15 mA	< 40 mA	
Malfunction mes	ssage relay / auxiliary relay	0.5 A, 50 V / NO or NC po	otential-free, configurable	
Mechanical data		PA ·	130	
Sound pressure	e level	130 dB (A)		
Alarm tones		80, incl. DIN tone		
Remote control	lled tones	9 alarm tones, externally controllable		
Operating temp	perature	- 20 °C + 50 °C		
Storage temper	ature	- 20 °C + 70 °C		
Relative humidi	ity	90 %		
Protection syste	em according to EN 60529	IP 54		
Matarial	housing - horn	MOPLEN plastic, light grey		
Material housing - electronics		aluminium, painted in light grey		
Cable entry		2 x PG16 for simple series connection of up to 4 sounders		
Anschlussart		2 x 2.5 mm <sup>2</sup>		
Weight		AC: 7.45 kg / DC: 5.85 kg		
Dimension	ıs		Options / accessories	

390

622

40



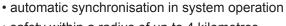


-	3 x Ø 8.5				
Ordering details					
Article numbers	PA	130			
Rated voltage	230 V AC	20–60 V DC			
	230 26 10 0 000	230 26 91 0 000			



### Sounder 140 dB (A) PA 140





- safety within a radius of up to 4 kilometres
- performance simply non-compromising
- ideal for use in large areas, e.g. quarries, airports ...
- · ... or as a warning instrument in civil defence
- pleasantly cost-effective in the production of a higher sound level
- up to 3 different externally controllable tones
- with a selection of 32 different tones, units installed next to each other can be distinguished easily
- $\bullet$  the sounder is powered by a normal single-phase main voltage of 230  $\mathrm{V}_{\mbox{\tiny eff}}$
- the unit can optionally be supplied with a 24 V / 8 A DC voltage supply as part of a fire alarm system
- protected against pole-reversal



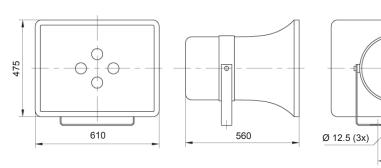




Range according to EN 54 Protection system

Operating temperature

Electrical data	PA	140	
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz		
Functional range	207 V – 253 V	21 V – 28 V	
Rated current consumption	1 A	8 A	
Mechanical data	PA	140	
Sound pressure level distance 1 m	140 dB (A), depe	nding on the tone	
Range	2.5 km (up to 4 km)		
Alarm tones	32 tones, see page 137		
Remote controlled tones	3 tones (basic tone + 2 additional tones, externally controllable)		
Duty cycle	100 %		
Operating temperature	- 25 °C .	+ 55 °C	
Storage temperature	- 30 °C + 60 °C		
Relative humidity	90 %		
Protection system according to EN 60529	IP 55		
Material	glass fibre reinforced plastic, grey		
Cable bushing	PG9		
Weight	25 kg		
Dimensions		Options / accessories	





Ordering details				
Article numbers	PA 140			
Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
	230 30 10 0 000	230 30 80 0 000		

150

#### Sounder with speech reproduction 100 / 105 dB (A) PAS 106 / PAS 110



- easy text programming without programming device (integrated microphone)
- max. 16 seconds speech reproduction or two 8 seconds messages
- 9 different tones (DIN tone)
- volume control via potentiometer up to 20 dB (A)
- · combinaton of tone / spoken message
- · precice definition of alarms and warnings
- low power consumption, therefore long alarm durations possible using emergency voltage
- suitable for UPS systems due to 24V rated voltage
- · playback of behavioural rules
- no PA system required for speech reprodction



reception range



max. signal

reception range



Protection



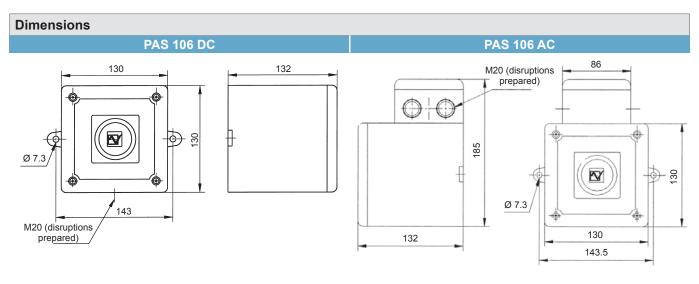
Operating temperature

Electrical data		PAS	106	
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Functional range	± 10 %	± 10 %	18 V – 30 V	9 V – 15 V
Rated current consumption	20 mA	40 mA	180 mA¹	150 mA¹
Electrical data	PAS 110			
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Functional range	± 10 %	± 10 %	18 V – 30 V	9 V – 15 V
Rated current consumption	35 mA	70 mA	440 mA¹	400 mA <sup>1</sup>

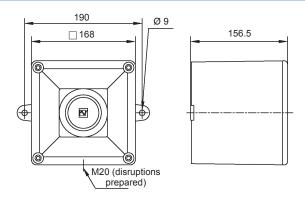
<sup>1</sup> at maximum volume

Mechanical data	PAS 106	PAS 110		
Sound pressure level	105 dB (A), speech reproduction 5 dB lower	110 dB (A), speech reproduction 5 dB lower		
Soud level reduction	by 20 dB via potentiometer			
Duty cycle	100	) %		
Operating temperature	- 25 °C	. + 55 °C		
Storage temperature	- 25 °C + 70 °C			
Relative humidity	90 %			
Protection system according to EN 6052	IP 66			
Material	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
Colour	similar to RAL 3000 (flame red), optionally grey or white			
Cable entry	M20 disruptions prepared			
Weight A	1.00 kg	2.10 kg		
Description	0.75 kg	1.80 kg		





#### **PAS 110**



Alarm to	Alarm tone table					
	Tone and frequency selection					
Stage 1	Frequency description	Tone length	Stage 2			
1	alternating tone 800/1000 Hz, alternation every 0.5 s	4 cycles	1			
2	slow whoop 500/1200 Hz, duration 2.5 s, 0.5 s gap 2 cycles					
3	sawtooth 1200/500 Hz within 1 s 4 cycles		3			
4	alternating tone 544/440 Hz for 100/400 ms	4 cycles	4			
5	continuous tone 1000 Hz 3		5			
6	simulated bell	7	6			
7	interrupted tone 1000 Hz, 1s signal, 1s gap, general alarm	3 cycles	7			
8	Australian alert, 420 Hz with 0.624 s gap 4 cycles		8			
9	Australian evacuation alarm, 500/1200 Hz, within 1 s	2 cycles	9			
10	no tone - 0.5 s gap between messages or 2 s gap, if 2 <sup>nd</sup> message option is selected		10			

Important: total speech reproduction max. 16 s or 2 messages of max. 8 s each!

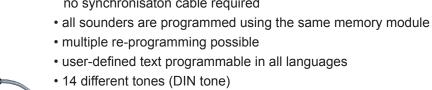
Ordering details				
Article numbers				
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	12 V DC
PAS 106	230 81 10 0 029	230 81 16 0 029	230 81 80 0 029	230 81 85 0 029
PAS 110	230 85 10 0 029	230 85 16 0 029	230 85 80 0 029	230 85 85 0 029

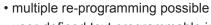
#### Options / accessories



#### Sounder with speech reproduction 100 dB (A) synchronised PAS 106 SYNC







no synchronisaton cable required

· user-defined text programmable in all languages

• fully synchronised playback if several sounders are present;

- 14 different tones (DIN tone)
- volume control: 3 settings and potentiometer
- max. 16 second tone playback at 3 different levels
- · external tone selection
- excellent speech reproduction
- · ideal for fire and evacuation alarms
- suitable for UPS systems due to 24V rated voltage
- low power consumption, hence long alarm durantions possible using emergency power



max. signal reception





Protection system

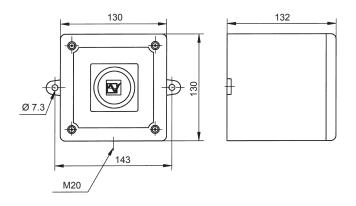
Operating temperature

Electrical data		PAS 106 SYNC		
Rated voltage		230 V AC	24 V DC	
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz		
Functional range		210 V – 253 V	10 V – 30 V	
	100 dB (A)	30 mA	< 130 mA	
Rated current consumption	97 dB (A)		< 80 mA	
	94 dB (A)		< 50 mA	

Mechanical data		PAS 106 SYNC
Sound pressure level		100 dB (A), speech reproduction approx. 3–5 dB (A) lower, selectable via jumper
Duty cycle		100 %
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C
Storage temperature		- 25 °C + 70 °C
Relative humidity		90 %
Protection system according to EN 60529		IP 66
Material		ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO
Colour		similar to RAL 3000 (flame red), optionally grey or white
Cable entry		M20
Woight	AC	1.00 kg
Weight —	DC	0.75 kg



#### **Dimensions**



Alarm tone table						
Tone Nr.		Stage 2	Stage 2 + 3 tone selection			
Tone Nr.	Description – tones	Tone A	Tone B	Tone C		
1	Australian alert	5	8	4		
2	sawtooth (Netherlands)	10	8	12		
3	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	8	14	10		
4	Australian evacuation alarm	1	8	5		
5	simulated bell	10	13	2		
6	german DIN-tone	13	2	10		
7	french AFNOR tone	10	5	9		
8	continuous tone 1000 Hz	10	11	5		
9	continuous tone 554 Hz	5	7	12		
10	alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 2 Hz	8	6	11		
	tones 11 to 14 are only available for stage 2 or 3					
11	interrupted tone 1000 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	-	-	-		
12	continuous tone 2400 Hz	_	-	-		
13	continuous tone 800 Hz		_			
14	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	_	_	-		

External tone / speech reproduction possible							
	Stage 1	Stage 2	Stage 3				
Mode 1	tone – message 1	tone – message 2	tone – message 3	Stage 1 = factory setting			
Mode 2	message 1	message 2	Stage 2 & 3 can be selected externally via ground connection.				
Mode 3	tone – message 1 – message 1	tone – message 2 – message 2	Each stage can contain a different				
	(tones 1–10 possible)	(tones 1–1	time interval.				

Important: total speech reproduction max. 16 s!

Ordering details							
Article numbers	PAS 10	6 SYNC					
Rated voltage	230 V AC	24 V DC					
	230 81 10 0 027	230 81 80 0 027					

#### Options / accessories





Microphone integrated, possible to connect an external sound source (availbale for weekly rental)

Article number: 293 23 00 0 000



Article number: 293 23 00 0 010

# Loudspeaker 120 dB (A) PS15R / PS15B



- powerful loudspeaker, up to 122 dB (A)
- · adjustable volume
- sturdy IP 54 implementation
- for industrial and workshop applications both indoors and outdoors
- excellent transmission of speech, music and tones





IP 54

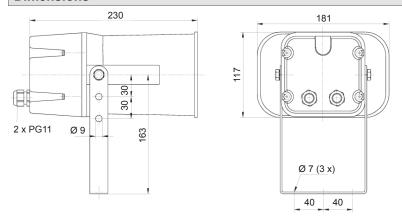
+ 40 °C - 10 °C

Protection system

on Operating temperature

•					
Mechanical data		PS15R	PS15B		
Sound pressure level		122 dB (A) @ 25 W			
Volume control		potentio	ometer		
Rated power		25	W		
Frequency range	•	350 Hz up to	s 8.000 Hz		
Dispersion		90	0		
Impedance		16	Ω		
Operating temperature - 10 °C + 40 °C		+ 40 °C			
Storage tempera	ture	- 30 °C	+ 60 °C		
Relative humidit	у	90 %			
Protection syste	m according to EN 60529	IP 5	54		
Duty cycle		100	%		
Material	housing	acrylonitrile-butadiene-styrene (ABS)			
Materiai	mounting bracket	alumir	nium		
Colour red		red	black		
Type of connection		2 x max. 2.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry		2 x (1 x blanking plug enclosed) for cable Ø 6–11 mm			
Weight		1.6 kg			

#### **Dimensions**



Ordering details		
Article numbers	PS15R	PS15B
	231 93 00 0 000	231 92 00 0 000



# Loudspeaker 118 dB (A) / 121 dB (A) PML 15 / PML 25



- · very sturdy loudspeaker especially for outdoor use
- sound power 15/25 Watt
- 118/121 dB (A) at full power
- transmission of music and tones
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning



max. signal reception range

; PML



PML 25





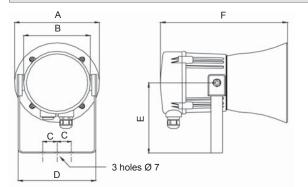
max. signal reception range

Protection system

Operating temperature

		D141 4.5	DMI OF	
Mechanical data		PML 15	PML 25	
Sound pressure level		118 dB (A) @ 15 W	121 dB (A) @ 25 W	
Rated power		15 W	25 W	
Transformer/	70 V	15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 336.67 $\Omega$ / 653.33 $\Omega$ / 1.6 k $\Omega$ / 4.9 k $\Omega$ )	25  W / 12.5  W / 6  W / 2  W taps (Z = 196 $\Omega$ / 392 $\Omega$ / 816.67 $\Omega$ / 2.54 k $\Omega$ )	
power taps	100 V	15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 666.87 $\Omega$ / 1.34 k $\Omega$ / 3.34 k $\Omega$ / 10 k $\Omega$ )	25 W / 12.5 W / 6 W / 2 W taps (Z = 400 Ω / 800 Ω / 1.67 kΩ / 5 kΩ)	
Impedance		8 Ω οι	r 16 Ω	
Dispersion		120° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz	130° @ 1 kHz / 30° @ 4 kHz	
Frequency range		400 Hz up to 8,000 Hz	300 Hz up to 8,000 Hz	
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C		
Storage temperature		- 40 °C	. + 70 °C	
Relative humidity		90	%	
Protection system accord	ing to EN 60529	IP 66,	IP 67	
Material		UL 94 VO & 5VA classifie	ed ABS, grey (RAL 7038)	
Montage		metal bracket		
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)		
Connecting terminals		0.5 – 4.0 mm <sup>2</sup>		
Weight		70 V & 100 V connection: 3.0 kg /	low-resistance connection: 2.5 kg	

#### **Dimensions**



	PML 15 PML 25			
Α	Ø 181 Ø 220			
В	Ø 142			
С	30			
D	166			
E	160			
F	270.6 321			

Ordering details						
Article numbers	PML 15	PML 25				
8 Ω	230 95 00 0 300	230 96 00 0 300				
16 Ω	230 95 00 0 302	230 96 00 0 302				
100 V transformer	230 95 00 0 304	230 96 00 0 304				

### **Panel Mount Buzzers** P 22 DBZ / P 28 DMC / P 28 DMB



- acoustic signaling device for 22.5 mm and 28.6 mm mounting holes
- available with 2 different types of signals in one device (continuous and pulsating tone)
- guaranteed high protection system (IP 65) to the housing
- also availbale wih easily adjustable volume control



max. signal reception range

P22 DBZ



max. signal reception range

P28 series





Protection system Operating temperature

Electrical data	P 2			
Rated voltage	24 V AC/DC	48 V AC/DC	115 V AC	230 V AC
Rated current consumption	15 – 30 mA			

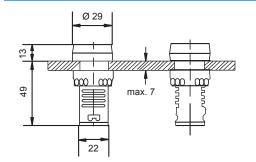
Electrical data	P 28 DMC948	P 28 DMC201	P 28 DMC301	P 28 DMB530
Rated voltage	48 V DC	110 V AC	230 V AC	30 V DC
Functional range	9 V – 48 V	30 V – 120 V	130 V – 230 V	5 V – 30 V
Rated current consumption	5 mA @ 9 V 20 mA @ 48 V	7 mA @ 30 V 40 mA @ 120 V	20 mA @ 130 V 40 mA @ 220 V	2 mA @ 5 V 20 mA @ 30 V

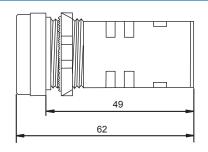
Mechanical data	P 22 DBZ	P 28 DMC948	P 28 DMC201	P 28 DMC301	P 28 DMB530
Operation mode	pulsating tone	continuous tone	continuous tone	continuous tone	continuous tone / pulsating tone
Sound pressure level	80 dB (A) @ 10 cm	91 dB (A) @ 48V	91 dB (A) @ 120V	91 dB (A) @ 230V	91 dB (A) @ 30V
Soud level reduction	-		up to	20 dB	
Service life	> 50.000 h		> 50.	000 h	
Operating temperature	- 25 °C + 50 °C	- 25 °C + 65 °C			
Storage temperature		- 40 °C + 85 °C			
Relative humidity	90 % @ + 20 °C	90 % @ + 40 °C			
Protection system according to EN 60529	IP 65		IP	65	
Material housing	polycarbonate (PC)		plastic "NORYL® N-1	90", UL 49-VO, black	
Montage	panel mount: Ø 22.5 mm	panel mount: Ø 28.6 mm			
Type of connection	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>	quick connect blades, 6.3 mm wide, 0.8 mm thick			
Weight	30 g		40	) g	

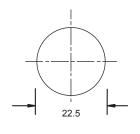


#### **Dimensions** Panel cutouts

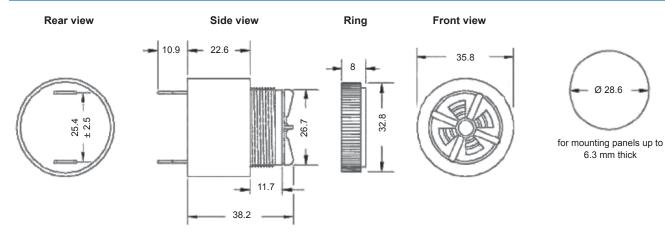
#### P 22 DBZ



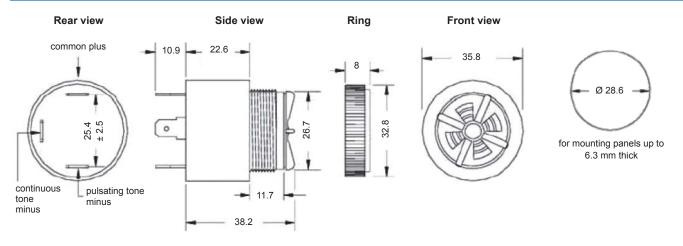




#### P 28 DMC948 / P 28 DMC201 / P 28 DMC301



#### P 28 DMB530



Ordering details							
Article numbers	P 22 DBZ						
Rated voltage	24 V AC/DC 48 V AC/DC 115 V AC 230 V						
	232 70 80 0 000	232 70 70 0 000	232 70 15 0 000	232 70 10 0 000			
Article numbers	P 28 DMC948	P 28 DMC201	P 28 DMC301	P 28 DMB530			
Rated voltage	48 V DC	110 V AC	230 V AC	30 V DC			
	232 60 70 0 000	232 60 16 0 000	232 60 11 0 000	232 65 80 0 000			

#### Options / accessories

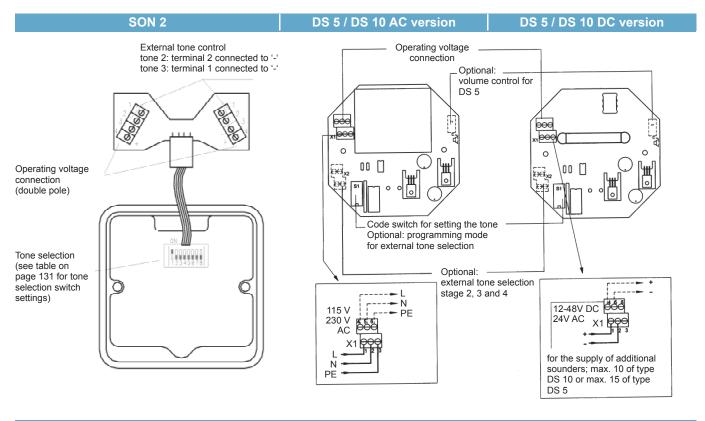
Label holder **25 x 10 mm** only for P 22 DBZ

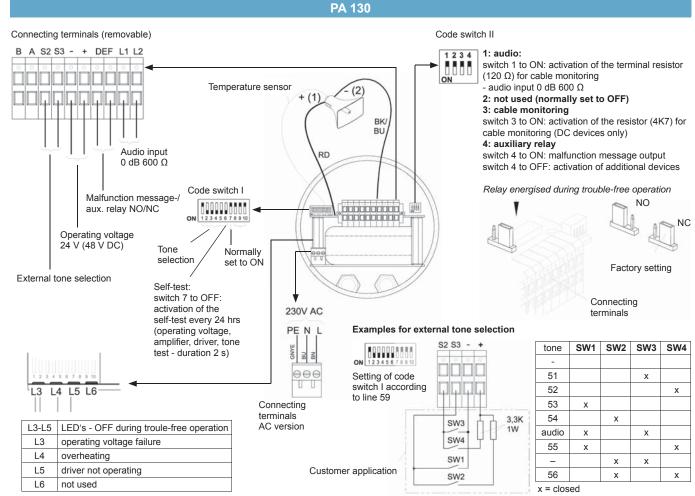
Label holder 25 x 18 mm only for P 22 DBZ See page 95 for illustrations

Article number: 232 92 00 0 000

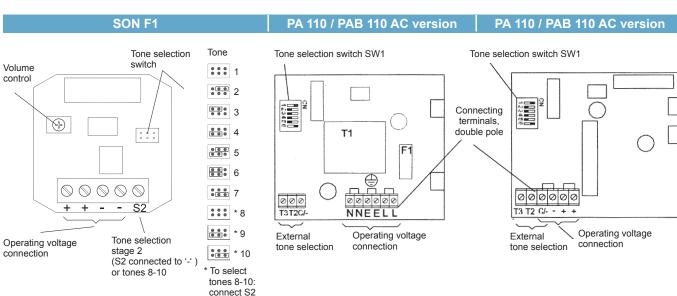
Article number: 232 91 00 0 000

### **Connection diagrams**





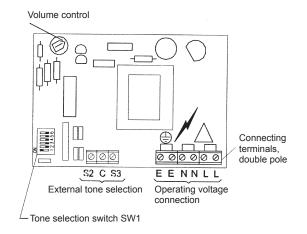


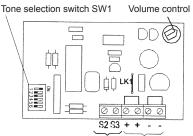




to '-'

#### **PA 100 / PA 106 DC version**

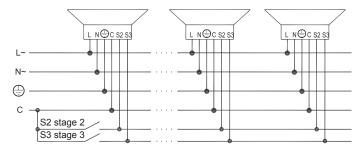


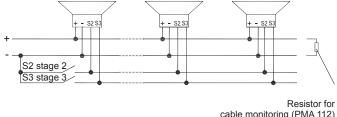


External tone selection Operating voltage connection connecting terminals, double pole

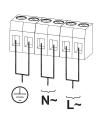
#### PMA 112 / PMA 121 AC version

#### **PMA 112 / PMA 121 DC version**





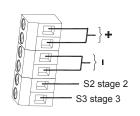
cable monitoring (PMA 112)



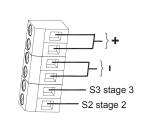
PMA 112 С

-S2 - stage 2 -S3 - stage 3 S3 - stage 3 -S2 - stage 2

PMA 121



PMA 112

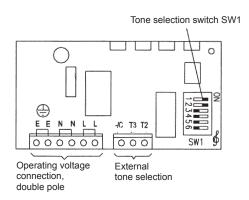


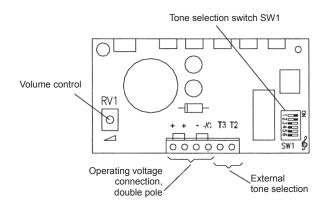
PMA 121

www.pfannenberg.com 151

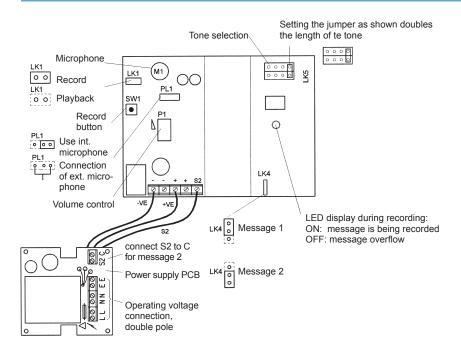
#### **PA 120 / PAB 120 AC version**

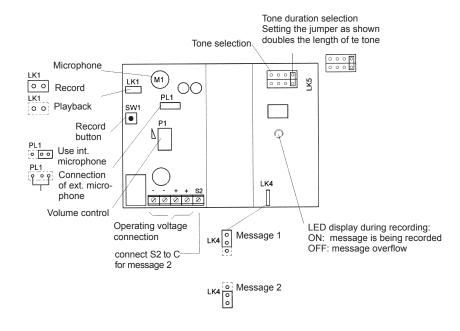
#### **PA 120 / PAB 120 DC version**





#### PAS 106 / PAS 110 AC version

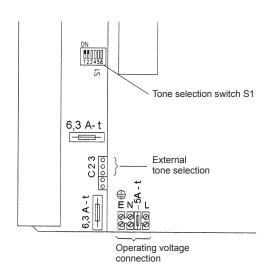


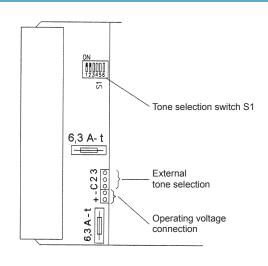




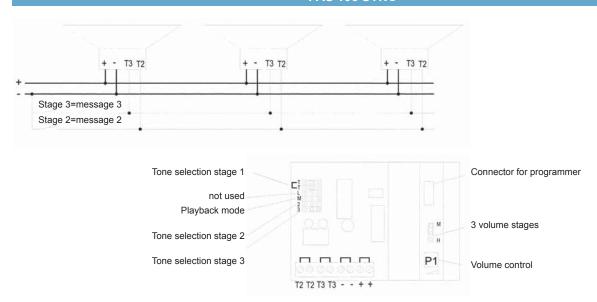
#### PA 140 AC version

#### PA 140 DC version





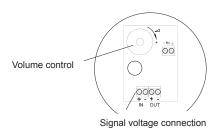
#### PAS 106 SYNC

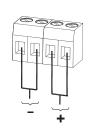


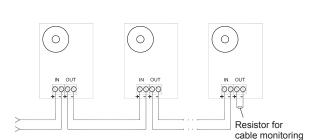
#### PS15R / PS15B

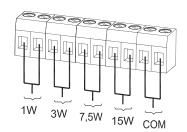
#### PML 15 / PML 25

PML 15 100V

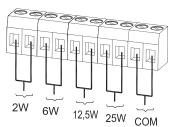








PML 25 100V



www.pfannenberg.com









# Visual-audible signaling devices offer double the amount of safety in one package

There are many industrial areas of use for signaling devices that are associated with adverse environmental conditions and higher demands, making the mutual assistance of acoustic and visual signals necessary. For example, when signals need to be noticed at great distances.

Two scenarios make this clear. Visual signals, for example, are easily recognisable in the dark. However, as soon as there is sunlight, other lights, the factory lighting or welding flashes, the observer is faced with a barely distinguishable light smog. Therefore, acoustic assistance of the visual signal is necessary.

The same applies to acoustic signals that have to penetrate through machine noise, environmental noise, voice noise, echoes, running motors and hearing protection. They are only reliable in being noticed with visual assistance.

### All visual-audible signaling devices at a glance

	Туре		Maximum signal reception range for a 65 dB ambient noise level in metres (m) <sup>1</sup>		Sound pressure level (tone) / Light	Pro- tection system	Dimensions (HxWxD) mm	Αį	pprova	ıls / st	andar	ds	Page		
		2.5	5	25	75	150	power			GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	
July .	P 22 DBF						80 dB (A) @ 10 cm	IP 65	Ø 29 x 52						157
	SON 4						100 dB (A) 5 Joules	IP 55	86 x 86 x AC: 102		0		•	•	158
	SON 4L						100 dB (A)	IF 55	DC: 77		0		•	•	136
	SON FL1						100 dB (A) 5 Joules	IP 55	172 x 86 x 83		0	•			160
	DSF 5						105 dB (A) 13 Joules	IP 66	263.5 x 133.5		•				162
O	DSF 10						110 dB (A) 13 Joules	IP 67	x 143		•				102
	PAB 100						100 dB (A) 5 Joules	IP 56	174 x 87 x 83		•	•			164
	PAB 106						105 dB (A) 5 Joules	IP 56	213 x 130 x 132		•	•			164
	PAB 110						110 dB (A) 5 Joules	IP 56	252 x 168 x 168		•	•			166
	PAB 120						120 dB (A) 5 Joules	IP 56	273 x 190 x 191.5		•	•			166
0	PMCA 112-05						112 dB (A) 5 Joules	IP 67	Ø 191 v 205 4		0				168
T	PMCA 112-L1						112 dB (A)	IF 0/	Ø 181 x 385.1		0				170

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).

Further information can be found on the Internet:

www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com

Keep up to date. Subscribe to our newsletter now:

newsletter.pfannenberg.com

availableo in preparation



### Blinking LED Panel Mount Indicator with buzzer **P 22 DBF**



- indicator lamp/buzzer combination for 22.5 mounting hole
- guaranteed high protection system (IP 65) to the housing
- superior design, therefore, high signaling effect on all sides
- space-saving combination of buzzer and blinking LED indicator for increasing the effect of the signal
- · easy to mount label holders available as an accessory
- simple electrical connection by means of screw terminals







Acoustic range Protection according to EN 54

Operating

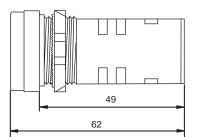
Electrical data		P 22	DBF		
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V AC/DC	24 V AC/DC	
Rated current consumption	18 – 30 mA	18 – 30 mA	20 – 80 mA	20 – 80 mA	
Mechanical data		P 22	DBF		
Operating mode		1 Hz blinking light with	buzzer (pulsating tone)		
Sound pressure level		80 dB (A)	@ 10 cm		
Light source	LED array				
Service life of the light source	> 50.000 hrs				
Lens colours		re	ed		
Operating temperature		- 25 °C	. + 50 °C		
Relative humidity		90 % @	+ 20 °C		
Protection system according to EN 60529		IP 65 (to	housing)		
Mounting		panel-mountin	ıg: Ø 22.5 mm		
Type of connection	screw terminals 1.5 mm <sup>2</sup>				
Weight	90 g				
Dimensions	Panel cut-out				

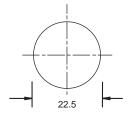
49

Ø 29

1000 I 000

max. 7





Ordering deta	ils				
Article numbe	rs				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	115 V AC	24 V AC/DC
red		232 72 10 5 000	232 72 15 5 000	232 72 15 5 000	232 72 80 5 000

#### Options / accessories

25 x 10 mm Label holder

Label holder 25 x 18 mm

See page 95

Article number: 232 92 00 0 000

Article number: 232 91 00 0 000

# Flashing Sounder 100 dB (A) / 0.25 Joules SON 4 LED Blinking Sounder 100 dB (A) SON 4L



- automatic synchronisation in system mode
- volume control
- reverse polarity protection
- choice of 32 different tones
- 2 additional externally selectable tones
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption







+ 55 °C - 25 °C





Acoustic range

Protection system

Operating temperature

Standard

Electrical data		SON 4						
Rated voltage	230 V AC	230 V AC		115 V AC	24 V AC		24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz		Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %		± 10 %	± 10 %		± 25 %	
Rated current consumption	30 mA		50 mA		180 mA		150 mA	
Electrical data				SOI	N 4L			
Rated voltage	230 V AC	115 \	V AC	24 V AC	48 V DC	24 V	/ DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz /	/ 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
Operating range	± 10 %	± 10	0 %	± 10 %	± 25 %	± 25	5 %	± 25 %
Rated current consumption	20 m∆	25	mΔ	60 mA	40 mA	50	mΔ	50 m∆

Mechanical data		SON 4	SON 4L			
Sound pressure leve	I	100 dB (A)				
Alarm tones		32, 3-stage alarm				
Flash energy		0.25 Joules				
Flash rate / Blinking	frequency	1 Hz	2 Hz			
Light source		xenon flash tube	5 high output LEDs			
Operating temperatu	re	- 25 °C + 55 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90	%			
Protection system ac	cording to EN 60529	IP 55				
Duty cycle		100 %				
Material -	lens	polycarbo	nate (PC)			
wateriai	housing	UL 94 VO & 5VA classified ABS				
Colour	housing	RAL 3000 (flame red), optionally grey or white				
Cable entry	Cable entry 4 disruptions prepared on the side and bottom					
Connecting terminals		0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>				
Weight		AC: 400 g / DC: 300 g				

# Dimensions SON 4 / SON 4L AC version SON 4 / SON 4L DC version IP 56 Protection system

77



Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 / 1200 / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz		tone 2	tone 5
tone 9	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	MAMANA	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265	1	tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	<b>MWWWMM</b>	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	WWWWWWW	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell	IIIIIIIIIII	tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz	·	tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 30	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 32	tone 26
tone 31	sweeping 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone 5
tone 32	Australian evacuation alarm, 500 Hz / 1200 Hz, 3.75 s signal, 0.25 s gap		tone 30	tone 26

EN 54-3 tested frequencies: tone 2, 3, 9, 15, 16 and 17.

Alarm	Alarm tone table SON 4L								
Stage 1	Description - Frequency	dB @ 1 m		Stage 2					
tone 1	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	99 dB @ 1 m		tone 8					
tone 2	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s	100 dB @ 1 m		tone 1					
tone 3	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	99 dB @ 1 m	MMMM	tone 8					
tone 4	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001	97 dB @ 1 m		tone 9					
tone 5	simulated bell	95 dB @ 1 m	IIIIIIIIIII	tone 1					
tone 6	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	99 dB @ 1 m		tone 8					
tone 7	Australian evacuation alarm, 500 Hz / 1200 Hz, 3.75 s signal, 0.25 s gap	100 dB @ 1 m		tone 10					
tone 8	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas	100 dB @ 1 m		-					
tone 9	continuous tone 554 Hz	97 dB @ 1 m		_					
tone 10	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert	97 dB @ 1 m		-					

EN 54-3 tested frequencies: tone 1, 2, 3, 4, 8 and 9.

Ordering details									
Article number	S		SON 4			SON 4L			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
yellow		232 40 10 3 010	232 40 15 3 010	232 40 80 3 010					
amber		232 40 10 4 010	232 40 15 4 010	232 40 80 4 010	232 41 10 4 010	232 41 15 4 010	232 41 80 4 010		
red		232 40 10 5 010	232 40 15 5 010	232 40 80 5 010	232 41 10 5 010	232 41 15 5 010	232 41 80 5 010		

Article numbers for other voltages and versions on request

# Flashing Sounder 100 dB (A) / 5 Joules SON FL1 LED Blinking Sounder 100 dB (A) / SON FL1L



- choice of 10 different tones
- 1 additional externally selectable tone
- automatic synchronisation in system mode
- reverse polarity protection
- volume control
- ideal for fire alarm systems due to low power consumption









Acoustic

Protection system

ection Operating temperature

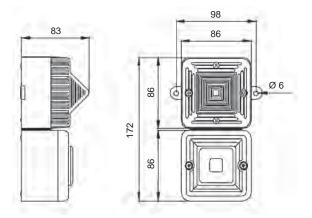
Standard

Electrical data	SON	SON FL1L	
Rated voltage	24 V DC	12 V DC	24 V DC
Operating range	20 V – 28 V	10 V – 14 V	20 V – 28 V
Rated current consumption	275 mA	525 mA	125 mA

Mechanical da	ıta	SON FL1	SON FL1L		
Sound pressure leve	el	100 dB (A)			
Alarm tones		1	10, 2-stage alarm		
Flash energy		5 Joules			
Flash / blink frequen	су	1 Hz	2 Hz, can be set to blinking or continuous light		
Light source		xenon flash tube	8 high output LED		
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue			
Operating temperatu	ire	- 25 °C + 55 °C			
Storage temperature	)	- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity			90 %		
Protection system a	ccording to EN 60529		IP 55		
Duty cycle		100 %			
Matarial	lens	рс	olycarbonate (PC)		
Material ———	housing	UL 94 V	/O & 5VA classified ABS		
Colour	housing	RAL 3000 (flam	ne red), optionally grey or white		
Cable entry		4 disruptions prepared on the side and bottom			
Connecting terminal	s	0.5 – 2.5 mm²			
Weight		260 g 460 g			



#### **Dimensions**



Alarm	Alarm tone table								
Stage 1	Description - Frequency	dB @ 1 m		Stage 2					
tone 1	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	99 dB @ 1 m		tone 8					
tone 2	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s	100 dB @ 1 m		tone 1					
tone 3	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	99 dB @ 1 m	MMMM	tone 8					
tone 4	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001	97 dB @ 1 m		tone 9					
tone 5	simulated bell	95 dB @ 1 m		tone 1					
tone 6	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	99 dB @ 1 m		tone 8					
tone 7	Australian evacuation alarm, 500 Hz / 1200 Hz, 3.75 s signal, 0.25 s gap	100 dB @ 1 m		tone 10					
tone 8	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas	100 dB @ 1 m		_					
tone 9	continuous tone 554 Hz	97 dB @ 1 m		_					
tone 10	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert	97 dB @ 1 m		_					

EN 54-3 tested frequencies: tone 1, 2, 3, 4, 8 and 9.

Ordering details							
Article numbers		SON FL1	SON FL1L				
Lens colour	Rated voltage	24 V DC	24 V DC				
amber		232 52 80 4 010	232 53 80 4 010				
red		232 52 80 5 010	232 53 80 5 010				

Article numbers for other voltages and versions on request

#### Options / accessories





Protection system

### Flashing Sounders 105 dB (A) / 110 dB (A) / 13 Joules **DSF 10 / DSF 5**



The powerful flashing sounder

- extremely bright and loud due to 13 Joules, 110 dB (A) or 105 dB (A)
- high reliability and long service life
- 31 different sound signals can be set
- up to four externally selectable tones (optional)

Further detailed specifications for the Quadro flashing light on page 46.

DSF 5 .32 m.

.56 m.

Acoustic

DSF 10

**IP 66** 

Protection

**IP 67** 

Protection

+ 55 °C - 25 °C

Operating

Electrical data			DSF 5		DSF 10				
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range		195 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V	195 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V		
Rated current consumpti	on	0.19 A	0.40 A	0.98 A	0.22 A	0.46 A	1.12 A		
Mechanical data			DSF 5			DSF 10			
Sound pressure level			105 dB (A)			110 dB (A)			
Flash energy				13 J	oules				
Lens colour				clear, yellow, amb	er, red, green, blue				
Operating temperature		- 25 °C + 55 °C							
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C							
Relative humidity		90 %							
Protection system accord	ding to EN 60529	IP 66, IP 67							
Impact resistance of the	flashing light	IK 08 (as per EN 50102)							
Duty cycle		100 %							
Service life of the light so	ource	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes							
Material	sounder	die-cast aluminium GD-AI Si12 Cu							
Waterial	flashing light			polycarbo	nate (PC)				
Surface coating	sounder			epoxy resin paint R	AL 3000, flame red				
Cable bushing		2 x M20 x 1.5							
Clamping range of the ca	ble screw fitting	8 – 12 mm							
Connecting terminal cross	ss-section	max. 2.5 mm²							
Mounting		do not direct the opening of the sound horn upwards							
Weight		2.6 kg							

Ordering details										
Article number	s		DSF 5			DSF 10				
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Standard; red lens		231 07 10 5 000	231 07 15 5 000	231 07 80 5 000	231 12 10 5 000	231 12 15 5 000	231 12 80 5 000			
TAS (external tone s	election); red lens	231 07 10 5 152	231 07 15 5 152	231 07 80 5 152	231 12 10 5 152	231 12 15 5 152	231 12 80 5 152			

#### Options / accessories

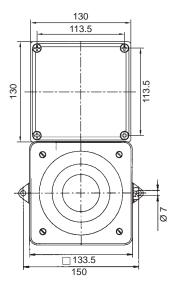


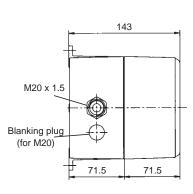
External tone selection (4 variants)





#### **Dimensions**





Al	ar	m	tc	n	e t	ak	ole				
Tone	1	Co 2	de 3	sw 4	itc 5	h 6		Description - Basic tone (preset: tone no. 1)		Stage 3	Stage 4
0							no tone		2 Stage	5	4
1					•		emergency signal DIN 33 404, part 3	1200Hz 500Hz	3	2	4
2				•			emergency evacuation signal as per ISO 8201	1.55, 950Hz	1	4	3
3				•	•		alternating tone	1025Hz 825Hz 0,5s	1	2	4
4			•				continuous tone	950Hz	1	3	5
5			•		•		interrupted tone	950Hz	1	4	3
6			•	•			siren	1200Hz Siren 13s 3s 500Hz		4	9
7			•	•	•		fire alarm France – NFS21-001 –	0.4s 0.1s 554Hz	3	10	4
8		•					emergency signal Sweden – SS 031711 –	0,125s 0,125s 700Hz	2	3	4
9		•			•		horn	800Hz	1	3	4
10		•		•			continuous tone	500Hz	27	9	26
11		•		•	•		continuous tone - Bayer	725Hz	1	17	9
12		•	•				continuous tone	825Hz	27	9	26
13		•	•		•		continuous tone	1200Hz	1	5	3
14		•	•	•			continuous tone	1500Hz	1	4	10
15		•	•	•	•		interrupted tone	0.5s 0.5s 500Hz	1	24	12
16	•						interrupted tone	0.5s 0.5s 825Hz	1	24	15
17	•				•		interrupted tone - Bayer	0.7s 0.3s 725Hz	1	11	9

Tone	(	Co	de switch			h	Description -		Stage ;	Stage	Stage 4
ř	1	2	3	4	5	6	(preset: to	(preset: tone no. 1)			
18	•			•			interrupted tone	0.25s   15   800Hz	19	7	4
19	•			•	•		alternating tone	1000Hz 1000Hz 10,25s 10,25s 800Hz	27	13	23
20	•		•				interrupted tone IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4	2.5s 825Hz	9	21	26
21	•		•		•		interrupted tone  – leave ship –	15 + 15 950Hz	20	9	26
22	•		•	•			sweep up sawtooth with gap	3s 0.5s 1200Hz 500Hz	19	14	2
23	•		•	•	•		siren	500Hz 2400Hz	27	12	2
24	•	•					alternating tone	1075Hz 0,5s 0,5s	1	16	12
25	•	•			•		alternating tone	900Hz 0,25s   0,25s	1	14	5
26	•	•		•			alternating tone	1400Hz 1200Hz 20ms 20ms	4	9	27
27	•	•		•	•		siren	300Hz 3s 1200Hz	13	23	19
28	•	•	•				siren	1500Hz 700Hz	7	10	4
29	•	•	•		•		siren – Hoechst –	1000Hz 10s 150Hz	1	30	9
30	•	•	•	•			interrupted tone	0,875s 0,875s 0,875s	1	4	26
31	•	•	•	•	•		siren - NF C 48-265 - 1600Hz 1400Hz		3	14	4
32	0	0	0	0	0	•	selection of available to in stages 2, 3 and 4	one combinations			

#### **Conformity to standards**

DIN EN 54-3: 2001 + DIN EN 54-3/A1: 2001 EN 50 130-4: 1996

EN 61 000-6-2 EN 61 000-6-3

EN 60 947-1: 2003 EN 60 529: 2000 Fire alarm systems - part 3: fire alarm devices; Audible signaling devices and annex A1 Stability of system components for fire and burglar alarm systems EMV, stability for industrial areas

EMV, stability for industrial areas EMV, emission standard for residential commercial, and light-industrial environments

Low voltage switchgear standard Protection system by enclosure (IP code) DIN EN ISO 7731

DIN 33 404/3: 1982 ISO 8201: 1987 DIN EN 981: 1997

ISO 11 429: 1996

Ergonomic – alarms for public areas and workplaces – acoustic alarms

Alarms for workplaces, unified emergency signal Evacuation alarm

System of acoustic and visual alarm signals and information signals

System of acoustic and visual alarm signals and information signals

### Flashing Sounders 100 dB (A) / 105 dB (A) / 5 Joules PAB 100 / PAB 106



In loud workplaces, the addition of visual alarms to support acoustic alarms is meaningful and is even required if limit values are exceeded.

The flash colour 'yellow' is specified in accident prevention regulations as the warning signal. The sounder's 32 different warning signals allow adaptation to individual internal alarm structures.

- flashing light and sounder can be connected separately
- automatic synchronisation when controlling several devices







Protection



Operating

Acoustic range
according to
EN 54

Acoustic range according to EN 54

system	tempera

Electrical data			PAB 100		
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V
Rated current consumption	65 mA	120 mA	405 mA	225 mA	275 mA
Electrical data			PAB 106		
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V
Rated current consumption	65 mA	120 mA	405 mA	225 mA	275 mA

Mechanical	data	PAB 100	PAB 106		
Sound pressure	level	100 dB (A)	105 dB (A)		
Sound level redu	uction	by - 15 dB via potentiometer			
Flash energy		5 Jou	lles		
Flash rate		1 Hz = 60 fla	ashes/min.		
Duty cycle		100	%		
Operating temper	erature	- 25 °C	+ 55 °C		
Storage tempera	ature	- 40 °C + 70 °C			
Relative humidity		90 9	%		
Protection syste	em according to EN 60529	IP 56			
	sounder	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
Material	flashing light body	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
	flashing light lens	polycarbon	ate (PC)		
Colour	housing	similar to RAL 30	000 (flame red)		
Colour flashing light lens		clear, white, yellow, am	ber, red, green, blue		
Cable entry		M20 diaphra	ngm nipple		
Waight	AC	570 g	1200 g		
Weight	DC	460 g	460 g		

#### Options / accessories







132

#### **Dimensions** PAB 100 PAB 106 83 98 Ø 6.3 83 □ 86 $\blacksquare$ **(4)** 87 4 213 130 (d) **⊕**® (P) 87

Alarn	n tone table		
Basic tone	Description - tones	Sta	age
no.	Description - tones	2	3
1	continuous tone 340 Hz	2	5
2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	17	5
3	slow whoop 500-1000 Hz, 3 s signal, 0.5 s gap	2	5
4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	6	5
5	continuous tone 2400 Hz	3	20
6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5
7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	10	5
8	siren 500 / 1200 / 500 Hz, duration 3 s	2	5
9	sawtooth 1200 / 500 Hz within 1 s	15	2
10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, alternation every 0.25 s	7	5
11	interrupted tone 1000 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	5
12	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 1.14 s	4	5
13	interrupted tone 2400 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	15	5
14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	4	5
15	continuous tone 800 Hz	2	5
16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	18	5

Basic tone no.	Description - tones	Sta 2	age 3
17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)	2	27
18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	2	5
19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s (NF C 48-265)	2	5
20	continuous tone 660 Hz	2	5
21	alternating tone 554 / 440 Hz, alternation every 0.5 s	2	5
22	interrupted tone 660 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	2	5
23	800 Hz, 0.25 s signal, 0.25 s gap	6	5
24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
26	simulated bell	2	15
27	continuous tone 554 Hz	26	5
28	continuous tone 440 Hz	2	5
29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5
30	continuous tone 300 Hz	2	5
31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	26	5
32	2-tone bell sound	26	5

143

M20

Tone selection via DIP switch. Two alternative tones (stage 2 and 3) can be generated by means of external control.

Ordering detail	Ordering details									
Article numbers	S		PAB 100		PAB 106					
Version	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	230 V AC	110 V AC	24 V DC			
yellow lens		230 50 10 3 000	230 50 16 3 000	230 50 80 3 000	230 56 10 3 000	230 56 16 3 000	230 56 80 3 000			
amber lens		230 50 10 4 000	230 50 16 4 000	230 50 80 4 000	230 56 10 4 000	230 56 16 4 000	230 56 80 4 000			
red lens		230 50 10 5 000	230 50 16 5 000	230 50 80 5 000	230 56 10 5 000	230 56 16 5 000	230 56 80 5 000			
yellow lens, UL		230 50 10 3 002	230 50 16 3 002	230 50 80 3 002	230 56 10 3 002	230 56 16 3 002	230 56 80 3 002			
amber lens, UL		230 50 10 4 002	230 50 16 4 002	230 50 80 4 002	230 56 10 4 002	230 56 16 4 002	230 56 80 4 002			
red lens, UL		230 50 10 5 002	230 50 16 5 002	230 50 80 5 002	230 56 10 5 002	230 56 16 5 002	230 56 80 5 002			

Article numbers for other voltages and versions on request

#### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731 'Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals'.

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1

Electrical equipment of machines
Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837 EN 60825-1

## Flashing Sounders 110 dB (A) / 120 dB (A) / 5 Joules PAB 110 / PAB 120



In loud workplaces, the addition of visual alarms to support acoustic alarms is meaningful and is even required if limit values are exceeded.

The flash colour 'yellow' is specified in accident prevention regulations as the warning signal. The sounder's 32 different warning signals allow adaptation to individual internal alarm structures.

• flashing light and sounder can be connected separately



range

PAB 110



range

PAB 120



Protection system



tion Operating temperature

Electrical data			PAB 110		
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V
Rated current consumption	95 mA	170 mA	800 mA	295 mA	450 mA
Electrical data			PAB 120		
Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V
Rated current consumption	155 mA	310 mA	1300 mA	775 mA	1200 mA

Mechanical data		PAB 110	PAB 120		
Sound pressure level		110 dB (A)	120 dB (A)		
Sound level re	eduction	by -12 dB via potentiometer	by -10 dB via potentiometer		
Flash energy		5 Joules			
Flash rate		1 Hz = 60 fl	ashes/min.		
Operating tem	nperature	- 25 °C	. + 55 °C		
Storage temper	erature	- 40 °C	. + 70 °C		
Relative humi	idity	90 %			
Protection sys	stem according to EN 60529	IP 56			
Duty cycle		100 %			
	sounder	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
Material	flashing light body	ABS, self-extinguishing, similar to UL 94 VO			
	flashing light lens	polycarbo	nate (PC)		
Colour -	housing	similar to RAL 3	000 (flame red)		
Colour	flashing light lens	clear, white, yellow, ar	mber, red, green, blue		
Cable entry		M20 diaphr	agm nipple		
Maialet	AC	2.3 kg	2.9 kg		
Weight	DC	2.0 kg	2.3 kg		

#### Options / accessories



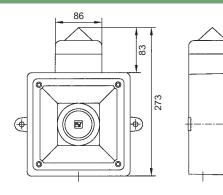


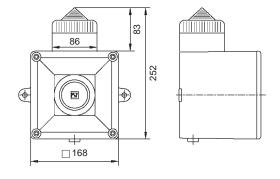


**PAB 110** 

#### **Dimensions**

PAB 120





Alarm tone table						
Basic tone	Description - tones	Sta	ige			
no.	2000.1911011 101100	2	3			
1	continuous tone 340 Hz	2	5			
2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	17	5			
3	slow whoop 500-1000 Hz, 3 s signal, 0.5 s gap	2	5			
4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	6	5			
5	continuous tone 2400 Hz	3	20			
6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5			
7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	10	5			
8	siren 500 / 1200 / 500 Hz, duration 3 s	2	5			
9	9 sawtooth 1200 / 500 Hz within 1 s		2			
10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, alternation every 0.25 s		5			
11	interrupted tone 1000 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	5			
12	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 1.14 s	4	5			
13	interrupted tone 2400 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	15	5			
14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	4	5			
15	continuous tone 800 Hz	2	5			
16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	18	5			
17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)	2	27			
18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	2	5			
19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s (NF C 48-265)	2	5			
20	continuous tone 660 Hz	2	5			
21	alternating tone 554 / 440 Hz, alternation every 0.5 s	2	5			
22	interrupted tone 660 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	2	5			

Basic tone	Description - tones	Sta	age
no.	Description - tones	2	3
23	800 Hz, 0.25 s signal, 0.25 s gap	6	5
24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5
26	simulated bell	2	15
27	continuous tone 554 Hz	26	5
28	continuous tone 440 Hz	2	5
29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5
30	continuous tone 300 Hz	2	5
31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	26	5
32	2-tone bell sound	26	5
33	interrupted tone 745 Hz, 0.5 s signal, 0.5 s gap	2	-
34	alternating tone 1000 / 2000 Hz, alternation every 0.5 s	38	45
35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s	36	5
36	slow whoop 500 Hz up to 1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap	35	5
37	continuous tone 1000 Hz	9	45
38	continuous tone 2000 Hz	34	45
39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	23	17
40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) (NF S 32-001)		27
41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz	2	5
42	motor siren, slowly rising to 800 Hz	2	5
43	continuous tone 1200 Hz	2	5
44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz	2	5
45	1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap	38	34

Tone selection via DIP switch. Two alternative tones (stage 2 and 3) can be generated by means of external control.

Ordering details								
Article numbers		PAB 110			PAB 120			
Version	Rated voltage	230 V AC	110 V AC	24 V DC	230 V AC	110 V AC	24 V DC	
yellow lens	yellow lens		230 60 16 3 000	230 60 80 3 000	230 65 10 3 000	230 65 16 3 000	230 65 80 3 000	
amber lens	amber lens		230 60 16 4 000	230 60 80 4 000	230 65 10 4 000	230 65 16 4 000	230 65 80 4 000	
red lens		230 60 10 5 000	230 60 16 5 000	230 60 80 5 000	230 65 10 5 000	230 65 16 5 000	230 65 80 5 000	
yellow lens, UL		230 60 10 3 002	230 60 16 3 002	230 60 80 3 002	230 65 10 3 002	230 65 16 3 002	230 65 80 3 002	
amber lens, UL		230 60 10 4 002	230 60 16 4 002	230 60 80 4 002	230 65 10 4 002	230 65 16 4 002	230 65 80 4 002	
red lens, UL		230 60 10 5 002	230 60 16 5 002	230 60 80 5 002	230 65 10 5 002	230 65 16 5 002	230 65 80 5 002	

Article numbers for other voltages and versions on request

#### **Conformity to standards**

The acoustic parameters conform to the European standard DIN EN ISO 7731 'Ergonomic – alarm signals for public areas and workplaces – acoustic alarm signals'.

The requirement for an acoustic alarm signal can be found in the harmonised standards:

EN 60204-1 Electrical equipment of machines

EN 60825-1 Radiation safety of laser devices, identical to IEC 825 and DIN-VDE 0837

# Flashing Sounder 112 dB (A) / 5 Joules PMCA 112-05



- 3-stage alarm (2 additional stages)
- stage control possible via minus or plus
- volume control
- automatic synchronisation or alternating flash mode
- can be operated via common or separate voltage supplies







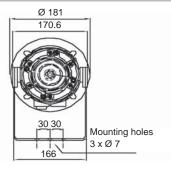
+ 55 °C - 25 °C

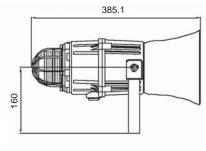
Protection system

Protection system

Operating temperature

Electrical	data	PMCA 112-05 sounder				
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	
Rated frequen	су	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating rang	ge	± 10 %	± 10 %	35 V – 60 V	10 V – 30 V	
Rated current	consumption	60 mA	110 mA	120 mA	200 mA	
Electrical	data		PMCA 112-05	flashing light		
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	
Rated frequen	су	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	ge	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V	
Rated current	consumption	55 mA	140 mA	180 mA	300 mA	
Mechanic	al data		PMCA	112-05		
Sound pressu	re level		112 dB (A	A) ± 3 dB		
Alarm tones		45 (conforms to UKOOA/PFEER)				
Flash energy		5 Joules				
Flash rate		1 Hz = 60 flashes/min.				
Operating tem	perature	- 25 °C + 55 °C				
Storage temper	erature	- 40 °C + 70 °C				
Relative humi	dity	90 %				
Protection sys	stem according to EN 60529	IP 66, IP 67				
_	lens	borosilicate glass				
Material	housing		UL 94 VO & 5VA			
	protective cage	stainless steel				
Colour -	lens	clear, white, yellow, amber, red, green, blue				
housing		grey (RAL 7038)				
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)				
Connecting te	rminals	0.5 – 4.0 mm <sup>2</sup>				
Weight		AC version: 3.5 kg; DC version: 3.0 kg				
Dimensio	ns					







Alarm	tone table				
Stage 1	Description - Frequency	dB @ 1 m		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz	107 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	112 dB @ 1 m		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s	113 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	113 dB @ 1 m	$\wedge \wedge$	tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz	113 dB @ 1 m		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	119 dB @ 1 m	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	119 dB @ 1 m	\\\\	tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 / 1200 / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz	113 dB @ 1 m	\\\	tone 2	tone 5
tone 9	1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	113 dB @ 1 m	MMMM	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz	119 dB @ 1 m		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	112 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz	112 dB @ 1 m		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz	119 dB @ 1 m		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	113 dB @ 1 m		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz	113 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	109 dB @ 1 m		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265	114 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 / 440 Hz, switching frequency 1 Hz	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz	113 dB @ 1 m		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	112 dB @ 1 m	<b>MWWWWW</b>	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	116 dB @ 1 m	<b>/////////////////////////////////////</b>	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell	108 dB @ 1 m		tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz	109 dB @ 1 m		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz	106 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	112 dB @ 1 m		tone 7	tone 5
tone 30	continuous tone 300 Hz	107 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 31	siren 660 / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz	112 dB @ 1 m		tone 26	tone 5
tone 32	2-tone bell sound	108 dB @ 1 m		tone 26	tone 15
tone 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz	109 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s – Singapore	114 dB @ 1 m		tone 38	tone 45
tone 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert	108 dB @ 1 m		tone 36	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap	113 dB @ 1 m		tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas	112 dB @ 1 m		tone 9	tone 45
tone 38	continuous tone 2000 Hz	116 dB @ 1 m		tone 34	tone 45
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	113 dB @ 1 m		tone 23	tone 17
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001	112 dB @ 1 m		tone 31	tone 27
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz	113 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz	114 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz	113 dB @ 1 m		tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz	118 dB @ 1 m	_	tone 2	tone 5
tone 45	1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – PFEER general alarm	112 dB @ 1 m		tone 38	tone 34

Ordering details							
Article numbers		PMCA 112-05					
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
red lens		230 93 10 5 000	230 93 15 5 000	230 93 80 5 000			

Article numbers for other voltages and versions on request

## Marine series LED Flashing Sounder 112 dB (A) PMCA 112-L1



- 3-stage acoustic alarm (2 additional stages)
- tone stage control possible via minus or plus
- volume control
- 3-stage visual operation (2 additional stages) with a total of 9 different operating modes, externally selectable or can be set internally (see also LED light PMBL 1, page 84)
- automatic synchronized operation of visual alarm
- can be operated via common or separate voltage supplies







+ 55 °C - 25 °C

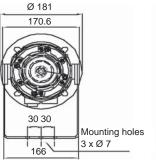
Protection system

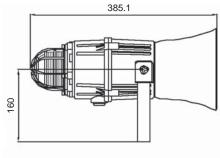
Protection system

Operating temperature

Electrical	data		PM	CA 112-L1 sound	der		
Rated voltage		230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	
Rated freque	ncy	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating ran	nge	± 10 %	± 10 %	± 10 %	35 V - 60 V	10 V – 30 V	
Rated current	t consumption	60 mA	110 mA	500 mA	120 mA	200 mA	
Electrical	data		PM	CA 112-L1 LED li	ght		
Rated voltage	•	230 V AC	115 V AC	24 V AC	48 V DC	24 V DC	
Rated freque	ncy	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating ran	nge	± 10 %	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V	
Rated current	t consumption	70 mA	140 mA	380 mA	230 mA	400 mA	
Mechanic	al data			PMCA 112-L1			
Sound pressi	ure level	112 dB (A) ± 3 dB					
Alarm tones			45 (	conforms to UKOOA/PFE	ER)		
Light source		high output LED array; 32 pieces					
Operating ter	nperature	- 25 °C + 55 °C					
Storage temp	erature	- 40 °C + 70 °C					
Relative hum	idity	90 %					
Protection sy	stem according to EN 60529	IP 66, IP 67					
	lens			borosilicate glass			
Material	housing		UL	94 VO & 5VA classified A	BS		
	protective cage			stainless steel			
Colour	lens	amber, red, green, blue					
Coloui	housing	grey (RAL 7038)					
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)					
Connecting to	erminals	0.5 – 4.0 mm <sup>2</sup>					
Weight		AC version: 3.5 kg; DC version: 3.0 kg					
Dimensio	ne			I ED light opera	ting modes		

#### **Dimensions**





#### LED light operating modes

Mode	Stage 1	Stage 2	Stage 3
1	all on	9	8
2	rotation 3 LED fast "ON"	7	1
3	rotation 6 LED fast "ON"	8	1
4	rotation 3 LED slow "ON"	9	1
5	rotation 6 LED slow "ON"	6	1
6	double flash 1 Hz	9	1
7 single flash 2 Hz		3	1
8	double flash 2 Hz	3	1
9	alternating flash 1:1 2 Hz	3	1

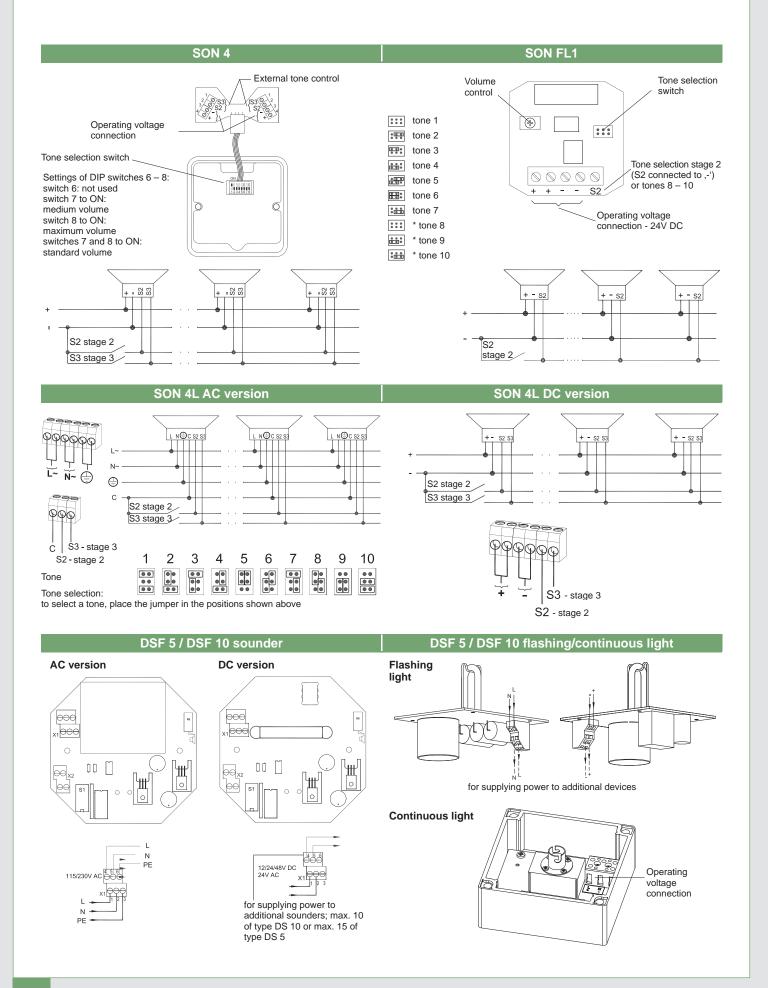


Stage 1 Description - Frequency dB @ 1 m  tone 1 continuous tone 340 Hz 107 dB @ 1 m	Stage 2	Ctore 2
tone 1 continuous tone 340 Hz		Stage 3
101 02 9 1 111	tone 2	tone 5
tone 2 alternating tone 800 / 1000 Hz, alternation every 0.25 s 112 dB @ 1 m	tone 17	tone 5
tone 3 slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s 113 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 4 sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz 113 dB @ 1 m	tone 6	tone 5
tone 5 continuous tone 2400 Hz 113 dB @ 1 m	tone 3	tone 20
tone 6 sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz 119 dB @ 1 m	tone 7	tone 5
tone 7 sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz 119 dB @ 1 m	tone 10	tone 5
tone 8 sweeping 500 / 1200 / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz 113 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 9 1200 / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P. 113 dB @ 1 m	tone 15	tone 2
tone 10 alternating tone 2400 / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz 119 dB @ 1 m	tone 7	tone 5
tone 11 interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz 112 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 12 alternating tone 800 / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz 112 dB @ 1 m	tone 4	tone 5
tone 13 interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz 119 dB @ 1 m	tone 15	tone 5
tone 14 interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap 113 dB @ 1 m	tone 4	tone 5
tone 15 continuous tone 800 Hz 113 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 16 interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap 109 dB @ 1 m — — —	— — tone 18	tone 5
tone 17 alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001 109 dB @ 1 m	tone 2	tone 27
tone 18 interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap 109 dB @ 1 m — — —	tone 2	tone 5
tone 19 sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265 114 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 20 continuous tone 660 Hz 109 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 21 alternating tone 554 / 440 Hz, switching frequency 1 Hz 109 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 22 interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap 109 dB @ 1 m — — —	— — tone 2	tone 5
tone 23 interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz 113 dB @ 1 m — —	— tone 6	tone 5
tone 24 sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz 112 dB @ 1 m		tone 5
tone 25 sweeping 2400 / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz 116 dB @ 1 m 116 dB @ 1 m		tone 5
tone 26 simulated bell 108 dB @ 1 m ├○		tone 15
tone 27 continuous tone 554 Hz 109 dB @ 1 m	tone 26	tone 5
tone 28 continuous tone 440 Hz 106 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 29 sweeping 800 / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz 112 dB @ 1 m	tone 7	tone 5
tone 30 continuous tone 300 Hz 107 dB @ 1 m 107 dB @ 1 m 112 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 32 2-tone bell sound 108 dB @ 1 m	tone 26	tone 15
tone 33 interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz 109 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 34 alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s – Singapore 114 dB @ 1 m	tone 38	tone 45
tone 35 interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert 108 dB @ 1 m — —		tone 5
tone 36 slow whoop 500-1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap 113 dB @ 1 m	tone 35	tone 5
tone 37 continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas 112 dB @ 1 m	tone 9	tone 45
tone 38 continuous tone 2000 Hz 116 dB @ 1 m	tone 34	tone 45
tone 39 interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap 113 dB @ 1 m	tone 23	tone 17
tone 40 alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001 112 dB @ 1 m	tone 31	tone 27
tone 41 motor siren, slowly rising to 1200 Hz	tone 2	tone 5
tone 42 motor siren, slowly rising to 800 Hz	tone 2	tone 5
tone 43 continuous tone 1200 Hz 113 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 44 motor siren, slowly rising to 2400 Hz 118 dB @ 1 m	tone 2	tone 5
tone 45 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – PFEER general alarm 112 dB @ 1 m — — —	— — tone 38	tone 34

Ordering details						
Article number	s	PMCA 112-L1				
Version	Rated voltage	230 V AC	24 V DC			
red lens		230 94 10 5 000 230 94 15 5 000 230 94 80 5 0				

Article numbers for other voltages and versions on request

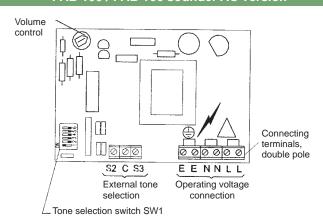
### **Connection diagrams**

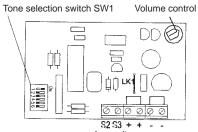




#### PAB 100 / PAB 106 sounder AC version

#### PAB 100 / PAB 106 sounder DC version

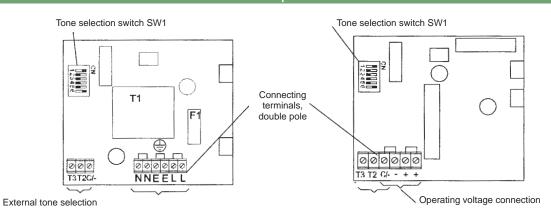




External tone selection Operating voltage connection Connecting terminals, double pole

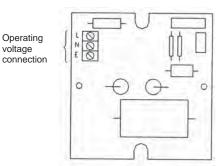
#### PAB 110 / PAB 120 sounder AC version

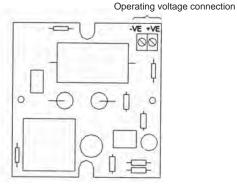
#### PAB 110 / PAB 120 sounder AC version



### PAB 100 / PAB 106 / PAB 110 / PAB 120 flashing light AC version

### PAB 100 / PAB 106 / PAB 110 / PAB 120 flashing light DC version

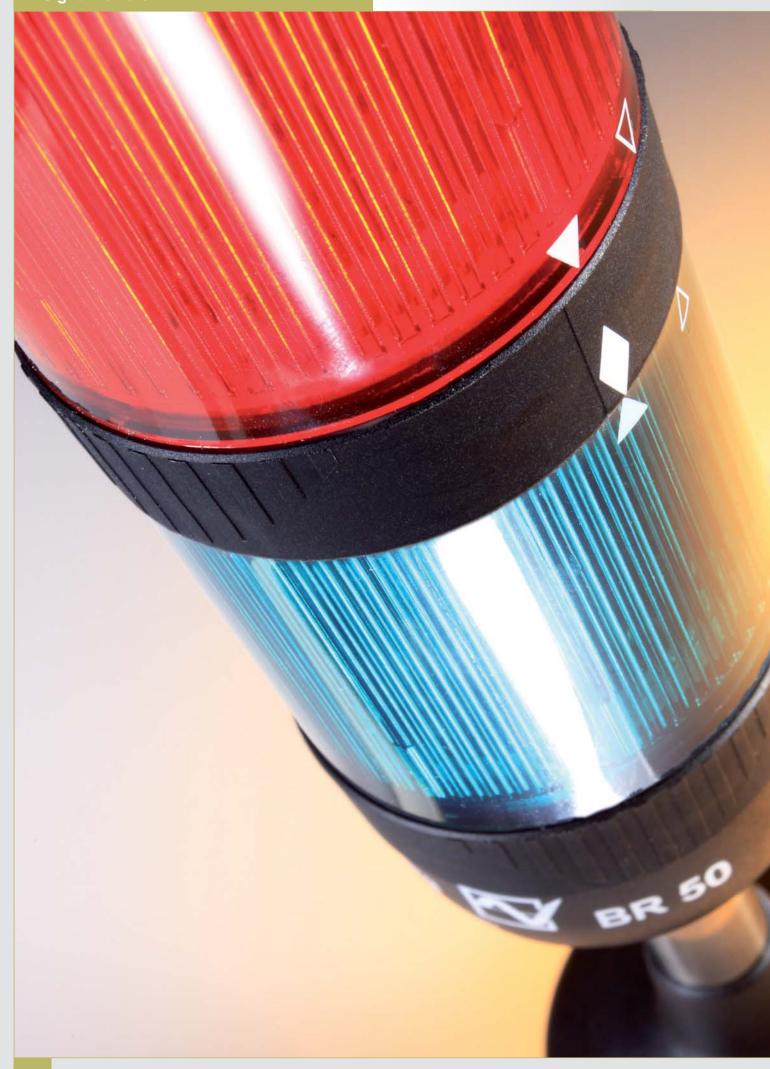




	PMCA	112-05			PMCA <sup>2</sup>	l12-L1
AC ver	sion	DC vers	ion	AC version		DC version
\	DO L~ N~	+ -	+ -	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	Stage 2 Stage 3 Stage	Stage 3 Stage

www.pfannenberg.com 173

L~ N~





## Signal Towers – an important component of your process reliability!



# Benefit from the versatile uses of our range of signal towers

Just imagine a simple traffic light, equipped with the shining colours red, yellow and green. Everybody knows what the colours mean; a particular situation in the road traffic process. This traffic light could theoretically also be equipped with acoustic assistance. If the light is red, a tone is heard that means ,stop'; if it's yellow, ,attention: get ready to go' is signalled acoustically etc.

You can assemble Pfannenberg signal lights with their stable stainless steel tubular stands individually according to this example and exactly as your machine pool demands it. One look at the signal tower and the observer knows and hears instantly which process state the machine in question is in. For example, 'start', 'warm-up phase', 'optimum operating temperature', 'overheating' etc. Signal technology can be as intelligent as that.

Our signal lights can be supplied as continuous, LED, blinking or flashing lights for safety-relevant applications and carry UL and GOST approvals in addition to the obligatory CE marking.

## Signal tower $\emptyset$ 35 mm BR 35





+ 55 °C - 35 °C

Protection system

Operating temperature

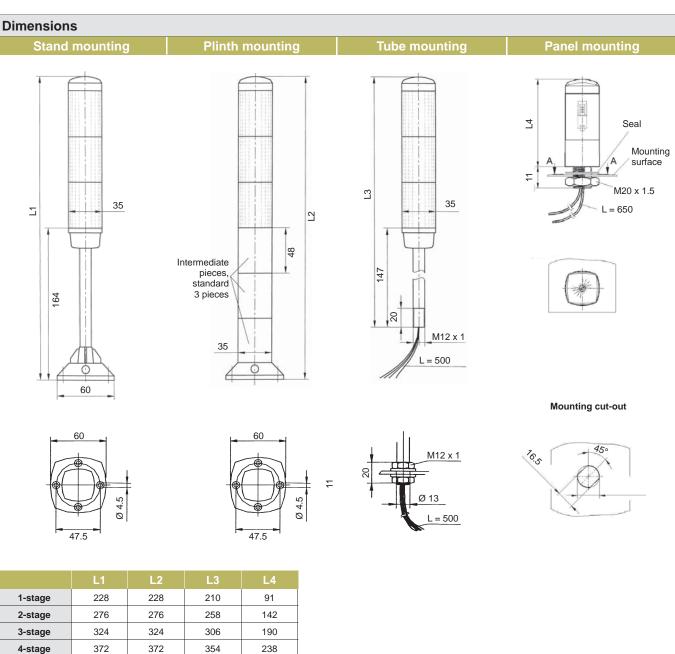
- modular design with six different colour elements and four mounting methods offers endless combination possibilities
- high protection system
- the light is amplified by the internal prisms of the impact-proof, heat-resistant and dustproof polycarbonate lens and can be easily identified from all sides
- appealing design with a diameter of just 35 mm
- the BR 35 signal tower is the attractive icing on the cake for machine and production lines
- for use in electronic production, in laboratories, in medical technology and in all other indoor applications
- the technically and economically optimum solution for every application
- registered design no. Nr. 9706583.8, utility patent no. 29716867.3

Electrical data	BR 35			
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	- 15% / + 10%	- 15% / + 10%	- 15% / + 20%	- 15% / + 20%
Capacity of light source	3 W	3 W	4 W	4 W

Mechanical data		BR 35	
12-14	AC	BA9s, 3 W	
Light source	DC	BA9s, max. 4 W	
Number of modules		max. 5 (max. 4 light modules and 1 sounder module)	
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue	
Sound pressure level, soun	der module	75 dB (A)	
Operating temperature		- 35 °C + 55 °C	
Storage temperature		- 45 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system according to EN 60529		IP 54	
Duty cycle		100 %	
Servie life of light sources		approx. 1,000 h	
	housing	acrylonitrile butadiene styrene (ABS)	
Material	lens	polycarbonate (PC)	
	tube	stainless steel	
Type of connection		cable length 0.5 m tube mounting; 0.65 panel mounting	
Terminal cross-section		single wire: 1.5 mm <sup>2</sup> , fine wire: 0.14 – 1.5 mm <sup>2</sup>	
Mounting information		just one screw is sufficient for exchanging beacon filters or light bulbs	
Mounting methods		mounting stand, plinth mounting, tube mounting, panel mounting (see drawings on page 177)	







Connection diagrams	Dinth mounting	Tube meanting	Dan al manustina
Stand mounting  1 2 3 4 5  O O O O O O  O O O O O O	Plinth mounting  1 2 3 4 5  O O O O O O  O O O O O O	Connecting cable colours  1 = grey 2 = red 3 = blue 4 = green -/N = black	Panel mounting

402

286

4-stage

5-stage

420

420

Ordering details				
Article numbers	BR 35 mounting stand			
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-S	220 80 10 1 000	220 80 80 1 000		
2-stage BR 35-2-S	220 80 10 2 000	220 80 80 2 000		
3-stage BR 35-3-S	220 80 10 3 000	220 80 80 3 000		
4-stage BR 35-4-S	220 80 10 4 000	220 80 80 4 000		
<b>3-stage with fixed colour order:</b> top: red, middle: yellow, bottom: green	220 80 10 0 000	220 80 80 0 000		
Article numbers	BR 35 plintl	n mounting		
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-P	220 81 10 1 000	220 81 80 1 000		
2-stage BR 35-2-P	220 81 10 2 000	220 81 80 2 000		
3-stage BR 35-3-P	220 81 10 3 000	220 81 80 3 000		
4-stage BR 35-4-P	220 81 10 4 000	220 81 80 4 000		
Article numbers	BR 35 tube mounting			
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-T	220 82 10 1 000	220 82 80 1 000		
2-stage BR 35-2-T	220 82 10 2 000	220 82 80 2 000		
3-stage BR 35-3-T	220 82 10 3 000	220 82 80 3 000		
4-stage BR 35-4-T	220 82 10 4 000	220 82 80 4 000		
Article numbers	BR 35 panel mounting			
Version Rated voltage	230 V AC	24 V DC		
1-stage BR 35-1-PM	220 83 10 1 000	220 83 80 1 000		
2-stage BR 35-2-PM	220 83 10 2 000	220 83 80 2 000		
3-stage BR 35-3-PM	220 83 10 3 000	220 83 80 3 000		
4-stage BR 35-4-PM	220 83 10 4 000	220 83 80 4 000		

Article numbers for other voltages on request

#### Options / accessories

Mounting bracket

for standor plinth mounting (plastic) Mounting bracket

Article number:

282 35 20 0 010

for tube mounting (metal)

hting Assembly kit

Sounder module

Article number:

282 35 80 8 000

foot

Short

plinth-mounted device with short foot

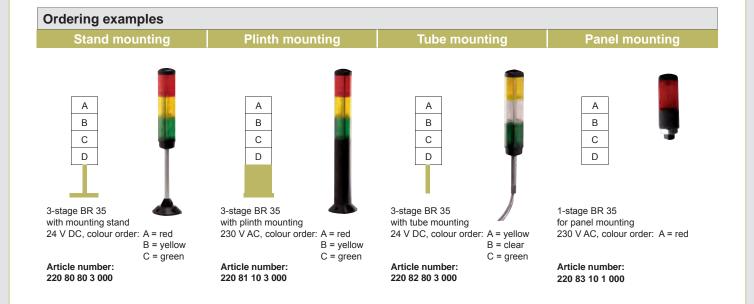


LISTE



Article number: 282 35 20 0 020

See page 183 for further information





### Signal tower Ø 54 mm BR 50





Protection

system



Option



+ 50 °C
- 25 °C

Operating temperature

- modular design with sturdy housing for all indoor and outdoor applications in tough conditions
- wherever machine status needs to be displayed and warning signals given
- high protection system IP 54 (optionally IP 65)
- · flexible building kit system guarantees easy handling
- up to 5 modules with 6 lens colours can be combined as desired by simply plugging together, even retrospectively
- mechanical and electronic components are uncoupled, resulting in a more stable structure that is less sensitive to vibration
- many different variations are possible, can be fixed by means of tubular stand, tube or direct mounting
- made of environmentally-friendly materials as per DIN ISO 14000
- monitored module for greater safety; the light bulb has two separate LED strands. If one strand fails, the alarm contact is activated and the second strand continues to light

system		te	emperature							
Technica	al data	BR 50								
Modules		continue	ous light	blinking li	ght 1,5 Hz	flashing light	monitored con-	sounder		i Bus slave
						3 5	tinuous light		AS-i	AS-i-AB
Colours	(t-t-1)			ow, amber, red		: d = II\				2
Segment sta		max	. 5 (order and	colour can be	360°	/idually)	max. 3		max. 4	max. 3
Angle of rac	diation	bulb		bulb	1		2 x 8 LED not			
Light source	е	BA15d <sup>1</sup>	LED 1	BA15d <sup>1</sup>	LED 1		exchangeable		AS-i p	rofile:
Rated	per stage	7 W	depending	7 W	depending				S-8.F.E	S-8.A.E
power	per stage if 5 stages	5 W	on voltage	5 W	5 W on voltage		alarm output:		AS-i specification:	
Flash	230 V / 115 V AC					0.6 Joules	max. 230 V /		AS-i 3.0 /	EN 50295
energy	24 V AC/DC					24 V: 1 Joules	80 mA R <sub>ONmax</sub> = 35 Ω			
Flash freque	ency					approx. 1 Hz	(closed at		progra	mming
Sound pres	sure level						error-free	85 dB (A)	DC-Jack,	Ø 1.3 mm
Tones							operation)	7		
Rated curre	ent230 V AC	35 mA	15 mA	35 mA	-	10,5 mA		15 mA	max. sla	ve/master
consumptio	on 115 V AC	64 mA	15 mA	-	_	20 mA		15 mA	31	62
(50/60 Hz)	operating range		-15 %	+10 %		-10 % +15 %	-15 %	. +10 %		
Rated current	24 V DC	DC: 300 mA	DC: 30 mA	DC: 250 mA	DC: 30 mA	AC/DC: 100mA	DC: approx. 35 mA	12 mA	< 0.	25 A
consumptio		-15 % +20 %		10 \( \sigma = 30 \( \sigma \)		AC: 10 –27 V DC: 10 –35 V	-15 %	. +20 %	26.5 V	– 31.6 V
Operating	with bulb	-25 °C	+50 °C	-25 °C +50 °C		-25°C +50°C   -10°C +45°C				
temperature	e with LED			-30 °C +60 °C						
Relative hui	midity				90 %					
Protection s to EN 60529	system according				IP 54			IP 43		
Duty cycle						100 %				
Service life	of light sources	approx. 1,500 hrs	approx. 50,000 hrs	approx. 1,500 hrs	approx. 50,000 hrs	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes	50,000 hrs @ 24 °C, 40 % R.H.		Module	e types:
bas		acrylonitrile butadiene styrene (ABS)								nodule,
Material	lens	polycarbonate (PC)							module,	
tube					stainless	steel			mod	dule,
Tube thread		30 mm, M16 x 1.5						blinking lig	ght module	
Mounting		vertical or horizontal								
Mounting in	nformation	the sounder module or the monitored module is always the uppermost module; a maximum of 1 monitored module may be used per signal tower								
module				80 g 90 g 90 g 230 g						
Weight	module	80	) g	90	) g	90 g	90 g	230 g		

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Please order light source separately

#### Connection configuration / connection diagrams for monitored module

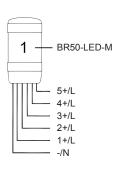
Base	e module + 1 <sup>st</sup> stage monitored
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of monitored module
2+/L	potential-free alarm output contact 1
3+/L	potential-free alarm output contact 2
4+/L	n.c.
5+/L	n.c.

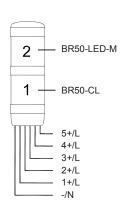
Base module + 1 <sup>st</sup> stage not monitored, 2 <sup>nd</sup> stage monitored		
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages	
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage	

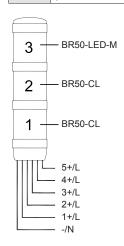
	L stage monitorea
-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage (monitored)
3+/L	potential-free alarm output contact 1
4+/L	potential-free alarm output contact 2
5+/L	n.c.

# Base module + 1<sup>st</sup>/2<sup>nd</sup> stage not monitored, 3<sup>rd</sup> stage monitored

-/N	supply voltage (-), common connection for all stages
1+/L	supply voltage (+), activation of 1st stage
2+/L	supply voltage (+), activation of 2 <sup>nd</sup> stage
3+/L	supply voltage (+), activation of 3 <sup>rd</sup> stage (monitored)
4+/L	potential-free alarm output contact 1
5+/L	potential-free alarm output contact 2

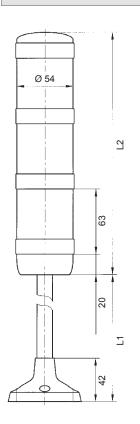






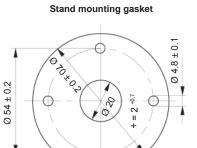
L1 mounting stand 88 238 388

#### **Dimensions**



	L1 tube mounting
Tube length 100	78
Tube length 250	228
Tube length 400	378
	L2
1-stage	107
2-stage	170
3-stage	233
4-stage	296
5-stage	359







Bayonet connection allows fast, simple mounting

M16 x 1.5



Ordering details	5							
Article numbers				BR 50 modules				
Version		Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Base and end module	'	BR50-BC	282 50 01 0 000					
	clear	BR50-CL-CL		282 50 04 0 010				
	yellow	BR50-CL-YE		282 50 04 0 030				
Continuous light	amber	BR50-CL-AM	282 50 04 0 040					
module	red	BR50-CL-RE	282 50 04 0 050					
	green	BR50-CL-GR		282 50 04 0 060				
	blue	BR50-CL-BL		282 50 04 0 070				
	clear	BR50-BL-CL	282 50 05 1 010	282 50 05 1 610	282 50 05 8 010			
	yellow	BR50-BL-YE	282 50 05 1 030	282 50 05 1 630	282 50 05 8 030			
Blinking light	amber	BR50-BL-AM	282 50 05 1 040	282 50 05 1 640	282 50 05 8 040			
module	red	BR50-BL-RE	282 50 05 1 050	282 50 05 1 650	282 50 05 8 050			
	green	BR50-BL-GR	282 50 05 1 060	282 50 05 1 660	282 50 05 8 060			
	blue	BR50-BL-BL	282 50 05 1 070	282 50 05 1 670	282 50 05 8 070			
	clear	BR50-FL-CL	282 50 07 1 010	282 50 07 1 610	282 50 07 8 010			
	yellow	BR50-FL-YE	282 50 07 1 030	282 50 07 1 630	282 50 07 8 030			
Flashing light	amber	BR50-FL-AM	282 50 07 1 040	282 50 07 1 640	282 50 07 8 040			
module	red	BR50-FL-RE	282 50 07 1 050	282 50 07 1 650	282 50 07 8 050			
	green	BR50-FL-GR	282 50 07 1 060	282 50 07 1 660	282 50 07 8 060			
	blue	BR50-FL-BL	282 50 07 1 070	282 50 07 1 670	282 50 07 8 070			
LED module,	yellow	BR50-LED-M-YE	-	_	282 50 06 8 030			
monitored	red	BR50-LED-M-RE	-	_	282 50 06 8 050			
Sounder module		BR50-SM	282 50 08 1 000	282 50 08 1 600	282 50 08 8 000			
AS-i module		BR50-AS-i		282 50 14 8 300				
AS-i-AB module		BR50-AS-i-AB		282 50 17 8 300				
Information module		BR50-IM		282 50 27 0 000				
	100 mm	BR50-S100		282 50 15 0 010				
Tubular stand with plinth	250 mm	BR50-S250		282 50 15 0 020				
	400 mm	BR50-S400		282 50 15 0 040				
Tube with thread	100 mm	BR50-T100		282 50 16 0 010				
and bracket	250 mm	BR50-T250		282 50 16 0 020				
(excl. seal and cable)	400 mm	BR50-T400		282 50 16 0 040				

Please order light source separately



Base and end module



Light module clear



Light module yellow

Moun-

ting kit



Light module amber



Light module red



Light module green



Light module blue



Sounder module

#### Options / accessories

Lamp remover

Wall bracket

mounting stand

for direct mounting

Gaskets IP 65



Light source



Article number: 282 50 25 0 000

See pages 182/183 for further information

Article number: 282 50 20 0 000 Article number: 282 50 21 0 000 Article numbers: 282 50 22 0 000 282 50 23 0 000

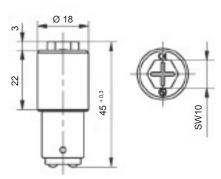
### **Accessories for BR 50**



#### Multi-LED BA15d bulbs

Energy and cost-saving high output SMD LEDs replace filament lamps

- extremely long service life (> 50,000 hrs)
- low power consumption (e.g. 30 mA at 24 V)
- shock/vibration-resistant
- choice of colours: white, yellow, red, green and blue
- same brightness for all voltages
- AC/DC operation at 24 V
- resistant to environmental influences
- option 'plus' = extra bright



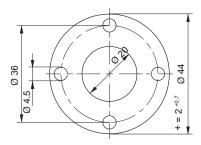
Ordering of	details				
Article	e numbers	LED BA15d			
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC/DC	
white s	standard plus	282 13 00 0 013	282 13 00 0 021		
white s	standard	282 13 00 0 014	282 13 00 0 022	282 13 00 0 006	
yellow s	standard plus			282 13 00 0 007	
yellow s	standard	282 13 00 0 015	282 13 00 0 023	282 13 00 0 008	
red s	standard plus			282 13 00 0 009	
red s	standard	282 13 00 0 016	282 13 00 0 024	282 13 00 0 010	
green s	standard plus	282 13 00 0 017	282 13 00 0 025		
green s	standard	282 13 00 0 018	282 13 00 0 026	282 13 00 0 011	
blue s	standard plus	282 13 00 0 019	282 13 00 0 027		
blue s	standard	282 13 00 0 020	282 13 00 0 028	282 13 00 0 012	
Article	e numbers		bulbs BA15d		
BR50-L 7	7 W	282 13 00 0 004	282 13 00 0 002	282 13 00 0 000	
BR50-L 5	5 W	282 13 00 0 005	282 13 00 0 003	282 13 00 0 001	



#### Lamp remover

Lamp remover for simple bulb replacement.

Ordering details	
Article numbers	Lamp remover
BR50-LS	282 50 25 0 000



#### **Direct mounting set**

Gasket and mounting materials for direct mounting.

Ordering details	
Article numbers	Direct mounting set
BR50-BG	282 50 21 0 000



#### **Option IP 65**

Gaskets for higher protection system IP 65.

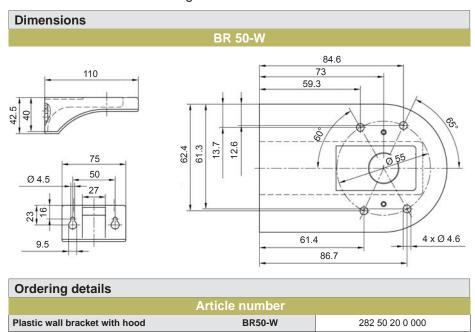
Ordering details	
Article numbers	IP 65 gaskets
Module gasket BR50-MG (1 x per light module plus 1 x base module)	282 50 22 0 000
Tube gasket BR50-TG (for tubular stand or tube mounting only)	282 50 23 0 000





#### Wall bracket with hood

Plastic wall holder for mounting the BR 50 on a tubular stand.



### **Accessories for BR 35**



#### **Light source**

Filament lamps and LEDs for signal towers from the BR 35 series.

Ordering de	tails			
Article r	numbers	LED		
Colour	Rated voltage	12 V / 24 V DC		
white		286 13 00 0 000		
yellow		286 13 00 0 001		
red		286 13 00 0 002		
green		286 13 00 0 003		
blue		286 13 00 0 004		
Article r	numbers	bulbs BA9s		
Rated voltage		pack of 5		
12 V DC 4 W		288 13 00 0 003		
24 V DC 4 W		288 13 00 0 002		
115 V AC 3 W		288 13 00 0 001		
230 V AC 3 W		288 13 00 0 000		



### **Mounting bracket**

Bracket for mounting the BR 35.

Ordering details		
Article numbers		Mounting bracket
Plastic bracket for mounting on tubular stand or plinth	BR35-W	282 35 20 0 020
Metal bracket for tube mounting	BR35-A	282 35 20 0 010







Ex signaling devices are used wherever explosive gases, vapours and dusts can become dangerous

Our Ex-series visual and acoustic signaling devices stand out with their particularly sturdy construction and insensitivity to environmental influences and chemicals.

These are information, warning and emergency signals for safety, hazard and fire alarm systems; for building, industrial and commercial automation; for disaster warnings and for hazardous areas.

### Your safety – worldwide – is safe in our hands

As a globally operative company, Pfannenberg is present wherever the safety of man, machine and environment is concerned.

All Ex signaling devices by Pfannenberg are ATEX certified and offer unlimited quality and safety. The needs of the customer are Pfannenberg's utmost priority. Inventiveness and numerous product innovations have made Pfannenberg one of the market leaders in the Ex alarm product sector.

Many customers, from the most diverse industries where explosive atmospheres can be formed, have been placing their trust in Pfannenberg's know-how, quality and flexibility for decades.

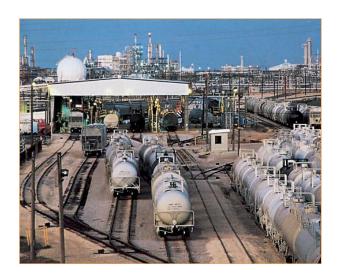
On the following pages we have gathered together numerous new products, applications and references, intended to provide you with ideas for the tasks that you need to solve in the Ex area.



Gas detection with visual and acoustic alarms: DS 10 ATEX © sounder and CWB-ATEX © flashing light



Acoustic alarm in a gas-fired power station: BExS 120 ATEX © sounder







## Safety has no limits

There is a danger of explosion wherever combustible gases, vapours, fluids or dusts occur and can mix with air, oxygen or another reactive gas. The danger can arise in very diverse locations, e.g. in the petrochemical and chemical industry or at filling stations and oil/gas rigs. However, facilities such as corn silos and coating plants are also potentially at risk of an explosion. Explosions endanger man and the environment.

For this reason, international measures have been developed that are intended to prevent explosions or to minimise their effects.

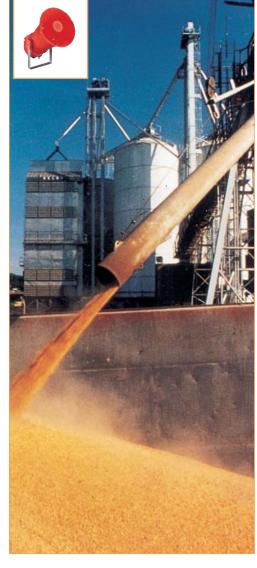
Our Ex signaling devices meet the toughest requirements and are subjected to the most stringent checks. Their quality and safety are checked by responsible bodies for compliance with the highest quality standards.



Visual alarm on a gas turbine generator: CWB-ATEX © flashing light



The CWB-ATEX © flashing light and the BExS 120 ATEX © sounder signal danger here without becoming a danger themselves – highly visible and highly audible



### Safety for man, machine and the environment

If it's about safety, Pfannenberg is always the right choice, because the Pfannenberg brand stands for 'safety for man, machine and the environment'.

Global references speak a clear language. Ex-protected visual and acoustic signaling devices by Pfannenberg are subjected to the toughest demands every day and are in use wherever explosive atmospheres can be

formed, e.g. in oil and gas drilling in the North Sea - by Shell DEA, Exxon Mobil ...- or in refineries and chemical plants - at BASF, Bayer, Degussa ...

Regardless of whether it's about corrosion, vibration, shock or alternating climates, you are always on the safe side with Ex alarm products by Pfannenberg!



Process gas analysis: CWB-ATEX s flashing light



Oil and gas drilling in the sea. Man and technology in the most confined space. BExS 120 ATEX & sounder, Ex-PEX 2010 ATEX flashing light







## **EX** ATEX guarantees your safety

#### **Directives**

In the Ex-Directive 94/9/EU, the European Union has provided a basis for binding uniform requirements for characteristics with regard to the protection of systems, appliances and components against explosion. With these standards, the manufacturer can assume when designing and assessing the explosion protection that he is developing explosion-protected systems, appliances and components that conform to the Ex-Directive 94/9/EU and which are then subjected to uniform binding test procedures by an appointed body of the European Union.

A uniform classification of explosion-endangered plants is the basis for the selection, assignment and installation of systems, appliances and components. In order to protect employees, the user is obliged by Directive 1999/92/EU to assess the explosion risk of the plant, to divide the plant into danger zones and to draw up an explosion protection document or a series of documents, which fulfil the requirements contained in this directive, and to keep them up to date.

Through directives 94/9/EU and 1999/92/EU, the prerequisites have been created for a complete unification of the regulations for protection against explosion in the European Union and form a closed system, with which explosions can be effectively avoided in order to protect man, machine and environment.

#### Selecting suitable Ex alarm products

The selection of suitable alarm products is essentially governed by two factors, which can be distinguished as follows:

- a) Ex environmental requirements
- b) Functional requirements

#### Ex environmental requirements

**Groups and gases** 

Explosion-protected products are catalogued with regard to their different purposes of use. The first distinguishing criteria is whether usage is underground or above ground:

**Group I:** operating equipment for underground mining with a 'firedamp risk'

**Group II:** operating equipment for all other (non-group I) areas

A further distinction is made in Group II according to the types of gases present in the operation environment and the temperature class. On the one hand, this describes the maximum surface temperature of the explosion-protected device and, on the other, the minimum ignition temperature of the gas or vapour. For secure protection against explosion, it must be ensured that the surface temperature of the device (e.g. the flashing light) is always lower than the ignition temperature of the gas.

	ssification	of gases and	d vapours	into temp	erature	
	T1 ≤ 450°C	T2 ≤ 300°C	T3 ≤ 200°C	T4 ≤ 135°C	T5 ≤ 100°C	T6 ≤ 85°C
I	Methane					
IIA	Acetone Ethane Ethyl acetate Benzene Acetic acid Ammonia Carbon monoxide Methane Toluene Propane Methanol	Ethyl alcohol i-amyl acetate n-butane n-butyl alcohol	Petrol Diesel Aviation fuel n-hexane Heating oil	Acetyl aldehyde		
IIB	Town gas	Ethylene		_		
IIC	Hydrogen	Acetylene		-		CS <sub>2</sub>

The gases are classified in groups ABC according to their flammability. This in turn generates different requirements for the enclosures of electrical equipment. For explosion-proof enclosures, these include the dimensions of the closure gap. The gas groups are upwardly compatible, i.e. devices that are suitable for use in group IIC can also be used in the groups IIB or IIA. The same compatibility applies to the temperature classes, according to which devices from temperature class T6 can also be used in all other temperature classes. However, devices from temperature class T4 are adequate for most applications.

## **EX** ATEX guarantees your safety

#### **Zones and categories**

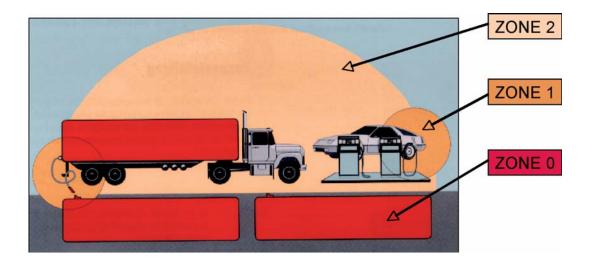
Potentially explosive areas are defined in section 2 of ElexV (Germany) as areas in which the atmosphere may be capable of explosion due to local and operational conditions.

It has proven to be useful to divide potentially explosive areas into zones, taking into account different hazards caused by explosive atmospheres.

#### Definition of the zones according to section 2 para. 4 ELX (96)

Potentially explosive areas due to	combustible gases	
Zone 0	Zone 1	Zone 2
Areas in which an explosive atmosphere of gases, vapours or mists exists constantly, over long periods or frequently.	Areas in which an explosive atmosphere of gases, vapours or mists occasionally occurs.	Areas in which explosive atmospheres of gases, vapours and mists normally never occur, but if they do, then only rarely and only for short time periods.
Potentially explosive areas due to	combustible duets	

Potentially explosive areas due to	combustible dusts	
Zone 20	Zone 21	Zone 22
Areas in which an explosive dust atmosphere exists constantly, over long periods or frequently.	Areas in which an explosive dust atmosphere occasionally occurs.	Areas in which explosive dust atmospheres normally never occur, but if they do, then only rarely and only for short time periods.



#### The Ex devices are sub-divided analogue to the Ex zones into the following device categories

Device class	ification acco	rding to grou	ps and catego	ries:			
Group I		Group II					
Category M		Category 1		Category 2		Category 3	
		G	D	G	D	G	D
1	2	(gas) Zone 0	(dust) Zone 20	(gas) Zone 1	(dust) Zone 21	(gas) Zone 2	(dust) Zone 22



## **Ex** ATEX guarantees your safety

#### Types of protection systems

The European standards describe eight different explosion protection methods that can be applied in order to make electrical equipment suitable for use in the various ex zones. The different types of protection vary widely with regard to the degree of complexity and some of them are not usable with mobile equipment, for example. The type of ignition protection is selected with the greatest of care for Pfannenberg devices in order to guarantee the best possible cost-benefit ratio. Pfannenberg uses the following protection systems for its alarm equipment:



#### Flame proof enclosure 'd'

In the case of pressure-resistant encapsulation, the actual operating equipment is built into a pressure-resistant housing. In the event of an explosion inside, the housing prevents an ignition breakthrough into the surrounding area. The explosion is therefore restricted to the interior of the device. On account of the necessary wall thickness, devices in this protection system are of a very sturdy construction and thus also often very well suited for adverse environmental conditions.



#### Enhanced safety 'e'

This type of enhanced protection is usable with only a few types of equipment/components (e.g. terminals). This type of protection is conveniently often combined with pressure-resistant encapsulation. In alarm products, this means that all essential components are housed in the pressure-resistant housing and only the connection terminals are accessible in the increased safety housing. For this reason Pfannenberg also offers most devices with an 'e connection box' in order to enable simple and safe electrical connections to be made. The sensitive electronic components are therefore protected against accidental damage during mounting.



#### Intrinsically safety 'i'

In the ignition protection type 'i', the current and voltage of all energy storage devices as well as the complete device are limited to the extent that no ignition sparks and no excessively hot surfaces can be generated. An explosive atmosphere can develop, but it will not be ignited.





## **ATEX - Designation of electrical equipment** for potentially explosive environments!

Combustible substances	Temporary behaviour of combustible substance i	ti i c	of the potentiall	y explosive	Required marking equipment to be u CENELEC	of the operating ised according to
Substances	Ex area	CENELEC/IEC	US NEC 505	US NEC 500	Device group	Device category
gases, vapours	are present constantly, for periods or frequently	long Zone 0	Class I Zone 0	Class I Division 1	II	1G
	occur occasionally	Zone 1	Class I Zone 1		II	2G or 1G
	probably do not occur, but so, then only rarely or for s periods	if short Zone 2	Class I Zone 2	Cass I Division 2	Ш	3G or 2G or 1G
dusts	are present constantly, for periods or frequently	long Zone 20	-	Cass II Division 1	II	1D
	occur occasionally	Zone 21	-		II	2D or 1D
	probably do not occur due ling dust, but if so, then on or for short periods		-	Cass II Division 2	II	3D or 2D or 1D
methane, dust	-	Mining Mining	_ _	Mining –	 	M1 M2 or M1
	MIT	THE PERSON		The state of the s	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	August .
Inspection authorized hody						
<b>Notified body</b> TÜV Hannover/	Country Id-	eno.				V
<b>Notified body</b> TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e.	Country Id-	0032				V
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB	Country Id-  Germany  Germany	0032 0102				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT	Country Id- V. Germany Germany	0032 0102 0158				V
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS	V. Germany Germany Germany Germany Germany	0032 0102 0158 0297				V
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA	Country Id-  V. Germany  Germany  Germany  Germany  Germany  Germany	0032 0102 0158 0297 0588				V
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM	V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany	0032 0102 0158 0297 0588 0589				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU	V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany Germany France	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE	Country Id-  Output  O	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA	Country Id-  Output  Germany  Germany  Germany  Germany  Germany  Germany  France  France  Netherlands	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP	Country Id- V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM	Country Id- V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA)	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588 0800				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA)	Country Id- V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588 0800				
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA) SCS	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588 0800	Class			Division
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA) SCS	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588 0800				Division Zone 1
Notified body TÜV Hannover/ Sachsen-Anhalt e. PTB DMT DOS PSA BAM IBEXU INERIS LCIE KEMA SP LOM EECS (BASEEFA)	Country Id-  V. Germany Germany Germany Germany Germany Germany France France Netherlands Sweden Spain UK	0032 0102 0158 0297 0588 0589 0837 0080 0081 0344 0402 0588 0800	Class I			



TIP: This double page can be ordered free of charge from Pfannenberg as a poster (A2). Article number: 075000018

									io a pooto.	(,	number: 07500001	
Temperature clas	sses and	highest permissik	ole surf	face tem	perature	s of the e	quipment					
cible curtace	USA (NEC 500)	Usability of the equ		to CENE	ture class LEC/IEC N	es accordin IEC 505	equipment	e temperatu	ire of the		nperature of the e substances	
	т4		T1 T2	式 T1 T2			450 °C				450 °C	
	T1 T2	Т3	N					300 °C 200 °C			> 300 °C < 450 °C > 200 °C < 300 °C	
	T2A						135 °C			> 135 °C < 2		
	T2B			T5			100 °C			> 100 °C < 2		
	T2C	T6		T6			85 °C			> 85 °C < 1		
	T2D			10			00 C			× 00 C <	100 C	
	T3		Classi	ification	of gases	s and vap	ours into exp	losion gr	oups an	d tempera	ture classes	
	T3A				Clas	sification in	to temperature	classes / ga	as groups	(extract)		
	T3B			T1	T2	2	Т3	T4	1	5 T6		
	T3C		1	Methane	_		-	-				
	T4		IIA	Acetone		thyl alcohol	Petrols	Acetalde	,			
	T4A			Acetic ac		-butane -butyl alcoho	Heating oil Diesel	Ethyl eth	er			
	T5			Propane		2 aty: a.co	2.000.					
	T6		IIB	Town gas	s E	thylene *		-		-		
			IIC	Hydroger	n* A	cetylene *		-		– Cart	oon bisulphide	
			* typical	ignitable g	jas							
	L					_						
Protective system	ms											
rotective system	Marking	Protection principle		Zone	IEC	EN	VDE	FM/UL	Applicat	tions		
eneral requirements	-	-		-	60079-0	60079-0	VDE 0171 part 1		all applications			
ame proof enclosure	Ex d	transmission of an exp to the outside is exclude		1 or 2	60079-1	60079-1	VDE 0171 part 5	FM 3600 UL 2279	switchgear, controllers and alarm devices, po			
nhanced safety	Ех е	avoidance of sparks a temperatures	nd high	1 or 2	60079-7	60079-7	VDE 0171 part 6	FM 3600 UL 2279				
ntrinsically safety	Exi	limitation of the energy sparks and temperatu				60079-11	VDE 0171 part 7, part 8	FM 3610 UL 2279	equipme	measurement, control and regulating equipment, sensors, actuators, instrumentation		
ressurized enclosure	Ex p	Ex atmosphere is kept from the source of ign		1 or 2 60079-		60079-2	VDE 0171 part 3	FM 3620 NFPA 496	measurement and an		control cabinets, motors, ent and analysis devices,	
Encapsulation	Ex m	Ex atmosphere is kept from the source of ign		1 or 2 60079-		60079-18	VDE 0171 part 9	FM 3600 UL 2279	relay and motor coils, valves, connecting sys		notor coils, circuitry, solenoid inecting systems	
il immersion	Ех о	Ex atmosphere is kept from the source of ign		1 or 2	60079-6	60079-6	VDE 0171 part 6	FM 3600 UL 2279		ners, relays, s g devices	start-up controllers	
owder filling	Ex q	transmission of an exp to the outside is exclude		1 or 2 60079-		60079-5	VDE 0171 part 4	FM 3600 UL 2279	transformers, relays, capacitors		capacitors	
pe 'n' protection	Ex n <sup>4</sup>	various protection prin for Zone 2	ciples	2	60079-15	60079-15	VDE 0170/ -0171 part 1		all applic	all applications for Zone 2		
rotective enclosure	enclosure IP Ex atmosphere is kept away from the source of ignition			0/21/22	61241-1	61241-1	VDE 0171 part 1		all applic	ations		
devices, <sup>2</sup> systems	2 / ih use in						(suitable protect				re encansulation	
<sup>3</sup> ia use in Zones 0, 1, 2 / ib use in Zones 1, 2 nL = energy-limited (differences between North America and Europe), nP = simplified overpressure encapsulation								1 7	oipiiiie	. Ovorpressur	o onoupoulation	
	Additional conditions  Additional conditions										Manufat	
								Marking				
							Equipment usable				- V	
Group <u>A, B. C.</u>	D			Т	6		Observe special	conditions fo	or use		_ X	
aroup A, B, C, AEx de Ex de	D		IIC	T0	6			conditions for ith partial ce ie; CE confo	or use rtification, rmity is on	ly certified		

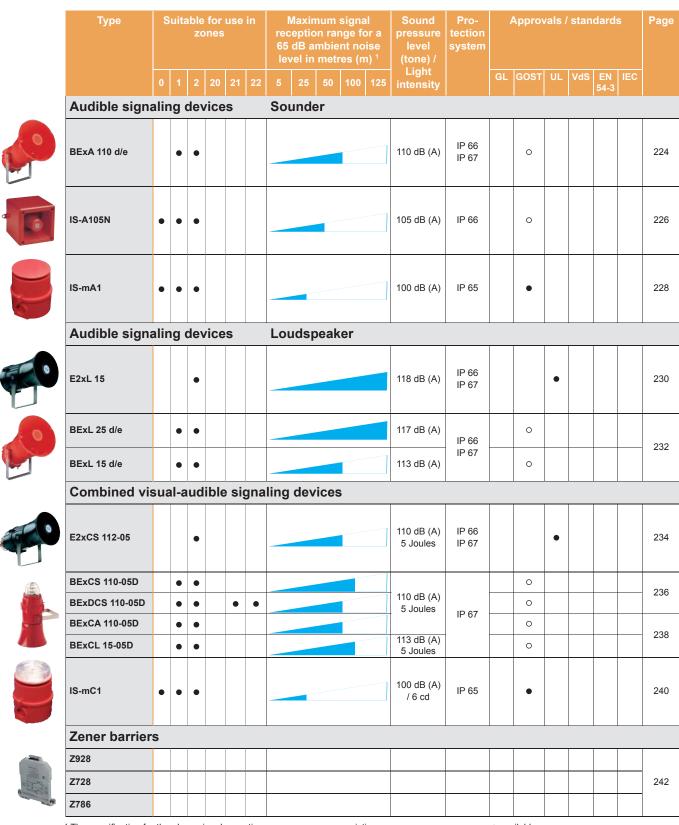
## All Ex signaling devices at a glance

	Туре	Suitable for use in zones		re	cepti per	num s ion ra EN 5- etres	inge 4-23	as	Light intensity / Sound pressure	Protection system	,	Appro	vals /	stan	dards	S	Seite				
		0	1		20	21	22	5	25	50	100	125	level (tone)		GL	GOST	UL	VdS	EN 54-3	IEC	
	Visual signalii	ng	de	vic	es														04-0		
	Quadro F12-3G/3D			•			•						7.5 Joules	IP 66 IK 08		0					196
	Quadro-LED Flex-3G/3D			•			•						9 cd	IP 66 IK 08							198
	E2xB 10			•									10 Joules	IP 66							
	E2xB 05			•									5 Joules	IP 67							200
	BR 50-LED 3G/3D			•			•							IP 65							202
	CWB-ATEX		•	•		•	•						5 Joules	IP 66	•	0					204
	Ex-PEX 2005		•	•									5 Joules			0					206
	Ex-PEX 2010		•	•									10 Joules	IP 65		0					208
	Ex-PEX 2015		•	•									15 Joules			0					210
	BExBG 15		•	•		•	•						15 Joules			0					
	BExBG 10		•	•		•	•						10 Joules	IP 66		0					212
-	BExBG 05		•	•		•	•						5 Joules	IP 67		0					
TO TO	BExBG L1		•	•		•	•						9 cd			0					214
	IS-mB1	•	•	•									6 cd	IP 65		•					216
	Audible signa	ling	g d	evi	ces	;		Sou	ınde	er				L							
	DS 10 3G/3D			•			•						110 dB (A)	IP 66	•	•		•	•		040
	DS 5 3G/3D			•			•						105 dB (A)	IP 67	•	•		•	•		218
	E2xS 121			•									117 dB (A)	IP 66			•				220
	E2xS 112			•									110 dB (A)	IP 67			•				
	BExS 120 d/e BExDS 120 d/e		•	•		•	•						117 dB (A)	IP 66		0		• 2	•2	•2	222
	BExS 110 d/e BExDS 110 d/e		•	•		•	•						110 dB (A)	IP 67		0		• 2	•2	•2	
	available														2 'd' v	ersion o	anly				

availablein preparation

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> 'd' version only





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> The specification for the alarm signal reception range assumes an existing ambient noise level of 65 dB (A). In accordance with applicable regulations, the calculated alarm range for the sound level 65 dB (A) was given + 10 dB (A) = 75 dB (A).



Further information can be found on the Internet:

www.pfannenberg.com · www.pfannenberg-spareparts.com

Keep up to date. Subscribe to our newsletter now:

newsletter.pfannenberg.com

availablein preparation

## **Example 5** Flashing lights 7.5 Joules Quadro F12-3G/3D ATEX



The Quadro F12 3G/3D flashing light is designed for tough demands under industrial conditions and is usable as a visual alarm. The flashing light, which is suitable for use both indoors and out, generates bright light impulses with a high attention-drawing effect.

- for use in potentially explosive areas in Zone 2 as per EN 60079-10 and Zone 22 as per EN 61241-10
- the requirements of the EN 60079-0, EN 60079-15, EN 61241-0, EN 61241-0 (2007) and EN 61241-1 (2005) standards are fulfilled
- usable for gases in the temperature classes T1, T2, T3 and T4, as well as for non-conductive dusts, provided that the surface temperature of the equipment does not exceed + 105 °C









Range as Protection per EN 54 Protection system

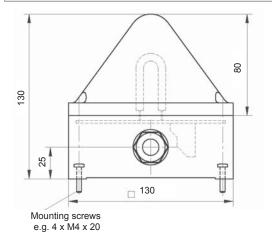
ction Impact-proof n housing

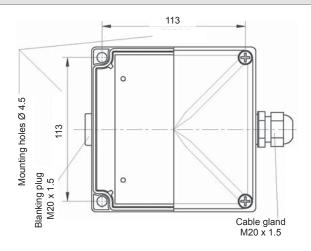
Operating temperature

Electrical data	Quadro F12-3G/3D ATEX				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC		
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	195 V – 253 V	95 V – 127 V	18 V – 30 V		
Nominal current consumption	90 mA	140 mA	360 mA		
Initial current limited to	< 7 A / 150 µs	< 7 A / 150 µs	< 5 A / 2 ms		

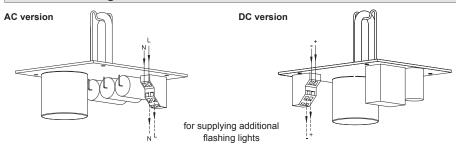
Mechanical data		Quadro F12-3G/3D ATEX
Explosion protection		II 3G Ex nR IIC T4 - 20 °C ≤ Ta ≤ + 45 °C II 3D Ex tD A22 IP66 T105 °C - 20 °C ≤ Ta ≤ + 45 °C
Category (area of use)		3G (Zone 2) 3D (Zone 22)
Conformity to standards		Guideline 94/9/EG (ATEX 100a)
Testing body		Pfannenberg
Special conditions		X: according to the requirements of prDIN EN 60 079-0, DIN EN 61241-0 (2007) and DIN EN 61241-1 (2005), the equipment is suitable for applications with a low degree of mechanical danger.  It must therefore be ensured that the flashing light is mounted with sufficient protection against impacts.  A protective cage is not mandatory.
Flash rate		0.83 Hz = 50 flashes/min.
Flash energy		7.5 Joules
Light intensity (DIN 5037)	ear lens	84 cd
Lens colours		clear, white, yellow, amber, red, green, blue
Operating temperature		- 20 °C + 45 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		100 %
Protection system according to E	N 60529	IP 66; mounting arbitrary
Impact resistance as per EN 50102	2	IK 08
Protection class		II
Duty cycle		100 %
Service life of the flash tube		light emission still 70 % after 8,000,000 flashes
Matarial	lens	polycarbonate (PC)
Material	housing	polycarbonate (PC), RAL 7035 (optionally RAL 3000)
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry		2 x M20 sideways (1 x blanking plug, 1 x cable gland)
Weight		600 g







#### **Connection diagrams**



Ordering deta	Ordering details								
Article number	s	Quadro F12-3G/3D ATEX							
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 24 V DC							
clear		210 41 10 1 008	210 41 80 1 008						
yellow		210 41 10 3 008	210 41 80 3 008						
amber		210 41 10 4 008	210 41 80 4 008						
red		210 41 10 5 008	210 41 80 5 008						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation

#### Quadro F12 3G/3D

has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

DIN EN 60079-0
DIN EN 60079-15
DIN EN 60079-15
DIN EN 61241-0
DIN EN 61241-1

DIN EN 60598-1 Lights – Part 1: General requirements and tests
DIN EN 60947-1 Low-voltage switchgear – Part 1: General specifications

DIN EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

DIN EN 50102

DIN EN 50102

Types of protection by enclosure for electrical equipment against external mechanical stresses (IK code)

DIN EN 61000-6-2

DIN EN 61000-6-3

DIN EN 61000-6-3

Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards, interference emission for residential areas,

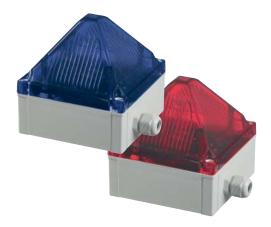
business and commercial areas as well as small companies
DIN EN 981 Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals and information signals

ISO 11429 System of acoustic and visual alarm signals and information signals

UVV-BGV A3(VBG4) Electrical plants and equipment GSGV German Appliance Safety Act

The Quadro F12 3G/3D flashing lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

## **EX** LED multifunction light Quadro-LED Flex-3G/3D







IP 66

Protection system

IK 08

Impact-proof housing

+ 55 °C - 20 °C

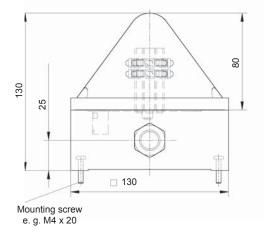
Operating temperature

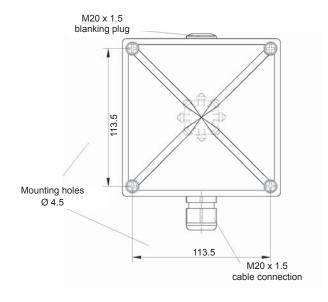
- designed for tough requirements under industrial conditions
- suitable for indoor and outdoor use
- suitable for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22
- extremely insensitive to shock and vibration
- maintenance-free service life exceeding 50,000 hrs
- internally and externally selectable operating mode as standard one device for 4 different alarms:
- continuous light
- blinking light
- flashing light
- rotating light (non-wearing)
- 24 V AC/DC devices as standard with soft-start module
- can be operated and powered directly via 24 V transistor PLC output, no additional relay control necessary
- inexpensive and flexible; wide range power supply as standard

Electrical data		Quadro-LED Flex 3G/3D ATEX					
Rated voltage		115 V / 230 V AC	24 V AC/DC				
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz				
0	AC	95 V – 253 V	15 V – 40 V				
Operating range			10 V – 60 V				
Current consumption in continuous light mode		60 mA	250 mA				

Mechanical data		Quadro-LED Fl	ex 3G/3D ATEX			
		II3G Ex nR II T5 X				
Explosion protection		II3G Ex nR II T6 X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C II3D IP66 T 85°C X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 55 °C				
		3G (Zo				
Category (area of use)		3D (Zo				
Conformity to standards		Guideline 94/9/E	EG (ATEX 100a)			
Testing body		Pfanne	enberg			
Special conditions	equipment is suitable for	ments of prDIN EN 60 079-0, I applications with a low degree unted with sufficient protection	of mechanical danger. It must	t therefore be ensured that		
Operating mode (internally and externally selectable)	continuous light					
Light alternation frequency		1.5 Hz	1 Hz	2.5 Hz		
Light source		LED; 8 x 2 LEDs	(3 chip version)			
Light intensity (DIN 5037) clear le	ns	9 (	cd			
Lens colours		clear, white, yellow, ar	mber, red, green, blue			
Operating temperature		- 20 °C + 50 °C (T6)	/ - 20 °C + 55 °C (T5)			
Storage temperature		- 40 °C	. + 70 °C			
Relative humidity		100	) %			
Protection system according to EN 605	29	IP 66; mount	ting arbitrary			
Impact resistance as per EN 50102		IK	08			
Protection class		1	I			
Duty cycle		100	) %			
Service life of light source		min. 50 000 hrs				
Material le	ns	polycarbonate (PC)				
housi	ng	polycarbonate (PC), light grey RAL 7035				
Connecting terminals		cage clamp terminal 0.08 – 2.5 mm²				
Cable entry		2 x M20 x 1.5 (1 x blanki	ng plug, 1 x cable gland)			
Weight		500	O g			







Oper	Operation modes							
	S1		Selection via					
1	2	3	internal DIP switch	1				
OFF	OFF	OFF	OFF					
OFF	OFF	ON	all-round light 2.5 Hz					
OFF	ON	OFF	continuous light					
OFF	ON	ON	blinking light	1.5 Hz				
ON	OFF	OFF	flashing light	1 Hz				
ON	OFF	ON	all-round light 2.5 Hz					
ON	ON	OFF	continuous light					
ON	ON	ON	blinking light 1.5 Hz					

S1 -	X1 -				0.1.11.1	
1	1	2	3	4	Selection via external control	
	(S1-2 = OFF, S1-3 = OFF)			external control		
OFF	-/N	+/L			OFF (standby)	
OFF	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5	
OFF	-/N	+/L	+/L		continuous light	
OFF	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light	1.5 Hz
ON	-/N	+/L			flashing light	1 Hz
ON	-/N	+/L		+/L	all-round light 2.5 Hz	
ON	-/N	+/L	+/L		continuous light	
ON	-/N	+/L	+/L	+/L	blinking light 1.5 Hz	

Ordering deta	Ordering details								
Article number	'S	Quadro-LED Flex 3G/3D ATEX							
Lens colour	Rated voltage	115 V / 230 V AC	24 V AC/DC						
yellow		211 04 64 3 009	211 04 63 3 009						
amber		211 04 64 4 009	211 04 63 4 009						
red		211 04 64 5 009	211 04 63 5 009						

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation

Quadro-LED Flex 3G/3D

has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 60079.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

DIN EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of gas explosions – Part 0: General requirements DIN EN 60079-15 Electrical equipment for areas at risk of explosions – Part 15: type of protection type 'n' DIN EN 61241-0 Electrical equipment for use in areas with combustible dust – General requirements Electrical equipment for use in areas with combustible dust – protection by enclosure 'tD' Lights – Part 1: General requirements and tests DIN EN 61241-1 DIN EN 60598-1

DIN EN 60947-1 Low-voltage switchgear - Part 1: General specifications

DIN EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

DIN EN 50102 Types of protection by enclosure for electrical equipment against external mechanical stresses (IK code) Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-2: Generic standards, noise immunity for industrial areas Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 6-3: Generic standards, interference emission for residential areas, DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3

business and commercial areas as well as small companies

**DIN EN 981** Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals and information signals

ISO 11429 System of acoustic and visual alarm signals and information signals

UVV-BGV A3(VBG4) Electrical plants and equipment German Appliance Safety Act

The Quadro-LED Flex 3G/3D multifunction lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

## Flashing lights 5 Joules / 10 Joules E2xB 05 / E2xB 10



- suitable for use in potentially explosive areas in Zone 2
- stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- UL approval for operational area Class 1, Division 2 (optional)
- ATEX approval (standard)
- extremely sturdy, resistant to vibration and impact-proof
- automatic synchronisation in system mode
- sturdy device for tough industrial applications



Range as per EN 54 E2xB 05



E2xB 10



Protection system

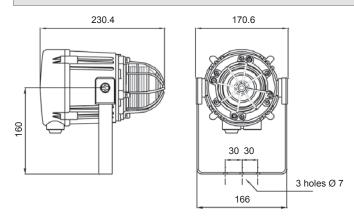


Operating temperature

'	,						
Electrical data			E2x	B 05			
Rated voltage	230 V AC	120 V AC	48 V	/ DC	24 V DC	12 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Operating range	± 10 %	± 10 %	42 V -	– 58 V	20 V – 28 V	10 V – 14 V	
Nominal current consumption	30 mA	80 mA	80 mA 145		275 mA	520 mA	
Electrical data			E2x	B 10			
Rated voltage	230 V AC	120 V	AC .	48 V DC		24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 6	0 Hz				
Operating range	± 10 %	± 10 9	6	42	2 V – 58 V	20 V – 28 V	
Nominal current consumption	107 mA	185 m	A		260 mA	560 mA	

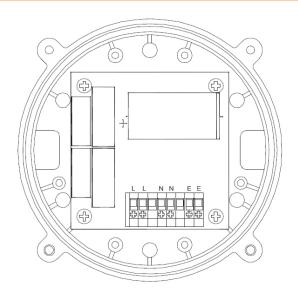
Mechani	cal data	E2xB 05	E2xB 10						
Protection s	ystem	IP 67 /	IP 66						
Explosion protection		II 3G EEx nA nL IIC T2 II 3G EEx nA nL IIC T3	II 3G EEx nA nL IIC T2						
Category (ar	rea of use)	3G (Zo	3G (Zone 2)						
Certificate o	f conformity	DEMKO 06 A	TEX 0421554						
Testing body	у	DEM	IKO						
Flash energy	у	5 Joules	10 Joules						
Flash rate		1	<del>l</del> z						
Light intensi	ity (DIN 5037) clear lens	42 cd	110 cd						
Lens colours	s	clear, yellow, ambe	er, red, green, blue						
Temperature	e class T	IIC T2 @ Ta - 20 °C + 55 °C IIC T3 @ Ta - 20 °C + 40 °C	IIC T2 @ Ta - 20 °C + 55 °C						
Storage tem	perature	- 50 °C + 70 °C							
Relative hun	nidity	90	%						
Service life of	of the flash tube	light emission still 70 %	after 8,000,000 flashes						
Duty cycle		100 %							
	lens	borosilicate glass							
Material	housing	UL94VO PPS							
	protective cage and bracket	stainless steel							
Connecting	terminals	0.5 2.5 mm²							
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug)							
Cable entry	UL version	optional 1 x 1/2" NPT							
Weight		1.48	1.48 kg						

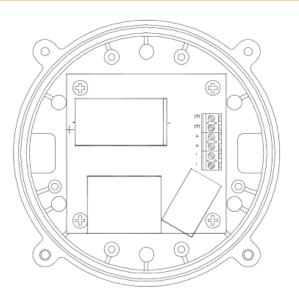




### Connection diagrams

AC version DC version





Ordering details									
Article number	s		E2xB 10 E2xB 05						
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	120 V AC	24 V DC	230 V AC	120 V AC	24 V DC		
yellow		311 62 10 3 000	311 62 15 3 000	311 62 80 3 000	311 61 10 3 000	311 61 15 3 000	311 61 80 3 000		
amber		311 62 10 4 000	311 62 15 4 000	311 62 80 4 000	311 61 10 4 000	311 61 15 4 000	311 61 80 4 000		
red		311 62 10 5 000	311 62 15 5 000	311 62 80 5 000	311 61 10 5 000	311 61 15 5 000	311 61 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

### Options / accessories



# Signal Tower BR 50-LED 3G/3D



BR 50 for Ex applications in the categories 3G and 3D for zones 2 and 22.

- extremely long service life (> 50,000 hrs)
- the light is amplified by the internal prisms of the impact-proof, heat-resistant and dustproof polycarbonate lens and can be easily recognized from all sides
- the technically and economically optimum solution for every application

IP 65

+ 50 °C - 20 °C

Protection system

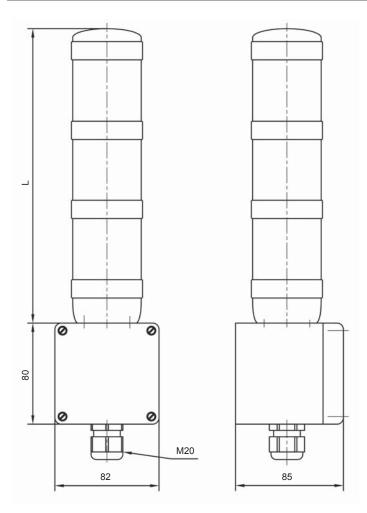
Operating temperature

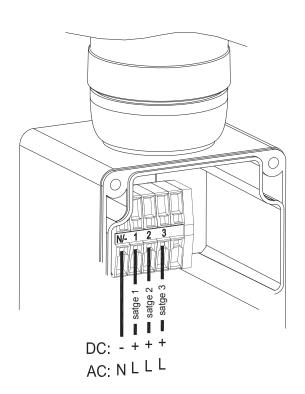
Electrical data BR 50-LED 3G/3D								
Version		1-stage	2-st	3-stage				
Colour order		red red / green yellow / green red						
	230 V AC 50/60 Hz	9 mA	16 mA	16 mA	24 mA			
Rated current consumption	24 V AC 50/60 Hz	60 mA	90 mA	80 mA	130 mA			
Concamption	24 V DC	50 mA	80 mA	70 mA	120 mA			
	230 V AC 50/60 Hz	195 V – 253 V						
Operating range	24 V AC 50/60 Hz	18 V – 28 V						
-	24 V DC	18 V – 28 V						

Mechanical	data	BR 50-LED 3G/3D				
Explosion protec	ction	II 3G Ex nA II T5 X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C II 3D tDA22 IP65 T85°C X - 20 °C ≤ Ta ≤ + 50 °C				
Category (area o	f use)	3G (Zone 2) 3D (Zone 22)				
Testing body		Pfannenberg				
Temperature clas	ss T	T5				
Special condition	ns	X: according to the requirements of prDIN EN 60 079-0, DIN EN 61241-0 (2007) and DIN EN 61241-1 (2005), the equipment is suitable for applications with a low degree of mechanical danger.  It must therefore be ensured that the flashing light is mounted with sufficient protection against impacts.  A protective cage is not mandatory.				
Light source		LED				
Operating temperature		- 20 °C + 50 °C				
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C				
Relative humidity		90 %				
Protection syste	m according to EN 60529	IP 65				
Duty cycle		100 %				
Service life of lig	ht source	> 50.000 hrs				
	lens	polycarbonate (PC)				
Material housing connector housing		acrylonitrile butadiene styrene (ABS)				
		polycarbonate (PC), light grey RAL 7035				
Mounting		arbitrary				
Connecting term	inals	spring-type terminal 0.08 – 2.5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry		M20 bottom side				



#### **Connection diagram**





	L			
1-stage	107			
2-stage	170			
<b>3-stage</b> 233				
Mounting holes H 50 mm x W 70 mm Ø 4.2				

Ordering details							
Article numbers	BR 50-LED 3G/3D						
Version	230 V AC	24 V AC/DC					
1-stage red	220 93 10 1 000	220 93 40 1 000					
2-stage red/green	220 93 10 2 300	220 93 40 2 300					
2-stage yellow/green	220 93 10 2 301	220 93 40 2 301					
3-stage red/yellow/green	220 93 10 3 000	220 93 40 3 000					

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation BR 50-LED 3G/3D

has been developed and manufactured in accordance with the requirements as per EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

DIN EN 60079-15 Electrical equipment for areas at risk of explosions – type of protection type 'n'
DIN EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

The BR 50-LED 3G/3D signal towers are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

## Flashing light 5 Joules **CWB-ATEX**



- the flashing lights from the CWB-ATEX series are explosionprotected equipment and serve as visual alarms in potentially explosive workplaces in Zones 1, 2, 21 and 22
- housing made of aluminium, therefore usable in all chemical and petrochemical plants as well as offshore plants
- high protection system and stable mechanical construction allow use under the toughest operating conditions
- various mounting brackets and a protective cage are available as accessories





Protection

system







Range as per EN 54

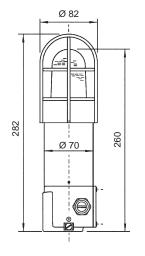
Operating temperature

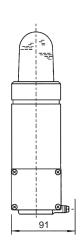
GL approval

Electrical data	CWB-ATEX									
Rated voltage	230 V AC	110-127 V AC	24-42 V AC	60-80 V DC	12-48 V DC	24 V DC				
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz							
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 10 %	± 10 %	± 10 %	± 10 %				
Nominal current consumption	0.08 A	0.11 A	0.5 0.3 A	0.11 A 0.13 A	0.5 0.3 A	0.4 A				

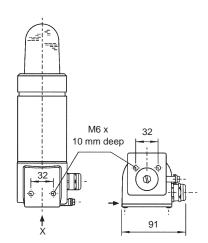
Mechanical da	ıta	CWB-ATEX					
Type of protection		'd' flame proof enclosure for light housing					
Type or proteomer:		'e' enhanced safety for terminal box					
		II 2G Ex de IIC T6					
Explosion protection	n	II 2G Ex de IIC T5					
		IID Ex dt A21 IP 66 T80°C					
		IID Ex dt A21 IP 66 T100°C					
Category (area of us	se)	2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)					
		2D (Zone 21) / 3D (Zone 22)					
Certificate of confor	mity	LCIE 02 ATEX 6113					
Testing body		LCIE					
Flash energy		5 Joules					
Flash rate		approx. 1 Hz					
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue					
Temperature class T		T6, II 2D T80°C - 20 °C + 40 °C					
		T5, II 2D T100°C − 20 °C + 50 °C					
Storage temperature		- 20 °C + 80 °C					
Relative humidity		90 %					
Protection system a	ccording to EN 60529	IP 66 (when used for design purpose)					
Duty cycle		100 %					
Service life of the fla	sh tube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes					
	lens	polycarbonate (PC)					
Material	protective cage	stainless steel					
	housing	aluminium alloy yellow; plinth black					
		screw terminals					
Type of connection terminal area		(max.) 2 x 4 mm² (single wire)					
		2 x 2.5 mm² (fine wire)					
Cable antm.		1 x cable gland M20 x 1.5, chrome-plated, clamping range 6 13 mm					
Cable entry		1 x blanking plug, M20 x 1.5					
Weight		approx. 1.24 kg					



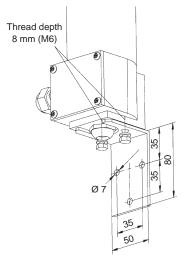




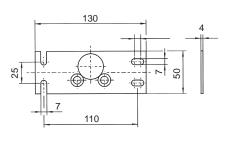
#### Direct mounting to wall/floor



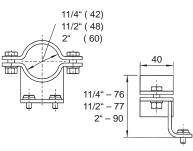
#### Standard bracket



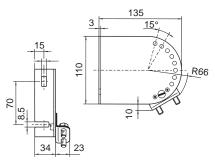
#### Mounting plate







#### Mounting bracket



Ordering details									
Article number									
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 110–127 V AC 60–80 V DC 24–42 V AC / 12–48 V I						
yellow		310 06 10 3 000	310 06 13 3 000	310 06 58 3 000	310 06 90 3 000				
amber		310 06 10 4 000	310 06 13 4 000	310 06 58 4 000	310 06 90 4 000				
red		310 06 10 5 000	310 06 13 5 000	310 06 58 5 000	310 06 90 5 000				

Article numbers for other colours on request

#### Options / accessories

Pipe clamps

stainless steel Article number: R1 1/4": 38108101000 R1 1/2": 38108101200 R2": 38108102000 Mounting bracket

stainless steel Article number: 38108100100 Mounting plate

stainless steel Article number: 38108100000 Standard bracket set

stainless steel Article number: 38108100150

stainless steel Article number: 38108100200



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation has been developed and manufactured in accordance with EN 60079-0.

Ex-CWB-ATEX

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

EN 60079-1 Pressure-resistant encapsulation 'd'

EN 60079-7 Enhanced safety 'e'

EN 61241-0 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 60598 Lights

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

EN 60400 / IEC 61 Lamp sockets for tube-shaped fluorescent lamps and starter sockets

2004/108/EG 'Electromagnetic compatibility'

The flashing light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

## Flashing light 5 Joules Ex-PEX 2005









Range as Proto per EN 54 syste

Protection system

Operating temperature

- the flashing lights from the Ex-PEX series have been developed for Zone 1, potentially explosive areas and can be used in industrial and maritime applications
- serve to provide warnings and information
- recognition through omni-directional light propagation, reflections and sharp contrasts as well as intensive direct and indirect radiation
- intended for permanent installation with vertically orientated housing axis
- available with protection types 'd' with or without connecting cable or as 'de' version

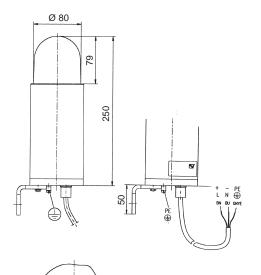
Electrical data					Ex-PE	X 2005				
Rated voltage	240 V AC	230 V AC	110 V AC	42 V AC	24 V AC	80 V DC	60 V DC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz								
Operating range	216-264V	207-253V	90–135 V	35–50 V	20–30 V	64-96 V	50–72 V	40–60 V	18–30 V	10–15 V
Nominal current consumption	0.055 A	0.055 A	0.110 A	0.180 A	0.230 A	0.105 A	0.125 A	0.150 A	0.270 A	0.510 A

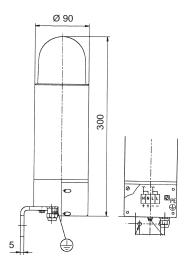
Mechanical data		Ex-PEX 2005				
Type of protection		EN 60079-1 'd' flame proof enclosure for light housing and cable entries EN 60079-7 'e' enhanced safety for terminal box				
Explosion protection		II 2G Ex de IIC T6 II 2G Ex d IIC T6 II 2G Ex d IIB T6 ("d" without cable)				
Category (area of use)		2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)				
Certificate of conformity	,	PTB 03 ATEX 1022				
Testing body		PTB Braunschweig				
Flash energy		5 Joules				
Flash rate		approx. 1 Hz				
Lens colours		clear, white, amber, red, green, blue				
Temperature class T		T6 @ - 20 °C + 40 °C				
Storage temperature		- 20 °C + 70 °C				
Relative humidity		90 %				
Protection system according to EN 60529		IP 65				
Duty cycle		100 %				
Service life of the flash t	ube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes				
General purpose		arbitrary				
Matarial	lens	makrolon (polycarbonate)				
Material	housing	weather-resistant aluminium similar to RAL 1018, zinc yellow; plinth black				
O	Ex de version	max. 2.5 mm <sup>2</sup>				
Connection terminal Ex 'd' version		max. 1.5 mm <sup>2</sup>				
Ex de version		2 x M20 x 1.5				
Cable gland Ex 'd' version		1 x M20 x 1.5				
Power supply cord		H05VV, 0.75 mm <sup>2</sup> , 2 m long (version with cable connection)				
Mainte	Ex de version	approx. 2.2 kg				
Weight -	Ex 'd' version	approx. 1.9 kg				

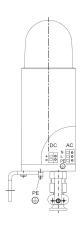


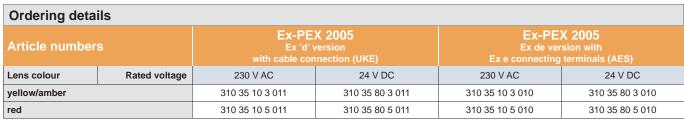
Ex 'd' version

Ex de version









Article numbers for other versions on request

#### Options / accessories

35 50

Version Ехе with cable junction connection box



Article number: 381 07 00 0 110

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation Ex-PEX 2005

has been developed and manufactured in accordance with EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of explosions EN 60664-1 Air and creepage distances - General requirements EN 842 Machine safety EN 60079-1 Pressure-resistant encapsulation 'd' visual alarm signals

Enhanced safety 'e' EN 60079-7

Types of protection by enclosure (IP code) EN 60073 Basic coding principles for display devices and control elements **DIN IEC 60038** IEC supply voltages 2004/108/EG 'Electromagnetic compatibility'

EN 60529

DIN 5037 Technical evaluation of spotlights

EN 60598

The flashing light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1 and 2.

## Ex-PEX 2010









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

- the flashing lights from the Ex-PEX series have been developed for Zone 1, potentially explosive areas and can be used in industrial and maritime applications
- serve to provide warnings and information
- recognition through omni-directional light propagation, reflections and sharp contrasts as well as intensive direct and indirect radiation
- intended for permanent installation with vertically orientated housing axis
- available with protection types 'd' with or without connecting cable or as 'de' version

Electrical data		Ex-PEX 201			X 2010					
Rated voltage	240 V AC	230 V AC	110 V AC	42 V AC	24 V AC	80 V DC	60 V DC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz								
Operating range	216-264V	207-253V	99–121 V	38–46 V	22-26 V	64-96 V	50-72 V	40–60 V	18–30 V	10–15 V
Nominal current consumption	0.11 A	0.11 A	0.24 A	0.35 A	0.62 A	0.20 A	0.25 A	0.33 A	0.65 A	1.25 A

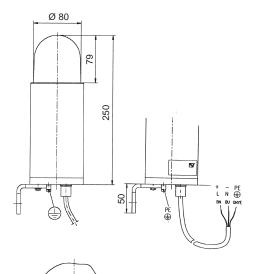
Mechanical data		Ex-PEX 2010					
Type of protection		EN 60079-1 'd' flame proof enclosure for light housing and cable entries					
		EN 60079-7 'e' enhanced safety for terminal box II 2G Ex de IIC T6					
Explosion protection		II 2G Ex d IIC T6					
		II 2G Ex d IIB T6 ("d" without cable)					
Category (area of use)		2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)					
Certificate of conformity	1	PTB 03 ATEX 1022					
Testing body		PTB Braunschweig					
Flash energy		10 Joules					
Flash rate		approx. 1 Hz					
Lens colours		clear, white, amber, red, green, blue					
Temperature class T		T6 @ - 20 °C + 40 °C					
Storage temperature		- 20 °C + 70 °C					
Relative humidity		90 %					
Protection system accor	rding to EN 60529	IP 65					
Duty cycle		100 %					
Service life of the flash	tube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes					
Material	lens	makrolon (polycarbonate)					
Material	housing	weather-resistant aluminium similar to RAL 1018, zinc yellow; plinth black					
Connection terminal	Ex de version	max. 2.5 mm <sup>2</sup>					
Ex 'd' version		max. 1.5 mm <sup>2</sup>					
Cable gland Ex de version		2 x M20 x 1.5					
Ex 'd' version		1 x M20 x 1.5					
Power supply cord		H05VV, 0.75 mm <sup>2</sup> , 2 m long (version with cable connection)					
W. C. L.	Ex de version	approx. 2.2 kg					
Weight	Ex 'd' version	approx. 1.9 kg					

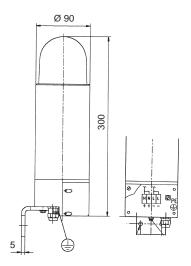


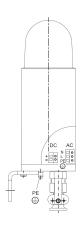
Ex 'd' version

Ex de version

Ex 'd' version flashing light with Ex d cable gland







Ordering details						
Article numbers		Ex 'd' v	X 2010 version nnection (UKE)	Ex-PEX 2010 Ex de version with Ex e connecting terminals (AES)		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
yellow/amber		310 25 10 3 011	310 25 80 3 011	310 25 10 3 010	310 25 80 3 010	
red		310 25 10 5 011	310 25 80 5 011	310 25 10 5 010	310 25 80 5 010	

Article numbers for other versions on request

#### Options / accessories

35 50

Version Ехе with cable junction connection box



Article number: 381 07 00 0 110

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation Ex-PEX 2010

has been developed and manufactured in accordance with EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of explosions EN 60664-1 Air and creepage distances General requirements EN 842 Machine safety

EN 60079-1 Pressure-resistant encapsulation 'd' EN 60079-7

Types of protection by enclosure (IP code) IEC supply voltages 'Electromagnetic compatibility' Enhanced safety 'e' EN 60529 EN 60073 **DIN IEC 60038** 

visual alarm signals

Basic coding principles for display devices and control elements DIN 5037 Technical evaluation of spotlights 2004/108/EG

The flashing light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1 and 2.

## Ex-PEX 2015









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

- the flashing lights from the Ex-PEX series have been developed for Zone 1, potentially explosive areas and can be used in industrial and maritime applications
- serve to provide warnings and information
- recognition through omni-directional light propagation, reflections and sharp contrasts as well as intensive direct and indirect radiation
- intended for permanent installation with vertically orientated housing axis
- available with protection types 'd' with or without connecting cable or as 'de' version

Electrical data	Ex-PEX 2015							
Rated voltage	240 V AC	230 V AC	110 V AC	42 V AC	60 V DC	48 V DC	24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz							
Operating range	216 V – 264 V	207 V – 253 V	99 V – 121 V	38 V – 46 V	50 V – 72 V	40 V – 60 V	18 V – 30 V	
Nominal current consumption	0.22 A	0.24 A	0.40 A	0.40 A	0.35 A	0.40 A	0.75 A	

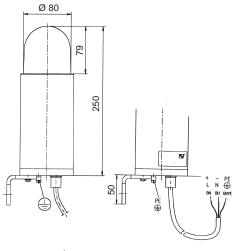
Mechanical data		Ex-PEX 2015		
Type of protection		EN 60079-1 'd' flame proof enclosure for light housing and cable entries EN 60079-7 'e' enhanced safety for terminal box		
Explosion protection		II 2G Ex de IIC T6 II 2G Ex d IIC T6 II 2G Ex d IIB T6 ('d' without cable)		
Category (area of use)		2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)		
Certificate of conformity	1	PTB 03 ATEX 1022		
Testing body		PTB Braunschweig		
Flash energy		15 Joules		
Flash rate		approx. 1 Hz		
Lens colours		clear, white, amber, red, green, blue		
Temperature class T		T6 @ - 20 °C + 40 °C		
Storage temperature		- 20 °C + 70 °C		
Relative humidity		90 %		
Protection system accor	rding to EN 60529	IP 65		
Duty cycle		100 %		
Service life of the flash t	ube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes		
Material	lens	makrolon (polycarbonate)		
Materiai	housing	weather-resistant aluminium similar to RAL 1018, zinc yellow; plinth black		
Connection terminal	Ex de version	max. 2.5 mm <sup>2</sup>		
Connection terminal	Ex 'd' version	max. 1.5 mm <sup>2</sup>		
0.1111	Ex de version	2 x M20 x 1.5		
Cable gland -	Ex 'd' version	1 x M20 x 1.5		
Power supply cord		H05VV, 0.75 mm <sup>2</sup> , 2 m long (version with cable connection)		
W. C. L.	Ex de version	approx. 2.2 kg		
Weight	Ex 'd' version	approx. 1.9 kg		

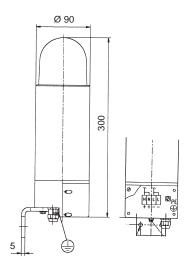


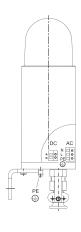
Ex 'd' version

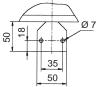
Ex de version

Ex 'd' version flashing light with Ex d cable gland









Ordering details								
Article numbers		Ex 'd' v	X 2015 version nnection (UKE)		X 2015 sion with terminals (AES)	Ex-PEX 2015 Ex 'd' version with Ex d cable gland (DKV)		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
yellow/amber		310 15 10 3 011	310 15 80 3 011	310 15 10 3 010	310 15 80 3 010	310 15 10 3 012	310 15 80 3 012	
red		310 15 10 5 011	310 15 80 5 011	310 15 10 5 010	310 15 80 5 010	310 15 10 5 012	310 15 80 5 012	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories

Ехе junction box

Version with cable connection



Article number: 381 07 00 0 110

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation Ex-PEX 2015

has been developed and manufactured in accordance with EN 60079-0.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of explosions EN 60664-1 Air and creepage distances General requirements EN 842 Machine safety

EN 60079-1 Pressure-resistant encapsulation 'd' EN 60079-7

Types of protection by enclosure (IP code) IEC supply voltages 'Electromagnetic compatibility' Enhanced safety 'e' EN 60529 EN 60073 Basic coding principles for display devices and control elements **DIN IEC 60038** 

visual alarm signals

DIN 5037 Technical evaluation of spotlights 2004/108/EG

The flashing light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1 and 2.

### Flashing lights 5 Joules / 10 Joules / 15 Joules BExBG05 / BExBG10 / BExBG15 ATEX



The flashing light is ideal for almost all mounting requirements: side, ceiling and floor mounting

- categories 2G (Zones 1 and 2), 2D (Zones 21 and 22)
- extremely bright at up to 15 Joules flash energy
- · large connection box for simple mounting
- · also available with connection box in increased safety version
- · very sturdy, manufactured from seawater-resistant aluminium and stainless steel protection cage
- · can be mounted in all operating positions

5 Joules









system



Range as per EN 54

Range as per EN 54

Range as per EN 54

Operating temperature Protection

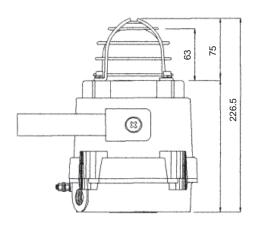
Electrical data	AC	В	BExBG05			BExBG10			BExBG15				
Rated voltage		230 V AC	:	115 \	V AC		230 V AC	115 V AC		230 '	V AC		115 V AC
Rated frequency		50 Hz / 60 I	50 Hz / 60 Hz		/ 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz		50 Hz / 60 Hz		50	Hz / 60 Hz
Operating range		± 10 %		± 1	0 %		± 10 %	± 10 %		± 10	) %		± 10 %
Nominal current consumption		55 mA		140	mA		110 mA	250 mA		170	mA		360 mA
Electrical data	DC		BE	xBG05			BExBG10		BE		ΞxΕ	3G15	
Rated voltage		48 V DC	24	V DC	12 V D	С	48 V DC	24 V DC	13	2 V DC	48 V D0		24 V DC
Operating range		± 25 %	±	25 %	± 25 %	6	± 25 %	± 25 %	±	25 %	± 25 %		± 25 %
Nominal current consumption		180 mA	30	00 mA	750 m	Α	340 mA	660 mA	14	150 mA	480 mA		860 mA

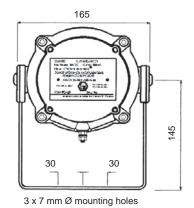
Mechani	ical data	BExBG05D/BExBG05E	BExBG10D/BExBG10E	BExBG15D/BExBG15E		
Type of prot	tection	EEx d IP 67 / EEx de IP 66				
Explosion p	rotection <sup>1</sup>	II 2G EEx d IIC T5 or T6 II 2G EEx de IIC T5 or T6 II 2D T100°C or T85°C	II 2G EEx d IIC T4 or T5 II 2G EEx de IIC T4 or T5 II 2D T135°C or T100°C			
Category (a	2G (Zone 1, 2) 2D (Zone 21, 22)					
Certificate o	of conformity		KEMA 01 ATEX 2030X			
Testing bod	у		KEMA			
Flash energy	у	5 Joules	10 Joules	15 Joules		
Flash rate			60 flashes/min., stabilised			
Lens colour	'S	clear, yellow, amber, red, green, blue				
Temperature	e class T	T5 / T100°C @ Ta - 50 °C + 55 °C				
Storage tem	perature	- 50 °C + 70 °C				
Relative hun	midity	90 %				
Duty cycle		100 %				
Service life	of the flash tube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes				
	lens	glass				
Material	housing	die-cast aluminium, resistant to salt water, marine grade LM6, red (RAL 3000)				
	protective cage and bracket	stainless steel				
Type of con	nection	1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry	1	2 x M20, of which one open, optionally PG13.5 or 1/2" NPT				
Weight	'd' version		2.45 kg			
weight	'e' version	2.75 kg				

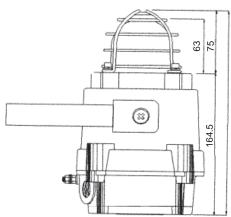
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex cable gland not included



EEx 'd' version







Ordering deta	nils						
Article number	rs	BExB	G05-E	BExBG05-D			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 24 V DC 230 V AC 24 V				
yellow		311 30 10 3 000	311 30 80 3 000	311 31 10 3 000	311 31 80 3 000		
amber		311 30 10 4 000	311 30 80 4 000	311 31 10 4 000	311 31 80 4 000		
red		311 30 10 5 000	311 30 80 5 000	311 31 10 5 000	311 31 80 5 000		
Article number	rs	BExB	G10-E	BExBG10-D			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 24 V DC 230 V AC 2		24 V DC		
yellow		311 20 10 3 000	311 20 80 3 000 311 21 10 3 00		311 21 80 3 000		
amber		311 20 10 4 000	311 20 80 4 000	311 21 10 4 000	311 21 80 4 000		
red		311 20 10 5 000	311 20 80 5 000	311 21 10 5 000	311 21 80 5 000		
Article number	cle numbers BExBG15-E BExBG15-I			G15-D			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 24 V DC 230 V AC		24 V DC			
yellow		311 10 10 3 000	311 10 80 3 000	311 11 10 3 000	311 11 80 3 000		
amber		311 10 10 4 000	311 10 80 4 000	311 11 10 4 000	311 11 80 4 000		
red		311 10 10 5 000	311 10 80 5 000	311 11 10 5 000	311 11 80 5 000		

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation BExBG05 ... 15 d or e ATEX

has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG EN 50014 CE conformity

Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

EN 50018 Pressure-resistant encapsulation 'd'

EN 50019 Enhanced safety 'e'

EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code)

89/336/EWG 'Electromagnetic compatibility'

The Ex-BExBG05 - 15 d or e flashing lights are approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

# **EX** LED Light BExBG L1D ATEX









Range as per EN 54

Protection system

Operating temperature

The LED light is ideal for almost all mounting requirements: side, ceiling and floor mounting

- categories 2G (Zones 1 and 2), 2D (Zones 21 and 22)
- large connection box for simple mounting
- also available with connection box in increased safety version
- very sturdy, manufactured from seawater-resistant aluminium and stainless steel protection cage
- · can be mounted in all operating positions
- a total of 9 different operating modes can be set
- 2 additional operating modes can be controlled externally

Electrical data	BExBG L1D
Rated voltage	230 V AC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz
Operating range	± 10 %
Nominal current consumption	70 mA

	<u>'</u>			
Mechanic	al data	BExBG L1D		
Type of prote	ction	Ex d IP 67		
Explosion protection <sup>1</sup>		II 2G EEx d IIC T4 or T5 II 2G EEx de IIC T4 or T5 II 2D T135°C or T100°C		
Category (area of use)		2G (Zone 1, 2) 2D (Zone 21, 22)		
Certificate of	conformity	KEMA 01 ATEX 2006X		
Testing body		KEMA		
Light source		32 LEDs		
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue		
Temperature class T		T4 / T135°C @ Ta - 50 °C + 55 °C T5 / T100°C @ Ta - 50 °C + 40 °C		
Storage temp	erature	- 50 °C + 70 °C		
Relative humi	dity	90 %		
Duty cycle		100 %		
Service life of	the flash tube	> 50.000 hrs		
	lens	glass		
Material	housing	die-cast aluminium, resistant to salt water, marine grade LM6, red (RAL 3000)		
	protective cage and bracket	stainless steel		
Type of conne	ection	1 x 4 mm <sup>2</sup> or 2 x 2.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry <sup>1</sup>	_	2 x M20, of which one open, optionally PG13.5 or 1/2" NPT		
Weight		2.75 kg		

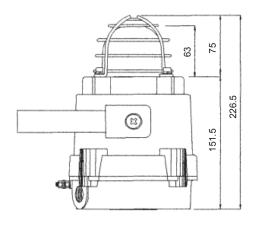
<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ex cable gland not included

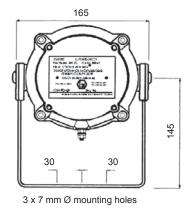
Operation modes						
Mode	internal	exte	rnal			
Mode	stage 1	stage 2	stage 3			
1	all on	9	8			
2	rotation 3 LED fast "ON"	7	1			
3	rotation 6 LED fast "ON"	8	1			
4	rotation 3 LED slow "ON"	9	1			
5	rotation 6 LED slow "ON"	6	1			

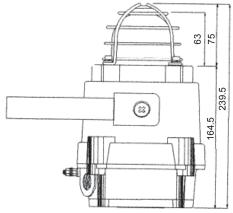
Mode	internal	external			
Mode	stage 1	stage 2	stage 3		
6	double flash 1 Hz	9	1		
7	single flash 2 Hz	3	1		
8	double flash 2 Hz	3	1		
9	alternating flash 1:1 2 Hz	3	1		



#### EEx 'd' version

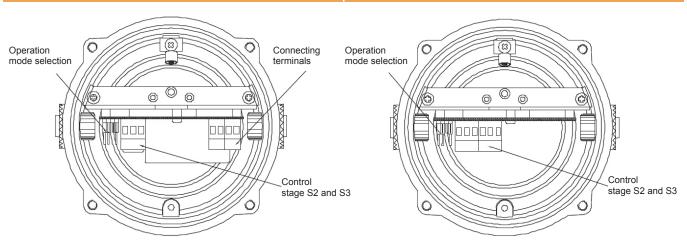






#### **Connection diagrams**

#### **DC** version



Ordering details					
Article numbers		BExBG L1D			
Lens colour	Rated voltage	230 V AC			
amber		311 51 10 4 000			

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected LED light with the type designation

**BExBG L1D ATEX** 

has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

94/9/EG CE conformity

EN 50014 EN 50018 EN 50019 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

Pressure-resistant encapsulation 'd'

Enhanced safety 'e'

EN 50281-1-1 Electrical equipment for use in areas with combustible dust

EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code) 89/336/EWG 'Electromagnetic compatibility'

The BExBG L1D ATEX LED light is approved for use in potentially explosive areas in Zones 1, 2, 21 and 22 as per 94/9/EU.

## (Example 18-Mini series LED Blinking Light IS-mB1



- · very economical visual alarm
- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- · compact design with a diameter of just 88 mm
- blinking light operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- super-bright LEDs in red, green, blue and yellow/orange
- very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption

See pages 242 and 243 for suitable zener barriers







Range as per EN 54

Protection system

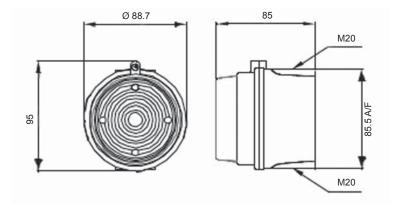
Operating temperature

Electrical data	IS-mB1
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 V – 28 V
Nominal current consumption	25 mA <sup>1</sup>

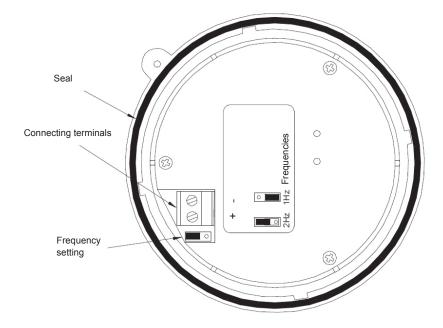
 $<sup>^{1}</sup>$  typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300  $\Omega$  zener barrier. Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 243)

Mechanical data		IS-mB1
Type of protection		EN50020 'ia' inherently safe
Explosion protection		II 1G EEx ia IIC T4
Category (area of use)		1G (Zone 0) 2G (Zone 1) 3G (Zone 2)
Certificate		SIRA 05 ATEX2084X
Testing body		SIRA
Flash rate		can be set to 2 Hz or 1 Hz
Lens colour		clear, with red, yellow/amber, blue or green LEDs
Temperature class T		T4 @ Ta - 40 °C + 60 °C
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C
Relative humidity		90 %
Protection system according to EN 60529		IP 65
Duty cycle		100 %
Material	lens	polycarbonate (PC)
	housing	ABS, self-extinguishing UL 94 VO & 5VA, similar RAL 3000 (flame red)
Connecting terminals		0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry		2 x M20 (disruption prepared)
Weight		210 g





#### **Connection diagram**



Ordering details4								
Article numbers		IS-mB1						
Colour	Rated voltage	24 V DC						
yellow/amber		310 08 80 4 000						
red		310 08 80 5 000						
green		310 08 80 6 000						
blue		310 08 80 7 000						

#### Options / accessories

Zener barrier See pages 242/243 for further information

#### Manufacturer's declaration

Developed and manufactured in accordance with the following regulations and standards:

EN 50014 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements EN 50020 Electrical equipment for areas at risk of explosions – intrinsically safety 'i'

EN 50284 Special requirements for the design, testing and marking of electrical equipment in appliance group II, category 1G

## **E** Sounder 105 dB (A) / 110 dB (A) **DS 5 / DS 10 3G/3D ATEX**



#### Gas and dust protection

- the industrial sounder for tough applications. Proven 100,000 times over in shipping. 'When nothing else works, this still does!' 'Heavy duty' but still light!
- for use as an acoustic alarm in potentially explosive workplaces of category 3G (Zone 2) and 3D (Zone 22)
- category for gas and dust protection
- IP 67 for safe operation under extreme environmental conditions
- individual selection of 32 different tones

#### optional:

- 4-stage external tone selection (options: TAS, TAV)
- all tones can be individually combined with one another when externally controlled (programming function, tone 32)

0.42 A

0.42 A

0.30 A

DS 5 3G/3D



reception

range





system

VdS G28609



0.06 A

versions



Operating temperature

Electrical data		DS 5 3G/3D								
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC1	24 V DC	12 V DC					
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz							
Operating range	195 V – 253 V	195 V – 253 V 95 V – 127 V 19 V – 2		19 V – 29 V	10 V – 15 V					
Nominal current consumption	0.03 A	0.03 A 0.06 A 0.28 A 0.28 A								
Electrical data			DS 10 3G/3D							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V AC1	24 V DC	12 V DC					
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz							
Operating range	195 V – 253 V	95 V – 127 V	19 V – 29 V	19 V – 29 V	10 V – 15 V					

0.12 A

Nominal current consumption

Mechanical data	DS 5 3G/3D DS 10 3G/3D						
Explosion protection	II 3G EEx nA II T4 (all voltages except 24 V AC) II 3G Ex nA II T3 (24 V AC only) II 3D Ex tD A22 IP 67 T135°C						
Category (area of use)	3G (Zo 3D (Zo						
Testing body	Pfanne	enberg					
Sound pressure level	105 dB (A) ± 3 dB (A)	110 dB (A) ± 3 dB (A)					
Temperature class	T4 / T3 @ - 25	°C + 55 °C					
Storage temperature	- 40 °C	. + 70 °C					
Protection system according to EN 60529	IP 66, IP 67						
Duty cycle	100 %						
Material	die-cast aluminiur	n GD-Al Si12 Cu					
Surface coating	epoxy resin paint R	AL 3000, flame red					
Cable entry	2 x M20 x 1.5 (1 x plasti	c cable gland, 1 x plug)					
Clamping range of the cable fitting	6 – 13 mm						
Connecting terminals	min. 0.08 mm <sup>2</sup> max. 2.5 mm <sup>2</sup> AWG 28 - 12 (AWG12 THHN, THWN)						
Weight	AC: 2.15 kg /	DC: 1.95 kg					

#### Options / accessories



External tone selection control / 4-stage external tone selection TAV: control by means of external voltage input

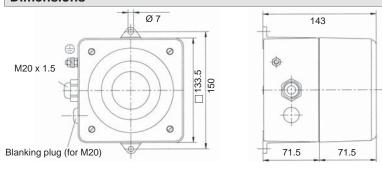
(12 V and 24 V DC only) TAS: control by means of control voltage





<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Temperature class T3





Alarm tone table											
tone	1	Co(	de 3	sw 4	itc		Description - I (preset: ton		Stage 2	Stage 3	Stage 4
0							no tone				4
1					•		emergency signal DIN 33 404, part 3	1200Hz 500Hz	3	2	4
2				•			emergency evacuation signal as per ISO 8201	1154 950Hz	1	4	3
3				•	•		alternating tone	1025Hz 825Hz	1	2	4
4			•				continuous tone	950Hz	1	3	5
5			•		•		interrupted tone 950Hz		1	4	3
6			•	•			siren 1200Hz 500Hz		1	4	9
7			•	•	•		fire alarm France – 0.4s, 0.15, 554Hz NFS21-001		3	10	4
8		•					emergency signal Sweden – SS 031711	0,125s 0,125s 700Hz	2	3	4
9		•			•		horn	800Hz	1	3	4
10		•		•			continuous tone	500Hz	27	9	26
11		•		•	•		continuous tone - Bayer	725Hz	1	17	9
12		•	•				continuous tone	825Hz	27	9	26
13		•	•		•		continuous tone	1200Hz	1	5	3
14		•	•	•			continuous tone	1500Hz	1	4	10
15		•	•	•	•		interrupted tone 0.5s 0.5s 500Hz		1	24	12
16	•						interrupted tone	0.5s 0.5s 825Hz	1	24	15
17	•				•		interrupted tone - Bayer	0.7s 0.3s 725Hz	1	11	9

tone		Co	de	sw	itc		Description - Basic tone				Description - Basic tone (preset: tone no. 1)				Stage 4
2		2	3	4	5	6	(preset: to	ne no. 1)	Stage	Stage	Sta				
18	•			•			interrupted tone 0.25s 15 800Hz		19	7	4				
19	•			•	•		alternating tone	alternating tone 1000Hz 1000Hz		13	23				
20	•		•				interrupted tone IMO SOLAS III/50 + SOLAS III/6.4	12.5s 25Hz	9	21	26				
21	•		•		•		interrupted tone  – leave ship	1s 1s 950Hz	20	9	26				
22	•		•	•			sweep up sawtooth with gap	3s 0.5s 1200Hz 500Hz	19	14	2				
23	•		•	•	•		iren 500Hz 2400Hz 2		27	12	2				
24	•	•					alternating tone		1	16	12				
25	•	•			•		alternating tone	900Hz 500Hz	1	14	5				
26	•	•		•			alternating tone	1400Hz 1200Hz 20ms 20ms	4	9	27				
27	•	•		•	•		siren	300Hz 3s 1200Hz	13	23	19				
28	•	•	•				siren	1500Hz 700Hz	7	10	4				
29	•	•	•		•		siren – Hoechst	1000Hz 10s 150Hz	1	30	9				
30	•	•	•	•			interrupted tone	interrupted tone		4	26				
31	•	•	•	•	•		siren - NF C 48-265	1600Hz 1400Hz	3	14	4				
32	0	0	0	0	0	•	selection of available to in stages 2, 3 and 4	one combinations							

Ordering details										
Article number	S		DS 10 3G/3D		DS 5 3G/3D					
Version	Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	230 V AC	115 V AC	24 V DC			
Standard		231 11 10 0 007	231 11 15 0 007	231 11 80 0 007	231 06 10 0 007	231 06 15 0 007	231 06 80 0 007			
TAS		231 11 10 0 155	231 11 15 0 155	231 11 80 0 155	231 06 10 0 155	231 06 15 0 155	231 06 80 0 155			

Article numbers for other voltages and versions on request

#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation DS 10 3G/3D, DS 5 fullfils the requirements of the EN 60079-0, EN 60079-15, EN 61241-0 and EN 61241-1 standards in their latest editions. DS 10 3G/3D, DS 5 3G/3D

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards:

DIN EN 60079-0 Electrical equipment for areas at risk of gas explosions UVV-BGV A3 (VBG4)

- General requirements Electrical equipment for areas at risk of gas explosions

- Type of protection "n"
Electrical equipment for use in areas with combustible dust DIN EN 61241-0

DIN EN 60079-15

- General requirements Electrical equipment for use in areas with combustible dust

DIN EN 61241-1

brennbarem Staub - part 1: protection by enclosure 'tD' Generic standard, interference immunity for industrial areas DIN EN 61000-6-2 DIN EN 61000-6-3 DIN EN 50130-4 Generic standard, interference emission for residential areas Electromagnetic compatibility; product family standard: re-

quirements for the interference immunity of system components for fire and burglar alarms and well as social alarm systems DIN FN ISO7731 Ergonomic – alarms for public areas and workplaces -

acoustic alarms

Electrical plants and equipment

**DIN EN 54-3** Fire alarm systems – Part 3: fire alarm devices; Acoustic alarms

**DIN EN 981** 

Machine safety - System of acoustic and visual alarm signals and information signals DIN FN 50262

Metric cable glands for electrical installations IEC standard voltages DIN IEC 60038

Alarm signals for workplaces; acoustic alarm signals; uniform emergency signal; technical safety requirements, tests Low-voltage switchgear – Part 1: General specifications Safety of information technology equipment DIN 33404/3 DIN EN 60947-1

DIN EN 60950-1 DIN EN 60529 Types of protection by enclosure (IP code) Appliance and product safety act

Guideline 94/9/EG (ATEX 100a)
DIN EN 60079-0 / DIN EN 60079-15 / DIN EN 61241-0 / DIN EN 61241-1

The DS 10 3G/3D, DS 5 3G/3D sounders are approved for use in potentially explosive areas in Zones 2 and 22 as per 94/9/EU.

## **E** Sounder 110 dB (A) / 117 dB (A) E2xS 112 / E2xS 121



- 45 different tones, including tones conforming to UKOOA/PFEER
- 2 externally controllable tones
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- · adjustable volume
- besides ATEX, also suitable for operational area class 1, division 2 (optional)
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- · automatic synchronisation in system mode



max. signal



max. signal

E2xS 121



Protection



Operating

reception range	reception range	system temperature						
Electrical	data		E2xS	§ 112				
Rated voltage		230 V AC	120 V AC	48 V DC	24 V DC			
Rated frequen	ıcy	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Operating ran	ge	± 10 %	± 10 %	38 V – 58 V	10 V – 30 V			
Nominal curre	ent consumption	54 mA	104 mA	146 mA	284 mA			
Electrical	data		E2xS	5 121				
Rated voltage		230 V AC	120 V AC	48 V DC	24 V DC			
Rated frequen	ісу	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz					
Operating ran	ge	± 10 %	± 10 %	38 V – 58 V	10 V – 30 V			
Nominal curre	ent consumption	76 mA	142 mA	215 mA	280 mA			
Mechanic	al data	E2xS	E2xS 112 E2xS 121					
Explosion pro	tection		II 3G EEx r	na nL IIC T4				
Category (area	a of use)		3G (Z	one 2)				
Certificate of	conformity	DEMKO 06 ATEX 0421554						
Testing body			DEMKO					
Sound pressu	re level distance 1 n	1 110 dB (/	A) ± 3 dB	117 dB (/	A) ± 3 dB			
Tonos		45 different tones (conforming to UKOOA/PFEER) selectable by DIP switch,						

Tones	45 different tones (conforming to UKOOA/PFEER) selectable by DIP switch, of which 2 selected tones can be selected externally					
	of which 2 selected tones can be selected externally					
Temperature class T	IIC T4 @ - 20 °C + 55 °C Ta					
Storage temperature	- 50 °C + 70 °C					
Relative humidity	90 %					
Protection system according to EN 60529	IP 66, IP 67					
Duty cycle	100 %					
Material housing	UL94VO PPS & ABS					
Connecting terminals	0.5 2.5 mm²					
Cable entry	2 x M20 (with 1 blanking plug), optionally for UL 1 x 1/2" NPT					
Weight	AC: 3.0 kg / DC: 2.5 kg					

Ordering details											
Article numbers E2xS 112 E2xS 121											
Rated voltage	230 V AC	230 V AC 120 V AC 24 V DC			230 V AC 120 V AC 24 V						
	320 56 10 0 000	320 56 15 0 000	320 56 80 0 000	320 57 10 0 000	320 57 15 0 000	320 57 80 0 000					

Article numbers for other voltages on request

#### Options / accessories





#### Dimensions A B Α Ø 181 Ø 220 В Ø 142 С 30 D 166 0 Ε 160 F 270.6 321 c c 3 holes Ø 7

Alarm	tone table		
Stage 1	Description - Frequency	Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz	tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s	tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz	tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 Hz / 1200 Hz / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz	tone 2	tone 5
tone 9	1200 Hz / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz	tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz	tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz	tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap	tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz	tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001	tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap	tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265	tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz	tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz	tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap — — — —	tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz — — — —	tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell #0	tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz	tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz	tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	tone 7	tone 5
tone 30	continuous tone 300 Hz	tone 2	
tone 31	siren 660 Hz / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 5
tone 32	2-tone bell sound interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz — —	tone 26	tone 15
	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s – Singapore		tone 45
tone 34	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert  — — — —	tone 38	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap	tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas	tone 9	tone 45
tone 38	continuous tone 2000 Hz	tone 34	tone 45
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap $   -$	tone 23	tone 17
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001	tone 31	tone 27
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz	tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz	tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz	tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz	tone 2	tone 5
tone 45	1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – PFEER general alarm — — — — —	tone 38	tone 34
	·		

## **E** Sounders 110 dB (A) / 117 dB (A) BExS 110/120 d/e, BExDS 110/120 d/e



- 32 different tones can be set; UKOOA/PFEER conformant
- 110/117 dB (A) ± 3 dB (A) sound pressure
- 3 externally selectable tones positive and negative control possible in the case of DC devices
- quartz-stabilised tone synchronisation
- adjustable volume (except 12 V DC)
- ATEX and optionally IECEx approval
- housing made of die-cast aluminium LM6, horn made of ABS
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- categories 2G and 3G (Zones 1 and 2)
- also available as categories 2D & 3D (Zones 21 & 22) for dust zones
- amendment 2; extended approval/temperature range + 70 °C

r 🦐 56m





**IP 67** Protection

**IP 66** 

+ 70 °C - 50 °C Operating temperature

ΕN 54-3

versions



versions 24 V DC

man.	Signa
recep	otion
range	Э

max. signal reception system

Electrical data		BExS 110 d/e / BExDS 110 d/e								
Rated voltage		230 V AC		115 V AC	48 \	/ DC	24 V DC		12 V DC	
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	Hz 50 Hz / 60 Hz							
Operating range		± 10 %	± 10 % ± 10 %			5 %	± 25 %		± 25 %	
Nominal current consumpti	on	56 mA		110 mA	130	) mA	250 mA		195 mA	
Electrical data				BExS 1	20 d/e /	BExDS	120 d/e			
Rated voltage		230 V AC		115 V AC	48 \	/ DC	24 V DC		12 V DC	
Rated frequency		50 Hz / 60 Hz	5	60 Hz / 60 Hz						
Operating range		± 10 %		± 10 %	± 2	5 %	± 25 %		± 25 %	
Nominal current consumpti	on	90 mA		180 mA	420	) mA	800 mA		850 mA	
Mechanical data		BExS 110 d/	е	BExS 12	0 d/e	BEXD	S 110 d/e	В	ExDS 120 d/e	
Protection system					'd'= IP 67;	or 'e'= IP 66				
Explosion protection			II 2G EEx d IIC T4 / II 2G EEx de IIC T4 II 2G EEx d IIB T4 / II 2G EEx de IIB T4				II 2G/D EEx d IIC T4 100°C / II 2G/D EEx de IIC T4 100°C / II 2G/D EEx de IIB T4 115°C / II 2G/D EEx de IIB T4 115°C			
Category (area of use)			2G (Zone 1) 2G (Zone 1) / 2D (Zo 3G (Zone 2) 3G (Zone 2) / 3D (Zone 2) /					,		
Certificate of conformity		KEMA 99 ATEX 7906					KEMA 99 A	TEX	6312	
Testing body		KEMA					KEN	ЛΑ		
Sound pressure microp level	hone distance 1 m	110 dB (A) ± 3 dB (A) 117 dB (A) ± 3 dB (A) 110 dB (A) ± 3 dB (A) 117 dB (A) ± 3					17 dB (A) ± 3 dB (A)			
Temperature class T		IIC: T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta  IIB: T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta  T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta					55 °C Ta			
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C								
Relative humidity		90 %								
Duty cycle		100 %								
Material	housing			die-cast aluminio	um LM6, sin	nilar to RAL	3000 (flame red)			
Waterial	horn	ABS self-	-exting	uishing, similar to	UL 94 VO 8	& 5VA FR AE	BS, Ex II 2D anti-sta	atic A	BS, black	
Connecting terminals	EExd			1	I x 4 mm <sup>2</sup> o	r 2 x 2.5 mm	2			
Connecting terminals	EExde				2 x 2.	5 mm <sup>2</sup>				
Cable entry			2	2 / 1 x closed, 1 x	open (M20)	, optionally F	G13.5 or 1/2" NPT			
Mainh	EExd	AC version: 3.42 k DC version: 3.16 k	_	AC version: 3 DC version: 3	0		rsion: 3.42 kg rsion: 3.16 kg		AC version: 3.88 kg DC version: 3.42 kg	
Weight	EExde	AC version: 3.68 k DC version: 3.42 k		AC version: 4 DC version: 3	U		rsion: 3.68 kg rsion: 3.42 kg		AC version: 4.14 kg DC version: 3.38 kg	
Options / accessor	ies									

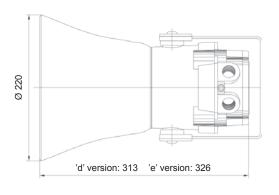


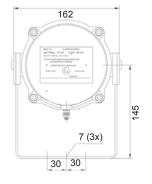


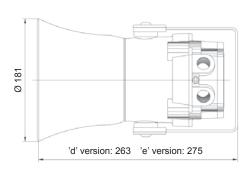


#### BEx(D)S 120D/E

#### BEx(D)S 110D/E







Basic tone	Tonco	Stage 2	Stage 3		DIP sv	vitch s	ettings	
no.	Tones	T2	T3	1	2	3	4	5
1	continuous tone 1000 Hz, toxic gas alarm	31	11	0	0	0	0	0
2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	17	5	1	0	0	0	0
3	slow whoop 500-1200 Hz, duration 3 s, gap 0.5 s	2	5	0	1	0	0	0
4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz	6	5	1	1	0	0	0
5	continuous tone 2400 Hz	3	27	0	0	1	0	0
6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5	1	0	1	0	0
7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz	10	5	0	1	1	0	0
8	siren 500 / 1200 / 500 Hz, duration 3 s	2	5	1	1	1	0	0
9	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 Hz - DIN-TON, PFEER DIN 33909	15	2	0	0	0	1	0
10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz	7	5	1	0	0	1	0
11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz, general alarm	31	1	0	1	0	1	0
12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz	4	5	1	1	0	1	0
13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz	15	5	0	0	1	1	0
14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		5	1	0	1	1	0
15	continuous tone 800 Hz	2	5	0	1	1	1	0
16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap	18	5	1	1	1	1	0
17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001	2	27	0	0	0	0	1
18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		5	1	0	0	0	1
19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		5	0	1	0	0	1
20	continuous tone 660 Hz	2	5	1	1	0	0	1
21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz	2	5	0	0	1	0	1
22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap	2	5	1	0	1	0	1
23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz	6	5	0	1	1	0	1
24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5	1	1	1	0	1
25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	29	5	0	0	0	1	1
26	simulated bell	2	1	1	0	0	1	1
27	continuous tone 554 Hz	26	5	0	1	0	1	1
28	continuous tone 440 Hz	2	5	1	1	0	1	1
29	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	7	5	0	0	1	1	1
30	interrupted tone 420 Hz, 0.625 s signal, 0.625 s gap, Australian alert	32	5	1	0	1	1	1
31	sweeping 1200 Hz / 500 Hz, switching frequency 1 Hz, 'prepare to leave platform'	11	1	0	1	1	1	1
32	sweeping 500 Hz / 1200 Hz, 0.375 s signal, 0.375 s gap, switching frequency 15 Hz, Australian evacuation alarm	26	1	1	1	1	1	1

The sounder can be set externally to the respective tones of stage 2 & 3. Tone 2 is preset.

Ordering details						
Article numbers	BExS	110D	BExS	110E	BExDS 110D	BExDS 110E
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	230 V AC
	320 80 10 0 000	320 80 80 0 000	320 82 10 0 000	320 82 80 0 000	320 75 10 0 000	320 85 10 0 000
Article numbers	BExS	120D	BExS	120E	BExDS 120D	BExDS 120E
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	230 V AC	230 V AC
	320 76 10 0 000	320 76 80 0 000	320 78 10 0 000	320 78 80 0 000	320 89 10 0 000	320 81 10 0 000

Article numbers for other voltages on request

## Sounder with speech reproduction 110 dB (A) BExA110 d/e









max. signal reception range

Protection system

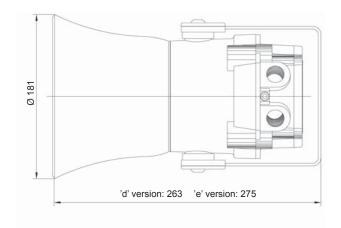
Operating temperature

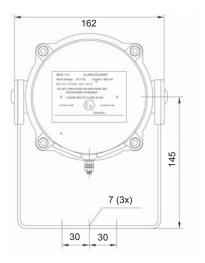
- text individually programmable without programming device (integrated microphone)
- max. 16 seconds speech reproduction
- 9 different tones (DIN tone), UKOOA/PFEER conformant
- · volume control up to 20 dB (A) via potentiometer
- · combination of tone/spoken message
- also available as categories 2D & 3D (Zones 21 & 22) for dust zones
- precise definition of alarms and warnings
- low power consumption, hence long alarm using emergency power
- suitable for UPS systems due to 24 V rated voltage
- no PA system required for speech reproduction
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- protected against pole-reversal
- · surface coating has good resistance to most acids, alkalis and oils

Electrical data	BExA110 d/e			
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	24 V DC	
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 25 %	
Power consumption at maximum volume	45 mA	90 mA	480 mA	

Mechanical data		BExA110 d	BExA110 de		
Protection system		IP 67	IP 66		
Explosion protection		II 2G EEx d IIC T4 / II 2G EEx de IIC T4 II 2G EEx d IIB T4 / II 2G EEx de IIB T4			
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)			
Certificate of conformity		KEMA 99 A	TEX 7906		
Testing body		KE	MA		
Sound pressure level	distance 1 m	110 dB (A) ± 3 dB (A) – speech reproduction 5 dB (A) lower			
Temperature class T		IIC: T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta IIB: T4 @ - 50 °C + 70 °C Ta			
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C			
Relative humidity		90 %			
Duty cycle		100 %			
Matarial	housing	die-cast aluminium LM6, sim	ilar to RAL 3000 (flame red)		
Material	horn	ABS self-extinguishing, similar to UL 94 VO 8	5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS, black		
0	AC	2 x 1.5	i mm²		
Connecting terminals	DC	1 x 4 mm² or	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT			
NA/-:	AC	3.4 kg	3.7 kg		
Weight	DC	3.2 kg	3.4 kg		







Alarm to	Alarm tone table				
Stage	Tone & frequency description	Bridge setting for tone selection	Tone length		
1	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s	O O O R C B A	4 cycles		
2	slow whoop 500-1200 Hz, duration 3 s, gap 0.5 s	O O O R C B A	2 cycles		
3	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s PAPA	O O O R C B A	4 cycles		
4	alternating tone 544 Hz for 100 ms, 550 Hz for 400 ms	O O O O R C B A	4 cycles		
5	continuous tone 1000 Hz, toxic gas alarm	O O O O R C B A	2 seconds		
6	simulated bell	O O O O R C B A	2 seconds		
7	interrupted tone 1000 Hz, signal 0.5 s, gap 0.5 s, general alarm	O O O O R C B A	3 cycles		
8	Australian alert 420 Hz with 0.625 s gap	O O O R C B A	4 cycles		
9	Australian evacuation alarm 500 Hz / 1200 Hz, duration 3.75 s, gap 0.25 s	O O O R C B A	2 cycles		
10	no tone – 0.5 s gap between messages or 2 s pause if 2 <sup>nd</sup> message option is selected	O O O R C B A			

Ordering details					
Article numbers	BExA110 d		BExA110 e		
Rated voltage	230 V AC	24 V DC	230 V AC	24 V DC	
	320 86 10 0 000	320 86 80 0 000	320 88 10 0 000	320 88 80 0 000	

#### Options / accessories



## **&** Sounder 105 dB (A) **IS-A105N**





range





max. signal reception system

Protection

Operating temperature

These sounders are used in workplaces where dangerous, explosive atmospheres are to be expected

- free selection of 49 different tones UKOOA/PFEER conformant
- high sound pressure level of 105 dB (A), can be reduced by up to 15 dB (A) via a potentiometer
- up to 2 tones can be selected externally in order to signal different
- works on DC voltages between 10 and 28 Volt DC, rated voltage 24 V DC
- an input protector prevents damage due to incorrect connection without a Zener barrier or galvanic isolation
- · can also be used outdoors thanks to housing made of self-extinguishing ABS and IP 66 protection system
- categories 1G, 2G and 3G (Zones 0, 1 and 2)

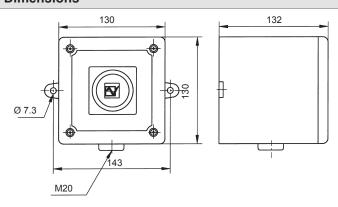
See pages 242 and 243 for suitable zener barriers

Electrical data	IS-A105N
Rated voltage	24 V DC
Operating range	10 V DC – 28 V DC
Nominal current consumption	25 mA (typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 Ω zener barrier)

Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 243)

Mechanical data	IS-A105N
Type of protection	EN 50020 'ia' inherently safe
Explosion protection	II 1G EEx ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta
Category (area of use)	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)
Certificate of conformity	SIRA 04 ATEX 2301X
Testing body	SIRA
Sound pressure microphone distance level 1 m	up to 105 dB (A) $\pm$ 3 dB (A) can be reduced by up to 15 dB (A) via an internal potentiometer
Tones	49 different tones can be set via DIP switch, of which 2 tones are externally selectable
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C
Relative humidity	90 % @ + 50 °C
Duty cycle	100 %
Material	ABS self-extinguishing, similar to UL 94 VO
Colour	similar RAL 3000 (flame red), optionally in grey RAL 7038 or white RAL 9010
Connecting terminals	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	20 mm
Weight	0.75 kg

#### **Dimensions**





tage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone !
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone
tone 4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone
tone 6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone
tone 7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone
tone 8	siren 500 Hz / 1200 Hz / 500 Hz, duration 3 s		tone 2	tone
tone 9	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	1333333	tone 15	tone
one 10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone
one 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone
one 12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone
one 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone
one 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone
one 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone
one 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone
one 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001		tone 2	tone
one 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone
one 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone
one 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone
one 21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone
one 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone
one 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone
one 24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	//////////////////////////////////////	tone 29	tone
one 25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	//////////////////////////////////////	tone 29	tone
one 26	simulated bell	IIIIIIIIIII	tone 2	tone
one 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone
one 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone
one 29	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone
one 30	continuous tone 300 Hz		tone 2	tone
one 31	siren 660 Hz / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone
one 32	2-tone bell sound		tone 26	tone
one 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone
one 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s		tone 38	tone
one 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 36	tone
one 36	slow whoop 500-1200 Hz within 1 s – Australian evacuation alarm		tone 35	tone
one 37	continuous tone 1000 Hz		tone 9	tone
one 38	continuous tone 2000 Hz		tone 34	tone
one 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 23	tone
one 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 31	tone
one 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz		tone 2	tone
one 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz		tone 2	tone
one 43	continuous tone 1200 Hz	<u> </u>	tone 2	tone
one 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz		tone 2	tone
one 45	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 38	tone
one 46	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	MMMM	tone 47	tone
one 47	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 46	tone
one 48	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 49	tone
one 49	slow whoop 500-1200 Hz within 1s – Australian evacuation alarm		tone 26	tone

Ordering details			
Article number	IS-A105N		
Rated voltage	24 V DC		
	320 33 80 0 000		

#### Manufacturer's declaration

Developed and manufactured in accordance with EN 50014 (general requirements), EN 50020 (intrinsically safety), EMC Directive 89/336/EEC.

## (Example 100 dB (A) IS-mA1









max. signal reception range

Protection system

Operating temperature

- · very economical acoustic alarm
- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- · compact design with a diameter of just 88 mm
- sounder operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- 49 loud tones at 100 dB (A)
- very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption
- self-synchronising sounder for clear tone perception
- 2 different externally controllable tones
- volume control
- also available as mining-certified device (IM1 EEx ia)

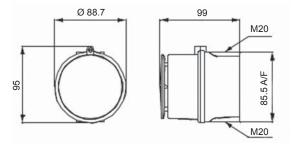
See pages 242 and 243 for suitable zener barriers

Electrical data	
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 V – 28 V
Nominal current consumption	25 mA <sup>1</sup>

¹ typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 Ω zener barrier. Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 243)

Mechanical data	IS-mA1
Type of protection	EN 50014:1997 A1+A2, EN 50020 'ia' inherently safe, EN 50284:1999
Explosion protection	II 1G EEx ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta
Category (area of use)	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)
Certificate	SIRA 05 ATEX2084X
Testing body	SIRA
Sound pressure level	100 dB (A)
Storage temperature	- 40 °C + 70 °C
Relative humidity	90 %
Protection system according to EN 60529	IP 65
Duty cycle	100 %
Material	ABS, self-extinguishing UL94VO & 5VA, similar RAL 3000 (flame red)
Connecting terminals	0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry	2 x M20 (disruption prepared)
Weight	230 g

#### **Dimensions**



Ordering details	
Article numbers	IS-mA1
Rated voltage	24 V DC
	320 34 80 0 000



Alarm to	one table			
Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone 5
tone 8	siren 500 Hz / 1200 Hz / 500 Hz, duration 3 s		tone 2	tone 5
tone 9	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	NNNNN	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz		tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz		tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell		tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	$\wedge \wedge \wedge$	tone 7	tone 5
tone 30	continuous tone 300 Hz	<i></i>	tone 2	tone 5
tone 31	siren 660 Hz / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone 5
tone 32	2-tone bell sound		tone 26	tone 15
tone 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s		tone 38	tone 45
tone 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 36	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 1s – Australian evacuation alarm		tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz		tone 9	tone 45
tone 38	continuous tone 2000 Hz		tone 34	tone 45
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 23	tone 17
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 31	tone 27
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz		tone 2	tone 5
tone 45	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 38	tone 34
tone 46	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	INNNNNN	tone 47	tone 37
tone 47	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 46	tone 37
tone 48	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 49	tone 5
tone 49	slow whoop 500-1200 Hz within 1s – Australian evacuation alarm		tone 26	tone 37

## **E** Loudspeaker 118 dB (A) E2xL 15



- extremely sturdy and impact-proof
- stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- besides ATEX, UL approval for operational areas of class 1, division 2 is also optionally available
- maximum output power 15 Watt



range



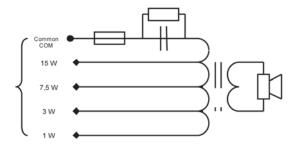


Protection system

Operating temperature

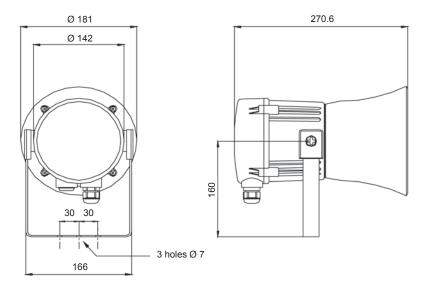
Mechanical data		E2xL 15	
Protection system		IP 66, IP 67	
Explosion protection		II 3G EEx nA IIC T4	
Category (area of use)		3G (Zone 2)	
Certificate of conformity		DEMKO 06 ATEX 0421554	
Testing body		DEMKO	
Sound pressure level	distance 1 m	118 dB (A) ± 3 dB (A) @ 15 W full power	
Rated power	RMS	15 W	
Transformer	type	70 V power: 15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 336.67 $\Omega$ / 653.33 $\Omega$ / 1.6 k $\Omega$ / 4.9 k $\Omega$ ) 100 V power: 15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps (Z = 666.87 $\Omega$ / 1.34 k $\Omega$ / 3.34 k $\Omega$ / 10 k $\Omega$ )	
Impedance	type	8 Ω or 16 Ω	
Dispersion		120° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz	
Frequency range		400 Hz – 8000 Hz	
Temperature class T		IIC T4 @ - 20 °C + 55 °C Ta	
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Material	housing	UL94VO PPS & ABS	
Connecting terminals		0.5 2.5 mm²	
Cable entry		2 x M20 (with 1 blanking plug), optionally PG13.5 or 1/2" NPT	
Weight	transformer	2.6 kg	
Weight	impedance	2.2 kg	

#### **Power setting**



Impedance	E2xL 15 15 W
8 Ω	10.95 V
16 Ω	15.49 V

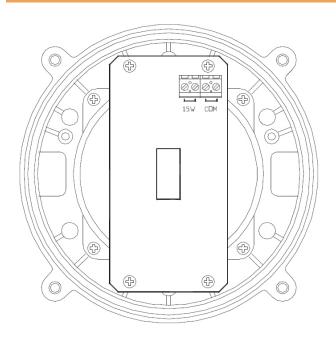


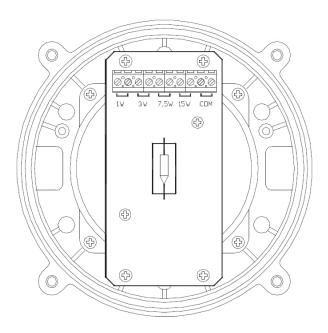


#### **Connection diagrams**

 $^{-8}$   $\Omega$  and 16  $\Omega$  version

#### 70 V and 100 V version





Ordering details	
Article numbers	E2xL 15
8 Ω	320 92 00 0 910
16 Ω	320 92 00 0 911
100 V transformer	320 92 00 0 912

#### Options / accessories



## **E** Loudspeakers 117 dB (A) / 113 dB (A) BExL 25 d/e / BExL 15 d/e



- EEx d IIC T4 / EEx de IIC T4
- KEMA certified
- ATEX approval, optionally IEC and GOST approvals
- · housing made of die-cast aluminium LM6, horn ABS
- categories 2G and 3G (Zones 1 and 2)
- also available as category 2D/3D for dust zones 21 and 22
- · chromated polyester powder coating, resistant to moisture and salt spray, good resistance to most acids, alkalis and oils





BExL 25



Protection



Operating temperature

max.	signa
recep	otion
range	Э

max. signal reception range

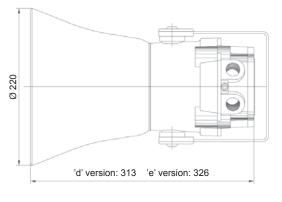
system

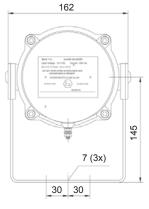
- 3-						
Mechanical data		BExL 25 d/e	BExL 15 d/e			
Protection system		'd'= IP 67; or 'e'= IP 66				
Explosion protection		II 2G EEx d IIC T4 / II 2G EEx de IIC T4 II 2G EEx d IIB T4 / II 2G EEx de IIB T4				
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)				
Certificate of conformity		KEMA 99 A	ATEX 7906			
Testing body		KEMA				
Sound pressure level	distance 1 m	117 dB (A) ± 3 dB (A) @ 25 W	113 dB (A) ± 3 dB (A) @ 15 W			
Rated power	sine wave	25 W	15 W			
Transformer	type	100 V power $-$ 25 W / 12.5 W / 6 W / 2 W taps 100 V power $-$ 15 W / 7.5 W / 3 W / (Z = 400 Ω / 800 Ω / 1.67 kΩ / 5 kΩ) (Z = 666.87 Ω / 1.34 kΩ / 3.34 kΩ /				
Impedance	type	8 Ω or 16 Ω				
Dispersion		130° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz				
Frequency range		300 Hz – 8000 Hz 400 Hz – 8000 Hz				
Temperature class T		IIC T4 @ - 50 °C + 55 °C Ta IIB T4 @ - 50 °C + 70 °C Ta				
Storage temperature		- 50 °C	. + 70 °C			
Relative humidity		90	%			
Duty cycle		100	) %			
Madadal	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)				
Material	horn	ABS self-extinguishing, similar to UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2GD anti-static ABS, black				
Connecting terminals		1 x 4 mm² or	2 x 2.5 mm <sup>2</sup>			
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20),	optionally PG13.5 or 1/2" NPT			
W-:	transformer	'd': 3.95 kg / 'e': 4.21 kg	'd': 3.45 kg / 'e': 3.10 kg			
Weight	impedance	'd': 3.56 kg / 'e': 3.82 kg	'd': 3.71 kg / 'e': 3.36 kg			

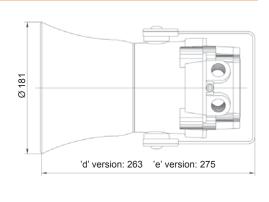


#### BExL 25 d/e

#### BExL 15 d/e



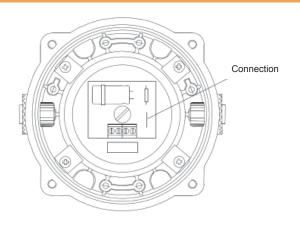


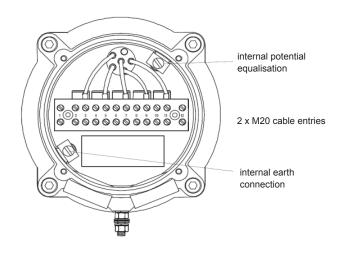


#### **Connection diagrams**

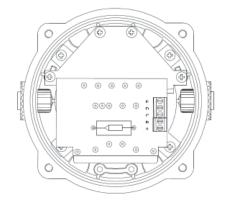
#### EEx 'd' version 8 $\Omega$ and 16 $\Omega$

#### EEx 'e' version 8 Ω and 16 Ω





#### 100V version



Connections	BExL 25 d (25 W)	BExL 15 d (15 W)
A-B	25 W	15 W
A-C	12.5 W	7.5 W
A-D	6 W	3 W
A-E	2 W	1 W

Ordering details				
Article numbers	BExL 25 d	BExL 25 e	BExL 15 d	BExL 15 e
8 Ω	320 93 00 0 910	320 95 00 0 910	320 97 00 0 910	320 99 00 0 910
16 Ω	320 93 00 0 911	320 95 00 0 911	320 97 00 0 911	320 99 00 0 911
100 V transformer	320 93 00 0 912	320 95 00 0 912	320 97 00 0 912	320 99 00 0 912

#### Options / accessories



## **E** Sounder/flashing light combination E2xCS 112-05





range





system

+ 55 °C - 20 °C

Operating temperature

- · combination device for visual and acoustic alarms
- besides ATEX, UL approval for operational areas of class 1, division 2 is also optionally available
- automatic synchronisation or alternating mode of the flashing light
- extremely intensive light reflection due to 5 Joule xenon flash
- 45 different tones, UKOOA/PFEER conformant
- · 2 externally controllable tones
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- · adjustable volume
- · extremely resistant to shocks and impacts
- · stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- can be operated via common or separate voltage supplies

- 3-					
Electrical	data	E2xCS 112-05 sounder			
Rated voltage	•	230 V AC	120 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated freque	псу	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating rai	nge	± 10 %	± 10 %	38 V – 58 V	10 V – 30 V
Nominal curr	ent consumption	54 mA	104 mA	146 mA	284 mA
Electrical	data	E2xCS 112-05 flashing light			
Rated voltage	•	230 V AC	120 V AC	48 V DC	24 V DC
Rated freque	псу	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Operating rai	nge	± 10 %	± 10 %	42 V – 58 V	20 V – 28 V
Nominal curr	ent consumption	30 mA	80 mA	145 mA	275 mA
Mechanic	al data	E2xCS 112-05			
Explosion pr	otection	II 3G EEx na nL IIC T2 $$ - 20 °C + 55 °C Ta II 3G EEx na nL IIC T3 $$ - 20 °C + 40 °C Ta			
Category (are	ea of use)	3G (Zone 2)			
Certificate of	conformity	DEMKO 06 ATEX 0421554			
Testing body		DEMKO			
Sound press	ure level distance 1 m	110 dB (A) ± 3 dB			
Flash energy		5 Joules			
Flash rate		1 Hz			
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue			
Storage temp	erature		- 50 °C	. + 70 °C	
Relative hum	idity		90	%	
Protection sy	stem according to EN 60529		IP 66,	IP 67	
Duty cycle			100	) %	
Service life o	f the flash tube		light emission still 70 %	after 8,000,000 flashes	
	lens		borosilica	ate glass	
Material	housing		UL94V	O PPS	
	protective cage and bracket		stainles	ss steel	
Connecting t	erminals		0.5 2	2.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry			2 x M20 (with 1 blanking plug),	optionally PG13.5 or 1/2" NPT	-
Weight			AC: 3.5 kg /	DC: 3.0 kg	
			7.6. 5.5 kg / 25.5.5 kg		

#### **Ordering details**

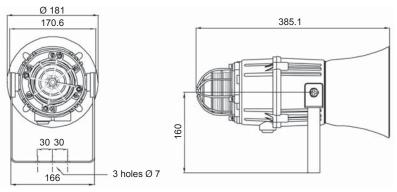
Options / accessories

Article numbers E2xCS 112-05 ATEX			ΞX	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC 115 V AC 24 V DC	
red		320 61 10 5 000	320 61 15 5 000	320 61 80 5 000



Article numbers for other colours on request





Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 2
tone 6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone 5
tone 8	sweeping 500 Hz / 1200 Hz / 500 Hz, switching frequency 0.3 Hz		tone 2	tone 5
tone 9	1200 Hz / 500 Hz, 1 Hz – DIN / PFEER P.T.A.P.	MMM	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 2
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	WWWWWWM	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell		tone 2	tone 1
tone 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
tone 29	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 30	continuous tone 300 Hz		tone 2	tone 5
tone 31	siren 660 Hz / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone 5
tone 32	2-tone bell sound		tone 26	tone 1
tone 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s – Singapore		tone 38	tone 4
tone 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 36	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 0.375 s, 0.25 s gap		tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz – PFEER toxic gas		tone 9	tone 4
tone 38	continuous tone 2000 Hz		tone 34	tone 4
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 23	tone 1
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) – NF S 32-001		tone 31	tone 2
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz		tone 2	tone !

## **Sounder/flashing light combinations** BExCS 110-05D, BExDCS 110-05D





range





max. signal Pr reception sy

Protection system

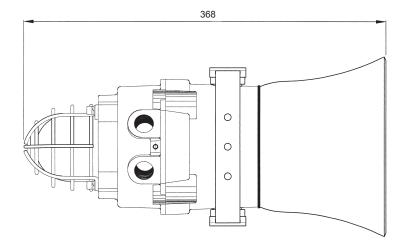
n Operating temperature

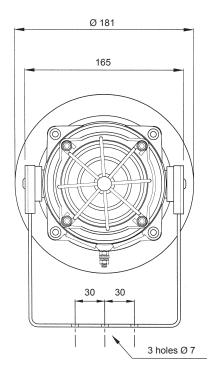
- · combination device for visual and acoustic alarms
- stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for 360° positioning
- extremely intensive light reflection due to 5 Joule xenon flash
- 32 different tones incl. DIN tone, UKOOA/PFEER conformant,
   2 externally controllable tones (via plus or minus in DC version)
   (see page 223 for tone table)
- · flashing light and sounder can be controlled separately
- synchronised flash frequency (1 Hz) or alternating flash mode in system operation
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- adjustable volume (except 12 V DC version)
- flashing light is insensitive to vibration, impact and shock

Electrical data	BEx(D)CS 110-05D sounder				
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	± 10 %	± 10 %	± 25 %	± 25 %	± 25 %
Nominal current consumption	56 mA	110 mA	130 mA	250 mA	195 mA
Electrical data		BEx(D)C	S 110-05D flash	ing light	
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	48 V DC	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz			
Operating range	± 10 %	± 10 %	42 V – 54 V	20 V – 28 V	10 V – 14 V
Nominal current consumption	55 mA	140 mA	180 mA	270 mA	750 mA

Mechanical o	data	BExCS 110-05D	BExDCS 110-05D		
Explosion protect	ion	II 2G EEx d IIB T4 - 50 °C + 55 °C Ta	II 2GD EEx d IIB T4 T100°C		
Category (area of use)		2G (Zone 1) 3G (Zone 2)	2G (Zone 1) / 2D (Zone 21) 3G (Zone 2) / 3D (Zone 22)		
Certificate of conf	ormity	KEMA 03 ATEX 2545	KEMA 01 ATEX 2223		
Testing body		KEMA	KEMA		
Sound pressure le	evel	110 d	B (A)		
Volume control		- 9	dB		
Flash energy		5 Jo	ules		
Flash rate		approx. 1 Hz =	approx. 1 Hz = 60 flashes/min.		
Lens colours		clear, yellow, amber, red, green, blue			
Storage temperatu	ure	- 50 °C + 70 °C			
Relative humidity		90 %			
Protection system according to EN 60529 IP 67			67		
Duty cycle		100	%		
Service life of the	flash tube	light emission still 70 %	after 8,000,000 flashes		
	lens	glass			
Material	housing	die-cast aluminium LM6, similar to RAL 3000 (flame red)			
horn		ABS self-extinguishing, similar to UL 94 VO & 5VA FR ABS, Ex II 2D anti-static ABS, black			
Connecting terminals		0.5 4.0 mm <sup>2</sup>			
Cable entry		2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT			
Weight	AC version	5.0	kg		
vveignt	DC version	4.8	kg		







Ordering details					
Article number	Article numbers BExCS 110-05D				
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 115 V AC 24 V DC		24 V DC	
red		320 74 10 5 000	320 74 15 5 000	320 74 80 5 000	

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected flashing light with the type designation BExCS 110-05 D, BExDCS 110-05D

has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards: CE conformity

94/9/EG EN 50014 EN 50018 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements Pressure-resistant encapsulation 'd'

Electrical equipment for use in areas with combustible dust EN 50281-1-1

## Loudspeaker/flashing light combination BExCL 15-05D **E**Voice sounder/flashing light combination **BExCA 110-05D**





reception range

79 m

max. signal reception

range

**IP 67** 

Protection system

+ 55 °C 50 °C

Operating temperature

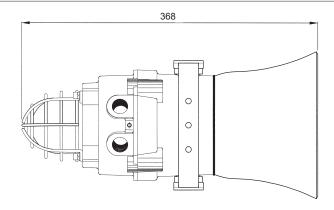
- · combination device for visual and acoustic alarms
- extremely intensive light reflection due to 5 Joule xenon flash
- synchronised flash frequency or alternating flash mode in system operation
- acoustic and visual signal can be controlled separately
- highly resistant to corrosion and suitable for the toughest environments
- · adjustable volume
- stainless steel protective cage and stainless steel mounting bracket for 360° positioning

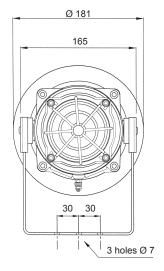
additionally for BExCA 110-05D (see page 224 for technical description)

- 9 different tones
- · protected against pole-reversal
- simple recording and saving of messages via built-in microphone (duration 16 seconds)

Electrical data	BExCL 15-05D / BExCA 119-05D flashing light							
Rated voltage	230 V AC	115 V AC	0	48 V	DC	2	24 V DC	12 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60	Hz					
Operating range	± 10 %	± 10 %		42 V –	- 54 V	20	V – 28 V	10 V – 14 V
Nominal current consumption	55 mA	140 mA		180	mA	2	270 mA	750 mA
Electrical data		BI	ExCA 1	110-05D	voice s	ound	er	
Rated voltage	230 V A	С		115 \	/ AC		2	24 V DC
Rated frequency	50 Hz / 60	Hz		50 Hz /	60 Hz			
Operating range	± 10 %			± 10	) %			± 25 %
Nominal current consumption	45 mA			1 00	mA			480 mA
Mechanical data	BE	xCL 15-05[	)			В	ExCA 110-	05D
Explosion protection	II 2G EEx d II	B T4 / II 2G EEx	de IIB T4	1			II 2G EEx d IIB	T4
Category (area of use)			20	(Zone 1) /	3G (Zone 2	2)		
Certificate of conformity				KEMA 03 A	TEX 2545			
Testing body		KEMA					KEMA	
Sound pressure level distance 1	n 113 dB (/	A) ± 3 dB (A) @	15 W 110 dB (A) ± 3 dB (A)			B (A)		
Alarm tones		10 tones						
Rated power sine way	е	15 W						
Transformer typ	Δ .	er – 15 W / 7.5 W / 3 W / 1 W taps 37 Ω / 1.34 kΩ / 3.34 kΩ / 10 kΩ)						
Impedance typ	е	8 Ω or 16 Ω						
Dispersion	120° @	120° @ 1 kHz / 32° @ 4 kHz						
Frequency range	400	400 Hz – 8000 Hz						
Flash energy		5 Joules						
Flash rate	approx. 1 Hz							
Lens colours			clear, ye	ellow, ambe	er, red, greer	n, blue		
Temperature class T			IIB: T	Γ4 @ - 50 °	C + 70 °C	Та		
Storage temperature		- 50 °C + 70 °C						
Protection system according to EN 605	1P 67							
Duty cycle	100 %							
Service life of the flash tube	light emission still 70 % after 8,000,000 flashes							
lens glass		ss						
Material housing the second se	g	die	-cast alun	ninium LM6	, RAL 3000	(flame re	ed)	
ho	ABS self-extinguishing, similar to UL 94 VO & 5VA FR A			ABS, Ex	k II 2D anti-station	ABS		
Connecting terminals	0.5 4.0 mm <sup>2</sup>							
Cable entry	2 / 1 x closed, 1 x open (M20), optionally PG13.5 or 1/2" NPT							
Weight	5.0 kg					AC	C: 5.0 kg / DC: 4	I.8 kg







Alarm to	Alarm tone table BExCA 110-05D				
Stage	Tone & frequency description	Tone length			
1	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		4 cycles		
2	slow whoop 500-1200 Hz, duration 3 s, gap 0.5 s		2 cycles		
3	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz @ 1Hz -DIN / PFEER P.T.A.P.	MMMM	4 cycles		
4	alternating tone 544 Hz for 100 ms, 440 Hz for 400 ms – NF S 32.001		4 cycles		
5	continuous tone 1000 Hz, toxic gas alarm		2 cycles		
6	simulated bell	IIIIIIIIIIII 🔾	2 cycles		
7	interrupted tone 1000 Hz, signal 1 s, gap 1 s, general alarm		3 cycles		
8	Australian alert 420 Hz with 0.625 s gap		4 cycles		
9	Australian evacuation alarm 500 Hz / 1200 Hz, duration 3.75 s, gap 0.25 s		2 cycles		
10	no tone – 0.5 s gap				

Ordering details					
Article number	S	BExCL 15-05D			
Lens colour	Туре	230 V AC	230 V AC 24 V DC		24 V DC
red	8 Ω	320 91 10 5 910 320 91 80 5 910		320 91 80 5 910	
red	16 Ω	320 91 10 5 911			320 91 80 5 911
red	100 V transformer	320 91 10 5 912			320 91 80 5 912
Article numbers BExCA			110-05D		
Lens colour	Rated voltage	230 V AC 115 V AC		24 V DC	
red		320 71 10 5 000	320 71 15 5 000		320 71 80 5 000

Article numbers for other colours and voltages on request

#### Options / accessories



#### Manufacturer's declaration

We hereby declare that the explosion-protected means of alarm with the type designation

BExCL 150-05 D, BExCA 110-05D

has been developed and manufactured in accordance with section 5.1.2 of EN 50014.

This declaration is based on compliance with the following regulations and standards: 94/9/EG CE conformity

EN 50014 EN 50018 EN 50281-1-1 Electrical equipment for areas at risk of explosions – General requirements

Pressure-resistant encapsulation 'd' Electrical equipment for use in areas with combustible dust

## **E** LED blinking light/sounder combination IS-Mini series IS-mC1









Protection

system

- 40 °C Operating temperature

+ 60 °C

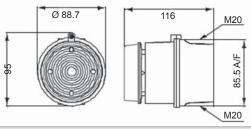
- · very economical visual and acoustic alarm
- certified for use in Ex-Zones 0, 1 and 2!
- · compact design with a diameter of just 88 mm
- · alarm operated via certified zener barriers or galvanic isolators
- 49 loud tones at 100 dB (A); super-bright LEDs in red, green, blue and yellow/amber for all applications
- volume control
- can be operated as combination unit or separately
- · very well suited for fire alarm systems and direct control due to low power consumption
- self-synchronising sounder for clear tone perception
- 2 different externally controllable tones

See pages 242 and 243 for suitable zener barriers

Electrical data	IS-mC1
Rated voltage	24 V DC
Operating range	16 V – 28 V
Nominal current consumption	48 mA <sup>1</sup>

<sup>1</sup> typical for connection to 24 V DC via 28 V / 300 Ω zener barrier. Power must be connected via a zener barrier (max. 28 V DC, 93 mA DC, 0.66 W) or a galvanic isolator, specified by the system certificate (see page 243)

Mechanical data		IS-mC1	
Type of protection		EN 50014:1997 A1+A2, EN 50020 'ia' inherently safe, EN 50284:1999	
Explosion protection		II 1G EEx ia IIC T4 - 40 °C + 60 °C Ta	
Category (area of use	<del>)</del> )	1G (Zone 0) / 2G (Zone 1) / 3G (Zone 2)	
Certificate / Testing b	ody	SIRA 05 ATEX2084X / SIRA	
Sound pressure level		100 dB (A)	
Flash rate		can be set to 2 Hz or 1 Hz	
Lens colour		clear, with red, yellow/amber, blue or green LEDs	
Storage temperature		- 40 °C + 70 °C	
Relative humidity		90 %	
Protection system ac	cording to EN 60529	IP 65	
Duty cycle		100 %	
Makadal	housing	ABS, self-extinguishing UL94VO & 5VA, similar to RAL 3000 (flame red)	
Material lens		polycarbonate (PC)	
Connecting terminals		0.5 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
Cable entry		2 x M20 (disruption prepared)	
Weight		280 g	
Dimensions			

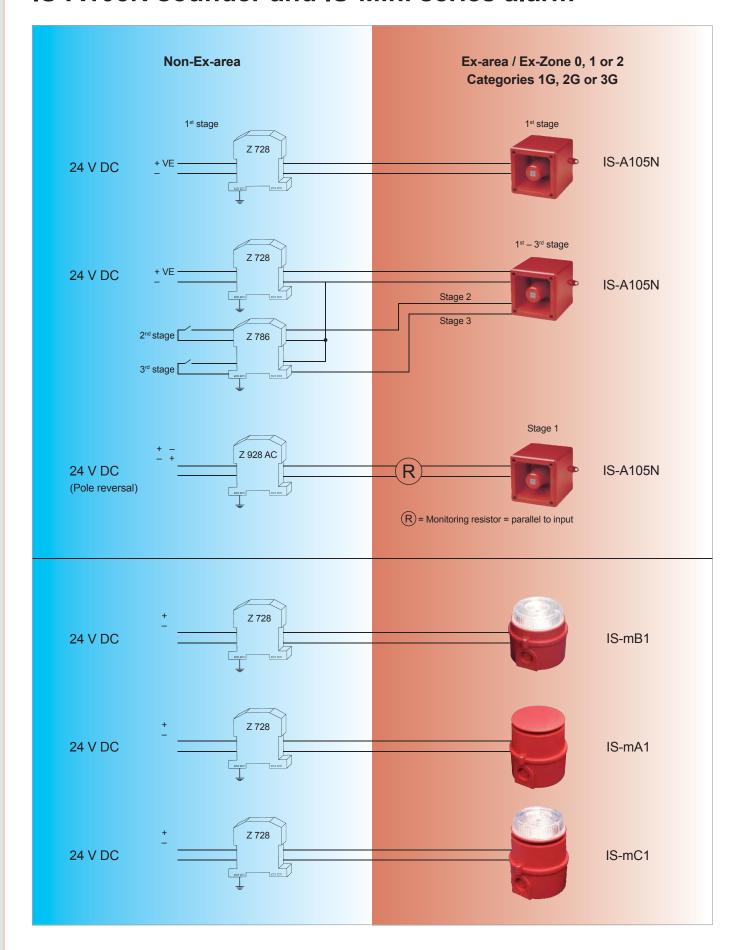


Ordering details				
Article numbers		IS-mC1		
Colour LED	Rated voltage	24 V DC		
yellow/amber		320 35 80 4 000		
red		320 35 80 5 000		
green		320 35 80 6 000		
blue		320 35 80 7 000		

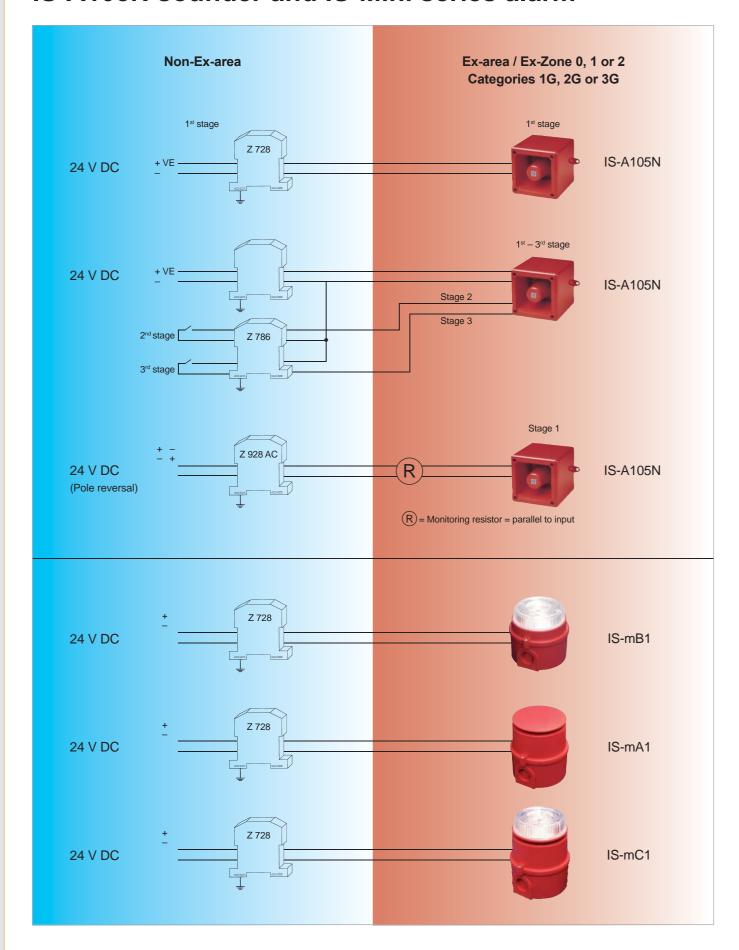


01			0, -0	0.
Stage 1	Description - Frequency		Stage 2	Stage 3
tone 1	continuous tone 340 Hz		tone 2	tone 5
tone 2	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, alternation every 0.25 s		tone 17	tone 5
tone 3	slow whoop 500-1200 Hz, switching frequency 0.3 Hz, 0.5 s		tone 2	tone 5
tone 4	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 6	tone 5
tone 5	continuous tone 2400 Hz		tone 3	tone 20
tone 6	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 7 Hz		tone 7	tone 5
tone 7	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 10	tone 5
tone 8	siren 500 Hz / 1200 Hz / 500 Hz, duration 3 s		tone 2	tone 5
tone 9	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	MMMM	tone 15	tone 2
tone 10	alternating tone 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 7	tone 5
tone 11	interrupted tone 1000 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 12	alternating tone 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 0.875 Hz		tone 4	tone 5
tone 13	interrupted tone 2400 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 15	tone 5
tone 14	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 4	tone 5
tone 15	continuous tone 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 16	interrupted tone 660 Hz, 150 ms signal, 150 ms gap		tone 18	tone 5
tone 17	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 2	tone 27
tone 18	interrupted tone 660 Hz, 1.8 s signal, 1.8 s gap		tone 2	tone 5
tone 19	sweeping 1400 Hz –1600 Hz rising 1 s, falling 0.5 s – NF C 48-265		tone 2	tone 5
tone 20	continuous tone 660 Hz		tone 2	tone 5
tone 21	alternating tone 554 Hz / 440 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 22	interrupted tone 544 Hz, 0.875 s signal, 0.875 s gap		tone 2	tone 5
tone 23	interrupted tone 800 Hz, switching frequency 2 Hz		tone 6	tone 5
tone 24	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 50 Hz	AAAAAAAAAAAAA	tone 29	tone 5
tone 25	sweeping 2400 Hz / 2900 Hz, switching frequency 50 Hz	^^^^^^^^^	tone 29	tone 5
tone 26	simulated bell	₩ IIIIIIIIII ₩	tone 2	tone 15
tone 27	continuous tone 554 Hz		tone 26	tone 5
tone 28	continuous tone 440 Hz		tone 2	tone 5
	sweeping 800 Hz / 1000 Hz, switching frequency 7 Hz	^ ^ ^		
tone 29	continuous tone 300 Hz	/ \/ \/	tone 7	tone 5
tone 30			tone 2	tone 5
tone 31	siren 660 Hz / 1200 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 26	tone 5
tone 32	2-tone bell sound		tone 26	tone 15
tone 33	interrupted tone 745 Hz, switching frequency 1 Hz		tone 2	tone 5
tone 34	alternating tone 1000 Hz / 2000 Hz, alternation every 0.5 s		tone 38	tone 45
tone 35	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 36	tone 5
tone 36	slow whoop 500-1200 Hz within 1s – Australian evacuation alarm		tone 35	tone 5
tone 37	continuous tone 1000 Hz		tone 9	tone 45
tone 38	continuous tone 2000 Hz		tone 34	tone 45
tone 39	interrupted tone 800 Hz, 0.25 s signal, 1 s gap		tone 23	tone 17
tone 40	alternating tone 544 Hz (100 ms) / 440 Hz (400 ms) - NF S 32-001		tone 31	tone 27
tone 41	motor siren, slowly rising to 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 42	motor siren, slowly rising to 800 Hz		tone 2	tone 5
tone 43	continuous tone 1200 Hz		tone 2	tone 5
tone 44	motor siren, slowly rising to 2400 Hz		tone 2	tone 5
tone 45	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 38	tone 34
tone 46	sawtooth 1200 Hz / 500 Hz within 1 s	MMMM	tone 47	tone 37
tone 47	interrupted tone 1000 Hz, 1 s signal, 1 s gap – general alarm		tone 46	tone 37
tone 48	interrupted tone 420 Hz, every 0.625 s – Australian alert		tone 49	tone 5
tone 49	slow whoop 500-1200 Hz within 1s – Australian evacuation alarm		tone 26	tone 37

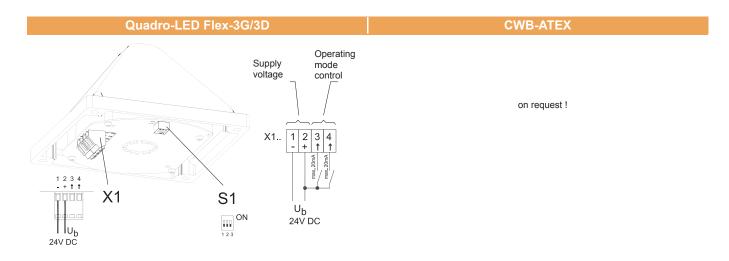
## Combination possibilities: Zener barrier, IS-A105N sounder and IS-Mini series alarm

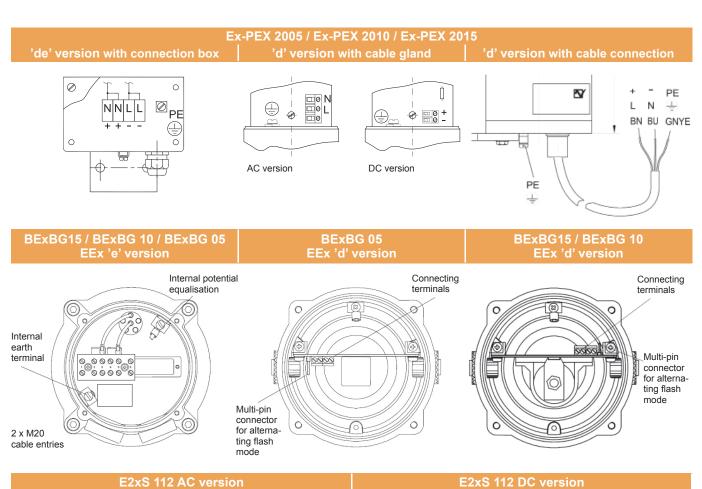


## Combination possibilities: Zener barrier, IS-A105N sounder and IS-Mini series alarm

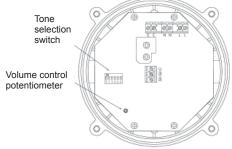


## **Connection diagrams**







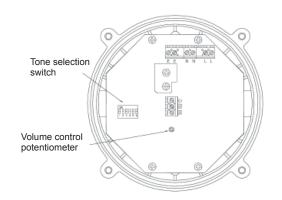


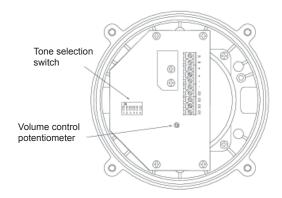
#### Tone selection switch Volume control potentiometer 48V version Volume control potentiometer . 12V / 24V version



#### E2xS 121 AC version

#### E2xS 121 DC version

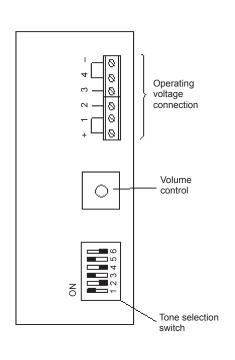


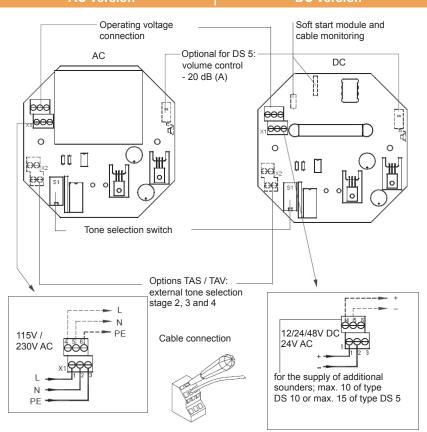


**IS-A105N** 

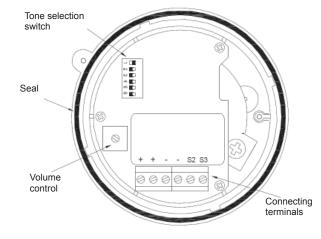
#### DS 5 3G/3D / DS 10 3G/3D AC version

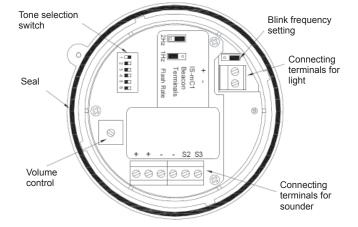
### DS 5 3G/3D / DS 10 3G/3D DC version



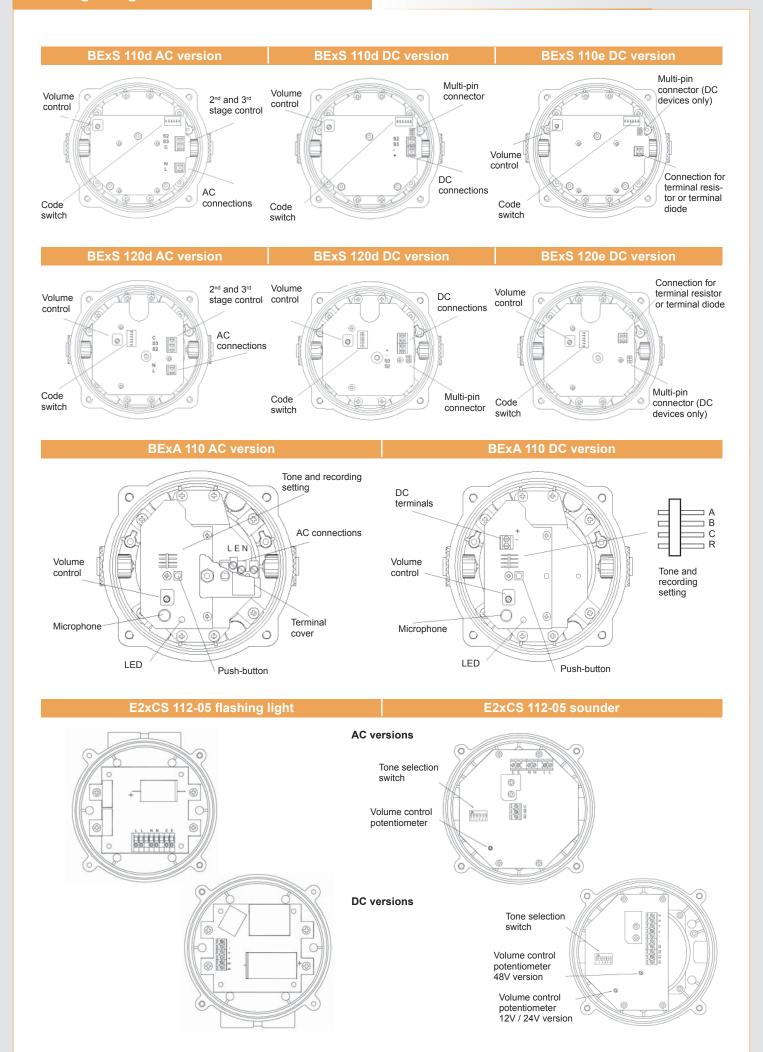


#### IS mA1





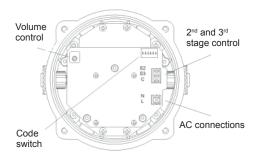
www.pfannenberg.com 24

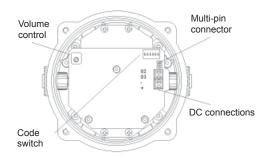




#### **BExCS 110-05D sounder AC version**

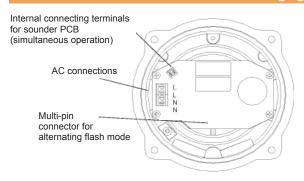
#### **BExCS 110-05D sounder DC version**

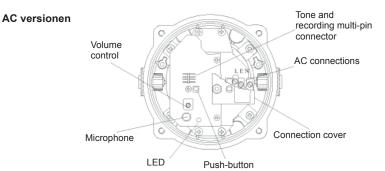


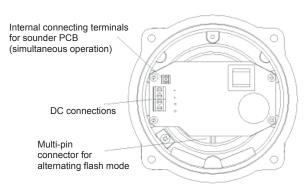


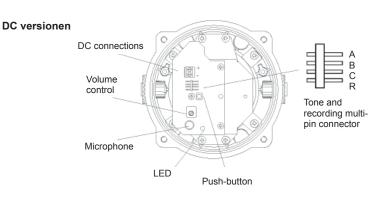
#### BExCS 110-05D / BExCA 110-05D flashing lights

#### BExCA 110-05D sounder



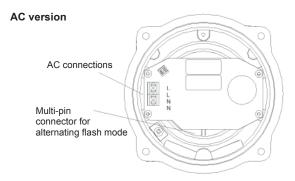


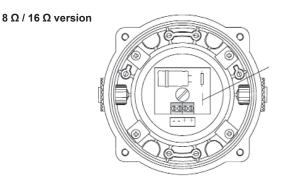


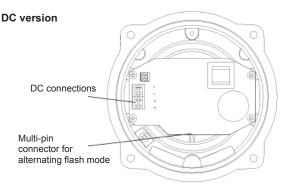


#### **BExCL 15-05D flashing light**

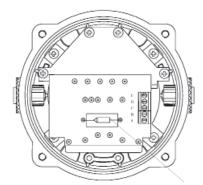
#### **BExCL 15-05D loudspeaker**



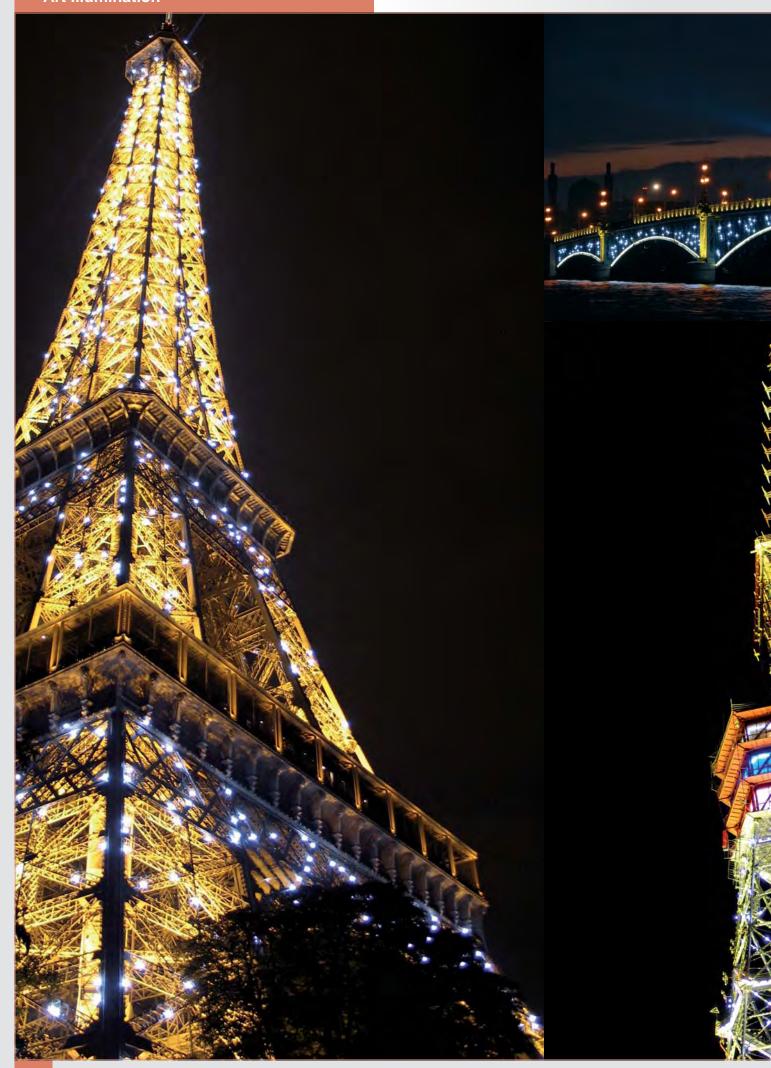




100 V version



www.pfannenberg.com 24







# for your structure!

## Benefit from our know-how in the field of light architecture

Illumination is naturally also technology. In its purest form, however, it is much more. Namely art. Or, to put it better: a real philosophy, because with light, you can take your building into a completely new dimension.

That is what makes perfect illumination an ideal image tool. Present your building or structure in the right light. You can see for yourself how that looks in Paris, for example, where we illuminated a famous tower by a certain Gustave Eiffel, or in St. Petersburg, where the TV Tower and Trinity Bridge (Troitskiy-Most) are lit up by 9,500 Pfannenberg flashing lights.



## A completely different side of Pfannenberg: art illumination.

The beauty of the application and the durability and sturdiness of Pfannenberg flashing lights are the driving forces here. Let yourself be captivated by a few selected examples of Pfannenberg's artistic side.

#### Quadro R-ST

In June 2008, St. Petersburg became the scene of a fantastic art illumination installation. The TV Tower and the Trinity Bridge were illuminated as part of the International Economic Forum.

The project, which was based on the unique illumination of the Eiffel Tower in Paris, was carried out by a local company under the auspices of the city authorities. 9,500 Pfannenberg Quadro R-ST flashing lights were used for the project, selected because of their sturdy design that guarantees a long service life under adverse conditions.



St. Petersburg, Russia TV Tower and Trinity Bridge











#### Quadro R

Pfannenberg put the Eiffel Tower back in the spotlight on 21 June 2003. Millions of people all over the world have admired the flashing lights that illuminate one of the most famous landmarks in the world.

20,000 flashing lights, specially manufactured by Pfannenberg GmbH, were installed by experienced mountaineers in order to light up the Eiffel Tower.

Each light has a service life of at least 10 years and can light up over 10 million times during that time. Thanks to their special design, they withstand summer and winter, storm and hail and illuminate the Eiffel Tower daily between 7 pm and midnight every hour on the hour for 10 minutes, as well as on special occasions.



Paris, France Eiffel Tower

### Do you require further information?

Just call us about any project: your ideas and our experience are sure to lead to great success!

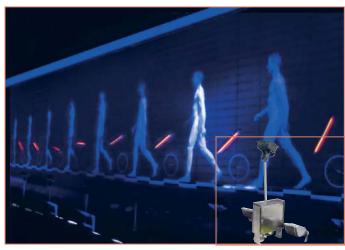
Global Product Management: +49 40 73412-226 or -223



#### **PSL 060**

At the Expo 2000, the façade of the French Pavilion was turned into a spectacular eye-catcher. Etienne Jules Meray's photo 'The Walking Man', taken in 1880, was recreated as a large, moving light construction in keeping with the exhibition's slogan: 'Transport, Mobility and Movement'.

The 26 steps of the movement were illuminated in quick succession by Pfannenberg flashing lights. Like in a film, the lights ran along the 100 metre long walkway in 2 seconds and brought the man to life, day and night.



Hanover, Germany Expo 2000

#### **AB-PN**

Pfannenberg's extremely bright and extremely strong flashing lights were used to illuminate the Pont de Normandie.

The frequencies of the flashing lights can be programmed in various stages and the light sequences adjust themselves to the level of traffic on the bridge: a lot of traffic – fast sequences, little traffic – slow sequences.

Due to the varying light sequences, the light installation has become a real attraction that draws in and captivates tourists.



Le Havre - Honfleur, France Pont de Normandie

#### **Quadro R-ST**

In honour of the Sino-European Economic Conference in Hamburg in 2004, the organisers wanted to create a special accent and had the Council House lit up in blue. As the icing on the cake, the tower was lit by Pfannenberg Eiffel Tower flashing lights, thus captivating the observers with the famous Champagne sparkle.

Many citizens and visitors described the project, which could be seen from afar, as innovative and, as the light artist Michael Batz, who arranged the lights, said: "on a par with large cities such as Paris or New York".



Hamburg, Germany Council House

## Flashing lights 10 Joules Quadro R / Quadro R-ST



#### Quadro R

- art illumination inside and outside buildings, even under the toughest of conditions
- with instant sparkling effect

#### **Quadro R-ST (additional)**

- equipped with industrial plug connectors for simple mounting
- one plug connector each for input and output, thus the devices can be connected in a row

**IP 66** 

**IP 67** 

**IK 08** 

+ 55 °C - 25 °C

Protection system

Protection system

Impact-proof housing

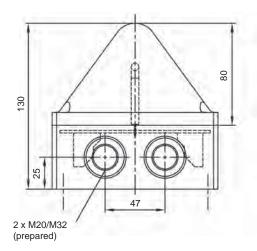
Operating temperature

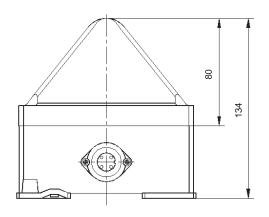
Electrical data	Quadro R	Quadro R-ST
Rated voltage	230 V AC	230 V AC
Rated frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Operating range	195 V – 253 V	195 V – 253 V
Nominal current consumption	85 mA	85 mA

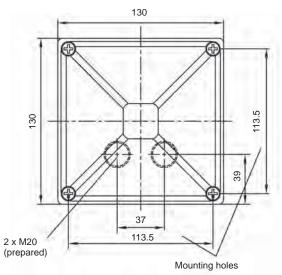
Mechanische Date	en	Quadro R	Quadro R-ST	
Flash rate		22 – 28 flashes/min.		
Flash energy		10 Joules		
Light intensity (DIN 5037)	clear lens	124	cd	
Lens colours		clear, white, yellow, an	nber, red, green, blue	
Operating temperature		- 25 °C	+ 55 °C	
Storage temperature		- 40 °C	+ 70 °C	
Relative humidity		100	%	
Protection system accord	ling to EN 60529	IP 66, IP 67, mounting arbitrary		
Impact resistance as per	EN 50102	IK 08		
Protection class		II		
Duty cycle		100	%	
Service life of the flash tu	be	light emission still 70 % a	after 8,000,000 flashes	
Material	lens	polycarbonate (PC)		
Material	housing	polycarbonate (F	PC), RAL 7035	
Type of connection			2 x plug connectors (input/output)	
Cable entry		2 x M20		
Connecting terminals		srew clamps 2,5 mm²		
external lugs		113 x 153 mm – M5 or 127.1 x 127.1 mm – M5		
Mounting	internal holes	113 x 113 mm		
Weight		600 g		

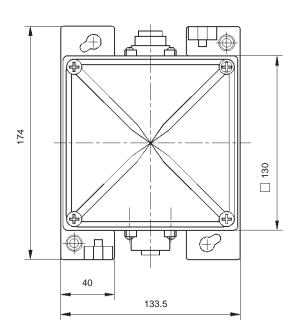


#### Quadro R Quadro R-ST









Ordering details			
Article numbers Quadro R		Quadro R-ST	
Lens colour	Rated voltage	230 V AC	230 V AC
clear		291 23 10 1 005	291 24 10 1 000

Article numbers for other colours on request

#### Options / accessories



### **Custom solutions**

#### Customer-specific solutions are another of Pfannenberg's specialties.



#### **WBQ-SG**

Integrated sounder/flashing light combinations is a sturdy aluminium housing to protect against extreme mechanical stress, developed for the German navy.



#### PL 105 Accu

Fire signal in the safety tunnel alongside the Kitzsteinhorn railway; integrated 60 minute battery buffer



#### LWL M-AS-i

Laser function display as per IEC 60825-1 with integrated function monitoring, redundant LED equipment and AS-i control in machine-specific design.



#### **BR 35 Silver**

Special high-gloss surface coating in customerspecific machine design.

### Do you require further information?

Just call us. We look forward to hearing about your requirements!

Global Product Management: +49 40 73412-226 oder -223



### Pfannenberg Software Service: PSS Alarm

On the Pfannenberg homepage you will find valuable, free software tools that are sure to assist you efficiently in solving your signaling tasks: www.pfannenberg.com/service

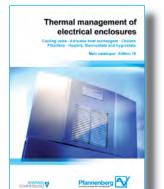
- Sizing of audible signaling devices for required distances (coverage)
- Calculation of audible signaling device coverage
- Calculation of set up requirements (distances) for audible alarms networks
- Audio samples of all standard tones



## Pfannenberg: Signaling technology and thermal management

You can also benefit from Pfannenberg's long-standing competence in the field of control cabinet air conditioning and equipment. You too will be convinced by our economical solutions.

We look forward to your call or just send an email to: sales.suppert@pfannenberg.com. Order your 'thermal management' catalogue today.





+ 49 40 734 12–0

- Cooling units
- Air/water heat exchangers
- Chillers
- Filter fans
- · Heaters, thermostats and hygrostats

## Pfannenberg on the Internet

Make use of our large assortment of online information. At **www.pfannenberg.com**, just click 'Products' in the menu bar. This will open a sub-menu on the left-hand side with all product categories. With a few clicks you can find all of the important information that you require.

Our special service to you: the download area! Click here to conveniently download data sheets or design drawings to your PC and print them out.



www.pfannenberg.com





## Do you require further information?

Do you have any questions about our products and services? Would you like to arrange an appointment with one of our technicians? Do you require further information? Then just call us on + 49 40 7 34 12 - 0 or send an email to sales.support@pfannenberg.com.

You can also fill out this fax form and send it to the number shown below. Whichever way you choose to contact us, we will respond promptly to your questions, requests and suggestions.



+ 49 40 7 34 12 - 101

Company		
Contact person		
Street/no.		
Post code/town		
Country		
Email		
Please call me on		
I would like to arrange an appointment with a field service employee.		
	My suggested date:	
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		
My concern is as fo		

## **Support Organisations - Germany**

Südost-Niedersachsen/ Nord-Hessen/Ost-Westfalen	postal code
Pfannenberg GmbH Werner-Witt-Str. 1 21035 Hamburg Phone: 040 / 734 12 260 Telefax: 040 / 734 12 101 ingo.leppkes@pfannenberg.com	29201 - 34639 37001 - 39649 49001 - 49328

Nordrhein-Westfalen	postal code
Wagner GmbH Werksvertretungen der Elektroindustrie Auf dem Hüls 6 40822 Mettmann Phone: 0 21 04 / 955 - 0 Telefax: 0 21 04 / 7 54 26 www.wagnergmbh.de info@wagnergmbh.de	40001 - 48499 48541 - 48739 49461 - 49549 50101 - 53949 56001 - 56769 57001 - 59969

Süd-Hessen	postal code
Pfannenberg GmbH Coburger Straße 10 63811 Stockstadt am Main Phone: 06027 / 40 39 414 Telefax: 06027 / 40 39 415 daniel.boeth@pfannenberg.com	35001 - 36469 55001 - 55459 55501 - 55599 60001 - 65936 67501 - 67599 68601 - 68649 97801 - 97859

Rheinland-Pfalz/Saar	postal code
Herbert Neundörfer Werksvertretungen GmbH & Co. KG Zum Schacht 9 66287 Quierschied Phone: 0 68 25 / 954 50 Telefax: 0 68 25 / 954 599 www.herbert-neundoerfer.de info@herbert-neundoerfer.de	54201 - 54689 55461 - 55499 55606 - 55779 56801 - 56869 66001 - 67489 67601 - 67829 76711 - 76891

Baden	postal code
Pfannenberg GmbH Werner-Witt-Str. 1 21035 Hamburg Phone: 040 / 734 12 0 Telefax: 040 / 734 12 101 rudolf.goerz@pfannenberg.com	68001 - 68549 68701 - 69519 74701 - 75339 76001 - 76709 77601 - 77978 79001 - 79879 97861 - 97999

wurttemberg	postal code
Pfannenberg GmbH	70001 - 74679
Riedstraße 2	75351 - 75449
72810 Gomaringen	78001 - 78739
Phone: 0 70 72 / 922 91 97	88001 - 88099
Telefax: 0 70 72 / 922 95 44	88181 - 89198
tomislav.kovacic@pfannenberg.com	89501 - 89619

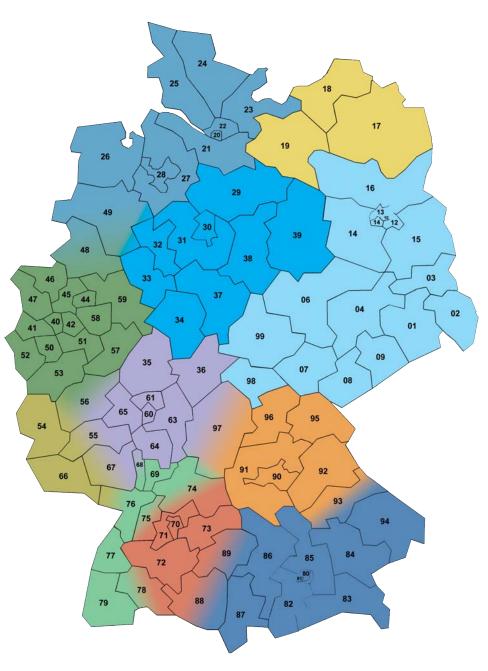
Süd-Bayern	postal code
Ing. Adolf Müller GmbH Industrievertretungen Elly-Staegmeyr-Straße 15 80999 München Phone: 089 / 812 60 44/45 Telefax: 089 / 812 69 25 www.ingam.de info@ingam.de	80001 – 87789 88101 – 88179 89201 – 89449 93301 – 93359 94001 – 95479

Nord-Bayern	postal code
Pfannenberg GmbH Coburger Straße 10 63811 Stockstadt am Main Phone: 06027 / 40 39 414 Telefax: 06027 / 40 39 415 daniel.boeth@pfannenberg.com	90001 - 93199 93401 - 93499 95001 - 97799

IKS	20001 – 2887
Ingenieur-Kontor-Sottrum GmbH	48501 - 4853
Hertzstraße 3	49341 - 4945
27367 Sottrum	49551 - 4984
Phone: 0 42 64 / 83 90 - 0	
Telefax: 0 42 64 / 83 90 - 90	
www.iks-sottrum.de	
iks@iks-sottrum.de	

# Mecklenburg-Vorpommern postal code Pfannenberg GmbH 17001 – 19417 Werner-Witt-Str. 1 23923 – 23999 21035 Hamburg Phone: 040 / 734 12 0 Telefax: 040 / 734 12 101 100 mm

rudolf.goerz@pfannenberg.com



Berlin/Brandenburg/ Sachsen/Thüringen	postal code
Pfannenberg GmbH Werner-Witt-Str. 1 21035 Hamburg Phone: 040 / 734 12 0 Telefax: 040 / 734 12 101 rudolf.goerz@pfannenberg.com	01001 - 09669 10001 - 16949 98501 - 99998



### **Support Organisations - International**

Pfannenberg Asia Pacific Pte Ltd 61 Tai Seng Avenue # B1-01 UE Print Media Hub Singapore 534167 Phone: +65 6293 9040 Telefax: +65 6299 3184 info@pfannenberg.com.sg

#### Australia

HSC Pfannenberg 10 Remillies Way Beaumont Hills 2155 NSW Sydney Phone: +61 2 882 432 13 Telefax: +61 2 882 432 13 susannehaug@hscpfannenberg.com

#### Austria

Pfannenberg GmbH Joachim Hoitsch Am Sonnengrund 41 8152 Graz/Stallhofen Phone: +43 3142 20386 Mobile: +43 664 919 8488 Telefax: +43 3142 20396 joachim.hoitsch@pfannenberg.com

Manfred Hartner Am Sonnengrund 41 8152 Graz/Stallhofen Phone: +43 3142 20386 Mobile: +43 664 245 1333 Telefax: +43 3144 6581 manfred.hartner@pfannenberg.com

#### Belarus

ConEktro UE Nezavisimosti Ave.,95, build 7 220043 Minsk Phone: +375 17 2873060 Telefax:+375 17 2873591

#### Belgium

IExTn.v. Heiveldekens 8 2550 Kontich Phone: +32 3 458 27 41 Telefax: +32 3 458 27 61 info@iext.be

#### Brazil

Steute do Brasil Ltda. Rua Badejo, 38-Bairro Aquario 13280-000 Vinhedo-SP Phone: +55 19 3836 2414 Telefax: +55 19 3836 2401 endas@steute.com.br

#### Bulgaria

Eurotrade-X Ltd. 2, Konstantin Velichkov Blvd. Plovdiv 4000 Phone: +35 9 32 655 021 Telefax: +35 9 32 655 033 eurotradex@migton.net

#### Canada

Pfannenberg Inc. 68 Ward Road USA-Lancaster, N.Y. 14086 Phone: +1 716 685 68 66 Telefax: +1 716 681 15 21 blaine.witt@pfannenbergusa.com

#### China

Pfannenberg (Suzhou) Pte Ltd Unit 2401. North Tower of Shanghai Stock Exchange Building No. 528, Pudong Road South Shanghai 200120 Phone: +86 21 688 247 55 Telefax: +86 21 688 247 58 sales@pfannenberg.cn

Ingepro Ltda. Compania Importadora Comercia Av. Eldorado No. 84A-55 Local 118 A.A 95406 Santa Fe de Bogota D.C. Phone: +57 1 410 2621 Telefax: +57 1 295 2581

#### Croatia

Elektro Partner d.o.o. Slavonska Avenija 24/6 10000 Zagreb Phone: +385 1 618 47 93 Telefax: +385 1 618 47 95 elektropartner@zg.t-com.hr

#### Czech Republic

Weidmüller, s.r.o. Vídenská 340 252 42 Vestec u Prahy Phone: +420 244 001 400 Telefax: +420 244 001 499

#### Denmark

Duelco A/S Mommarkvei 5 6400 Sønderburg Phone: +45 70 10 10 07 Telefax: +45 70 10 10 08 info@duelco.dk

#### Estonia

Autrosafe OY Uranuksenkuja 4 b FIN-01480 Vantaa Phone: +358 9 2709 0120 Telefax: +358 9 2709 0129 autrosafe@autrosafe.fi

#### Finland

Autrosafe OY Uranuksenkuja 4 b 01480 Vantaa Phone: +358 9 2709 0120 Telefax: +358 9 2709 0129 autrosafe@autrosafe.fi

AE & T Applications Electroniques & Techniques
4, Impasse Joliot Curie - BP 25 64110 Jurancon Phone: +33 5 59 06 06 0 Telefax: +33 5 59 06 44 63 info@aet.fr

#### Greece

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 I-43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 sciacca@pfannenberg.it

#### Honduras

Cilasa Angel Mena Barrio Los Andes 7 Calle, 14 Y15 Ave. N.O. San Pedro Sula Phone: +504 557 1146 angel.mena@iecilasa.com

#### Hungary

Trendelektro Kft. Dombóvári u. 5-7 1117 Budapest Phone: +36 1 464 31 18 Telefax: +36 1 464 31 19 istvan.imrik@trendelektro.hu

#### Indonesia

PT Guna Elektro GAE Electrical & Mechanical Produc Jl. Arjuna Utara 50 Jakarta Barat 11510 Phone: +62 21 565 50 10 Telefax: +62 21 568 50 30 info@gae.co.id

#### Ireland

Pfannenberg (UK) Ltd. Unit 6C Aspen Court Bessemer Way Centurion Business Park GB-Rotherham S60 1FB Phone: +44 1709 36 48 44 Telefax: +44 1709 36 42 11 mark.rosten-edwards@pfannenberg.co.uk

#### Israel

ATEKAITD 23, Hayetzira St., Kiryat Aryeh Petach-Tikva 49512 Phone: +972 3 939 2303 Telefax: +972 3 924 3273 marketing@ateka.co.il

#### Italy

Pfannenberg Italia s.r.l. Via La Bionda, 13 43036 Fidenza (PR) Phone: +39 0524 516 711 Telefax: +39 0524 516 790 mail@pfannenberg.it

#### Kazakhstan

Electric Light Auezova str. 84, office 310 050008 Almaty Phone: +7 3272 421 709 Telefax: +7 3271 423 518 wgm@nursat.kz

#### Korea

Pfannenberg Asia Pacific Pte Ltd 61 Tai Seng Avenue # B1-01 UE Print Media Hub Singapore 534167 Phone: +65 6293 9040 Telefax: +65 6299 3184 info@pfannenberg.com.sg

#### Malaysia

EITA Electric Sdn Bhd Lot 4, Block A, Jalan SS 13/7 Subang Jaya Industrial Estate 47500 Subang Jaya, Selangor Darul Ehsan Phone: + 603 5637 80 88 Telefax: + 603 5635 47 19 ctwong@eita.com.my

#### Mexico

Distribuciones Electricas Internacionales, S.A. de C.V. (DEISA) Cuarzo No. 2550-4 Col. Bosques de la Victoria C.P. 44540-Guadalajara, Jalisco Phone: +52 33 10 57 82 80 Telefax: +52 33 35 63 07 49 deisa\_gdl@deisamex.com

#### Netherlands

Electromach b.v. Jan Tinbergenstraat 193 7559 SP Hengelo Phone: +31 74 2 472 472 Telefax: +31 74 2 435 925 info@electromach.nl

#### New Zealand

Flectrade New Zealand Limited 196 Marua Road, Ellerslie Auckland 5 Phone: +64 9 525 1753 Telefax: +64 9 525 1756 kevin@electrade.co.nz

#### Norway

Marin Supply A/S Postboks 75 3155 Asgardstrand Phone: +47 33 08 33 08 Telefax: +47 33 08 33 09 alarm@marinsupply.no

#### Poland

Automatech Sp.z o.o. Biuro-Warszawa ul. Ryzowa 84 05-815 Opacz-Kolonia Phone: +48 22 72 30 606 Telefax: +48 22 72 30 662 biuro.warszawa@automatech.pl

#### Portugal

Pfannenberg Italia s.r.l. Jordi Zaragoza Gómez c) Montcabrer 15 ES-08340 Vilassar de Mar (BCN) Phone: +34 937 506 214 Mobile: +34 664 662 856 Telefax: +34 937 506 214 jordi.zaragoza@pfannenberg.com

#### Romania

R.T.S. Electro 11. Petru Rares Street 011101 Bucharest 1 Phone: +40 21 260 1021 Telefax: +40 21 222 3097 office@rtselectro.ro

#### Russia

Pfannenberg OOO Moskovskiy Prospekt, 174/8 196 105 St. Petersburg Phone: +7 812 600-21-06 Telefax: +7 812 387-56-74 rybolov.alexey@pfannenberg.ru

ConEktro Godovikova str. 9, bld 1 129085 Moscow Phone: +7 495 980 68 67 Telefax: +7 495 980 68 69 moscow@conektro.ru

Elektro-Profi (Firma lkm+) Bakuninskaya str. 82 105082 Moscow Phone: +7 495 956 65 93 Telefax: +7 495 956 65 93 mail@electroprofi.ru

MIG Electro Sherbakovskaya str. 53 build 17, office 303 105318 Moscow Phone: +7 495 366 9000 Phone: +7 495 647 0833 Phone: +7 495 720 8268 Telefax: +7 495 365 8840 info@mege.ru

#### Slovakia

Elektris s.r.o. Racianska 188 831 53 Bratislava Phone: +421 2 4920 0113 Telefax: +421 2 4468 0328 weidmueller@computel.sk

#### Slovenia

Elektrospoji d.o.o. Stegne 25 1000 Ljubljana Phone: +386 1 511 38 10 Telefax: +386 1 511 16 04 info@elektrospoji.si

#### South Africa

Phambili Interface (Pty) Ltd 5 Bundo Road, Sebenza P.O. Box 193 1610 Edenvale Phone: +27 11 452 19 30 Telefax: +27 11 452 64 55

alockver@radinterface.co.za

Pfannenberg Italia s.r.l. Jordi Zaragoza Gómez c) Montcabrer 15 08340 Vilassar de Mar (BCN) Phone: +34 937 506 214 Mobile: +34 664 662 856 Telefax: +34 937 506 214 jordi.zaragoza@pfannenberg.com

#### Sweden

Weidmüller AB Axel Danielssons väg 271 200 49 Malmö Phone: +46 771 43 00 44 Telefax: +46 40 37 48 70 info@Weidmuller.se

#### Switzerland

Carl Geisser AG Industriestraße 7 8117 Fällanden ZH Phone: +41 44 806 65 00 Telefax: +41 44 806 65 01 Info@carlgeisser.ch

#### Turkev

Endaks Endustriyel Akseesuarlar LDT.STI. Perpa Ticaret Merkezi A Blok Kat 5 No. 292 80270 Okmeydani - Istanbul Phone: +90 212 222 22 75 Telefax: +90 212 220 10 47 info@endaks.com

#### Ukraine

TEKO INTERFACE TOB 1) UI Urlitzkogo 13 09100 Bila Zerkwa Phone: +380 4463 910 78 Telefax: +380 4463 366 41

2) Ul. Lebanewskogo 6 03058 Kiev Phone: +380 44 4010 990 Telefax: +380 44 4010 991

#### **United Arab Emirates**

Golden Sand Trading Est P.O. Box 51632 202, Bin Ham Building Trade Center Road Dubai Phone: +971 4 359 56 11 Telefax: +971 4 359 54 73 vasu2000@emirates.net.ae

#### United Kingdom

Pfannenberg (UK) Ltd. Unit 6C Aspen Court Bessemer Way Centurion Business Park Rotherham S60 1FB Phone: +44 1709 36 48 44 Telefax: +44 1709 36 42 11 mark.rosten-edwards@pfannenberg.co.uk

#### United States of America

Pfannenberg Inc. 68 Ward Road Lancaster, N.Y. 14086 Phone: +1 716 685 68 66 Telefax: +1 716 681 15 21 blaine.witt@pfannenbergusa.com

#### Venezuela

Klöckner-Moeller Somerinca, c.a. Calle Vargas, Edlf. Eseban, Piso 2 Bolelta Norte - Apdo. 76051 Caracas 1070 A Phone: +58 212 235 10 81 Telefax: +58 212 239 93 41 klocmoeller@canty.net



Pfannenberg GmbH
Werner-Witt-Straße 1 • D-21035 Hamburg
P. O. Box 80 07 47 • D-21007 Hamburg
Phone ++ 49 40 734 12 - 0 • Fax ++ 49 40 734 12 - 101
sales.support@pfannenberg.com • www.pfannenberg.com



Deliveries are made on the basis of the General Terms and Services of the ZVEI (Central Association of Electrical Engineering and Industry) Subject to technical amendments and misprints. This paper has been manufactured from chlorine-free bleached cellulose.